Η Καθημερινή 27-11-33

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1
ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ
ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ 8ον ΑΡ. 2740

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα: 22711—22712

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ἐτησία Δρ. 380
Ἑξάμηνος » 200
Τρίμηνος » 100
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ἐτησία Δολλ. 10
Ἀμερικῆς » 15
Γερμανίας Μ. 50

Η ΠΡΩΪΑ

ΚΥΡΙΑΚΗ
20
ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1933
Ἀν. ἡλ. ὥρα 5 λ. 47.—Δύσ. 7 λ. 09
Σαμουὴλ προφήτου. Φωτεινῆς Βλαχ.
Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερ. μεγ. 33.7, ἐλαχ. 22.5. Ὑγρ. μετρία. Ἄνεμοι: μέτριοι. Θάλασσα: Ἰόνιον σχεδὸν γαληνιαία.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ: 761.5.

10 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
Β' ΤΟΜΟΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΑΙ ΑΝΗΣΥΧΙΑΙ

Ὑπάρχει καθ' ὅλην τὴν Εὐρώπην μία διάχυτος ἀνησυχία, προερχομένη ἐκ τοῦ αἰσθήματος κάποιας γενικωτέρας ἀσταθείας καὶ ρευστότητος, ἀποτόκου μιᾶς ἐκδήλου ροπῆς πρὸς βιαίας μεταβολὰς τοῦ ὁπωσδήποτε ἰσορροπημένου μεταπολεμικοῦ καθεστῶτος. Εἰς τὴν Ἰρλανδίαν, ἡ ἔρις τοῦ ντὲ Βαλέρα καὶ τῶν περὶ τὸν Ὁ Ντόφφυ κυανοχιτώνων κρατεῖ τοὺς πολίτας ὑπὸ τὴν πίεσιν τοῦ στρατιωτικοῦ νόμου· εἰς τὴν Ἱσπανίαν, οἱ τῶν ἄκρων ὀπαδοὶ ἐπιχειροῦν, διὰ πολλοστὴν φοράν, τὴν ἀνατροπὴν τοῦ φιλελευθέρου δημοκρατικοῦ καθεστῶτος· εἰς τὴν Νοτιοσλαυϊαν, ἡ ἀπηνὴς δίωξις ὅλων τῶν παλαιῶν τῆς χώρας πολιτικῶν δημιουργεῖ μίαν ἐπίτασιν τῆς δικτατορικῆς κατ' οὐσίαν διακυβερνήσεως τῆς χώρας μὲ συναφῆ ἐπίτασιν καὶ τῆς σοβούσης δυσφορίας. Ἀλλ' ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον ἀποτελεῖ αἰτίαν πολὺ γενικωτέρων ἀνησυχιῶν, εἶνε αἱ σχέσεις τῆς Γερμανίας καὶ τῆς Αὐστρίας.

Μετὰ τὸ διπλωματικὸν διάβημα εἰς τὸ Βερολῖνον, πρὸ δύο περίπου ἑβδομάδων, εἶχε πιστευθῆ ὅτι οἱ Γερμανοὶ ἐθνικοσοσιαλισταὶ θὰ ἀνεχαιτίζοντο ἀπὸ τὴν ἔναντι τῆς Αὐστρίας ἐντονωτάτην προπαγάνδαν των. Τοῦτο δὲν συνέβη. Ἐκ Μονάχου ἐξακολουθοῦν νὰ ἐξακοντίζωνται πρὸς τὴν Αὐστρίαν λόγοι ἐμπρηστικοὶ καὶ κατὰ μῆκος τῶν Γερμανοαυστριακῶν συνόρων αἱ προστριβαὶ πληθύνονται καθημερινῶς. Οἱ Χιτλερικοὶ δὲν εὑρίσκουν διατὶ θὰ ἔπρεπε νὰ σταματήσουν τὴν προσπάθειαν τῆς ἀπορροφήσεως τῆς Αὐστρίας εἰς τὸ σύνολον τοῦ ἑνιαίου πλέον Γερμανικοῦ κράτους. Βεβαίως δὲν θὰ ἐπεχείρουν ποτὲ νὰ τὸ πράξουν διὰ τῆς βίας. Πιστεύουν, ὅμως, ὅτι, ἐὰν βοηθήσουν τοὺς ἐν Αὐστρίᾳ Ἐθνικοσοσιαλιστὰς νὰ ἀνατρέψουν τὸν καγκελλάριον Ντόλφους καὶ ν' ἀποβοῦν κύριοι τῆς καταστάσεως, τὴν ἰδίαν στιγμὴν τὰ μεταξὺ Αὐστρίας καὶ Γερμανίας σύνορα θὰ κατηργοῦντο αὐτομάτως καὶ ἡ ἕνωσις θὰ καθίστατο γεγονὸς τετελεσμένον, ἐναντίον τοῦ ὁποίου δὲν θὰ εἶχε κανεὶς τὴν ὄρεξιν ἢ καὶ τὴν δύναμιν ν' ἀντενεργήσῃ ἐμπράκτως.

Ἀλλ' ὁ Αὐστριακὸς καγκελλάριος δὲν εἶνε ἀκριβῶς ὁ πολιτικός, ὁ ὁποῖος θὰ ἄφηνε νὰ αἰφνιδιασθῇ. Προβλέπων ὅτι μία πάλη μὲ τὴν Γερμανίαν θὰ κατέληγε μοιραίως ἐναντίον τῆς Αὐστρίας, ἐφρόντισε νὰ καταστήσῃ τὴν Αὐστρογερμανικὴν ἔριδα ζήτημα εὐρωπαϊκόν. Ἄλλωστε, καὶ χωρὶς τὰς ἰδικάς του ἐνεργείας, οὔτε ἡ Γαλλία, οὔτε ἡ Ἀγγλία, ἀλλ' οὔτε καὶ ἡ Ἰταλία θὰ ἐπέτρεπον μίαν τόσον ριζικὴν μεταβολὴν τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ μεταπολεμικοῦ καθεστῶτος, ἡ ὁποία θὰ ἐξήλειφεν ἀπὸ τὸ κέντρον τῆς Εὐρώπης τὴν ἀνεξάρτητον Δημοκρατίαν τῆς Αὐστρίας. Πρέπει δὲ νὰ προστεθῇ ὅτι ἡ Χιτλερικὴ Γερμανία ἔχει ἐκδήλως ἐχθρικὴν τὴν Μικρὰν Ἀντάντ, τὴν ζηλοτύπως ἐχομένην τῆς διατηρήσεως τοῦ σημερινοῦ μεταπολεμικοῦ καθεστῶτος εἰς τὴν Κεντρώαν Εὐρώπην.

Ὅταν ἐγένετο τὸ διπλωματικὸν διάβημα εἰς τὸ Βερολῖνον, οἱ Γερμανοὶ κυβερνῆται δὲν ἀπέκρυψαν τὴν δυσφορίαν των. Ἀφ' ἑτέρου, ἡ δύσθυμος ἀποτομότης, μὲ τὴν ὁποίαν ἐγένετο τὸ διάβημα δεκτόν, ἔπεισε προφανῶς καὶ τὰς κυβερνήσεις τῶν Παρισίων καὶ τοῦ Λονδίνου ὅτι ἡ διπλωματικὴ ὁδὸς δὲν ἦτο ἡ καταλληλοτέρα καὶ μᾶλλον ἀποτελεσματικὴ διὰ τὴν ματαίωσιν τῶν Γερμανικῶν προσπαθειῶν. Καὶ εἰς τοὺς Παρισίους διεξήχθησαν προχθὲς συνομιλίαι μεταξὺ τοῦ ἐκεῖ πρεσβευτοῦ τῆς Ἀγγλίας καὶ τῶν τοῦ Καὶ ντ' Ὀρσαί, ἐνῷ ταυτοχρόνως ὁ νέος ἐν Ρώμῃ πρέσβυς τῆς Γαλλίας συνωμίλει μετὰ τοῦ ὑφυπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Σοῦβιτς. Αἱ συνεννοήσεις αὐταὶ κατέληξαν εἰς μίαν συγκεκριμένην κατεύθυνσιν: νὰ παρασχεθῇ εἰς τὴν Αὐστριακὴν Δημοκρατίαν πᾶσα δυνατὴ οἰκονομικὴ καὶ δημοσιονομικὴ βοήθεια, διὰ νὰ δυνηθῇ ν' ἀντιστῇ μόνη της ἐναντίον τῆς Χιτλερικῆς προπαγάνδας.

Ἡ σκέψις εἶνε λίαν πρακτική. Οἱ ἐν Αὐστρίᾳ ἐθνικοσοσιαλισταὶ ἐκμεταλλεύονται κυρίως τὴν γενικὴν οἰκονομικὴν δυσφορίαν τοῦ λαοῦ, ὁ ὁποῖος πιστεύει ὅτι μία μεταβολὴ καθεστῶτος θὰ διώρθωνε τὰ οἰκονομικά του, ἢ ὅτι ἡ Αὐστρία μόνον εἰς τοὺς κόλπους τοῦ ἡνωμένου Γερμανικοῦ Ράϊχ θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ζήσῃ οἰκονομικῶς. Ἐὰν ἡ Αὐστρία βοηθηθῇ ἀπὸ τὰς Δυνάμεις, αἱ ὁποῖαι συμμετέσχον τοῦ πρὸς αὐτὴν τελευταίου δανείου, νὰ ὀρθοποδήσῃ οἰκονομικῶς, εἶνε προφανὲς ὅτι οἱ Αὐστριακοὶ ἐθνικοσοσιαλισταὶ θὰ χάσουν τὰ τέσσαρα πέμπτα τῶν ἐπιχειρημάτων των ὑπὲρ τοῦ «ἄνσλους». Πλὴν τούτου, ἡ Γερμανία θὰ γνωρίζῃ, ὅτι, θίγουσα τὴν Αὐστρίαν, θὰ θίγῃ συγχρόνως οἰκονομικὰ συμφέροντα τῶν Δυνάμεων καὶ ὅτι τὸ ζήτημα ἀπὸ καθαρῶς Γερμανοαυστριακοῦ, μετεβλήθη ὁριστικῶς εἰς ζήτημα μεταξὺ Γερμανίας καὶ τῶν ἄλλων τριῶν μεγαλυτέρων Εὐρωπαϊκῶν Δυνάμεων ἀφ' ἑτέρου.

Ἀπομένει νὰ καταδειχθῇ τὶ θὰ πράξῃ ἔναντι τούτων τῶν προσπαθειῶν ἡ Γερμανία. Διότι εἶνε ἀρκετὰ ἀμφίβολον ἐὰν θὰ ἀνακόψῃ τὴν πρὸς τὴν Αὐστρίαν προπαγάνδαν της, ὁπότε δὲν ἀποκλείεται μία δραματικὴ ἴσως περαιτέρω ἐξέλιξις τῶν Εὐρωπαϊκῶν πραγμάτων.

Εἰς τὴν χώραν τοῦ βασιλέως Φεϋζὰλ

Σφαγαὶ τῶν Χριστιανῶν τοῦ Ἰρὰκ

Δεῖγμα Μουσουλμανικοῦ φανατισμοῦ

Μόλις ὁ πρὸ τινων ἡμερῶν διελθὼν καὶ ἐξ Ἀθηνῶν βασιλεὺς τοῦ Ἰρὰκ Φεϋζὰλ ἔφθασεν εἰς τὴν χώραν του, ἐπιστρέφων ἐκ Λονδίνου, τραγικαὶ σκηναὶ ἀνηγγέλθησαν ἀπὸ τὴν Βαγδάτην. Μία ὀλιγάριθμος φυλή, ἀνήκουσα εἰς τὴν λεγομένην Ἀσσυριανὴν «μειονότητα», δηλαδὴ χριστιανική, ἐστασίασε. Διῆλθε τὰ σύνορα τοῦ Τίγρητος ποταμοῦ καὶ δὴ τὴν ἀποκληθεῖσαν ἰρακικὴν ζώνην καὶ ἐπέδραμε κατὰ τῶν τακτικῶν δυνάμεων. Μετ' ὀλίγον ὅμως αἱ νόμιμοι δυνάμεις, ἐνισχυθεῖσαι, ἀπέκρουσαν τὴν εἰσβολὴν τῶν 500 ἐνόπλων ἀνταρτῶν. Καὶ τότε συνέβησαν τὰ τραγικώτερα, τὰ ὁποῖα περιγράφουν τὰ χθὲς κομισθέντα ἀγγλικὰ φύλλα:

Ἡ κυβέρνησις τοῦ Ἰρὰκ ἀνήγγειλε πράγματι, ὅτι χάρις εἰς τὰ ληφθέντα μέτρα ἡ στάσις τῶν χριστιανῶν κατεστάλη. Ἀλλὰ πῶς κατεστάλη; Οἱ στασιασταὶ ἀπεκρούσθησαν, ἀφοῦ ἄφησαν ἐπὶ τοῦ πεδίου τῶν μαχῶν περὶ τοὺς 100 νεκροὺς καὶ ἄλλους τόσους τραυματίας. Τότε, ὅμως, αἱ «νόμιμοι» δυνάμεις τοῦ Ἰρὰκ, ποὺ εἶχον ἀποκρούσει τοὺς στασιαστὰς, προέβησαν εἰς μίαν γενικὴν σφαγὴν τῶν ἀτυχῶν χριστιανῶν τῆς περιφερείας. Τὰ θύματα τῆς τρομερᾶς αὐτῆς σφαγῆς, ποὺ ἐνθυμίζει τὰς ἐπὶ Χαμὶτ ὁμαδικὰς ἐξοντώσεις τῶν Ἀρμενίων, ὑπερβαίνουν τὰ 500. Οἱ φανατικοὶ Ἄραβες Μουσουλμᾶνοι θὰ ἐσκέφθησαν προφανῶς: 500 Χριστιανοὶ ἐπανεστάτησαν; Ἄλλοι 500 πρέπει νὰ σφαγοῦν. Καὶ ἤρχισεν ἡ σφαγὴ τῶν ἀθώων χριστιανικῶν πληθυσμῶν, ποὺ ἀποτελοῦν τὴν λεγομένην μειονότητα. Ὁλόκληρα χωρία εἰς τὴν περιοχὴν Δοχοὺκ, βορείως τῆς Μοσσούλης, ἐπυρπολήθησαν καὶ οἱ Χριστιανοὶ κάτοικοί των ἐπέρασαν ἐν στόματι μαχαίρας, κατὰ κυριολεξίαν. Διότι οἱ αἱμοχαρεῖς Ἄραβες προτιμοῦν νὰ σφάζουν τοὺς ἐχθρούς των σὰν ἀρνιά. Τὸ ἀνθρωποκυνήγι αὐτὸ διήρκεσεν ἐπὶ ἡμέρας. Τὰ γυναικόπαιδα παρέμειναν, κατὰ τὸ ἔθος, σεβαστά. 1500 ἐξ αὐτῶν συνεκεντρώθησαν εἰς τὸ Δοχοὺκ, ἔρημα καὶ ἀπροστάτευτα, ἡ δὲ κατάστασίς των εἶνε οἰκτρά. Ἡ πεῖνα ἤρχισε μετ' ὀλίγον νὰ τὰ θερίζῃ. Καὶ μετά τινας ἡμέρας λέγεται, ὅτι ἀπὸ τὰ 1500 γυναικόπαιδα δὲν ἐπέζησεν οὔτε τὸ 1)3. Ὅσον ἀφορᾷ τοὺς ἄνδρας Χριστιανούς, ποὺ κατώρθωσαν νὰ γλυτώσουν ἀπὸ τὴν θρησκευτικὴν μανίαν τῶν φανατικῶν Ἀράβων Μουσουλμάνων, αὐτοὶ ἠναγκάσθησαν νὰ καταφύγουν εἰς τὰ σπήλαια τῶν βουνῶν καὶ νὰ ζοῦν σὰν ἄγρια θηρία, μὴ τολμῶντες νὰ ἐμφανισθοῦν πουθενὰ διὰ νὰ μὴ πέσουν θύματα τοῦ ἐξαφθέντος μουσουλμανικοῦ φανατισμοῦ ὅλης τῆς περιοχῆς. Δέον νὰ σημειωθῇ, ὅτι οἱ πλεῖστοι τῶν δυστυχῶν αὐτῶν χριστιανῶν οὔτε μετέσχον εἰς τὴν καταπνιγεῖσαν στάσιν οὔτε κἂν τὴν διενοήθησαν καθόλου.

Αἱ ὁμαδικαὶ αὐταὶ σφαγαὶ τῶν χριστιανῶν λέγεται, ὅτι διεπράχθησαν ἀπὸ «ἀτάκτους ἀστυνομικοὺς», τοὺς ὁποίους ἐστρατολόγησεν ὁ διοικητὴς τῆς ἐπαναστατησάσης περιοχῆς διὰ νὰ ἐνισχύσῃ τὰς τακτικάς του δυνάμεις. Ἡ κυβέρνησις τοῦ Ἰρὰκ δικαιολογεῖται τώρα, ὅτι τὰ ἄτακτα αὐτὰ στοιχεῖα ἦσαν κατὰ τὸ πλεῖστον Κοῦρδοι, τῶν ὁποίων εἶνε γνωστὸν τὸ μῖσος τόσον πρὸς τοὺς χριστιανοὺς ὅσον καὶ πρὸς τοὺς μουσουλμάνους Ἀσσυρίους — ὅπως ἀποκαλοῦνται οἱ ὑπήκοοι τοῦ βασιλέως Φεϋζάλ. Ὁ ἀρχηγὸς τῶν Κούρδων αὐτῶν εἶνε ὁ Μπεκὶρ Σιδκὶ βέης, ὁ ὁποῖος ἄλλοτε ἔκαμεν ἀγῶνα ὑπὲρ τῶν Τούρκων καὶ ἐναντίον τῶν Ἄγγλων εἰς τὴν Μεσοποταμίαν, ἐξακολουθεῖ δὲ παρὰ ταῦτα νὰ διοικῇ ὁλόκληρον τὴν βόρειον περιοχὴν τοῦ Ἰρὰκ, διότι εἶνε προστατευόμενος τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν τοῦ νέου βασιλείου Γιασὶν πασσᾶ ἐλ Χασιμί.

(Συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)

Ἡ Βόρειος Ἑλλὰς

Ἡ μηχανικὴ καλλιέργεια εἰς τὴν Μακεδονίαν

Δ'.

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, Αὔγουστος. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἐφ' ὅσον ἡ μηχανικὴ καλλιέργεια ἀποτελεῖ ὑπηρεσίαν ἰδιοσύστατον καὶ αὐτόνομον, τὸ πρόβλημα τῆς χρησιμοποιήσεως τῆς μηχανῆς ὡς μέσου ὑποβοηθητικοῦ διὰ τὴν αὔξησιν τῆς παραγωγικότητος τῆς ἐργασίας εἰς τὴν γεωργίαν, τοποθετεῖται ἐπὶ βάσεων εὐνοϊκῶν. Ἄλλη θὰ ἦτο ἡ σημασία τοῦ ἂν ἐπρόκειτο περὶ πλήρους ἐκμηχανισμοῦ τῆς γεωργίας, ἢ ἀκόμη καὶ περὶ μικτοῦ συνδυασμοῦ καλλιεργείας μὲ εὐρυτέραν χρησιμοποίησιν μηχανικῶν μέσων. Θὰ ἀνέκυπτε τότε μοιραίως τὸ ἐμπόδιον τῆς κατατμήσεως, ἐφ' ὅσον ἡ βελτίωσις τῆς παραγωγικότητος θὰ ἐτίθετο ὡς πρόβλημα ἐπιβαρύνσεως τῆς ἰδιωτικῆς οἰκονομίας καὶ συνεπῶς ὡς πρόβλημα ἰδιωτικῶν κεφαλαίων. Αἱ μικραὶ ἀγροτικαὶ ἰδιοκτησίαι τῶν 25, 50 ἢ καὶ 100 στρεμμάτων δὲν θὰ ἠμποροῦσαν ποτὲ νὰ ἀναλάβουν τὸ βάρος ἑνὸς τρακτέρ, πολὺ δὲ περισσότερον μιᾶς τεραστίας «κομπίνας» καὶ συνεπῶς, θὰ ἀπεκλείετο ἡ μηχανικὴ καλλιέργεια.

Ἐνῷ τώρα τὸ ζήτημα τίθεται ἐπὶ προϋποθέσεων δυναμένων νὰ πραγματοποιηθοῦν ἐντὸς τοῦ ὑπάρχοντος πλαισίου. Διότι ὁ χωρικὸς δὲν πρόκειται νὰ ἀγοράσῃ καὶ νὰ χρησιμοποιήσῃ δι' ἴδιον λογαριασμὸν τὴν μηχανὴν ἢ τὰς μηχανάς. Θὰ πληρώσῃ μόνον τὴν χρῆσιν των καὶ τοῦτο ἐπὶ ἕνα χρονικὸν διάστημα μικρόν. Ἡ ἐξυπηρέτησις τῶν κεφαλαίων τὰ ὁποῖα ἀπαιτοῦνται διὰ τὴν ἀγορὰν καὶ τὴν χρησιμοποίησιν τῶν μηχανημάτων, προκύπτει ὡς ἄθροισμα χρεοπιστωτικὸν πολλῶν μικρῶν ἰδιοκτησιῶν πραγματοποιούμενον μάλιστα ἐντὸς εὐρυτέρων χρονικῶν ὁρίων μὲ τὴν παρέμβασιν καὶ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης. Κατὰ τὸν τρόπον αὐτὸν ἡ πιστωτικὴ ἀκόμη δὲ καὶ ἡ ταμειακὴ πλευρὰ τῆς ὑποθέσεως, λύεται χωρὶς μεγάλας δυσκολίας.

Ἐκδάσωσις διὰ μηχανικῶν ἑλκυστήρων πρὸς ἀπόδοσιν ἐδάφους εἰς καλλιέργειαν

Δὲν συμβαίνει ὅμως τὸ ἴδιον καὶ διὰ τὴν τεχνικὴν πλευράν. Ἐπὶ τοῦ σημείου αὐτοῦ ἀνακύπτουν μερικὰ ἐμπόδια, ποὺ ἔχουν καὶ αὐτὰ τὴν πηγήν των εἰς τὴν μικρὰν ἰδιοκτησίαν. Τὸ πρώτιστον ὅλων ἡ ἰδιωτικὴ παρέμβασις εἰς τὸ καλλιεργηθησόμενον εἶδος, ἡ ὁποία καταργεῖ τὴν ἐδαφικὴν ἐκτατικὴν συνέχειαν, ἀπαραίτητον προϋπόθεσιν διὰ τὴν ὅλην οἰκονομίαν τῶν μηχανῶν. Τὸ δεύτερον, ἡ συνύπαρξις ζώων, τὰ ὁποῖα ἐφ' ὅσον εἶνε κεφάλαιον τῆς μικρᾶς ἐπιχειρήσεως πρέπει νὰ χρησιμοποιηθοῦν οὕτως ἢ ἄλλως. Τέλος ἡ ἀνομοιογένεια τοῦ ἐδάφους, τόσον ἀπὸ ἀπόψεως ἐπιφανείας ὅσον καὶ ἀπὸ ἀπόψεως συστατικῶν, τὰ ὁποῖα καὶ καθορίζουν μέχρις ἑνὸς σημείου τὸ εἶδος τῆς καλλιεργείας. Αὐτὰ καὶ ἄλλα ἀκόμη δευτερεύοντα ἐμπόδια ἀποτελοῦν πραγματικὰς δυσκολίας διὰ τὴν ἐπέκτασιν τῆς μηχανῆς ὡς καλλιεργητικοῦ μέσου. Ὅλα ὅμως εἶνε δυνατὸν νὰ ἀρθοῦν ἂν συστηματοποιηθῇ καὶ νομοθετηθῇ ἐλλόγως ἡ μικρὰ ἰδιοκτησία, ἂν δηλαδὴ χωρὶς νὰ θιγῇ ἡ πλευρὰ τοῦ εἰσοδήματος καὶ ἐξαιρουμένων τῶν φυσικῶν ἀνυπερβλήτων δυσκολιῶν, περιορισθῇ ἡ ἀτομικὴ πολυαρχία ἐντὸς ὡρισμένων ὁρίων. Τότε ἡ βαθεῖα ἄροσις καὶ ὡρισμέναι ἄλλαι φάσεις τῆς ὅλης παραγωγικῆς διαδικασίας εἶνε δυνατὸν νὰ γίνουν μὲ μηχανάς, ὅπως καὶ γίνονται ἤδη εἰς περιωρισμένην κλίμακα, μὲ ἀποτέλεσμα τὴν σημαντικὴν ἐλάττωσιν τοῦ κόστους. Ἡ ἐλάττωσις δὲ αὐτὴ θὰ εἶνε τεραστία καὶ ἂν ἀκόμη πραγματοποιηθῇ μία μέση οἰκονομία 70—100 δραχμῶν κατὰ στρέμμα. Διότι τὸ γενικὸν ζήτημα διὰ τὴν γεωργίαν δὲν εἶνε μόνον νὰ αὐξήσῃ τὴν παραγωγήν της, ἀλλὰ καὶ νὰ τὴν καταστήσῃ εὐθηνήν.

Ἓν πρὸς ἓν ἐκριζοῦνται τὰ τεράστια ἀλλὰ ἄχρηστα δένδρα

Καὶ αὐτὰ μὲν ὡς πρὸς τὴν χρησιμοποίησιν τῆς μηχανικῆς καλλιεργείας εἰς τὰς ἀπείρους ἰδιωτικὰς περιπτώσεις. Μένει τώρα τὸ κεφαλαιῶδες ζήτημα τῆς ὁλοκληρωτικῆς ἐκμηχανήσεως τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς ἐπὶ τῶν ἐδαφῶν ἐκείνων, τὰ ὁποῖα εἴτε ἀπεκαλύφθησαν ἐξ ὁλοκλήρου, χωρὶς ἀκόμη νὰ διατεθοῦν εἰς τὴν καλλιέργειαν, εἴτε πρόκειται συντόμως νὰ ἀποκαλυφθοῦν. Τὸ ζήτημα αὐτὸ ἀπησχόλησε πολὺν κόσμον κατὰ καιρούς, ἔγινε δὲ ἀντικείμενον ἐρεύνης ἐδαφολόγων, γεωπόνων καὶ οἰκονομολόγων. Μὲ τὴν διαφορὰν ὅτι ὅλαι ἐκεῖναι αἱ συζητήσεις καὶ αἱ προβλέψεις ἐστεροῦντο ἑνὸς νέου κεφαλαιώδους σημασίας στοιχείου, τὸ ὁποῖον προστίθεται μόλις τώρα. Τὸ νέον αὐτὸ στοιχεῖον εἶνε ἡ διὰ πρώτην

(Συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)

Ὅταν οἱ λαοὶ εἶνε ζωντανοὶ

Ὁ ἡρωϊσμὸς τοῦ Μπάλμπο καὶ ἡ φυλετικὴ ἄνοδος τῆς Ἰταλίας

Οὔτε ὅρια οὔτε τέρματα εἰς τὴν ἀνθρωπίνη προσπάθεια

Δύο ἄρθρα τοῦ κ. Ἀχ. Καλεύρα

Εἰς τὴν Ἰταλικὴν πρωτεύουσαν τὴν 12ην τρέχ. ἀνέζησεν, ἠμπορεῖ νὰ πῇ κανεὶς, ὡς πρὸς τὴν ἔντασιν τοῦ ἑορταστικοῦ ἐνθουσιασμοῦ, τὴν κραταιότητα τοῦ φυλετικοῦ αἰσθήματος καὶ τὴν ἄνθησι τῆς ἐθνικῆς ὑπερηφανείας ἡ ἀρχαία Ρώμη τῶν μεγάλων ἐποχῶν καὶ τῶν ἱστορικῶν λαμπροτήτων. Ὕστερα ἀπὸ τόσους αἰῶνας ἐπαναντήχησε βροντερὰ ἡ λαϊκὴ ἰαχὴ Io triomphe ὡς ἀθάνατος ἐκ τῶν τάφων ἀντίλαλος. Πράγματι ὁ Μπάλμπο ὁ θρυλικὸς πλέον ἥρως τοῦ τελευταίου ἀεροπορικοῦ κατορθώματος τοῦ προκαλέσαντος τὸν γενικὸν θαυμασμόν, εἰσῆλθεν εἰς τὴν Ρώμην ὡς θριαμβευτής. Δὲν ἔφερεν ὡς οἱ ἀρχαῖοι Ρωμαῖοι παλαιὰν τήβεννον μὲ τὰ σήματα τοῦ θεοῦ καὶ δὲν ἐκρατοῦσεν εἰς τὸ ἕνα χέρι του σκῆπτρον καὶ εἰς τὸ ἄλλο κλάδον δάφνης. Δὲν ἐβάδιζον ἐπὶ κεφαλῆς τῆς μεγαλειώδους πομπῆς σοβαροφανεῖς συγκλητικοί, ἄλλοι ἀξιωματοῦχοι ἢ φαιδροὶ κιθαρισταὶ καὶ αὐλῳδοί, οὔτε ἠκολούθουν λάφυρα ὑποταχθέντων λαῶν, σκυθρωποὶ δοῦλοι, περίλυποι αἰχμάλωτοι, ὁδηγούμενοι εἰς τὴν εἱρκτὴν ἢ τὸν θάνατον καὶ θύματα προωρισμένα διὰ τὴν θυσίαν τοῦ καπιτωλίου. Δὲν ἐπεδείχθησαν γραφικαὶ ἀναπαραστάσεις ποταμῶν καταληφθέντων ἐδαφῶν ἢ πόλεων, ποὺ ἡττήθησαν. Τίποτε ἀπὸ ὅλα αὐτά. Τὸν Μπάλμπο, τὸν ὁποῖον καθ' ὅλην τὴν διαδρομὴν ἔρραινον μὲ ἄνθη — παρετηρήθη πλήμμυρα ἀνθέων ἀπὸ ὅλα τὰ σημεῖα τῆς Ἰταλίας—, γυναῖκες τῆς ἀριστοκρατίας καὶ ἐργάτριες, ὑπεδέχθησαν κύματα ἐξάλλου λαοῦ καὶ χιλιάδες περιστερῶν, ὅταν διήρχετο διὰ τῆς ἀψῖδος τοῦ θριάμβου τοῦ Κωνσταντίνου. Εἰς τὴν ἀρχαίαν Ρώμην τὸ δικαίωμα τῶν θριαμβευτῶν διὰ νὰ περάσουν ἀπὸ τὴν μεγάλην ἱστορικὴν θύραν καὶ κατευθυνθοῦν εἰς τὸ καπιτώλιον ἐδίδετο εἰς στρατηλάτας, οἱ ὁποῖοι ἡγήθησαν στρατιῶν ποὺ εἶχον σκορπίσει τὸν θάνατον εἰς πέντε τοὐλάχιστον χιλιάδας ἐχθρῶν. Ὁ θρίαμβος τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ποὺ δὲν ἦτο ποτὲ δυνατὸν νὰ φθάσῃ εἰς κάποια ἀνώτερη ἀνθρώπινη λυτρωτικὴ ἔξαρσι, ὅπως νοεῖται αὐτὴ σήμερον, ἦτο μόνον πολεμικός, καὶ κατὰ συνέπειαν, συνυφασμένος μὲ τὴν ἀγριώτερη ἀνθρωποσφαγή. Διότι εἰς τὴν ἀρχαίαν Ρώμην μόνον δύο «ἐπαγγέλματα» ἐτιμῶντο, τὸ τοῦ πολέμου καὶ τῆς γεωργίας. Τὸ τρόπαιον τοῦ Μπάλμπο, ἀνεξαρτήτως τοῦ ἂν φέρῃ τὴν σφραγῖδα στρατιωτικῆς τινος ἐπιδείξεως, καὶ ἀκόμη ἴσως τὸν τόνον πολιτικῆς τοιαύτης, τίποτε δὲν ἐνθυμίζει ἀπὸ τοὺς θριάμβους τοῦ σπαραγμοῦ, τοῦ Κλαυδίου Δρούσου, ὅστις ἐνίκησε τοὺς Γερμανοὺς, ἢ τοῦ Τίτου, τοῦ κατακτήσαντος τὴν Ἰουδαίαν, ἢ τοῦ Σεπτίμου Σεβήρου, τοῦ κατατροπώσαντος τὸν Ἀννίβαν. Τὸ τρόπαιο τοῦ Μπάλμπο ὑπῆρξεν εἰρηνικό. Ὁ θαυμασμὸς τοῦ Γάλλου ὑπουργοῦ τῆς Ἀεροπορίας ἐξεδηλώθη δι' ἑνὸς ἀσυνήθως ἐκφραστικοῦ τηλεγραφήματος. Εἶνε ἀναμφισβήτητον ὅτι τὸν Μπάλμπο εἰς τὴν ἔνδοξον ἀνὰ τοὺς αἰθέρας πορείαν του τὸν συνώδευσε ἡ ἀγωνία ὅλου τοῦ κόσμου. Ὑπῆρξε καὶ ὁ Ἰταλὸς ὑπουργὸς τῆς Ἀεροπορίας κατακτητής. Ὄχι ὅμως ἐχθρικῶν χωρῶν ἀλλὰ κατακτητὴς τοῦ ἀέρος, τῶν ὠκεανῶν. Ἔτσι εἰς τὴν ζωὴν τῶν λαῶν ὑπάρχουν ἧτται καὶ θρίαμβοι καὶ ἔξω τῶν πεδίων τῶν μυριονέκρων μαχῶν. Ἄλλως τε εἰς τὴν Ρώμην δὲν ἀνηγέρθησαν μόνον μνημεῖα πρὸς διαιώνισιν τῆς πολεμικῆς δόξης. Ἐκεῖ ὑψώθη καὶ ἡ ἀψὶς τοῦ θριάμβου πρὸς τιμὴν τοῦ Γαληλαίου. Ἔχει ἤδη στηθῆ ὁ ἀνδριὰς τοῦ Μπάλμπο εἰς τὴν ψυχὴν τοῦ Ἰταλικοῦ λαοῦ. Διότι τίποτε εὐγενικώτερο τοῦ τελευταίου ἀεροπορικοῦ ἄθλου, ἀποτελοῦντος καὶ ἀφροστεφάνωμα τεχνικῆς κατακτήσεως. Ποία σύγκρισις μπορεῖ νὰ γίνῃ μεταξὺ τοῦ διαρκῶς πολιτικολογοῦντος ἀνθρώπου καὶ τοῦ ἄλλου, τοῦ ἀτρομήτου ἀνθρώπου, τοῦ πετῶντος ἄφοβα, τοῦ ἐμηδενίσαντος τὰς ἀποστάσεις, τὸν ὁποῖον ἀνευφημεῖ ὄχι μόνον ἕνας λαὸς ἀπὸ μονομερῆ ἐθνικὴν ὑπερηφάνειαν ἀλλ' ἡ ἀνθρωπότης ὁλόκληρος.

* * *

Εἰς ἐποχὴν τόσων ἀποθαρρύνσεων καὶ τόσων δισταγμῶν, τραγικῆς ψυχικῆς ρευστότητος καὶ βαθυτάτων ἠθικῶν κλονισμῶν, εἰς ἐποχὴν ποῦ νομίζει κανεὶς ὅτι πολλαχοῦ σβύνουν τὰ φῶτα τῶν ἠθικῶν ἀξιῶν καὶ εἰς ὡρισμένας χώρας ὁ ἄνθρωπος φεύγων πρὸ τοῦ ἐλέγχου τῆς ὑπερτάτης συνειδήσεως καὶ ἀποκαρτερῶν ἀπομακρύνεται ἀδόξως ἀπὸ τὸν ταχύτατο ρυθμὸ τῆς ἀνόδου, εἰς ἐποχὴν ποὺ ἀποστραγγίζονται τὰ τελευταῖα ἴχνη ἀγάπης πρὸς τὸν ἄνθρωπον καὶ αἱ γενεαὶ καταπεπονημέναι ἀπὸ τὴν ἔντασιν τῆς ἰδίας ἀθλήσεως κατεξαντλοῦνται ἀπὸ μίση καὶ πάθη, εἰς ἐποχὴν καθ' ἣν τὴν ἀνθρωπότητα ἀπορροφᾷ μόνον ἡ φροντὶς τῆς ὀργανώσεως τῆς ὑλικῆς ἐπαρκείας, ὁ μέγας Ψυχικὸς ἆθλος τῆς Ρώμης, ὁ μὲ τόσην νεανικὴν ὁρμητικότητα πραγματοποιηθείς, ἀποτελεῖ ἕνα περίλαμπρον, ἕνα ὑπέρτατο σύμβολο φυλετικῆς ἀνόδου. Ἐὰν αἱ ὑλικαὶ δυνάμεις εἶναι ἐνίοτε φοβεραί, αἱ ψυχικαὶ εἶναι ἀκατανίκητες. Παρὰ τὰ ὁμαδικὰ ρεύματα τῆς ἐποχῆς, παρὰ τὴν μαζικὴ μορφὴ τῆς νέας ζωῆς, παρὰ τὴν «βάναυση» ἐνίοτε τεχνοκρατία καὶ τὸ «μηχανικὸ μεταπολεμικὸ θαῦμα», ἡ ἀνθρώπινη προσωπικότης παραμένει ἀκλόνητη εἰς τὴν παλαιάν της θέσιν, κυρίαρχος. Ὁ Μουσσολίνι εἶχε διαβιβάσει εἰς τὸν Μπάλμπο ὅταν οὗτος παρεσκεύαζε τὴν ἐξ Ἀμερικῆς ἐπιστροφήν: «Περιμένομεν τὴν ἐπάνοδον τῶν καρδιῶν σας καὶ τῶν ἀψύχων μηχανῶν». Μόνον εἰς τοὺς μεγάλους κινδύνους κρυσταλλοῦται τὸ μεγαλύτερο ἀνθρώπινο θάρρος. Ὁ Μπάλμπο ὑπελόγισεν ὅλους τοὺς κινδύνους καὶ τοὺς ἀντιμετώπισεν ἡρωϊκά. Ἀλλὰ μόνον τὸ ψυχικὸ θάρρος ὡραιοστεφάνωσε τὸν ἀεροπορικὸ θρίαμβο; Εἶναι βέβαιον ὅτι καὶ ἡ σιδηρᾶ φασιστικὴ πειθαρχία ἔπαιξε πρωτεύοντα ρόλον. Ὁ Μουσσολίνι εἰς ὡρισμένον σταθμὸν τοῦ μεγάλου ὑπερατλαντικοῦ ταξειδίου εἶπε μεταξὺ ἄλλων συνομιλιῶν μὲ τὸν Μπάλμπο: «Ὀφείλεις ν' ἀναχωρήσῃς τὴν ὁρισθεῖσαν ἀκριβῶς ὥραν. Οὔτε ἕνα λεπτὸν ἀργότερον». Εἰς ἄλλην πόλιν ἐτηλεφωνοῦσε: «Ἐπαναλαμβάνω ὅ,τι εἶπα εἰς Ρώμην: Νὰ τηρηθῇ τὸ ἀνώτατον ὅριον πειθαρχίας εἰς τοὺς αἰθέρας καὶ τὸ κατώτατον ὅριον ἐνεργείας εἰς τὴν γῆν». Ὁ Μουσσολίνι δὲν ἐπεθύμει καὶ ἐλαχίστην σπατάλην δυνάμεων κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πανηγυρισμοῦ τοῦ Ἰταλικοῦ θριάμβου εἰς Ἀμερικήν! «Πρόσεχε, ἐπρόσταξε νὰ μὴ σὲ ἀπασχολήσουν αἱ ἑορταί». Εἰς τὴν Νέαν Γῆν ἐτηλεφώνει: «Νὰ κυριαρχήσῃς ὅσον ἠμπορεῖς τῶν νεύρων σου. Διάβασε πάλιν τὰς διαταγάς μου. Ἔχεις εὐθύνας. Πρέπει νὰ μάθῃς νὰ περιμένῃς». Κατὰ τὴν ἀποθέωσιν εἰς τὴν Ρώμην ὁ Μπάλμπο εἶπεν εἰς τὸν Μουσσολίνι: «Ἔχω τὴν τιμὴν νὰ σᾶς παρουσιάσω τὴν δευτέραν ἀεροπορικὴν μοῖραν τοῦ Ἀτλαντικοῦ. Ἐλπίζω εἰς ἀμοιβὴν τοῦ ὅ,τι ἐπετελέσαμεν νὰ ζητήσητε μίαν ἡμέραν τὴν ζωήν μας!» Ἰδοὺ μία ἐντόνως ἀντιδημοκρατική, ἂς εἴπωμεν καλύτερα, ἀντιειρηνικὴ σκιὰ μέσα εἰς τὸ καταλάμπον κατὰ τὰ ἄλλα ἀκτινωτὸν τοῦ τελευταίου Ἰταλικοῦ μεγαλείου. Εἰς τὰ λόγια τοῦ Μπάλμπο ὁ Μουσσολίνι ἀπήντησεν: «Ὑπήρξατε ἄξιος τῆς Ἰταλίας, τῆς Φασιστικῆς ἐπαναστάσεως καὶ τοῦ ἀεροπορικοῦ σώματος τῆς χώρας».

Ποιὸς ξέρει! Τὸ μέγα ζήτημα τῆς τυχὸν διαδοχῆς τοῦ Μουσσολίνι ἐλύθη κατὰ πᾶσαν πιθανότητα εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ Μπάλμπο.

Ὁπωσδήποτε εἶνε γεγονὸς ὅτι ὁ τελευταῖος ἀεροπορικὸς θρίαμβος ηὔξησε τὸ γόητρο τῆς Ἰταλίας, ἐστερέωσε τὸν Φασισμόν, ἐχαλύβδωσε τὸ προσωπικὸ κῦρος τοῦ Μουσσολίνι, ἀνησύχησε βαθύτατα τὴν Γαλλίαν, ἐνεθάρρυνε τὰς προσωπολατρικὰς τάσεις ὡρισμένης ἰδιοτύπου διανοητικότητος μερίδος λαοῦ τῆς Εὐρώπης καὶ τῆς Ἀμερικῆς καὶ ἀκόμη ἐνεφάνισε τὴν Ρώμην ζωντανήν, κυριαρχοῦσαν ἠθικῶς καὶ ὑπὸ τὴν ρωμαλέαν πνοὴν ἑνὸς δημιουργοῦ συγκεντροῦσαν ἀμέριστον τὴν προσοχὴν ὅλου τοῦ κόσμου. Τί ἆρά γε ἐπιφυλάσσει τὸ μέλλον; Μήπως δὲν ἀπέμεινε πλέον ἄλλο στάδιον φυλετικῆς ἀνυψώσεως; Δὲν ὑπάρχουν οὔτε ὅρια οὔτε τέρματα εἰς τὸν κύκλον τῶν ἀνθρωπίνων προσπαθειῶν.

ΑΧ. ΚΑΛΕΥΡΑΣ

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Εἴμεθα βέβαιοι, ὅτι ἑρμηνεύομεν ἓν γενικὸν αἴσθημα, διάχυτον μεταξὺ τοῦ λαοῦ τῆς χώρας αὐτῆς, ὁ ὁποῖος ἔχει, ἐπὶ τέλους, δικαίωμα ἐπὶ τῆς ἡσυχίας του, ἐκφράζοντες τὴν δυσφορίαν τῆς Κοινῆς Γνώμης διὰ τὴν παρατεινομένην φιλολογίαν περὶ τὴν ἐκκαθάρισιν τῆς ἀθλίας ἐκείνης ἀποπείρας τῆς ὁδοῦ Κηφισιᾶς. Ἡ κυβέρνησις ἀπεφάσισε νὰ ἐπιταχύνῃ τὴν ἐκκαθάρισιν αὐτήν, προβᾶσα, διὰ τῶν οἰκείων ὑπουργῶν της, εἰς τὰς γνωστὰς ἐνεργείας. Αὐταί, ἐν τούτοις, ἀρχίζουν τώρα νὰ προκαλοῦν νέαν ἀτέρμονα «φιλολογίαν». Δηλώσεις ἐπίσημοι, ἀντιδηλώσεις τῆς ἀντιπολιτεύσεως, νέος ἐκμεταλλευτικὸς ὀργανισμὸς ἐκ μέρους τοῦ ἀντιπολιτευομένου τύπου. Ἀλλ' ὅλ' αὐτὰ διατηροῦν τὴν Κοινὴν Γνώμην εἰς ἐκνευρισμόν, διότι δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ζῶμεν μὲ μόνην ἀπασχόλησιν τὰς ἀνακρίσεις διὰ τὴν ἀπόπειραν. Ἡ ὑπόθεσις αὐτὴ ἐπιβάλλεται νὰ τερματισθῇ τὸ ταχύτερον, διὰ μιᾶς πλήρους διαλευκάνσεως. Ὑπάρχουν καὶ ἄλλα ζητήματα ἄξια τῆς ἐθνικῆς προσοχῆς καί, πρὸ πάντων, ὑπάρχει τὸ δικαίωμα αὐτοῦ τοῦ λαοῦ ὅπως μὴ καταδικασθῇ εἰς διαρκῆ ἠθικὴν ἀναστάτωσιν μὲ τὰς «περιπετείας» τῆς ἀνακρίσεως.

* * *

Οἱ νέοι φόροι Ἡ συνάδελφος «Ἑστία» χαρακτηρίζει ὡς σκανδαλώδη σχεδὸν τὴν ἐπιμονὴν τοῦ τύπου ὅπως ἀναγράφῃ καθημερινῶς πληροφορίας ἀνεξακριβώτους ἢ διαρκῶς μεταβαλλομένας περὶ τῶν ἐπικειμένων νέων φόρων. Ἂς μᾶς ἐπιτραπῇ νὰ παρατηρήσωμεν, ὅτι θὰ ἦτο ἐντελῶς παράδοξον καὶ ἀφύσικον νὰ μὴ ἀσχολῆται ὁ τύπος μὲ τὸ ζήτημα τῶν νέων φόρων — διότι πράγματι περὶ νέων φόρων πρόκειται, ἀναγκαιοτάτων διὰ τὴν ἰσοσκέλισιν τοῦ προϋπολογισμοῦ μας καὶ τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν οἰκονομικῶν μας ἀναγκῶν — ἀφοῦ τοῦτο ἐνδιαφέρει ζωτικώτατα ὅλας ἀνεξαιρέτως τὰς τάξεις τῶν πολιτῶν. Ἐὰν ἡ κυβέρνησις εἶχεν ἤδη καταρτίσει τὰ σχετικὰ νομοθετήματά της ὑπὸ τὴν ὁριστικήν των μορφήν, θὰ ἐδημοσιεύοντο καὶ δὲν θὰ ὑπῆρχον περὶ αὐτῶν πληροφορίαι ἀντιφατικαὶ ἢ μεταβαλλόμεναι. Ἀλλ' ὅπως ἐβεβαίωσε χθὲς ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν, πᾶσαι αἱ προτάσεις τῆς νέας φορολογίας εὑρίσκονται ἀκόμη ὑπὸ συζήτησιν, συνεπῶς εἶνε φυσικὸν νὰ μεταβάλλωνται προϊούσης τῆς συζητήσεως αὐτῆς. Καὶ αἱ ἐφημερίδες εἶνε ὑποχρεωμέναι νὰ παρακολουθοῦν τὰς συζητήσεις αὐτὰς καὶ νὰ πληροφοροῦν τὸ κοινόν των, περὶ τῆς ἐξελίξεώς των. Εἶνε δὲ ἀναπόφευκτον, ὅταν ὑφίσταται μία ἐκκρεμότης συζητήσεως ἐπὶ τοιούτων θεμάτων νὰ παρεισφρύουν καὶ ἀνακρίβειαι, χωρὶς καμμίαν κακὴν πρόθεσιν.

* * *

Οἱ νέοι «ἀριστίνδην» Ὅπως ἐξειλίχθη ἡ πολιτικὴ κατάστασις, ἡ ἐπικειμένη ἐκλογὴ τῶν δύο «Ἀριστίνδην» γερουσιαστῶν εἰς ἀντικατάστασιν τῶν κ.κ. Παπαναστασίου καὶ Στρέϊτ, θὰ προσλάβῃ καὶ πάλιν μορφὴν μιᾶς ἀναμετρήσεως κομματικῶν δυνάμεων, δηλαδὴ μορφὴν ἐκλογῆς ὄχι «ἀριστίνδην», ἀλλὰ κομματικῆς. Δυστυχῶς ὁ θεσμὸς τοῦ «ἀριστίνδην» γερουσιαστοῦ ὑπεβιβάσθη ἀπὸ τὸν κ. Βενιζέλον εἰς ἀποζημίωσιν ἀποτυχόντων βουλευτῶν ἢ ὀχληρῶν διὰ τὰς βουλευτικὰς ἐκλογὰς ὑποψηφίων. Σήμερον αἱ δύο παρατάξεις ἔχουν ὡς ὑποψηφίους πολιτευομένους γνωστοὺς μέν, οἱ ὁποῖοι θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἐξελέγοντο γερουσιασταὶ καὶ εἰς τὰς περιφερείας των, οἱ ὁποῖοι, ὅμως, στεροῦνται τῆς εὐρυτέρας ἐκείνης ἐπιβολῆς διὰ γενικωτέρας ὑπηρεσίας, ἡ ὁποία θὰ ἔπρεπε νὰ εἶνε ἡ ἀπαραίτητος προϋπόθεσις μιᾶς «ἀριστίνδην» ἐκλογῆς, ἔξω κομματικῶν ἀπόψεων.

* * *

Ὁ Ἀλεξανδρείας Εὑρίσκεται εἰς τὴν πόλιν μας, μεταβαίνων εἰς Λουτράκιον διὰ τὴν κατ' ἔτος λουτροθεραπείαν του, ὁ Παναγιώτατος Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας Μελέτιος. Ὁ ἀνώτατος οὗτος ἱεράρχης συνηντήθη μετὰ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, ὁ ὁποῖος μετ' ἐξαιρετικοῦ, ὡς εἰκός, ἐνδιαφέροντος ἐπληροφορήθη τὰ τῆς Ἀλεξανδρινῆς Ἐκκλησίας. Ἴσως τὰ τῆς Ἐκκλησίας ταύτης νὰ μὴ εἶνε ἀπολύτως ὁμαλά, γνωστῆς οὔσης τῆς διαστάσεως τοῦ Πατριάρχου Μελετίου μετὰ τῶν ἐν Αἰγύπτῳ καὶ Σουδὰν Ἑλληνικῶν ὀρθοδόξων κοινοτήτων διὰ τὸ ζήτημα τῆς μεταρρυθμίσεως τῶν Κανονισμῶν ὡς πρὸς τὴν ἐκλογὴν τοῦ πατριάρχου, ἴσως δὲ ἀκόμη νὰ ὑφίσταται καὶ ἡ ὄχι βεβαίως εὐχάριστος ἀνάμνησις τῆς δημιουργίας Ἄραβος Μητροπολίτου εἰς τὸ κλίμα. Πάντως ὁ Παναγιώτατος Μελέτιος εἶνε ἱεράρχης μεγάλης ἱκα-

Ἡ κωμῳδία τῆς ζωῆς

Θεριναὶ τέρψεις

Ἔγραψα προχθὲς γιὰ τοὺς παραθερισμοὺς τῶν συμπολιτῶν μου εἰς τὰ διάφορα παρὰ τὴν πρωτεύουσαν χωριὰ, οἱ ὁποῖοι ἔγιναν τόσο τῆς μόδας κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη. Τὰ Κιοῦρκα, τὸ Σάλεσι, ἡ Χασιὰ, ἡ Κουκουβάουνες, τὸ Ἡράκλειον καὶ τὸ Λιόπεσι εἶνε αὐτὴν τὴν στιγμὴν γεμᾶτα ἀπὸ παραθερίζοντας Ἀθηναίους καὶ Πειραιεῖς, οἱ ὁποῖοι πότε μέσα εἰς ἕνα δωμάτιον, καὶ πότε — σπανιώτατα — εἰς δύο, περνοῦν τοὺς μῆνας τοῦ καλοκαιριοῦ ἐν ἀνέσει, τὴν ὁποίαν θὰ ἐζήλευαν καὶ οἱ παλαιοὶ ἔνοικοι τῆς κατεδαφισθείσης Παλαιᾶς Στρατώνας. Ἀλλὰ πλὴν τῶν μονίμως παραθεριζόντων, ἔχομεν καὶ τοὺς ἀπολαμβάνοντας τὴν ἐξοχὴν κατὰ τὰς Κυριακὰς καὶ τὰς ἄλλας ἑορτασίμους ἡμέρας. Ἀπὸ τὴν μανίαν αὐτὴν δὲν εἶνε ἀπηλλαγμένη καμμία σχεδὸν ἀθηναϊκὴ οἰκογένεια:

—Δὲν θὰ πᾶμε πουθενὰ, Νικολάκη, σήμερα Κυριακή;

—Καὶ ποῦ θέλεις νὰ πᾶμε, Πηνελόπη μου;

—Ὅπου νὰ εἶνε. Κάπου ποὺ νὰ πάρουν τὰ παιδιὰ ἀέρα καὶ νὰ ξεσκάσουμε καὶ μεῖς. Ὅλη τὴ βδομάδα ψηθήκαμε μέσα στὰ τρία δωμάτια τοῦ σπιτιοῦ.

—Νὰ πᾶμε στὴ Γλυφάδα.

—Στὴ Γλυφάδα, στὴ Βούλα, ὅπου θέλεις. Ἀρκεῖ νὰ ξανασάνουμε λιγάκι.

Ἑτοιμάζεται λοιπὸν ἡ οἰκογένεια νὰ ἐκδράμῃ τὸ ἀπόγευμα εἰς τὴ Γλυφάδα. Τὰ κορίτσια φοροῦν τὴν καινούργια τους τουαλέτα, φρεσκοσιδερωμένη, τὰ μικρὰ ἀγοράκια τὰ κάτασπρα λινά τους, ἡ κυρία Πηνελόπη τὸ μεταξωτό της καὶ ὁ κ. Νικολάκης τὸν ὡραῖον ἐκεῖνον πράσινον λαιμοδέτην, τὸν ὁποῖον διατηρεῖ ἄθικτον ἀπὸ τὴν ἐποχὴν τοῦ γάμου του διὰ τὰς ἐκτάκτους περιστάσεις. Ἐκκινοῦν διὰ τὴν Ἀκαδημίαν, ἄτομα ἐν ὅλῳ ἕξ:

—Ἐδῶ, κύριοι! Τὸ λεωφορεῖον γιὰ τὴ Γλυφάδα φεύγει ἀμέσως. Ἕξη θέσεις ὑπολείπονται ἀκόμα. Ἐμπρὸς νὰ φεύγουμε!

Ὁ κ. Νικολάκης μὲ τὰ δυό του κορίτσια ὁρμοῦν καὶ ἀνεβαίνουν εἰς τὸ λεωφορεῖον. Μαζί τους ὅμως ἀνεβαίνουν καὶ τέσσαρες ἄλλοι ἄγνωστοι κύριοι, οἱ ὁποῖοι καταλαμβάνουν τὰς κενὰς θέσεις τοῦ ὀχήματος. Ἡ κυρία Πηνελόπη μένει ἀπ' ἔξω μὲ τὰ δυὸ ἀγοράκια.

—Μὰ, κουνήσου, λιγάκι, καϋμένη Πηνελόπη! Θὰ φύγῃ τὸ λεωφορεῖον.

—Καὶ ποῦ θέλεις νὰ μπῶ, ἀφοῦ ἐγέμισε;

—Δὲν πειράζει! Θὰ οἰκονομηθοῦμε. Δὲν πρόκειται δὰ νὰ πᾶμε στὴ Νέα Ὑόρκη.

Ἡ κυρία Πηνελόπη ἀνέρχεται μεγαλοπρεπῶς, ἀφοῦ πρωτίτερα ἀνέβασε τὰ παιδιά της, καὶ τὸ ὄχημα εἶνε ἕτοιμον νὰ ξεκινήσῃ. Μία φωνὴ ὅμως τὸ ἐμποδίζει:

—Δὲν ἔχει ἄλλη θέσι, κύριε, λέγει ὁ εἰσπράκτωρ.

—Δυὸ εἴμαστε μόνο, καϋμένε! Κάπου θὰ χωρέσουμε καὶ μεῖς, ἀπαντοῦν μὲ ἱκετευτικὸν τρόπον οἱ νεοφερμένοι. Στάσου νὰ μποῦμε.

—Ἐμπᾶτε, ἀλλὰ γλήγορα, γιὰ νὰ μὴ σᾶς ἰδῇ ἡ ἀστυνομία καὶ μᾶς κόψῃ κανένα πρόστιμο.

Ἀντὶ τῶν δύο ὅμως ἀνεβαίνουν τέσσερες. Τοιουτοτρόπως οἱ ὄρθιοι εἶνε περισσότεροι ἀπὸ τοὺς καθισμένους. Μεταξὺ τῶν πρώτων συγκαταλέγεται καὶ ὁ κ. Νικολάκης, ὁ ὁποῖος παρεχώρησε τὴν θέσιν του εἰς τὴν κυρίαν Πηνελόπην, καὶ τὰ δύο κορίτσια, τὰ ὁποῖα ἔβαλαν τὰ παιδιὰ νὰ καθήσουν στὶς δικές τους. Τὸ λεωφορεῖον ξεκινᾷ καμμιὰ φορὰ, περὶ ὥραν πέμπτην ἀπογευματινὴν καὶ, διασχίζον τὴν λεωφόρον Ἀμαλίας, κατέρχεται πρὸς τοῦ Μακρυγιάννη, ἀναταρασσόμενον ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ἀπὸ τοὺς λάκκους, τοὺς ὁποίους συναντοῦν οἱ τροχοί του. Ὁ ἱδρὼς τρέχει ἀπὸ τὰ πρόσωπα ὅλων τῶν συνταξειδιωτῶν:

—Μαρίκα, κάνε λιγάκι ἀέρα τοῦ μπαμπᾶ σου μὲ τὴ βεντάλια σου! Θὰ σκάσῃ ὁ ἄνθρωπος! Δὲ βλέπεις πῶς ἔγινε κατακόκκινος;

—Πῶς νὰ τοῦ κάνω ἀέρα, μαμᾶ, ποὺ δὲν μπορῶ νὰ σηκώσω τὸ χέρι μου ἀπὸ τὸ στρίμωγμα;

—Δεσποινὶς, προσθέτει ὁ ἀνάλατος κορτάκιας τοῦ λεωφορείου, νὰ σᾶς βοηθήσω ἐγώ. Δόστε μου τὴ βεντάλια σας νὰ κάνω ἐγὼ ἀέρα τοῦ κυρίου μπαμπᾶ σας.

—Ὤ! Σᾶς εὐχαριστῶ, κύριε.

Ὁ ἀνάλατος παίρνει τὴν βεντάλια τῆς Μαρίκας καὶ τὴν κινεῖ περὶ τὴν φαλάκραν τοῦ κ. Νικολάκη. Αἰφνιδίως ὅμως ἀκούεται μία ὀξυτάτη κραυγή:

—Τὸ μάτι μου! Τὸ μάτι μου!

—Τί τρέχει, κύριε;

—Μοῦβγαλες τὸ μάτι, χριστιανέ μου, μ' αὐτὴ τὴ βεντάλια! Πάψε τὸ ἀέρισμα. Ὅποιος θέλει ἀνεμιστῆρα, ἂς κάθεται στὸ γραφεῖό του....

Φθάνουν τέλος πάντων εἰς τὴν Γλυφάδα:

—Πᾶμε νὰ πάρουμε τίποτε στὸ ζαχαροπλαστεῖο, λέγει ὁ κ. Νικολάκης.

Τὰ κορίτσια καὶ ἡ μαμᾶ ἀλληλοκυττάζονται:

—Στὸ ζαχαροπλαστεῖο; Τί λές, μπαμπᾶ; Μὲ τὰ χάλια ποῦχουμε, μποροῦμε νὰ παρουσιασθοῦμε σὲ κόσμο;

—Καὶ τί ἔχουμε, παρακαλῶ;

—Ἡ φοῦστές μας ἔγιναν χάλια ἀπὸ τὸ στρίμωγμα τοῦ λεωφορείου. Ἔτσι, μὲ τσαλακωμένες τουαλέτες, εἴμαστε γιὰ νὰ μᾶς ἰδοῦν ἄνθρωποι;

Ἡ ὀρθότης τῆς παρατηρήσεως ἀναγνωρίζεται γενικῶς καὶ ἡ οἰκογένεια ἐπιδίδεται εἰς ἀδιάκοπον περίπατον ἀνὰ τὰ ἀπόκεντρα σημεῖα τοῦ ἐξοχικοῦ προαστείου Περὶ ὥραν ἐνάτην ὅλοι εἶνε πεθαμένοι ἀπὸ τὴν κούρασιν καὶ ξαναμπαίνουν στὸ λεωφορεῖον πρὸς ἐπιστροφήν. Ὁ συνωστισμὸς εἶνε πάλιν ὁ ἴδιος. Ἀλλ' ἔχει τώρα προστεθῆ καὶ τὸ ἄρωμα τῶν ἐπανερχομένων ἀπὸ τὴν ἐξοχήν. Ὁ ἕνας ρέβεται τὸ μπούτι σκόρδο, ποὺ ἔφαγε, ὁ ἄλλος τὴν κρεμμυδοσαλάταν, ὅλοι μαζὶ τὴν ρετσίναν ποὺ ἔβαλαν μέσα τους:

—Θὰ σκάσω, μαμᾶ μου, ψιθυρίζει ἡ Μαρίκα εἰς τὸ αὐτὶ τῆς μητέρας της, σχεδὸν κλαίουσα.

—Κουράγιο, παιδί μου! Σὲ λίγο θἄμαστε στὸ σπίτι!...

Καὶ ἔπειτα εἶχε ἄδικο ὁ ἀνεξάντλητος φίλος μου κ. Μπάμπης Ἄννινος, ὅταν ἔλεγε ὅτι ἡ καλυτέρα ἐξοχὴ διὰ τοὺς Ἀθηναίους εἶνε ἡ πλατεῖα τῆς Ὁμονοίας; Ἔστω καὶ ὅπως τὴν ἔχουν καταντήσει σήμερα!

Ο ΑΠΟΜΑΧΟΣ

Ἐπιφυλλίδες τῆς «Πρωΐας»

Μικροὶ ἱστορικοὶ ἔρανοι

Προσωπίδα

Τοῦ κ. Γιάννη Βλαχογιάννη

Ὁ Dickens στὸ περίφημο μυθιστόρημά του «Δαβὶδ Κόππερφιλντ», ποὺ εἶναι καὶ ἡ βιογραφία τοῦ ἑαυτοῦ του, ἀρχίζοντας ἀπὸ τὴ γέννηση καὶ τὰ μικρά του χρόνια, γράφει: «Γεννήθηκα μὲ προσωπίδα (caul), καὶ οἱ δικοί μου βάλαν εἰδοποίηση στὶς ἐφημερίδες πῶς τὴν πουλούσανε γιὰ 15 γκινέες. Δὲν ξέρω ἂν ἀπὸ ἀναπαραδιά, ἢ ἀπὸ ἀπιστία (στὴ δύναμη τῆς προσωπίδας) δὲν παρουσιάστηκαν ἀγοραστὲς ἀπὸ τοὺς ναυτικούς μας· ὁ μόνος ποῦ παρουσιάστηκε (κι' αὐτὸς δὲν ἤτανε ναυτικὸς) πρόσφερε δυὸ λίρες μοναχὰ, λέγοντας πῶς δὲν ἤτανε βέβαιος νὰ γλυτώσῃ ἀπὸ πνιγμὸ δίνοντας περισσότερα (1)... Δέκα χρόνια ἀργότερα ἡ οἰκογένειά μου ἔβγαλε τὴν προσωπίδα σὲ λαχεῖο, στὸ χωριό μου, μὲ 50 κλήρους, ὁ κάθε κλῆρος μισὸ τάλλαρο, κι' ὅποιος κερδίσῃ νὰ δίνῃ 5 σελλίνια. Ἤμουνα κ' ἐγὼ στὴν κλήρωση, κ' εἶχα μεγάλη στενοχώρια ποῦ ἕνα μέρος ἀπὸ τὸν ἑαυτό μου θὰ περνοῦσε σ' ἄλλα χέρια. Ὁ κλῆρος ἔπεσε σὲ μιὰ γριά, καὶ μπορῶ νὰ βεβαιώσω πῶς αὐτὴ ποτὲ δὲν πνίγηκε, ἀλλὰ πέθανε στὸ κρεββάτι της, μὲ τὰ 92 χρονάκια της... ἀφοῦ ποτὲ δὲν πάτησε τὸ ποδάρι της στὸ νερὸ (δὲν ταξίδεψε στὴ θάλασσα), παρὰ μοναχὰ πέρασε ἀπάνου ἀπὸ γεφύρια».

Στὴν Ἀγγλία λοιπὸν ἡ προσωπίδα ἤτανε φυλαχτὸ (γκόλφι) ναυτικό. Ἡ λαογραφία τῆς προσωπίδας, στὴν Εὐρώπη, στὴν Ἑλλάδα καὶ παντοῦ ὅπου πιστεύεται ἡ μυστική της δύναμη, ἀνήκει στὸν κύκλο τῶν λεγομένων φυλαχτῶν. Μὰ προσωπίδα τί θὰ πῇ; ρωτάει ἴσως κάποιος ἀναγνώστης. Εἶναι ὁ πολὺ ψιλὸς ὑμένας, ὁ «πεπλατυσμένος θήλακος», ἡ τσίπα, ποῦ μερικὰ παιδιὰ γεννιῶνται φορῶντας τη στὸ πρόσωπο καὶ στὸ κεφάλι. Δὲ μπαίνω στὴν περιγραφή της τὴ γιατρική. Οἱ ἀρχαῖοι λέγανε τὴν προσωπίδα ἄμνιον. Ὁ λαογράφος μας Πολίτης, ποῦ θὰ ρώτησε γιατροὺς, γράφει: Καθὼς τὸ ἔμβρυο βγαίνει ἀπὸ τὴ μήτρα, ἡ σακκούλα ἐκείνη σπρώχνεται καὶ σκεπάζει τὸ κεφάλι τοῦ παιδιοῦ, καὶ ἡ μαμμὴ ὕστερα μὲ προσοχὴ τὴν ξεκολλάει. Ἡ οἰκογένεια τὴ στεγνώνει, τὴν ξεραίνει, τὴ λειτουργάει στὴν ἐκκλησιὰ (ἀλλοῦ τρεῖς μέρες, ἀλλοῦ ὁλάκερο σαρανταλείτουργο), κ' ὕστερα τὴν κάνει φυλαχτὸ καὶ τὴν κρεμάει στὸ λαιμὸ τοῦ παιδιοῦ, ἢ τὴ φυλάει στὸ σπίτι, γιὰ καλό. Γενικὴ εἶναι ἡ πίστη στὴν Ἑλλάδα πῶς τὰ παιδιὰ ποῦ γεννηθήκανε μὲ προσωπίδα εἶναι τυχερά, βλογημένα ἀπὸ τὴ μοῖρα, κάπου μάλιστα πιστεύονται πῶς εἶναι ἀτρόμητα, ὅσο φοροῦν αὐτὸ τὸ φυλαχτό· σ' ἄλλα πάλι μέρη πῶς πετυχαίνουν πάντα τὸ σκοπό τους (π. χ. ὁ προξενητὴς κλπ.), ἀλλοῦ πῶς ὅλη ἡ οἰκογένεια εἶναι τυχερή, ὅσο φυλάει τὴν προσωπίδα. Στὴ Σύρα πιστεύουν πῶς ἂν ἐχθρὸς τὴν κλέψῃ ἀπὸ τὸ σπίτι, τὸ ριζικό του φεύγει καὶ πάει μὲ τὸν κλέφτη, καὶ γι' αὐτὸ προσεχτικὰ τὴ φυλᾶνε στὸ εἰκονοστάσι· περίεργο εἶναι ἀκόμα πῶς τὴ βάνουν πρῶτα στὸ γιαλὸ, νὰ τὴ χτυπήσουνε σαράντα κύματα, ὕστερα τὴ λειτουργᾶνε κλπ. Τέλος οἱ Συριανοὶ προσθέτουν πῶς ἡ μαμμὴ πρέπει μὲ προσοχὴ νὰ βγάνῃ τὴν προσωπίδα ἀπὸ τὸ παιδί, ἀλλοιῶς τὸ κάνει ἀλλήθωρο. Ἂς προσθέσω πῶς σὲ μερικὰ μέρη τῆς Ἑλλάδας φυλᾶνε, γιὰ καλὸ σημάδι, καὶ τοῦ ἀρσενικοῦ παιδιοῦ τὴ λουρίδα τοῦ ἀφαλοῦ (ὀμφάλιος λῶρος). Στὰ χαρτιά μου βρίσκω ἕνα σημείωμα, ποῦ τὄγραψα παιδί, καὶ νά το: «Σπάνια γεννιῶνται παιδιὰ μὲ προσωπίδα, κι' αὐτὰ εἶναι πολὺ καλότυχα, καὶ ἡ προσωπίδα κάνει τυχερὸ ἐκεῖνον ποῦ τὴ βαστάει φυλαχτό... Στὸ Μεσολόγγι, ἅμα πρωτοπῆγε ὁ βασιλέας (Ὄθωνας;), γίνηκε πολὺ κακὸ γιὰ νὰ δρασκελίσῃ προσωπίδες». Ἀφοῦ τὸ Μεσολόγγι ἔβγαλε τόσους διαλεχτοὺς ἀνθρώπους, θὰ πῇ πῶς πολλοὶ Μεσολογγῖτες γεννιῶνται προσωπιδοφόροι...

Τὴν τελευταία πρόληψη, γιὰ τοῦ βασιλιᾶ τὸ διασκέλισμα, ποῦ δίνει μυστικὴ δύναμη στὴν προσωπίδα, δὲν τὴ βρῆκα νὰ ὑπάρχῃ σ' ἄλλο μέρος τῆς Ἑλλάδας παρὰ στὸ Μεσολόγγι. Στὸ τέλος τῆς μικρῆς αὐτῆς μελέτης θὰ δῆτε περίεργο γράμμα σχετικό, ποῦ τὄγραψε ἡ γυναίκα τοῦ Ἀγωνιστῆ Μήτρου Ντεληγιώργη, Μεσολογγίτισσα, κατὰ τὰ 1837, στέλνοντας τὴν προσωπίδα τοῦ πρώτου της κοριτσιοῦ νὰ τὴ διασκελίσῃ ὁ βασιλιᾶς καὶ ἡ βασίλισσα.

Ἡ προσωπίδα, ὡς θέμα λαογραφικό, ἀνήκει καὶ στὶς γιατρικὲς προλήψεις. Θἄπιανε πολὺ μεγάλον τόπο νὰ μιλήσω ἐδῶ, ὅσο κι' ἂν ἤθελα πρόχειρα, γιὰ τὴ γιατρικὴ λαογραφία. Ἡ λαϊκὴ πεῖρα ἢ προϊστορικὴ θησαύρισε τὴν πρώτη ἁπλῆ γιατρικὴ γνώση· ἀκολούθησε ἔπειτα ἡ ἐπιστήμη τῶν ἀρχαίων γιατρῶν, τῶν παρατηρητῶν τῆς φύσης, ἀρχίζοντας ἀπὸ τοὺς λαοὺς τῆς Ἀνατολῆς καὶ φτάνοντας στοὺς Ἕλληνες Ἱπποκράτη, Γαληνὸ κλπ. Ἀφοῦ ἔσβυσε ἡ δόξα τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδας, ἔπεσε καὶ ἡ Ἑλληνικὴ σοφία στῆς νύχτας τὰ σκοτάδια· τότε τῶν Ἑλλήνων γιατρῶν ἡ ἐπι-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

---

(1) Ὁ Dickens, μὲ τὸ περίφημο ἀγγλικό του χιοῦμορ, κοροϊδεύει τὴ λαϊκὴ πρόληψη τῶν Ἄγγλων ποῦ πιστεύανε τὴν προσωπίδα φυλαχτὸ κατὰ τοῦ πνιγμοῦ.

Θεάματα

('Απογευματιναὶ—ἑσπεριναί)

ΑΘΗΝΑΙΟΝ. «Ἡ Ἀθηναία».
ΑΛΙΚΗΣ. «Νὰ ξαναπάρῃς τὴ γυναῖκά σου».
ΔΕΛΦΟΙ. «Ἡ σκερτσόζα».
ΕΝΤΕΝ. «Πὶ καὶ Φι».
ΖΩΖΩΣ. «Μίσες Μπράουν».
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. «Ὁ Μίστερ Μπράουν».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Τὸ λαχεῖον 49830».
ΛΑΪΚΟΝ. «Ράπτης τῶν Κυριῶν».
ΛΑΟΥ. «Γειά σου Ἀθήνα».
ΛΟΥΞ. «Δὲν πεθαίνουν οἱ γυναῖκες».
ΜΑΡΙΚΑΣ. «Γνωρίζετε ὅτι...».
ΠΕΡΟΚΕ. «Ἡ νέα κατεργάρα».
ΣΑΜΑΡΤΖΗ. «Φρέσκο πρᾶμμα».

Κινηματογράφοι

ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Νύχτα τῆς Ν. Ὑόρκης».
ΑΙΓΛΗ. «Μάτερ Ντολορόζα».
ΑΛΚΑΖΑΡ. «Ἡ Γκίττα χαρίζει τὴν καρδιά της».
ΒΕΡΝΤΕΙΝ. «Εὐτυχία γιὰ μιὰ νύχτα».
ΓΚΛΟΡΙΑ. «Ὀρλώφ».
ΔΕΞΑΜΕΝΗ. «Ἀτλαντίς».
ΕΛΛΑΣ. «Δύο κόσμοι».
ΕΣΠΕΡΟΣ. «Μιὰ βραδυὰ μὲ τὴν ἀγάπη μου».
ΖΕΦΥΡΟΣ. «Ντρέϊντερ Χὸρν» καὶ βαριετέ.
«ΚΥΒΕΛΕΙΑ. «Κική».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Ἡ κυρία μὲ τὸ διαμάντι».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Φίλησέ με».
ΚΥΨΕΛΗ. «Δὲν θέλω νὰ μάθω ποιὸς εἶσαι».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Ἀποικιακὸς πόλεμος».
ΜΟΝΤΕΡΝΟ. «Τὸ ξανθὸ ὄνειρο».
ΝΕΑΠΟΛΙΣ. «Τὰ φῶτα τῆς πόλεως».
ΠΑΛΛΑΣ. «Ἡ Σούζη στὸ μπάνιο».
ΠΑΝΑΘΗΝΑΙΑ. «Τὸ ὄνειρο τοῦ Σεμπρούν».
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ. «Ὠρκίσθηκες νὰ μ' ἀγαπᾷς».
ΠΕΤΣΑΛΗ. «Ἕνα κορίτσι σὰν κι' ἐσένα».
ΣΟΝΙΑ. «Στὴ μυστικὴ ὑπηρεσία».
ΣΤΑΔΙΟΝ. «Ὁ κύριος, ἡ κυρία καὶ ὁ Μπιμπί».

Πειραιῶς καὶ Προαστείων

ΠΟΣΕΙΔΩΝΙΟΝ. (Φρεττύς». «Στὸ Πὶ καὶ Φι».
ΣΒΟΡΩΝΟΥ. «Μάντρα Ἀττίκ».
ΜΠΟΜΠΟΝΙΕΡΑ. (Κηφισιά). «Τυφών».
ΓΚΡΕΚΑ. (Ν. Φαλήρου). «Ἕνα τραγοῦδι, ἕνα φιλί, μιὰ γυναῖκα».

Τὸ Ραδιόφωνον

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (372 μ.). 9.10' μ.μ. Καμπαρέ.— 11 μ.μ. Εἰδήσεις.— 11.35' μ.μ. Τζάζ.

ΒΑΡΚΕΛΩΝΗ (348 μ.). 9 μ.μ. Ὀρχήστρα.— 10 μ.μ. Συναυλία.— 10.30' μ.μ. Τραγούδια.— 11 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου: Ἔργα Μπετόβεν, Μέντελσον.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (1412 μ.). 7 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.— 8 μ.μ. Θεατρικὸν ἔργον. — 9 μ.μ. Ὀρχήστρα.— 9.50' μ.μ. Εἰδήσεις.— 11 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.— 12.45' π.μ. Τζάζ.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ (431 μ.). 8 μ.μ. Δίσκοι.— 8.30' μ.μ. Ὁμιλία.— 9 μ.μ. Ραδιορχήστρα.— 9.50' μ.μ. Ἄριες καὶ τραγούδια.— 10.30' μ.μ. Ραδιοφωνικὸν ἔργον.— 11 μ.μ. Ἀθλητικαὶ εἰδήσεις. — 11.20' μ.μ. Καμπαρέ.— Μεσον. Τσιγγάνικη μουσική.

ΒΙΕΝΝΗ (518 μ.)—ΣΑΛΖΒΟΥΡΓΟΝ (218 μ.). 12 πρωΐ: Φεστιβὰλ Σαλζβούργου 1933. Συμφωνικὴ συναυλία τῆς Φιλαρμονικῆς Ὀρχήστρας Βιέννης, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ ΟΤΤΟ ΚΛΕΜΠΕΡΕΡ. Μπετόβεν: «Πρώτη συμφωνία» σὲ 4 μέρη. Μπροῦκνερ: «Ὀγδόη συμφωνία» σὲ 4 μέρη.— 6 μ.μ. Ὀρχήστρα.— 8 μ.μ. Ρεσιτὰλ τραγουδιοῦ τῆς σοπράνο Γκέρντας Ρέντλιχ.— 9.25' μ.μ. Συναυλία ἐλαφρᾶς μουσικῆς.— 11.15' μ.μ. Μουσικὴ δωματίου.

ΒΟΡ. ΙΤΑΛ. ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ. (Γενούη, Μιλᾶνον, Τεργέστη, Τουρῖνον, Φλωρεντία). 8—9.15' μ.μ. Δίσκοι.— 9.30' μ.μ. Μετάδοσις ὄπερας ἐκ Ρώμης.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550 μ.). 8 μ.μ. Οὑγγρικὰ τραγούδια.— 10 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία: Ἔργα Λίστ, Ντογκάνι, Μπαρτόκ, Οὔμπαι, Σίκλος.— 11.30' μ.μ. Μουσικὴ δωματίου.— 12.30' π.μ. Τσιγγάνικη ὀρχήστρα.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (394 μ.). 8.20' μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.— 9 μ.μ. Ρουμανικὴ ὀρχήστρα.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (Τοπικὸς, 355 μ.). 9.50' μ.μ. Εἰδήσεις.— 10 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου: τρίο ἐγχόρδων καὶ πιάνο. Ἔργα Μπετόβεν, Μπερλιόζ, Σόνμπεργκ, Σούμπερτ.— 11.30' μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΜΠΟΛΤΖΑΝΟ (368 μ.). 9 μ.μ. Μετάδοσις ὄπερας ἐκ Ρώμης.

ΠΡΑΓΑ (488 μ.). 8 μ.μ. Μανδολινάτα. —8.35' μ.μ. Εἰδήσεις.— 9.40' μ.μ. Μονόπρακτον.— 10.25' μ.μ. Ποικίλη συναυλία.— 11.20' μ.μ. Δίσκοι.

ΡΩΜΗ—ΝΕΑΠΟΛΙΣ (441—318 μ.). 6.15' μ.μ. Τραγούδι.— 9.30' μ.μ. Μετάδοσις τῆς ὄπερας: «ΑΝΤΡΕΑ ΣΕΝΙΕ» τοῦ ΤΖΙΟΡΝΤΑΝΟ.

ΣΤΡΑΣΒΟΥΡΓΟΝ (345 μ.). 7.30' μ.μ. Ρεσιτὰλ τραγουδιοῦ.— 8.45' μ.μ. Δίσκοι.— 9.30' μ.μ. Μετάδοσις ἀπὸ τὸ Καζῖνο τοῦ Βισσοῦ τῆς ὄπερας: «ΛΟΕΝΓΚΡΙΝ» τοῦ ΒΑΓΝΕΡ.— 12.10' π.μ. Τζάζ.

ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗ (259 μ.). 9.15' μ.μ. Μετάδοσις τῆς ὄπερας: «ΤΟΣΚΑ» τοῦ ΠΟΥΤΣΙΝΙ.

νότητος καὶ εἶνε βέβαιον ὅτι, παραμένων εἰς τὸν Ἀλεξανδρινὸν θρόνον, ὅπου ἐτάχθη, θὰ δυνηθῇ νὰ διευθετήσῃ ἐν συνεννοήσει μετὰ τῶν Κοινοτήτων, τὰ προκύψαντα ζητήματα καὶ νὰ ἐξουδετερώσῃ τὰς συνεπείας μιᾶς πολυπραγμονος, ἴσως, σπουδῆς.

Ὁ κόσμος καὶ ἡ κακοσμία

Ἀπὸ τῶν σελίδων τῆς ἀπογευματινῆς ἐφημερίδος τοῦ συγκροτήματος καὶ ἀπὸ πολλοῦ ἤδη ἀσχημονεῖ κάποιο πρόσωπον, ἀρθρογραφικῶς καὶ εἰδησεογραφικῶς, μὲ τὴν ὑπογραφήν του, μὲ ψευδώνυμον, μὲ τὰ ἀρχικά του ψηφία καί, συχνότατα, ἀνυπογράφως. Ἐμφανίζεται τιμητὴς τῶν πάντων, κήνσωρ τῆς ἀρετῆς, ἱππότης τῆς κοινωνικῆς εὐπρεπείας, ἀμείλικτος ἐλεγκτὴς πολιτικῶν καὶ ἀνωτάτων κρατικῶν βαθμούχων καὶ λειτουργῶν, ἀποκαλύπτων διηνεκῶς «σκάνδαλα» τῆς κατασκευῆς του, καὶ ὅλ' αὐτά, εἰς ὕφος ψυχικοῦ βρασμοῦ, προκαλοῦν μᾶλλον τὸν οἶκτον. Θὰ ἐνομίζομεν ἀνάξιον τῆς ἐφημερίδος αὐτῆς καὶ τῶν ἀναγνωστῶν της νὰ ἀσχοληθῶμεν μὲ ἀσχημίας τοιαύτης ὑποστάθμης. Ἀλλά, δυστυχῶς, εἰς τὸ ἐν λόγῳ πρόσωπον παρέχεται ἀπὸ μίαν ἐφημερίδα ἡ δυνατότης τοῦ νὰ ρυπαίνῃ δημοσίᾳ ὑπολήψεις καὶ κρατικὰ ἀξιώματα. Καὶ διὰ τοῦτο νομίζομεν ἀναγκαῖον νὰ πληροφορηθῇ ἡ Κοινὴ Γνώμη, ποῖος εἶνε ὁ σκανδαλογράφος αὐτός. Ὑπάρχει μία ἐπείγουσα διαταγὴ ὑπ' ἀριθ. πρωτ. Ε. Π. 18053—18052—18054—22128, τῆς 28ης Νοεμβρίου 1926, τοῦ Ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν (Διεύθυνσις Διοικητικοῦ, Τμῆμα 1, Γραφεῖον 1) «περὶ παραπομπῆς ἐνώπιον ἀνακριτικοῦ συμβουλίου τοῦ Ταγματάρχου πυροβολικοῦ Μοσχοβίτη Π.», πρὸς τὸ Α' Σῶμα Στρατοῦ, διὰ τῆς ὁποίας οὗτος — ὁ ἐν λόγῳ ἀρθρογράφος-σκανδαλογράφος τῆς ἀπογευματινῆς ἐφημερίδος — χαρακτηρίζεται ὡς προβὰς εἰς ἀπάτας, ἐκβιασμοὺς καὶ ὡς ἐπιδείξας «διαγωγὴν τυχοδιώκτου καὶ ἀγύρτου», ἐν Χάβρῃ, ὅπου εὑρίσκετο ὡς πρόεδρος ἐπιτροπῆς παραλαβῆς πυροβόλων. Καὶ ὑπάρχει ἀκόμη διαταγὴ τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν τῆς 30ῆς Νοεμβρίου 1926, δι' ἧς ὁ Ταγματάρχης Πυροβολικοῦ Μοσχοβίτης Π. ἐτιμωρήθη διὰ φυλακίσεως 45 ἡμερῶν διότι ἐξηπάτησε τὸ Ἑλληνικὸν Προξενεῖον Χάβρης καὶ ἔλαβε 6000 φράγκα γαλλικά, διότι ἀφῆκεν ἐκεῖ ἀπλήρωτα χρέη εἰς Γάλλους ἰδιώτας κατονομαζομένους — ἀκόμη καὶ εἰς μίαν ράπτριαν κ. Jeanne Jeny—ἀλλὰ καὶ εἰς Ἕλληνας ἀξιωματικοὺς καὶ ἀρχιτεχνίτας, ὡς καὶ εἰς ἕνα λοχίαν πυροβολικοῦ, συμποσούμενα εἰς 25 περίπου χιλιάδας φράγκων γαλλικῶν. Ζητοῦμεν συγγνώμην παρὰ τῶν ἀναγνωστῶν μας διὰ τὴν ἐκ τῆς ἀναδιφήσεως τῆς ἀηδοῦς αὐτῆς ὑποθέσεως κακοσμίαν. Ἀλλ' ὁ Ἑλληνικὸς κόσμος εἶνε ἀνάγκη νὰ γνωρίζῃ τὸ ποιὸν τοῦ ἐξάλλου αὐτοῦ κήνσορος πάσης ἀρετῆς.

Τὸ μυθιστόρημα τῆς «Πρωΐας»

Ὕποπτοι δρόμοι

Μωρὶς Ντεκομπρὰ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Τὸ γεῦμα τῆς Παρασκευῆς ὑπῆρξε γιὰ μὲ τὸ πρῶτο τῆς Διοικήσεως, ποὺ δὲν ἔπληξα. Ὁ Ἐδμόνδος Μόργκαν μοῦ συνεστήθη ἀπὸ τὸν ὑπασπιστὴ τῆς ὑπηρεσίας. Ἡ μικρὴ αὐτὴ ἀπάτη εἰς βάρος τοῦ Ρόντνεϋ μὲ διεσκέδαζε. Ἐν τούτοις, κατὰ τὸ διάστημα τοῦ γεύματος τρόμαξα. Ὁ Μόργκαν μᾶς εἶχε εὐθυμήσει μὲ τ' ἀνέκδοτά του. Ὁ ταγματάρχης Ἄβανς, ποὺ ἦτον ὁ πιὸ σοβαρὸς, κι' αὐτὸς ἀπόψε γελοῦσε. Καὶ τὸ νὰ γελάσῃ ὁ Ἄβανς ἦταν ἕνα θαῦμα, ποὺ θύμιζε τὸ σχοινὶ τοῦ φακίρη.... Ξαφνικὰ, κάποιος, ποὺ καθόταν στὴν ἄκρη τοῦ τραπεζιοῦ, φώναξε:

—Κύριε Μόργκαν, εἶσθε ἔξυπνος κ' ἔχετε τὴν ἀπάντηση εὔκολη.... Ἄλλωστε μοῦ μίλησαν γιὰ τὶς ἐπιτυχίες σας ὡς «causeur» στὸ «Νεπάλ».

Ἀνήσυχη κύτταξα τὸ Μόργκαν. Ἀπάντησε:

—Ἐγώ; Στὸ «Νεπάλ»;... Ἦλθα στὸ Ζαντμὸρ τοῦ Κολόμπο μὲ τὸ «Σαμπὸρ» τῶν Μεσσαζερή.

—Πῶς; Δὲν εἴσαστε στὸ «Νεπάλ» πρὶν ἀπὸ τὸ Κολόμπο;

—Ὄχι.... Ταξίδεψα μ' αὐτὸ τὸ βαπόρι, μὰ εἶνε πολὺς καιρός.

—Ἄ!... Ἀδύνατο!

Ὁ Σὲρ Ρόντνεϋ γύρισε σ' αὐτὸν ποὺ μιλοῦσε:

—Ἀγαπητὲ φίλε, ἡ γυναῖκά μου θὰ σᾶς συμβιβάσῃ μὲ τὸν κ. Μόργκαν...

Κι' ἀπευθυνόμενος σ' ἐμὲ ὁ ἄντρας μου, πρόσθεσε:

—Γκραίης, σεῖς ποὺ ταξιδέψατε μὲ τὸ «Νεπάλ», συναντήσατε τὸν κ. Μόργκαν;

—Ὄχι. Ποτέ μου δὲν εἶδα στὸ βαπόρι τὸν κ. Μόργκαν.

Ὁ κίνδυνος εἶχεν ἀποσοβηθῆ. Τὸ βράδυ αὐτὸ, ἐνῷ ὁ Σὲρ Ρόντνεϋ ἐπαιζε μπρὶτς μὲ τοὺς φιλοξενουμένους μας, εἶχα τὴν εὐκαιρία νὰ κουβεντιάσω ἄνετα μὲ τὸν Ἐδμόνδο Μόργκαν. Μοῦ εἶπε πόσο χαιρόταν ποὺ μὲ ξανάβλεπε καὶ πῶς ἤλπιζε, ὅτι αὐτὴ ἡ φορὰ δὲν θὰ ἦταν ἡ τελευταία. Κι' ἐγὼ ἡ ἴδια ἤμουνα εὐτυχισμένη ποὺ ἄκουα τὴ φωνὴ αὐτοῦ τοῦ ἀνδρός. Ἀλλὰ χρειάστηκε νὰ τοῦ θυμήσω τὴν ἐπίσημη θέση μου καὶ τὴν πλήρη ἔλλειψη ἐλευθερίας. Μοῦ ἀπάντησε μὲ ἁπλότητα:

—Θὰ κάνω ὑπομονή.

***

Λίγες μέρες ἀργότερα, ἕνα βράδυ μετὰ τὸ γεῦμα, ὁ Σὲρ Ρόντνεϋ μὲ συνήντησε στὸ σαλόνι καὶ μοῦ εἶπε ἀπότομα:

—Σήμερα τὸ πρωΐ μίλησα μὲ τὸν ταγματάρχη. Μεταξὺ ἄλλων μοῦ ἐδήλωσε, πῶς βρῆκε περίεργο τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ κ. Μόργκαν δὲν ταξίδεψε μὲ τὸ «Νεπάλ». Ἀπὸ σεβασμὸ πρὸς τὴν Λαίδη Ζ.... δὲν ἐπέμεινα, μοῦ ὡμολόγησε. Ἀλλὰ θέλησα νὰ ἐξακριβώσω τὸ πρᾶγμα. Πῆγα στὴν ἀτμοπλοϊκὴ ἑταιρεία. Καὶ πῆρα τὰ ὀνόματα τῶν ἐπιβατῶν τοῦ «Νεπάλ». Νὰ ὁ κατάλογος... Τὸ ὄνομα τοῦ κ. Ἐδμόνδου Μόργκαν ὑπάρχει στὴν πρώτη θέσι. Διερωτῶμαι λοιπὸν γιὰ ποιὸν ἀνόητο λόγο ὁ ἄνθρωπος αὐτὸς μᾶς τὸ 'κρυψε.» Κι' ἐγὼ τώρα, Γκραίης, σᾶς ρωτῶ καὶ σᾶς ὑπενθυμίζω τί μοῦ εἴπατε: «Ὁ κ. Μόργκαν δὲν ἦταν στὸ πλοῖο».... Γιατί μοῦ τὸ εἴπατε αὐτό;

—Γιατὶ δὲν γνώριζα τὰ ὀνόματα τῶν ἐπιβατῶν τοῦ «Νεπάλ».

—Δὲ συναντήσατε ποτὲ τὸν ἄνθρωπο αὐτὸ στὸ πλοῖο;

—Σχεδὸν δὲν ἔβγαινα ἀπὸ τὴν καμπίνα μου.... Μὰ δὲν πιστεύετε, Ρόντνεϋ! Θὰ μὲ μεμφθῆτε τώρα γιατὶ δὲν ἤξερα ποιὸς ἦταν στὸ βαπόρι; Εἶσθε ὑπερβολικὸς φίλε μου!

Ὁ ἄντρας μου σηκώθηκε, κρατῶντας τὴν ἐφημερίδα του, καὶ δὲν μοῦ ξαναμίλησε ἐκεῖνο τὸ βράδυ. Δυστυχῶς δυὸ μέρες ἀργότερα ἔφθασε τὸ εὐρωπαϊκὸ ταχυδρομεῖο. Ὑπῆρχε ἕνα γράμμα τῆς φίλης μου Βινιφρὲντ πρὸς τὸν ἄντρα μου. Δὲν ἔγραφε συχνὰ, μὰ κάθε τρεῖς μῆνας λαβαίναμε κανένα δελτάριο ἢ καμμιὰ ἐπιστολή. Ἡ ἀνάγνωση αὐτοῦ τοῦ γράμματος εἶχε ἄμεση ἐπίδραση στὸν ἄντρα μου. Τὸ διάβασε δυὸ φορὲς μετὰ τὸ πρωϊνὸ, ποὺ παίρναμε οἱ δυό μας στὴ γειτονικὴ βεράντα τῆς κάμαράς του. Τὸ ἄφηκε στὸ τραπέζι καὶ μὲ κύτταξε πολλὴν ὥρα. Ἡ ἐπιμονὴ αὐτὴ μὲ στενοχώρησε. Δὲν μπόρεσα νὰ ὑποφέρω αὐτὴ τὴ σιωπή:

('Ακολουθεῖ)

ΘΕΑΤΡΟΝ ΣΒΟΡΩΝΟΥ
(Φρεατίς)
ΣΗΜΕΡΟΝ
'Απογευματινὴ—'Εσπερινὴ
ΤΗΣ ΜΑΝΤΡΑΣ
ΤΟΥ ΑΤΤΙΚ

ΕΣΠΕΡΟΣ
ΑΠΟΨΕ
ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ ΚΑΙ ΒΡΑΔΥΝΗ
ΔΥΟ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ
ΤΩΝ
7 MAGYARS 7
ΚΑΙ
DUO HELIOS
καὶ ἡ ὑπέροχος ταινία
ΜΙΑ ΒΡΑΔΥΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΓΑΠΗ ΜΟΥ
μὲ τοὺς
ΜΑΓΔΑ ΣΝΑΪΝΤΕΡ
ΓΚΕΟΡΓΚ ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ

ΜΠΟΜΠΟΝΙΕΡΑ
ΚΗΦΙΣΣΙΑΣ
Αὔριον ΔΕΥΤΕΡΑ
Η ΜΑΝΤΡΑ
ΤΟΥ ΑΤΤΙΚ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μονοκατοικία γωνιαία ἐξ ὀκτὼ δωματίων, ἐγκαταστάσεως λουτροῦ καὶ κήπου ἐπὶ τῶν ὁδῶν Ἑπτανήσου ἀριθ. 58 καὶ Τενέδου. Ὧραι ἐπισκέψεως 4—8 μ. μ. Πληροφορίαι παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπέζῃ (Τμῆμα Ἐπιμελητείας).

Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν

Λογοτεχνικὰ σημειώματα

Ἀνρὺ Μπρεμὸν

Ὅσοι παρακολουθοῦν τὴν γαλλικὴ πνευματικὴ ζωή, θὰ θυμοῦνται τὴ συζήτηση ποὺ 'μεινε ἱστορικὴ στὰ φιλολογικὰ χρονικὰ γιὰ τὴν «καθαρὴ ποίηση» καὶ ποὺ προεκλήθη ἀπὸ σειρὰ ἐξαιρετικῶν πράγματι ἄρθρων τοῦ Ἀββᾶ Ἀνρὺ Μπρεμὸν στὰ παρισινὰ «Φιλολογικὰ Νέα». Τὰ ἄρθρα ποὺ ἔγραψαν γιὰ νὰ προετοιμάσουν τὴν εἴσοδο τοῦ Πὼλ Βαλερὺ στὴν Ἀκαδημία, σχολιάσθηκαν ἀπ' ὅλους τοὺς φιλολογικοὺς κύκλους καὶ εἶχαν σπουδαία ἀπήχηση καὶ στὸ ἐξωτερικό. Θὰ χρειαζόταν ἐδῶ πολὺς χῶρος διαθέσιμος γιὰ νὰ γράψῃ κανεὶς ἀναλυτικὰ γιὰ τὴν «καθαρὴ ποίηση», ἡ ὁποία, σύμφωνα μὲ τὶς ἀπόψεις τοῦ Μπρεμὸν καὶ τοῦ Βαλερὺ, δὲν εἶνε τίποτ' ἄλλο, παρὰ ἡ ἀπόλυτη καὶ αὐθόρμητη δημιουργία, χωρὶς τὴν ἐπέμβαση τῆς λογικῆς, ποὺ ἔχει μονάχα δευτερεύοντα ρόλο. Στὴν ποίηση ὑπάρχει μιὰ πραγματικότης μυστηριώδης, ἕνα θέλγητρο σκοτεινό, ἀνεξάρτητο τοῦ πνεύματος, μιὰ ἔκφραση ποὺ ξεπερνᾷ τὶς φόρμες τοῦ λόγου, καὶ ποὺ εἶν' ἐλεύθερη ἀπὸ κάθε ρασιοναλιστικὴ γνώση. Κι' ἀκόμα μιὰ μουσική, ποὺ πηγάζει ἀπὸ τὶς βαθύτερες χορδὲς τῆς ὑπάρξεώς μας, ποὺ δονεῖ τὸν ποιητή, ὁ ὁποῖος, πρὶν ἐκφράσῃ τὶς ἰδέες καὶ τὰ συναισθήματά του, νοιώθει μέσα του μιὰ μυστικοπάθεια μὴ ἀπέχουσα τῆς προσευχῆς.

Οἱ τίτλοι ὅμως τοῦ Μπρεμὸν γιὰ τὴν ἀθανασία δὲν θὰ ἦτανε ἀρκετοί, ἂν εἶχε ἀσχοληθῆ μόνον μὲ τὸ ζήτημα τῆς «καθαρῆς ποιήσεως». Ἐκεῖνο ποὺ τοῦ δίνει μιὰ σπουδαιότατη θέση στὴ γαλλικὴ λογοτεχνία εἶνε ἡ μνημειώδης «Ἱστορία τοῦ θρησκευτικοῦ αἰσθήματος», εἰς δέκα τέσσαρας τόμους, σχήματος ὀγδόου, πάνω ἀπὸ 600 σελίδες ὁ καθένας, ὅπου ὁ ἀποθανὼν ἱστορικὸς ἐξετάζει τὴν ἐσώτερη ζωὴ τοῦ γαλλικοῦ καθολικισμοῦ, ἀπὸ τὰ τέλη τοῦ 16ου αἰῶνος ἴσαμε τὴν σημερινὴ ἐποχή, χρησιμοποιῶντας γιὰ τὸ τεράστιο αὐτὸ ἔργο του κάθε πηγὴ καὶ κάθε πληροφορία, μὴ ἀρκούμενος στὴν ἀνάλυση τῶν κειμένων, μὰ στὴν στοχαστικὴ ἐπεξήγηση τῆς θρησκευτικότητος κάθε ψυχῆς.

Ὁ Μπρεμὸν φθάνοντας στὴν περίοδο τοῦ 17ου αἰῶνος προσπάθησε νὰ μελετήσῃ διεξοδικὰ τὴν πλουσιώτερη καὶ τὴν ἀνώτερη φόρμα τοῦ καθολικισμοῦ: τὸν μυστικισμό, ὁ ὁποῖος ἀντὶ ν' ἀφήνῃ στὴν καρδιὰ τοῦ ἀνθρώπου κενό, τοῦ προσφέρει ἀπ' ἐναντίας ἀνεξάντλητο πλοῦτο καὶ ἀναπτύσσει κάθε δύναμή του.

Εἶνε φανερὸ τὸ ἐνδιαφέρον, ποὺ προεκάλεσεν ἡ «Ἱστορία τοῦ θρησκευτικοῦ αἰσθήματος» τοῦ ἀββᾶ Μπρεμόν. Ἄνοιξε καινούργιους ὁρίζοντες στὸ γαλλικὸ καθολικισμό, ὁροθετῶντας στὸ πραγματικό τους ἐπίπεδο τὰ διάφορα θρησκευτικὰ ρεύματα ποὺ φάνηκαν ἀπὸ τὰ τέλη τοῦ 16ου αἰῶνος καὶ ξαναζωντανεύοντας λησμονημένες ἢ ἄγνωστες φυσιογνωμίες. Στὴν ὅλη του ἐργασία ὁ ἱστορικὸς προσπάθησε ν' ἀναλύσῃ τὸ ψυχολογικὸ καὶ τὸ ἠθικὸ μέρος τῆς μακρᾶς αὐτῆς περιόδου παρὰ τὸ φιλολογικό· γι' αὐτὸ κι' ὁ τίτλος τοῦ ἔργου του: «Φιλολογικὴ ἱστορία τοῦ θρησκευτικοῦ αἰσθήματος ἐν Γαλλίᾳ» δὲν ἀνταποκρίνεται ἀπόλυτα στὸ περιεχόμενο, ἀφοῦ τὸ ξεπερνᾷ καὶ δὲ στέκεται εὐτυχῶς στὰ στενὰ ὅρια, ποὺ θὰ προϋπέθετε κανείς. Ὅπως εἴπαμε καὶ παραπάνω, ὁ Μπρεμὸν ἔγραψε θαυμάσιες σελίδες γιὰ τὸν μυστικισμὸ καὶ παρὰ τὴν ἀμεροληψία του, ὑφήνει νὰ διαφαίνωνται οἱ προτιμήσεις του. Αἰφνης καταχρίνει, ὅπως καὶ σ' ἄλλα ἔργα του τὸν Μποσσυὲ καὶ ἰδίως τὸν ἰανσενισμόν. Ὁ Ἐρρῖκος Μπρεμὸν διάκειται ἐχθρικὰ στὸ ρασιοναλισμό, ὁ ὁποῖος προσπαθεῖ νὰ λύνῃ κάθε ζήτημα διὰ τοῦ πνεύματος, περιφρονῶντας τὸ αἴσθημα. Ἡ «καθαρὰ λογικὴ» τοῦ φαίνεται ἐπικίνδυνη γιὰ τὴ θρησκευτικὴ ζωὴ καὶ γενικώτερα γιὰ τὴν ἀνθρωπότητα. Ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ μὴ συμφωνῇ μὲ τὰς ἰδέας τοῦ Ἀββᾶ Μπρεμόν, ἀλλὰ εἶνε ἀναμφισβήτητο ὅτι τὰς ἐκθέτει μὲ σαφήνειαν καὶ ἐξαίρετον λογοτεχνικὸν ὕφος, ποὺ συναρπάζει καὶ τὸν δυσκολώτερον ἀναγνώστη.

Ὁ Ἀνρὺ Μπορντὼ, ὑποδεχόμενος εἰς τὰς 22 Μαΐου 1924 τὸν ἀββᾶ Ἀνρὺ Μπρεμὸν καὶ ἀναλύοντας γενικὰ τὸ τεράστιο καὶ σημαντικὸ ἔργο του, τοῦ ἔλεγε μεταξὺ ἄλλων:

«Στὰ βάθη τῆς ψυχῆς μας συναντᾶται ὁ Θεὸς μαζί μας.... Ἀπὸ τὶς συγκινητικὲς αὐτὲς συναντήσεις, ὅπου τὸ ἀνθρώπινο πνεῦμα καταβάλλεται, κι' ἔπειτα ἀπολυτρώνεται, εἴσθε ὁ ἱστορικὸς, ποὺ μὲ πάθος ἐπολλαπλασιάσατε τὰ παραδείγματα.... Χρειάζεται, εἴπατε, ἡ ἄρρηκτος, ἡ ἀπόλυτος καὶ οὐσιώδης ἕνωσις τῆς καρδιᾶς καὶ τοῦ πνεύματος στὴν ἀναζήτηση τῆς ἀληθείας. Ἡ θεία χάρις ξεπερνᾷ τὴ λογική. Ἀλλὰ γνωρίζετε ὅμως ἀκόμη πόσο θὰ κινδυνεύαμε νὰ χαθοῦμε χωρὶς τὴ λογική. Ἔτσι ἡ «Ἱστορία σας τοῦ θρησκευτικοῦ αἰσθήματος» εἶνε γεμάτη ἀπὸ τὶς ὡραῖες αὐτὲς συγκρούσεις μεταξὺ ἐνθουσιασμοῦ καὶ τάξεως· ὁ πρῶτος καταργεῖ τὴν ἀπόσταση, ἡ ἄλλη τὴν μετρᾷ· ὁ πρῶτος ἀνακαλύπτει καὶ ἡ ἄλλη δημιουργεῖ. Προτιμᾶτε τὸν ἐνθουσιασμὸ, τὴν ὁρμή, ἀλλὰ ὑποκύπτετε στὴν τάξη.»

* * *

Ὁ Ἀνρὺ Μπρεμὸν, ὁ μεγάλος ἱστορικὸς καὶ κριτικὸς, τὸν ὁποῖον ἀπὸ προχθὲς θρηνεῖ ἡ Γαλλία, γεννήθηκε στὶς 31 Ἰουλίου 1855 στὸ Αἴξ τῆς Προβηγκίας. Τὴν κλίση του στὴ θρησκευτικὴ ζωὴ ἠμπορεῖ νὰ λεχθῇ πῶς τὴν κληρονόμησε ἀπὸ τοὺς γονεῖς του, οἱ ὁποῖοι ἦσαν ἐξαιρετικὰ θρῆσκοι καὶ τὸν παρώτρυναν μάλιστα νὰ μπῇ στὸ τάγμα τῶν Ἰησουϊτῶν. Στὸ καθολικὸ σχολεῖο τοῦ Αἴξ, ὅπου ἄκουσε τὰ πρῶτα μαθήματα, αἰσθάνθηκε, ὅπως θὰ γράψῃ ἀργότερα τὶς πρῶτές του φιλολογικὲς συγκινήσεις.

Στὰ 1882 φεύγει γιὰ τὴν Ἀγγλία, ὅπου θὰ παραμείνῃ δέκα ὁλόκληρα χρόνια. Αὐτονόητο εἶνε, ὅτι ἡ διαμονή του ἐκεῖ κι' ἀργότερα στὴν Οὐαλλία ἐπέδρασε στὸ πνεῦμά του καὶ στὴ γενική του μόρφωση. Ἀρέσκεται νὰ μελετᾷ τοὺς Ἄγγλους λυρικοὺς καὶ τὰ ἤθη καὶ ἔθιμα τῆς χώρας. Τὸ περιβάλλον αὐτὸ σχηματοποιεῖ τὸν χαρακτῆρά του καὶ θὰ ἐπιδράσῃ ἀργότερα στὰ ἔργα ποὺ θὰ γράψῃ.

Εἰς τὴ Γαλλία ἐπιστρέφει στὰ 1892, ὅπου ἐπὶ ἑπτὰ χρόνια διδάσκει σὲ διάφορα σχολεῖα Ἰησουϊτῶν. Σ' ἕνα χαριτωμένο τόμο «Τὸ παιδὶ καὶ ἡ ζωή» (1902) ἀναφέρει τὴν περίοδο αὐτὴ καὶ βρίσκει τὴν εὐκαιρία ν' ἀναπτύξῃ τὶς παιδαγωγικές του ἰδέες.

Ἡ κριτικὴ καὶ ἡ μελέτη τὸν τραβοῦσαν. Ὡς συγγραφεὺς ἔκαμε τὴν πρώτη του ἐμφάνιση στὰ 1899 σ' ἕνα θρησκευτικὸ περιοδικὸ «Σπουδαί». Τὸ ἄρθρο ἤρεσε. Ἐπηκολούθησαν ἄλλα. Καὶ στὰ 1901 ὁ Μπρυνετιέρ, ποὺ διηύθυνε τότε τὴν «Ἐπιθεώρηση τῶν Δύο Κόσμων», ζήτησε ἀπὸ τὸν Μπρεμὸν μιὰ μελέτη. Τὴν ἔγραψε μὲ θέμα τὴν ἀγγλίδα μυθιστοριογράφο Τζῶρτζ Ἔλιοτ καὶ ἡ ἐντύπωσις ὑπῆρξεν ἐξαιρετική. Τὸ φιλολογικὸ στάδιο ἀνοιγόταν πλέον ἐλεύθερο. Καὶ στὰ 1904, ὁ ἀββᾶς Ἀνρὺ Μπρεμὸν παραιτεῖται ἀπὸ τὸ τάγμα τῶν Ἰησουϊτῶν γιὰ νὰ ἐπιδοθῇ ἀπερίσπαστος στὴ μελέτη καὶ στὴ συγγραφή.

Ἀπὸ καιρὸ στὸ μυαλό του τριγυρνᾷ ἡ ἰδέα μιᾶς πειραματικῆς, ὅπως γράφει, μελέτης, μὰ συνάμα ἐπιστημονικῆς, τῆς ζωῆς τοῦ Χριστοῦ στὶς ψυχές. «Φαντάζεται κανεὶς τὸ θαυμάσιο ἔργο ποὺ θὰ 'γραφε σ' ἕνα παρόμοιο θέμα ὁ Σαὶντ - Μπὲβ χριστιανός;» Μ' αὐτὰ τὰ λόγια ὁ Μπρεμὸν χαρακτηρίζει ὁ ἴδιος τὸν ἑαυτό του. Ἔτσι ἀπὸ τὴν ἰδέα αὐτὴ γεννήθηκε ἡ σημαντική του καὶ πολύτομος «Ἱστορία τοῦ θρησκευτικοῦ αἰσθήματος».

Ἐν τῷ μεταξὺ ἄλλα ἔργα τὸν ἀπασχολοῦν καὶ δίνει σὲ διάστημα ὀλίγων ἐτῶν σειρὰν τόμων, ὅπως «Ἡ θρησκευτικὴ ἀνησυχία», ὅπου ἀνατέμνει μεθοδικὰ καὶ μὲ ψυχολογικὴ δύναμη διάφορες φυσιογνωμίες παλαιῶν ἐποχῶν, ἡ «Ἀπολογία διὰ τὸν Φενελὸν» ποὺ περιέχει μιὰ ζωηρὴ καὶ διασκεδαστικὴ κριτικὴ τοῦ Μποσυὲ, τὸν ὁποῖον θεωρεῖ ὡς θεολόγον δευτέρας τάξεως, «Ἡ μυστικοπαθὴς Προβηγκία τοῦ 17ου αἰῶνος», κ.ἄ.

* * *

Ὁ Ἀνρὺ Μπρεμὸν σὲ μᾶς τοὺς Ἕλληνας πρέπει νὰ μᾶς εἶνε ἰδιαίτερα συμπαθής. Στὰ 1900 — ἦταν ἡ πρώτη καὶ τελευταία φορὰ — ἐπεσκέφθη τὰς Ἀθήνας. Στὴν Ἀκρόπολη ἐπάνω συνήντησε κι' ἐγνώρισε τὸν Μωρὶς Μπαρρὲς καὶ ἡ συνάντησις αὐτὴ ὑπῆρξεν ἡ ἀπαρχὴ μιᾶς μακρᾶς καὶ εἰλικρινοῦς φιλίας. Ἀπὸ τὴν ὀλιγοήμερη διαμονή του στὴν Ἑλλάδα, ὁ Μπρεμὸν ἐνεπνεύσθη ἕνα μικρὸ βιβλίο «Τὸ θέλγητρο τῶν Ἀθηνῶν» ποὺ ἐξεδόθη στὰ 1905 καὶ ὅπου ὅλες οἱ ἐντυπώσεις τοῦ συγγραφέως δὲν ὑπερβαίνουν τὶς 40 σελίδες. Κανεὶς πανηγυρικὸς, κανένας διθύραμβος μπροὶς στὸ «ἑλληνικὸ θαῦμα». Ὁ Προβηγκιανὸς αὐτὸς ἀββᾶς παραμένει ἐπιφυλακτικὸς καὶ ὁ Παρθενὼν δὲν τὸν βυθίζει σ' ἔκσταση. Ὁμολογεῖ ὅμως ὅτι «δὲν ἀναπνέει κανεὶς μάταια τὸν ἁγνὸ ἀέρα ποὺ κυκλοφορεῖ στὴν ἐκλεκτὴ αὐτὴ γῆ». Καὶ σιγὰ - σιγὰ ἡ ἤρεμη ὀμορφιὰ τῆς Ἑλλάδος τὸν κατακτᾷ καὶ τὸν βυθίζει στὸ ὀνειροπόλημα.

* * *

Αὐτὸς ὑπῆρξεν ὁ ἀββᾶς Ἀνρὺ Μπρεμόν. Μιὰ ἀληθινὰ ἐξαιρετικὴ φυσιογνωμία τῆς συγχρόνου Γαλλίας, ἡ ὁποία θὰ αἰσθανθῇ πόσο δυσαναπλήρωτο θὰ εἶνε τὸ κενὸ ποὺ ἀφήνει ὁ θάνατός του.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΡΑΤΣΙΚΑΣ

Ἡ Ἐργατικὴ Παιδικὴ Κατασκήνωσις

Τὰ παιδάκια ἔξω ἀπὸ τὰς σκηνάς των

Εἰς ἕνα ὕψωμα πλαισιωμένον ἀπὸ πεῦκα, μεταξὺ τοῦ σιδηροδρομικοῦ σταθμοῦ τῶν Κιούρκων καὶ τοῦ χωριοῦ, λειτουργεῖ, ἀπὸ τὰς ἀρχὰς τοῦ Αὐγούστου, ἡ πρώτη Ἐργατικὴ Παιδικὴ Κατασκήνωσις. Εἶνε ἐγκατεστημένη εἰς ἕνα σπιτάκι νεόδμητον καὶ εἰς τέσσαρας σκηνάς, μὲ σκιάδα διὰ τὴν «τραπεζαρίαν» καὶ μὲ τὰ σχετικὰ ἐξαρτήματα. Ἔχει θέαν θαυμασίαν πρὸς τὴν κατάφυτον κοιλάδα τῶν προπόδων τῆς Πάρνηθος καὶ τὴν λίμνην τοῦ Μαραθῶνος καὶ συγκεντρώνει ὅλας τὰς δυνατὰς ὑγιεινὰς συνθήκας.

Τὰ παιδάκια πτωχῶν ἐργατῶν περνοῦν ἐκεῖ ἐπάνω ὀλίγας ἑβδομάδας καλῆς διατροφῆς, καθαροῦ ἀέρος. Γυμνάζονται, παίζουν, μανθάνουν χρήσιμα πράγματα, διαπαιδαγωγοῦνται εἰς τὴν ὁμαδικὴν ζωὴν καὶ εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἀτομικῆς των ὑπευθύνου πρωτοβουλίας διὰ τὸ συμφέρον τῆς μικρᾶς των κοινότητος. Εἰς τὴν κατασκήνωσιν συμπεριελήφθησαν καὶ δύο παιδάκια ἀγροτῶν ἀπὸ τὰ Κιούρκα, διὰ νὰ ὑπάρξῃ σύνδεσμος πραγματικὸς καὶ μὲ τὸ χωριό.

Ἀπὸ τὸν κόσμον τῶν ματαιοτήτων

Ἰδοὺ ἡ φιλανθρωπία ἔρχεται εἰς... ἐπικουρίαν τῆς «κινήσεως»!

* * *

Πρόκειται περὶ ἑνὸς χοροῦ εὐεργετικοῦ, ὁ ὁποῖος θὰ δοθῇ τὸ προσεχὲς Σάββατον 26ην τοῦ μηνὸς εἰς τὸ «Σέσιλ» ὑπὲρ τοῦ ἔργου τῆς προστασίας βρεφῶν καὶ παίδων τοῦ Πατριωτικοῦ Ἱδρύματος. Ἡ ἐπιτυχία τῆς ἑορτῆς τοῦ Μπενακείου Ἀσύλου μᾶς κάμνει νὰ προμαντεύσωμεν ἐπιτυχίαν ἴσην. Ὁ σκοπὸς εἶνε ἀπὸ τοὺς συμπαθεστέρους, αἱ διασκεδάσεις δὲν εἶνε καὶ τόσαι τὴν ἐποχὴν αὐτήν, ἔπειτα δὲ αἱ ἀποτελοῦσαι τὴν ἐπιτροπὴν φιλάνθρωποι κυρίαι εἶνε ἐξ ἐκείνων εἰς τὰς ὁποίας εἶνε δύσκολον ἂν ὄχι ἀδύνατον νὰ ἀρνηθοῦμε τίποτε.

* * *

Δὲν θὰ βρεθῇ κανεὶς νὰ εἰπῇ ὅτι... τὰ παιδιά μας κάμνουν καὶ... πολυχορεύομεν ἐφέτος τὸ καλοκαίρι.

Ὁ μπλαζέ

Ὑπὲρ τῶν ἀπόρων

Τὸ Φιλόπτωχον Ταμεῖον τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς διένειμε εἰς διακοσίας (200) οἰκογενείας τῆς ἐνορίας διακοσίας (200) ὀκάδας κρέατος, τετρακοσίας (400) ἄρτου, ὄρυζαν, μακαρόνια καὶ πεντηκοντάδραχμα βοηθήματα.

Ἐπίσης εὐγενεῖ συστάσει τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Μουντζουρίδου ὁ Σύνδεσμος τῶν Ἀλευροβιομηχάνων προσέφερεν εἰς τὸ Φιλόπτωχον τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς τριάκοντα (30) σάκκους ἀλεύρων. Ὡσαύτως ἐνεργείαις τοῦ ἀστυνόμου κ. Ξύδη, τοῦ διοικητοῦ τῆς Ἀγορανομίας κ. Τσάλη καὶ τοῦ ὑπαστυνόμου κ. Τουλούπη προσέφερον οἱ κρεοπῶλαι τῆς Ἀγορᾶς περὶ τὰς διακοσίας ὀκάδας κρέατος αἵτινες διενεμήθησαν κατὰ τὴν παραμονὴν τῆς Παναγίας. Εἰς τὸ αὐτὸ Φιλόπτωχον προσέφερεν ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος δραχ. 5000, τὸ ὑπουργεῖον Προνοίας δραχ. 5.000, ὁ ἰατρὸς κ. Καναγκίνης δραχμὰς 600, ὁ ἰατρὸς κ. Γ. Μπαταίμης καὶ ἡ ἰατρὸς δ)νὶς Τασία Φαρμακίδου δωρεὰν τὰς ἰατρικὰς τῶν ὑπηρεσίας.

Νέα Βιβλία

Ψυχολογία

Ὑπὸ Θ. Βορέα

Ὑπὸ τὸν ἀνωτέρω τίτλον ἐκυκλοφόρησε κατ' αὐτὰς ὁ δεύτερος τόμος τῶν «Ἀκαδημεικῶν» τοῦ καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν καὶ ἀκαδημαϊκοῦ κ. Θεοφίλου Βορέα. Καὶ τὸ ἔργον τοῦτο ὅπως καὶ ἡ πέρυσιν ἐκδοθεῖσα «Λογικὴ» ἀποτελοῦσι πλουσίαν συμβολὴν εἰς τὴν πτωχὴν φιλοσοφικήν μας συγγραφήν.

Ὁ κ. Βορέας διὰ τοῦ νέου ἔργου του μᾶς κατέστησε κοινωνοὺς τῆς συγχρόνου ψυχολογίας. Αὐτὴ ἐξετάζει τὰ ψυχικὰ φαινόμενα καὶ τὰς λειτουργίας, ὧν τὸ σύνολον ἀποτελεῖ τὴν ψυχήν, χωρὶς ὅμως καὶ νὰ ἀποβλέπῃ εἰς τὴν πρώτην ταύτην ἀρχήν. Ἕδρα δὲ καὶ ὄργανον τῶν ψυχικῶν φαινομένων εἶνε τὸ νευρικὸν σύστημα. Ὁ διεξερχόμενος τὰς σελίδας τοῦ ἔργου, ὅπου ἀναπτύσσονται ταῦτα, ἔχει τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ἀναγιγνώσκει σύγγραμμα φυσιολογίας. Σχήματα, εἰκόνες, διάφοροι παραστάσεις, ὄργανα, ὑπολογισμοί, παρέχουσι πράγματι τὴν ἐντύπωσιν ἰατρικοῦ ἔργου. Διότι ἡ σημερινὴ ψυχολογία στηρίζεται κυρίως εἰς τὴν παρατήρησιν καὶ τὸ πείραμα. Ὁ κ. Βορέας εἶνε ὁ εἰσηγητὴς τῆς πειραματικῆς ψυχολογίας ἐν Ἑλλάδι καὶ ὁ δημιουργὸς τοῦ ἐργαστηρίου πειραματικῆς ψυχολογίας, ὅπερ διευθύνει καὶ ἐν τῷ ὁποίῳ ἔχουν ἐξελεγχθῆ τὰ πλεῖστα τῶν ἐν τῷ ἔργῳ τοῦ ἐπιστημονικῶν πορισμάτων.

Τὸ σύγγραμμα ἀποτελεῖται ἐκ 485 σελίδων μετὰ 104 εἰκόνων. Προτάσσεται αὐτοῦ συνοπτικὴ ἀλλ' ἀπηκριβωμένη εἰσαγωγὴ (προβλήματα τῆς ψυχολογίας, κλάδοι αὐτῆς, σχέσις πρὸς τὰς ἄλλας ἐπιστήμας, μέθοδοι) μετὰ ἱστορικῆς ἐπισκοπήσεως, ἐν τῇ ὁποίᾳ μετὰ πολλῆς ἐμβριθείας ἐκτίθεται ἡ συμβολὴ τοῦ ἑλληνικοῦ πνεύματος εἰς τὴν ψυχολογικὴν ἐπιστήμην. Ἔπειτα ἐξετάζονται κατὰ σειρὰν τὰ κατὰ τὸ νευρικὸν σύστημα καὶ τὰς περὶ ἐνεδράσεως τῶν ψυχικῶν φαινομένων θεωρίας ἀπὸ τῆς ἀρχαιότητος μέχρι σήμερον, τὰ κατὰ τὰς λειτουργίας αὐτῶν (γνῶσιν, μνήμην, φαντασίαν, νόησιν, γλῶσσαν κλπ.), τὰ συναισθήματα (συμπαθητικά, λογικά, καλαισθητικά, ἠθικά, θρησκευτικὰ καὶ ἄλλα), τὴν βούλησιν καὶ τὰς παντοίας ἐκδηλώσεις αὐτῆς. Ἀκολουθοῦσι τὰ περὶ τῶν ἀνωμάλων καταστάσεων τοῦ ψυχικοῦ βίου (ὕπνος καὶ ὄνειρα, ὑπνωτισμός, πνευματισμὸς) καὶ τῶν ψυχικῶν νόμων καὶ βραχεῖα ἐπισκόπησις τῶν θεωριῶν τῶν περὶ τῆς ἀρχῆς τῶν ψυχικῶν φαινομένων. Ἐν ἑκάστῳ κεφαλαίῳ προτάσσονται αἱ θεωρίαι καὶ αἱ ἀποφάσεις τῶν Ἑλλήνων φιλοσόφων καὶ κατόπιν ἐκτίθενται αἱ νεώτεραι ἔρευναι μέχρι τῶν σημερινῶν χρόνων. Ὁ συγγραφεύς, γνώστης τῆς ἐπὶ τῶν ψυχολογικῶν θεμάτων διεθνοῦς βιβλιογραφίας, ἀναγράφει εἰς τὰ κατ' ἰδίαν κεφάλαια χάριν τῶν ἐπιθυμούντων νὰ προβῶσιν εἰς εὐρυτέρας μελέτας, τὰ κυριώτερα τῶν εἰδικῶν βοηθημάτων.

Τὸ ἔργον διακρίνεται διὰ τὴν περιεκτικότητα αὐτοῦ, τὴν ἀρτίαν ἀρχιτεκτονικὴν τοῦ διαρθρώσιν, τὴν εὐάρεστον ταξινόμησιν τῆς ὕλης, τὴν σαφήνειαν, τὴν ἀκρίβειαν καὶ τὴν λιτότητα τῆς ἐκφράσεως, τὴν ἔλλειψιν περιττολογιῶν, τὴν ἀποφυγὴν ἐπιδείξεως πολυγνωσίας. Ἀποτελεῖ ἐν ἑνὶ λόγῳ ὑπόδειγμα συγγράμματος ἀπολύτως συγχρονισμένου καὶ ζηλευτοῦ συγγραφικοῦ ὕφους, τιμῶντος τὸν Ἕλληνα ἐπιστήμονα.

Ω—

Ἡ Διακόσμησις τῶν Ἐκκλησιῶν

Καταρτισθὲν ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας, ἀποστέλλεται εἰς τὴν Ἱερὰν Σύνοδον πρὸς ἐπεξεργασίαν τὸ νομοσχέδιον περὶ διακοσμήσεως τῶν ναῶν. Διὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ νομοσχεδίου ἐζητήθη ἡ γνώμη τῶν καλλιτεχνικῶν ὀργανώσεων.

Ἀγῶνες Σπετσῶν

Ἡ Ἑλληνικὴ Θαλασσία Ἕνωσις διοργανώνει διὰ τὴν 8ην, 9ην καὶ 10ην προσεχοῦς Σεπτεμβρίου ἀγῶνας εἰς τὰς Σπέτσας, τῶν ὁποίων τὸ πρόγραμμα ἐξαιρετικῶς ἐνδιαφέρον περιλαμβάνει ἱστιοδρομίαν ἰδιωτικῶν θαλαμηγῶν (γιώτ), ἐλευθέραν κολύμβησιν, κωπηλασίαν, ὑδατοσφαίρισιν μεταξὺ ὁμάδων Πολεμικοῦ Ναυτικοῦ, θεατρικὴν παράστασιν ὑπαίθριον ὑπὸ φοιτητῶν, χορὸν, λεμβοδρομίας, παρελάσεις, πυροτεχνήματα, κ. ἄ.

Πληροφορίαι ἐπὶ τῆς τελέσεως τῶν ἀγώνων, τῆς συμμετοχῆς εἰς αὐτούς, κλπ., παρέχονται εὐχαρίστως τόσον ὑπὸ τοῦ τοπικοῦ τμήματος Σπετσῶν, ὅσον καὶ ὑπὸ τῶν ἐν Ἀθήναις (Φειδίου 10) κεντρικῶν γραφείων τῆς Ἑλληνικῆς Θαλασσίας Ἑνώσεως.

Τὰ θέατρα

«Γνωρίζετε ὅτι...»

Ἡ προχθεσινὴ πρώτη

Ἡ κωμῳδία τοῦ κ. Θ. Συναδινοῦ, ποὺ παίχθηκε προχθὲς στὸ «Θερινὸ Θέατρο Μαρίκας» ἀπὸ τὸ θίασο τῆς κ. Κοτοπούλη, εἶνε ἤ, κυριολεκτικώτερα, θέλει νὰ εἶνε μιὰ ἠθογραφικὴ σάτυρα. Σὰ λέμε ἠθογραφία δὲν ἐννοοῦμε, φυσικά, τὴν περιγραφικὴ τέχνη ποὺ, σύμφωνα μὲ τὴν ἀντίληψη τῶν περισσοτέρων, περιορίζεται στὰ στενὰ σύνορα τῆς ζωῆς τῶν ἀνθρώπων τοῦ κάμπου, τοῦ βουνοῦ καὶ τῆς θάλασσας. Ἐννοοῦμε γενικώτερα, τὴν περιγραφικὴ τέχνη, ποὺ ἡ περιοχή της ἐκτείνεται καὶ στὴ ζωὴ τῶν μεγάλων ἀστικῶν κέντρων, ὅπου τὰ ἤθη τῶν ἀνθρώπων μπορεῖ νὰ μὴν εἶνε τόσο ἁγνά, ὡστόσο παρέχουν μιὰ πολλαπλῆν ἐπιφάνεια, πρὸ πάντων σὲ κείνους ποὺ τοὺς συγκινεῖ περισσότερο ἡ ἐπίφαση παρὰ τὸ βάθος τῶν πραγμάτων. Ἡ κωμῳδία τοῦ κ. Σ. εἶνε λοιπὸν μιὰ ἀστικὴ ἠθογραφικὴ σάτυρα, μιὰ σάτυρα κοινωνική. Ὁ Χρῆστος Μάραντος, ἄνθρωπος ταπεινῆς καταγωγῆς, μπόρεσε κ' ἔκανε μὲ τὴ δουλειά καὶ τὴν ἐξυπνάδα του μεγάλη περιουσία. Ὡστόσο αὐτὴ δὲν ἄνοιξε στὴ γυναῖκα καὶ στὴν κόρη του τὶς πόρτες τοῦ καλοῦ κόσμου, ποὺ ὀφείλει τὴν αἴγλη του στὴν κληρονομική του εὐγένεια—ναί, πρόκειται γιὰ τὴν Ἑλλάδα—κι' ὄχι στὸ χρῆμα. Γι' αὐτὸ ἡ κ. Ζαννέτ, ποὺ θὰ λεγόταν ἄλλοτε Γιαννοῦλα, καὶ ἡ δεσποινὶς Μαράντου ἀφιερώνουν ὅλη τους τὴ δραστηριότητα στὴν ἐξεύρεση ἑνὸς ἐνδόξου προγόνου, ποὺ θὰ τὶς κάνῃ δεκτὲς στ' ἀριστοκρατικὰ κλάμπ καὶ στὰ σαλόνια. Ἀντιθέτως ὁ νεαρὸς Μάραντος κάνει, ἀπὸ σνομπισμὸ κι' αὐτὸς, τὸν κομμουνιστὴ γιὰ νὰ μπορῇ πιὸ εὔκολα, σύμφωνα μὲ τὴν ἀρχὴ τῆς αὐτοδιαθέσεως, νὰ ξελογιάζῃ φτωχὰ κορίτσια καὶ νὰ γίνεται ζιγκολὸ πλουσίων ἡλικιωμένων κυριῶν! Ἡ οἰκογένεια τοῦ ἁπλοϊκοῦ Χρήστου Μαράντου χάνει μ' ὅλ' αὐτὰ τὴν ἰσορροπία καὶ τὴ γαλήνη της. Κι' ὥσπου νὰ βρεθῇ τέλος ὁ ἔνδοξος πρόγονος καὶ νὰ πάρῃ μιὰ θέση στὴν ἀριστοκρατία, ξεχαρβαλώνεται ὁλότελα, ἀφοῦ ἡ κόρη τοῦ Μαράντου κλέβεται μ' ἕναν ἀριστοκράτη, ὁ ὁποῖος ὅμως εἶνε χασομέρης, κι' ὁ γυιός του παντρεύεται μιὰ γρηὰ ζωντοχήρα! Πάνω σ' αὐτὸ τὸ σκελετὸ ὁ κ. Συναδινὸς θέλησε νὰ σατυρίσῃ τὴν ὀψιμάθεια, τὸ σνομπισμό, τὴν ξενομανία, τὸ φιλαθλητισμό— αὐτὸν τὸν πολέμησε κι' ὁ Μπέρναρ Σῶ— κι' ὅλες τὶς ἀδυναμίες τῆς λεγομένης ἀριστοκρατικῆς τάξεως καὶ, γενικώτερα, τῆς ἐποχῆς μας. Δυστυχῶς ὅμως, δὲν κατώρθωσε νὰ μετουσιώσῃ τὶς ἀγαθὲς προθέσεις του ὄχι σ' ἕνα ἔργο τέχνης, μὰ οὔτε καὶ σὲ μιὰν ἁπλῆ θεατρικὴ προσπάθεια ὁπωσδήποτε καλή.

Καὶ πρῶτα-πρῶτα: ἡ προσπάθεια τῆς γελοιογραφήσεως τῶν ἡρώων του εἶνε τόσο ὑπερβολική, ὥστε νὰ τοὺς γυμνώνῃ στὸ τέλος ἀπὸ κάθε ἀνθρώπινο γνώρισμα. Ἡ φαντασία τοῦ συγγραφέως ἔχει, φυσικά, ἀπεριόριστην ἐλευθερία, μέσα στὰ σύνορα ὅμως τῆς οἰκουμενικῆς ἀλήθειας, ποὺ δὲν ἐπιτρέπει τὴν παραγνώριση τῶν νόμων τῆς πιθανοφανείας καὶ τῆς ψυχολογικῆς δυνατότητος. Οἱ τύποι τοῦ κ. Συναδινοῦ εἶνε περισσότερο νευρόσπαστα παρὰ ἄνθρωποι μὲ σάρκα καὶ ὀστᾶ. Κι' ὅπου πάλι οἱ πράξεις κι' οἱ ἐνέργειές τους περιορίζονται μέσα στὰ ὅρια τοῦ δυνατοῦ, ὁ συγγραφεὺς δὲν κατορθώνει νὰ πείσῃ κανένα γιὰ τὴν ἀναγκαιότητα τῆς τέτοιας κι' ὄχι τῆς διαφορετικῆς συμπεριφορᾶς τῶν ἡρώων του. Ἰδέες κι' ὄχι ἄνθρωποι συγκρούονται στὸ ἔργο τοῦ κ. Σ. Ἔπειτα ἡ τεχνική του: ἀτέλειωτοι διάλογοι, μὲ μερικὰ σημεῖα ἀρκετὰ ἔξυπνα, μὰ τόσο κουραστικοί, ποὺ νὰ προκαλοῦν στὸ τέλος τὴ δυσφορία. Ἐπαναλήψεις ἀδιάκοπες. Ἔλλειψις πλοκῆς κ' εὑρημάτων. Ὁ κ. Συναδινός, γιὰ νὰ ἐξοικονομήσῃ τὰ πράγματα, ἀντὶ τοῦ ἀπὸ μηχανῆς θεοῦ, ἀνεκάλυψε τὸ τρὺκ τοῦ... ταχυδρόμου. Ὅταν ὁ διάλογός του, ποὺ δὲν ἔχει καμμιὰν ὀργανικὴν ἀναγκαιότητα, γίνεται καὶ γιὰ τὸν ἴδιο κουραστικός, μπαίνει ἀμέσως ἡ ὑπηρέτρια μ' ἕνα γράμμα στὸ χέρι, τὸ περιεχόμενο τοῦ ὁποίου δίνει ἕνα καινούργιο θέμα στὴν ἀτέρμονη κουβεντολογία τῶν ἡρώων καὶ τῶν ἡρωΐδων του. Ἡ τρίτη μάλιστα πράξη, ἡ πιὸ ἀδύνατη ἀπ' ὅλες, παρέχει τὴν ἐντύπωσι ἑτοιμοθανάτου, ποὺ θέλει κι' ὁ ἴδιος νὰ ξεψυχήσῃ μὰ δὲν μπορεῖ. Φυσικά, τὸ ἔργο τοῦ κ. Σ. δὲν ἔχει μόνο ἐλαττώματα. Ἐκτὸς ἀπὸ τὰ λίγα ἔξυπνα σημεῖα τοῦ διαλόγου του, ἔχει καὶ μερικὲς ἐπιτυχημένες ἀντιθέσεις. Μὰ τὰ κοντράστα αὐτὰ τὰ ἐκμεταλλεύεται σὰ χρονογράφος κι' ὄχι σὰ δραματικὸς συγγραφεύς, τὰ δίνει δηλαδὴ σχηματικὰ καὶ χωρὶς κανένα πλαστικὸ βάρος. Ἀσφαλῶς, τὸ «Γνωρίζετε ὅτι...» ὀφείλει τὴ γένεσή του περισσότερο στὴν πάντως ἀξιέπαινη προσπάθεια τοῦ κ. Σ., νὰ δίνῃ κάθε χρόνο κι' ἀπὸ ἕνα θεατρικὸ ἔργο, παρὰ σὲ μιὰν ἐσωτερικὴ ἐπιταγή, ποὺ ζητοῦσε μιὰν ἀναγκαία «διέξοδο» — τοῦ ζητῶ συγγνώμην, ἂν ἄθελά μου τοῦ θυμίζω. τὸ Φρόϋντ. Ἔχω χρέος ὡστόσο νὰ σημειώσω, πὼς ἡ αὐστηρότης, μὲ τὴν ὁποία τὸν κρίνω, ὀφείλεται στὴν πεποίθηση ἀκριβῶς, ποὺ ἔχω, πὼς ὁ κ. Σ., ποὺ ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ τόσες καλὲς προσπάθειες στὸ θέατρο, θὰ μποροῦσε καὶ θἄπρεπε νὰ μᾶς παρουσιάσῃ ἕνα ἔργο σοβαρώτερο καὶ πιὸ ἄρτιο τεχνικῶς.

Ὅσο γιὰ τὴν ἑρμηνεία τοῦ ἔργου, σημειώνομε τὸ ἔξυπνο παίξιμο τῆς κ. Κοτοπούλη, ποὺ διέθεσε ὅλη τὴν τέχνη κι' ὅλη τὴ φαντασία της γιὰ νὰ ζωντανέψῃ τὴν ἡρωΐδα τοῦ ἔργου, τὴν κ. Ζαννὲτ Μαράντου. Χρέος ἐπίσης ἔχομε νὰ ὑπογραμμίσωμε τὸ φυσικὸ κι' ἄνετο παίξιμο τοῦ κ. Παπᾶ, ποὺ παρουσιάζει τὸν τελευταῖο καιρὸ μιὰν ἱκανοποιητικώτατην ἐξέλεξη. Οἱ ἄλλοι ἠθοποιοί, καὶ πρὸ πάντων οἱ κ.κ. Λογοθετίδης καὶ Μυρὰτ υἱὸς, ἔπαιξαν ὅσο οἱ ρόλοι τους τὸ ἐπέτρεπαν καλύτερα.

ΛΕΩΝ ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ

Ἔκλειψις Ἡλίου

Τὴν πρωΐαν τῆς αὔριον Δευτέρας 21ης τρέχοντος θὰ συμβῇ δακτυλιοειδὴς ἔκλειψις τοῦ ἡλίου, ὁρατὴ ἐν Ἑλλάδι ὡς μερική.

Κατὰ τὴν ἀνατολὴν τοῦ ἡλίου ἐν Ἀθήναις ἡ ἔκλειψις, ἔχουσα ἤδη ἀρχίσει, θὰ εὑρίσκεται περὶ τὸ μέγιστον αὐτῆς· συνεπῶς θὰ γίνῃ ὁρατὸν μόνον τὸ δεύτερον ἥμισυ τοῦ φαινομένου.

Αἱ ὧραι τῶν ὁρατῶν φάσεων τῆς ἐκλείψεως εἶνε : Μεγίστη φάσις : 5 ὥρ. 59 λ. Τέλος τῆς ἐκλείψεως : 7 ὥ. 3 λ. Μέγεθος τῆς ἐκλείψεως 0.75, τῆς διαμέτρου τοῦ ἡλίου λαμβανομένης ὡς μονάδος.

Ἡ κατασκήνωσις τῆς Χ.Α.Ν.

Ἡ Κατασκήνωσις τῆς Φανερωμένης (ἕνα χιλιόμετρον πρὸ τοῦ Μοναστηριοῦ, μέσα εἰς τὸ δάσος), τελειώνει τὴν 10ην Σ)βρίου, ὁπότε θὰ ἀρχίσῃ ἡ λειτουργία τῆς Κατασκηνώσεως τῶν Ἐργαζομένων Νέων. Διὰ τὴν μέχρι τῆς 10ης Σ)βρίου περίοδον ὑπάρχουν ὀλίγαι θέσεις. Ἰδεώδης διαμονὴ διὰ παιδιὰ μέσα σὲ σπιτάκια κοντὰ εἰς τὴν θάλασσαν. Ἐγκαταστάσεις βόλλεϋ, μπάσκετ, γουώλλ μπώλ, πάντλ-τέννις, κλπ. Ἡ Κατασκήνωσις διαθέτει δύο βάρκες.

Πληροφορίαι καὶ ἐγγραφαὶ εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Χ.Α.Ν. (Μητροπόλεως 44).

Θεατρικά

Σήμερον εἰς τὸ θέατρον «Κεντρικὸν» καὶ εἰς δύο παραστάσεις παίζεται ἡ κομεντὶ τοῦ κ. Γιάννη Θεοδωρίδη «Μίστερ Μπράουν». Παίζουν ἡ δὶς Α. Κοτσάλη καὶ οἱ κ.κ. Μποῦρλος, Σβορώνος, Ἡλιάδης, Κατσαρὸς κλπ.

Ἡ «Μεγάλη Ἑλληνικὴ Ἐγκυκλοπαιδεία»

Κυκλοφορεῖ τὸ ὑπ' ἀριθ. 383 τεῦχος, περιέχον τὰ ἀπὸ τῆς λ. τσιμέντον μέχρι τῆς λ. τυποποίησις ἄρθρα, 908 τὸν ἀριθμόν, ἐν οἷς τὰ περὶ τσιμέντων, τσιφλικίων, Τσοπανάκου, Τσοπανιάν, Τσούντα, ναυμαχίας τῆς Τσουσίμα, Τσουχατζιάν, Τσώρτς, Τσῶρτσιλ, τυμπάνων, Τύνιδος, τυπογραφίας, τυπολογίας κ. ἄ. Τὰ πραγματεύονται οἱ κ.κ. Γ. Ἀναγνωστόπουλος, Γ. Εὐαγγελίδης, Γ. Κορδᾶτος, Γ. Κοφινᾶς, Ν. Λούβαρις, Γ. Νικοτσάρας, Ε. Παντελάκης, Κ. Ράλλης, Κ. Ρωμαῖος, Γ. Σκλάβος, Τέλλος Ἄγρας, Α. Τορκόμ, Θ. Χαριτάκης καὶ ὑπερτεσσαράκοντα ἄλλοι συνεργάται, ἐπιστήμονες καὶ λόγιοι. Τὸ τεῦχος κοσμοῦν 92 εἰκόνες, χάρται καὶ σχεδιάσματα.

Ἡ «Ἐργασία»

Εἰς τὴν σημερινὴν «Ἐργασίαν» μεταξὺ ἄλλων: Γ. Μελᾶ (τ. διευθ. ὑπ. Ἐξωτ.): «Ὑπάρχουν αἱ προϋποθέσεις βαλκανικοῦ συμφώνου ;». Ἠλ. Μυλωνᾶ: «Ἀπόψεις ἐπὶ τοῦ Παγκρητικοῦ Ἀγροτικοῦ Συνεδρίου». Χ. Εὐελπίδου (βουλευτοῦ): «Διὰ τὴν πρόοδον τῆς σηροτροφίας». Δ. Ἐλευθεριάδου: «Τὸ ὑγειονομικὸν πρόγραμμα τῆς Κυβερνήσεως». Ἠλ. Λαγάκου: «Αἱ φυλακαί μας». Ι. Παπουτσοπούλου: «Αἱ λιπαντικαὶ ἀνάγκαι τῆς χώρας». Α. Καμπάνη: «Μία γραμματικὴ τῆς δημοτικῆς». Περ. Ἀργυροπούλου: «Ὁ Δαντὼν εἰς τὸ Θέατρον καὶ εἰς τὴν Ἱστορίαν» Α. Φ. Πραντούνα: «Ἡ ἀπελευθέρωσις τῆς Θεσσαλονίκης». Μιχ. Καλλιφρονᾶ: «Τὰ σταφύλια, σταφυλοσταθμοί, σταφυλοθεραπευτήρια».

Ἐκδόσεις

Ἐξεδόθη ὑπὸ τοῦ κ. Ν. Γιαννιοῦ γαλλιστὶ ἡ «Ἀναθεώρησις τῆς σοσιαλιστικῆς τακτικῆς» ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς προσεχοῦς ἐν Παρισίοις σχετικῆς Σοσιαλιστικῆς Διασκέψεως.

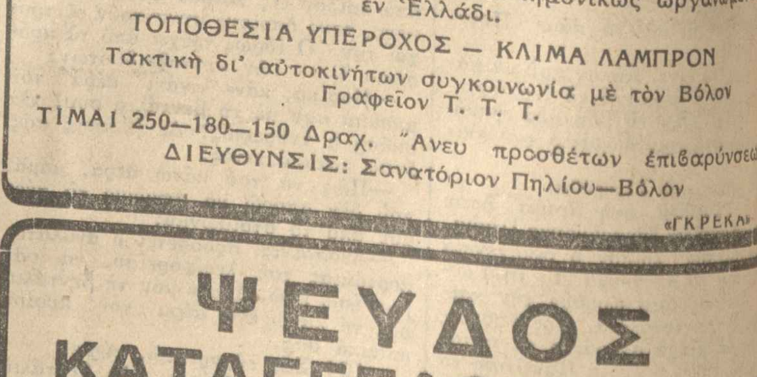
—Ἐξεδόθη ὁ «Ἰδιωτικὸς Ἐκπαιδευτικὸς» μὲ ἐνδιαφέρουσαν ἀρθρογραφίαν ἐπὶ τῶν ζητημάτων τῶν ὠργανωμένων ἰδιωτικῶν ἐκπαιδευτικῶν.

Ταχυδρομεῖον

«Ὕδρα» 6 π.μ. Ἀργολικόν. «Πτερωτὴ» 6 π.μ. Αἴγιναν, Μέθανα, Πόρον. «Κεραυνὸς» 11 π.μ. Αἴγιναν, Μέθανα, Πόρον, Ὕδραν, Σπέτσας. «Κώστας» 9 π.μ. μέσῳ Ραφίνης Κάρυστον, Γαύριον, Μπατσὶ καὶ Ἄνδρον μέσῳ Μπατσίου. «Πολικὸς» 10 π.μ. Χαλκίδα, Αἰδηψόν, Βόλον, Θεσσαλονίκην.

ΑΠΟΘΗΚΑΙ
ΧΡΩΜΑΤΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΠΑΝ. Ν. ΓΑΛΑΝΟΥ
Ἐν Ἀθήναις : Πλατεῖα Ἁγίου Γεωργίου Καρύτση 8
Ἐν Πειραιεῖ : Ὁδὸς Ἀριστείδου 12.
Ἐν ταῖς ἄνω Ἀποθήκαις Χρωμάτων εὑρίσκονται :
Λινέλαια Ἀγγλίας Genuine. Λινέλαια Χαριλάου καὶ Κανελλοπούλου καὶ Ἐλαΐδος χημ. καθαρά. Στουπέτσια : τοῦ Ὀλλανδικοῦ Οἴκου A. G. Sachtleben & Maastrische. Τσίγκοι ἐλαφροί : Vieille — Montagne & Bergmann & Simons. Λακέδες : τῶν οἴκων S. A. le Ripolin — Veluvine & Satinette. Βερνίκια : τῶν οἴκων Lefranc & Co — Mander Bros & Molyn & Co καὶ ἅπαντα τὰ εἴδη τῶν Χρωμάτων εἰς ἐκλεκτὴν ποιότητα καὶ εἰς τιμὰς ἐκτὸς συναγωνισμοῦ.

Ὁ ἐπιμελητὴς τοῦ Σανατορίου Μελισσίων Πεντέλης ἰατρὸς ΔΗΜ. Γ. ΒΕΖΥΡΟΓΛΟΥ, εἰδικὸς φυματιολόγος τῆς Σχολῆς Βιέννης, δέχεται ἐν τῷ ἰατρείῳ του Δευτέραν, Τετάρτην, Παρασκευὴν καὶ Σάββατον 5—7 μ. μ. Ἀκαδημίας 72. Τηλ. 25-226.



ΣΑΝΑΤΟΡΙΟΝ ΠΗΛΙΟΥ
παρὰ τὸν Βόλον. Ὑψόμ. 1.200 μ.
Τὸ ἀρχαιότερον καὶ τελειότερον ἐπιστημονικῶς ὠργανωμένον ἐν Ἑλλάδι.
ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΥΠΕΡΟΧΟΣ — ΚΛΙΜΑ ΛΑΜΠΡΟΝ
Τακτικὴ δι' αὐτοκινήτων συγκοινωνία μὲ τὸν Βόλον
Γραφεῖον Τ. Τ. Τ.
ΤΙΜΑΙ 250—180—150 Δραχ. Ἄνευ προσθέτων ἐπιβαρύνσεων
ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: Σανατόριον Πηλίου—Βόλον
«ΓΚΡΕΚΑ»

ΨΕΥΔΟΣ
ΚΑΤΑΓΓΕΛΟΜΕΝΟΝ
Κατ' αὐτὰς ἔκαμε τὴν ἐμφάνισίν της μία κρέμα καλλυντική, χρησιμοποιοῦσα κακῶς καὶ ψευδῶς τὴν φράσιν: «περιέχει μέσα της τὴν θαυματουργὸν οὐσίαν ΦΩΤΟΖΕΝΙΟΥΜ»!! ΕΠΕΙΔΗ τοῦ ΦΩΤΟΖΕΝΙΟΥΜ ἀποκλειστικὸς ἀντιπρόσωπος ἐν Ἑλλάδι εἶνε ὁ κ. ΑΘ. Χ. ΞΥΔΗΣ, ὁδὸς Σατωβριάνδου 21, γίνεται γνωστὸν ὅτι οἱ ἐφευρέται καὶ κατασκευασταὶ τοῦ «Φωτοζένιουμ» εἰς οὐδένα ποτὲ ἐχορήγησαν «Φωτοζένιουμ» ὡς πρώτην ὕλην καὶ εἰς οὐδένα ἔδωσαν κἂν τὴν ἄδειαν τῆς χρησιμοποιήσεως τοῦ ὀνόματος «ΦΩΤΟΖΕΝΙΟΥΜ». Ἐπειδὴ προφανῶς πρόκειται περὶ ψεύδους σκοποῦντος νὰ ἐξαπατήσῃ τὸ κοινὸν, νὰ ὑποκλέψῃ τὴν ἐμπιστοσύνην καὶ καρπωθῇ φήμην ποὺ δικαιωματικῶς ἀνήκει εἰς ἄλλους, ἐπιδίδεται τὸ ταχύτερον μήνυσις κατὰ τοῦ χρησιμοποιήσαντος τὸ ὄνομα «Φωτοζένιουμ» ἀθεμίτως.
Τὸ «ΦΩΤΟΖΕΝΙΟΥΜ» εἶνε κατατεθειμένον εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, δὲν εἶνε οὔτε προϊὸν οὔτε ὄνομα ἀδέσποτον, τὴν ἐπίσημον δὲ εἰς τὸ ἐμπόριον ἐμφάνισίν του ἐν Ἑλλάδι βλέπετε εἰς ἄλλην στήλην.
«ΜΗΝΥΤΩΡ»

Κοινωνικ

Γάμοι

Ὁ ταγματάρχης Ἠλίας Φ. [illegible] ρίδης, τοῦ ἐπιτελείου τοῦ Β' [illegible] τος Στρατοῦ, καὶ ἡ δεσποινὶς [illegible] νὴ Χ. Κέλλα ἐτέλεσαν τοὺς [illegible] των ἐν Λαρίσῃ. Παράνυμφοι [illegible] σαν ὁ μέραρχος καὶ ἡ κ. Τσολ[illegible]

—Μετὰ χαρᾶς ἀγγέλλομεν τ[illegible] μους τοῦ κ. Δημητρίου Γεωρ[illegible] τὰ τῆς δίδος Καίτης Νικολ[illegible]

—Ὁ κ. Θεόδωρος Στ. Ρ[illegible] λευστὴς Π. Ν., καὶ ἡ δὶς [illegible] Μπούφαλη ἐτέλεσαν τοὺς γάμ[illegible] Εὔχομαι βίον ἀνθόσπαρτον.

—Γεώργιος Π. Κανελλόπου[illegible] Κυπαρισσίας — Ἀρετὴ Ἀρ. [illegible] μάτου ἐτέλεσαν τοὺς γάμους τ[illegible] μὰς εὐχάς. Μιχ. Ν. Γερ[illegible]

Ἀναχωρήσεις

Ὁ κύριος Θέμος Γ. Δραγ[illegible] εὐθυντὴς τοῦ ὁμωνύμου [illegible] τος, ἀνεχώρησε δι' Εὐρώπην.

—Ἀνεχώρησεν εἰς Παρισ[illegible] Κυρία Μαρία Βερυκοκάκη.

—Διὰ τοῦ ἀτμοπλοίου «Ἀ[illegible] ἀνεχώρησε χθὲς ὁ κ. Σπυρίδω[illegible] διὰ Παρισίους, Βιέννην καὶ [illegible] πρὸς παραλαβὴν νέων μοδέλω[illegible] ρινῶν εἰδῶν ὑποδημάτων.

Κηδεῖαι

Τὸν προσφιλῆ μας υἱόν, ἀδ[illegible] καὶ ἐξάδελφον
ΑΝΤΩΝΙΟΝ Χ. ΠΙΤΟΥΛΗ
θανόντα, κηδεύομεν ἐν Ἡγουμ[illegible] αὔριον Δευτέραν.
Ἐν Ἀθήναις τῇ 20 Αὐγούστου [illegible]
Οἱ γονεῖς: Χρῆστος Πιτούλης, [illegible] γούλα Πιτούλη. Οἱ ἀδελφ[illegible] θεῖοι. Οἱ ἐξάδελφοι.
(Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω καὶ [illegible] διαιτέρα πρόσκλησις).

Τὸν λατρευτόν μας σύζυγον, [illegible] ρα, ἀδελφὸν καὶ θεῖον
ΙΩΑΝΝΗΝ ΑΝΤ. ΛΕΜΠΕΣΗ
(κτηματίαν)
θανόντα ἐν Παρισίοις τὴν 13ην [illegible] χοντος μηνὸς, κηδεύομεν αὔριον [illegible] τέραν καὶ ὥραν 5 ½ μ.μ. ἐκ τοῦ [illegible] ναοῦ τοῦ Ἁγ. Κωνσταντίνου ([illegible] νοίας) εἰς τὸ Α' Νεκροταφεῖον.
Ἀθῆναι τῇ 20 Αὐγούστου 19[illegible]
Ἡ σύζυγος : Αἰκατ. Ι. Λεμπέση, [illegible] τέκνα: Ἀντώνιος Ι. Λεμπέσης, [illegible] ρία Γ. Κιουρτσάκη, Νίνα [illegible] Σπεράντσα, Λέλα Ι. Λεμπέση, [illegible] ώργιος Ι. Λεμπέσης, Εὐάγγελ[illegible] Λεμπέσης, Γεώργιος Χ. Κιου[illegible] κης, Ἀναστάσιος Σπεράντσας, [illegible] ἀδελφοί: Γεώργιος Α. Λεμπέσης, Εὐάγγελος Α. Λεμπέσης, [illegible] τη Χ. Παπαδοπούλου, Ἑλένη [illegible] Λεμπέση, Ἀλεξάνδρα Ε. Λεμ[illegible] Χαράλ. Παπαδόπουλος, Εὐγενί[illegible] Γιαννίου, Ἑλένη Ἠλ. Σακελ[illegible] κη, Κλεονίκη Γ. Νικολέση, [illegible] γελος Γ. Νικολέσης. Οἱ ἀνεψιοί.
(Ἰδιαίτεραι προσκλήσεις δὲν [illegible] σταλῶσι).

Μνημόσυνα

Εἰς μνήμην
ΚΑΤΙΝΑΣ Γ. ΓΑΡΟΦΑΛΙΔΟΥ
ἐτελέσθη ὑπὸ τῶν τέκνων της [illegible] μνημόσυνον.

Εὐχαριστήρια

Μόλις συνελθόντες ἀπὸ τὴν [illegible] τον συμφοράν, ἥτις ἔπληξεν ἡμᾶς [illegible] τοῦ θανάτου τῆς προσφιλοῦς μας [illegible] ζύγου, μητρὸς καὶ ἀδελφῆς
ΘΕΜΙΔΟΣ Γ. ΡΕΒΕΛΑΚΗ
εὐχαριστοῦμεν θερμῶς πάντας [illegible] καθ' οἱονδήποτε τρόπον συμμετασχόν[illegible] τας εἰς τὸ βαρὺ πένθος μας.
Οἰκογένεια Γεωργίου Ρεβελάκη, [illegible] κογένεια Μάρκου Γ. Ρεβελάκη, [illegible] κογένεια Γεωργίου Ἰατρίδου, [illegible] γένεια Μιλτιάδου Παπαδάκη, [illegible] γένεια Σπύρου Γιαννοπούλου, [illegible] μήτριος Σκάγιαννης, Ἀγγελ[illegible] Καραμίχας, Διονύσιος Καραμ[illegible]

Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς πάντας [illegible] ὁπωσδήποτε συμμετασχόντας [illegible] βαρὺ ἡμῶν πένθος ἐπὶ τῇ ἀπωλείᾳ [illegible] λατρευτοῦ μας
ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ Σ. ΓΡΗΓΟΡΑΚΗ
(καπνεμπόρου)
Οἰκογένειαι: Ἀθανασίου Γρηγοράκη, Γεωργίου Γρηγοράκη, [illegible] Γρηγοράκη, Ἀλέκου Πιαλόγλου, [illegible] ριστείδου Πιαλόγλου, [illegible] Πιαλόγλου, Ἀνδρομάχης Πιαλ[illegible]

Εὐχαριστοῦμεν εὐγνωμόνως [illegible] τοὺς ὁπωσδήποτε συμμετασχόντ[illegible] πένθους μας ἐπὶ τῇ σκληρᾷ [illegible] τῆς ἀγαπημένης μας μητέρας
ΕΛΙΣΣΑΒΕΤ Σ. ΚΟΜΙΑΤΗ
Τὰ τέκνα της: Ἰωάννης, Γεώργ[illegible] Μαρία, Ματθίλδη, Βασιλική.

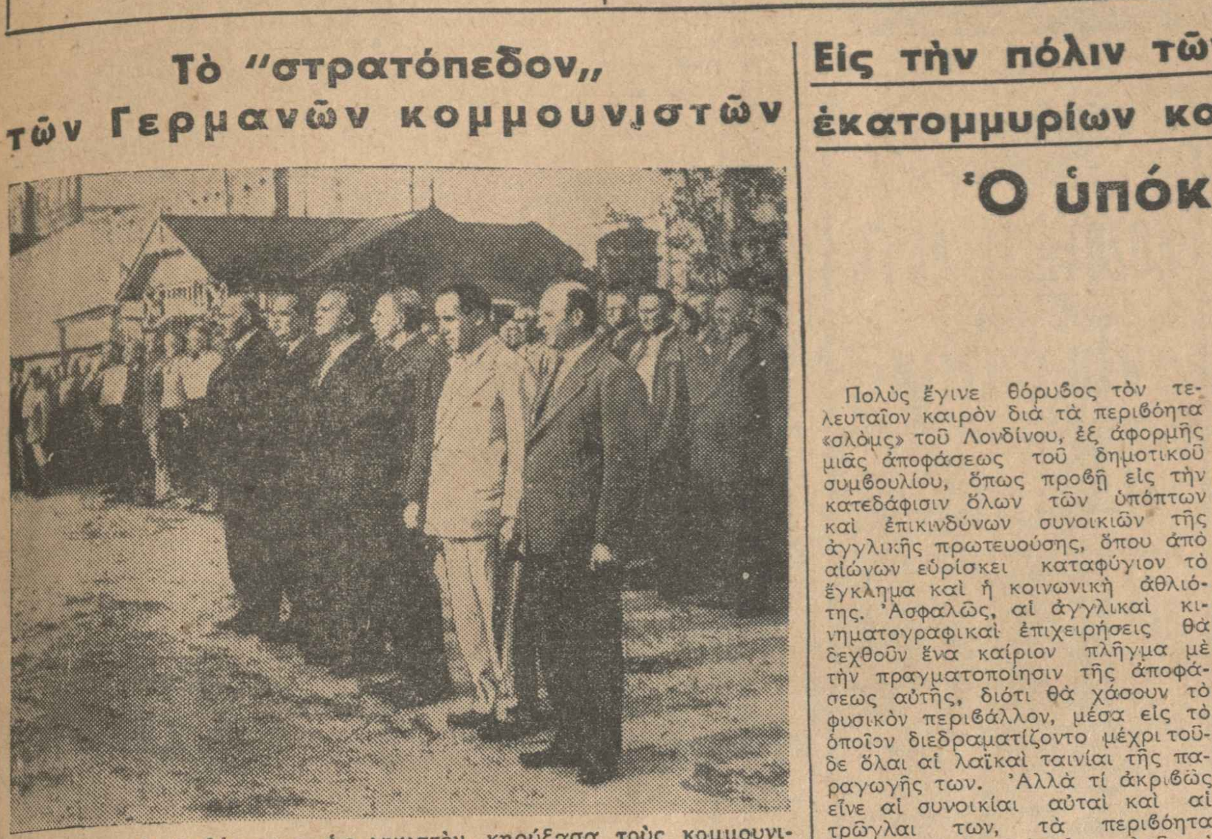
Η Καθημερινὴ 27-11-3[illegible]

Πᾶσα ἀπόδειξις διὰ νὰ εἶνε ἔγκυρος δέον ἀπαραιτήτως νὰ φέρῃ τὰς ὑπογραφὰς τοῦ Οἰκονομικοῦ Διευθυντοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. Δημητρίου Ν. Μίχα καὶ τοῦ Διαχειριστοῦ της κ. Ἐμμανουὴλ Γ. Περπινιᾶ, καθὼς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς Ἐφημερίδος.

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΙΜΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ	
ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ Ο ΣΤΙΧΟΣ Δρ.	7.
ΤΡΑΠΕΖΙΚΑΙ & Ἀν. Ἑταιρ. ὁ στίχ. »	7—15
ΘΕΑΤΡΩΝ—ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΩΝ ΚΕΝΤΡΩΝ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΩΣ »	8—10
ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ »	150-200

Τὸ "στρατόπεδον,, τῶν Γερμανῶν κομμουνιστῶν



Ἡ γερμανικὴ Κυβέρνησις, ὡς γνωστόν, κηρύξασα τοὺς κομμουνιστὰς καὶ τοὺς σοσιαλδημοκράτας ἐκτὸς νόμου, συνέλαβε τοὺς ἀρχηγούς των καὶ τοὺς μετέφερεν εἰς εἰδικὰ «στρατόπεδα συγκεντρώσεως», τὸ σπουδαιότερον τῶν ὁποίων εἶνε τοῦ Ὀράνιεμπουργκ. Εἰς τὴν εἰκόνα διακρίνονται μερικοὶ ἀπὸ τοὺς κρατουμένους εἰς τὸ στρατόπεδον τοῦτο, ἐν οἷς (ἐξ ἀριστερῶν πρὸς τὰ δεξιὰ) ὁ τέως βουλευτὴς Χέϊλμαν, μέλος τῆς πρωσσικῆς Διαίτης, ὁ Ἔμπερτ, υἱὸς τοῦ πρώτου προέδρου τῆς Γερμανικῆς Δημοκρατίας, ὁ δόκτωρ Μάγνους, τέως διευθυντὴς τοῦ κρατικοῦ σταθμοῦ ἀσυρμάτου, κ. ἄ.

ΜΕΓΑΛΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΟ ΚΕΡΔΟΣ
Μὴ πετᾶτε τὰς μεταχειρισμένας καὶ ἀχρηστευμένας λάμας ξυρίσματος. Νὰ τὰς μαζεύετε. Τὰς ἀγοράζομεν μὲ δρ. 3 τὰ 10 τεμάχια ἢ τὰς κάμνομεν καινουργεῖς διὰ λογαριασμόν σας μόνον μὲ 1 δραχμὴν δι' ἑκάστην διὰ τῶν τελειοτάτων Γερμανικῶν ἠλεκτροκινήτων μηχανημάτων μας. Σᾶς ἀναμένομεν.
ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΛΑΜΩΝ ΞΥΡΙΣΜΑΤΟΣ
"ΑΣΤΡΟΝ,,
Ὁδὸς Ἀθηνᾶς 69 ὄπισθεν κιγκλιδωμάτων ἠλεκτρ. σιδηροδρόμου. «ΔΙΤΣ»

ΙΟΝΙΟΣ ΣΧΟΛΗ
ΜΕΓΑ ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΝ
ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 60. ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 22-614.
Περιλαμβάνει : Νηπιαγωγεῖον καὶ ἁπάσας τὰς τάξεις ἀπὸ τῆς πρώτης τοῦ Δημοτικοῦ μέχρι καὶ τῆς τελευταίας Γυμνασιακῆς, συμπεριλαμβανομένης.
Μαθηταὶ ἐσωτερικοί, ἡμίτροφοι καὶ ἐξωτερικοί.
Μαθήτριαι δεκταὶ ἐν τῷ Νηπιαγωγείῳ καὶ τῷ Δημοτικῷ Σχολείῳ ΜΟΝΟΝ ὡς ἐξωτερικαί.
Αἱ ἐγγραφαὶ ἄρχονται ἀπὸ 15ης Σεπτεμβρίου, τὰ δὲ μαθήματα ἀπὸ 1ης Ὀκτωβρίου.

ΑΝΑΡΓΥΡΕΙΟΣ ΚΑΙ ΚΟΡΓΙΑΛΕΝΕΙΟΣ ΣΧΟΛΗ ΣΠΕΤΣΩΝ
Πλήρες κλασικὸν γυμνάσιον ΜΕΤΑ ΤΩΝ ΔΥΟ ΤΕΛΕΥΤΑΙΩΝ ΤΑΞΕΩΝ ΤΟΥ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ καὶ Ἐμπορικὴ Σχολή. ΑΝΕΓΝΩΡΙΣΜΕΝΑ ΩΣ ΙΣΟΤΙΜΑ μὲ τὰ δημόσια σχολεῖα τοῦ Κράτους, μετὰ ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΥ. Λειτουργοῦσα παρὰ τὴν θάλασσαν, ἐντὸς πευκοφύτου ἐκτάσεως 10.000 περίπου στρεμμάτων, ἐν κτιρίοις ἅτινα ἐκτίσθησαν κατὰ τὰς νεωτέρας ἀπαιτήσεις τῆς ὑγιεινῆς καὶ παιδαγωγικῆς καὶ μὲ διδακτικὸν προσωπικὸν συγκροτηθὲν ἐξ ἐπιλέκτων ἐπιστημόνων Ἄγγλων καὶ Ἑλλήνων, ἐξασφαλίζει τὴν ἀρτίαν ἠθικήν, πνευματικὴν καὶ φυσικὴν ἀγωγὴν τῶν μαθητῶν αὐτῆς πρὸς δὲ καὶ τὴν τελείαν ἐκμάθησιν τῆς Ἀγγλικῆς καὶ τῆς Γαλλικῆς γλώσσης.
Δίδακτρα καὶ τροφεῖα Δρχ. 25.000 δι' ὁλόκληρον τὸ σχολικὸν ἔτος. Κανονισμὸς τῆς Σχολῆς καὶ πᾶσα σχετικὴ πληροφορία παρέχονται εἴτε παρὰ τῆς Διευθύνσεως τῆς Σχολῆς ἐν Σπέτσαις εἴτε παρὰ τοῦ ἐν Ἀθήναις Γραφείου τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς Μέγαρον Ἀφθονίδου ὄροφος 3ος ἀριθ. 114 ὁδὸς Παπαρρηγοπούλου 9. Ὥρα 9—12 π. μ. «ΜΗΝΥΤΩΡ»

ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΟΔΟΣ ΑΡΑΧΩΒΗΣ 11 (Πευκάκια)
1) ΠΕΝΤΑΤΑΞΙΟΝ ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΣΧΟΛΕΙΟΝ διὰ παιδιὰ μὴ ἑλληνικῆς ὑπηκοότητος.
2) ΠΛΗΡΕΣ ΕΞΑΤΑΞΙΟΝ ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ. Κατόπιν φοιτήσεως καὶ εἰς τὴν ἑβδόμην τάξιν χορηγεῖται ἀπολυτήριον Γερμανικοῦ Γυμνασίου, τὸ ὁποῖον παρέχει δικαίωμα ἐγγραφῆς εἰς Γερμανικὰ Πανεπιστήμια.
3) Οἱ μαθηταὶ τῆς Πέμπτης καὶ Ἕκτης τάξεως τῶν Ἑλληνικῶν Δημοτικῶν σχολείων λαμβάνουσι μαθήματα τῆς γερμανικῆς γλώσσης πρὸς παρασκευὴν τῆς εἰσαγωγῆς αὐτῶν εἰς τὸ Γυμνάσιον τῆς Γερμανικῆς Σχολῆς.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΚΑΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ : ἐν τῷ γραφείῳ τῆς Γερμανικῆς Σχολῆς ἀπὸ 15 Σεπτεμβρίου 9—12 π. μ.
ΕΣΠΕΡΙΝΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΔΙ' ΗΛΙΚΙΩΜΕΝΟΥΣ
3 τάξεις : Μαθήματα Γερμανικῆς γλώσσης.
2 τάξεις : Μαθήματα Γερμανικῆς φιλολογίας.
Δηλώσεις : ἀπὸ 1ης Ὀκτωβρίου 9—12 καὶ 16—19. «ΔΙΤΣ»

Η ΕΛΛΗΝΟΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΑΘΗΝΩΝ
μεταφέρεται ἀπὸ τῆς 1ης Σεπτεμβρίου εἰς τὴν ὁδὸν Ναυαρίνου καὶ Μαυρομιχάλη (Γωνία).
«ΔΙΤΣ» (ΕΚ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ)

ΙΑΜΑΤΙΚΑ ΛΟΥΤΡΑ
ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ ΔΑΜΒΕΡΓΗ
Αἰδηψοῦ, ρευματισμοί, ἀρθρῖτις, ἡπατικά.
Λουτρακίου, ψαμμίασις, διαβήτης, χολόλιθοι
Ὑπάτης, δερματικά, συφιλιδικά.
Μεθάνων, νευραλγίαι, ἡμικρανίαι, ἰσχιαλγία.
Ἀνθρακικοῦ ὀξέος, ὀξυγονοῦχα. Ἐλατόλ νευροτονωτικά, Καρδιοτονωτικά.
Ραδιοῦχα
Πωλοῦνται εἰς τὰ φαρμακεῖα καὶ ὑδροθεραπευτήρια.
Παρακαταθήκη Φαρμακεῖον Α. Κ. Δαμβέργη, Πανεπιστημίου 51, Ἀθῆναι.
ΑΠΟΦΕΥΓΕΤΕ ΤΑΣ ΑΠΟΜΙΜΗΣΕΙΣ «ΔΙΤΣ»

Εἰς τὴν πόλιν τῶν ὀκτὼ ἑκατομμυρίων κατοίκων

Ὁ ὑπόκοσμος τοῦ Λονδίνου

Τὰ «σλὸμς», ὅπου φωλιάζει τὸ ἔγκλημα καὶ ἡ δυστυχία

Πολὺς ἔγινε θόρυβος τὸν τελευταῖον καιρὸν διὰ τὰ περιβόητα «σλὸμς» τοῦ Λονδίνου, ἐξ ἀφορμῆς μιᾶς ἀποφάσεως τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου, ὅπως προβῇ εἰς τὴν κατεδάφισιν ὅλων τῶν ὑπόπτων καὶ ἐπικινδύνων συνοικιῶν τῆς ἀγγλικῆς πρωτευούσης, ὅπου ἀπὸ αἰώνων εὑρίσκει καταφύγιον τὸ ἔγκλημα καὶ ἡ κοινωνικὴ ἀθλιότης. Ἀσφαλῶς, αἱ ἀγγλικαὶ κινηματογραφικαὶ ἐπιχειρήσεις θὰ δεχθοῦν ἕνα καίριον πλῆγμα μὲ τὴν πραγματοποίησιν τῆς ἀποφάσεως αὐτῆς, διότι θὰ χάσουν τὸ φυσικὸν περιβάλλον, μέσα εἰς τὸ ὁποῖον διεδραματίζοντο μέχρι τοῦδε ὅλαι αἱ λαϊκαὶ ταινίαι τῆς παραγωγῆς των. Ἀλλὰ τί ἀκριβῶς εἶνε αἱ συνοικίαι αὐταὶ καὶ αἱ τρῶγλαι των, τὰ περιβόητα «σλὸμς», καθὼς τὰς ἀποκαλοῦν οἱ Ἄγγλοι ;

Ἐκεῖνος, ποὺ θὰ ἔκαμνεν ἕνα γῦρον εἰς τὴν ἀπέραντον ἀγγλικὴν πρωτεύουσαν μὲ τὰ ὀκτὼ ἑκατομμύρια τοῦ πληθυσμοῦ της, ἀρχίζων ἀπὸ τὰ μεγαλοπρεπῆ ἀνάκτορα τοῦ Ἁγίου Ἰακώβου καὶ καταλήγων εἰς τὰ «ντὸκ» τοῦ λιμένος της, θὰ ἐπερνοῦσε, χωρὶς νὰ τὸ καταλάβῃ ἴσως, ὅλα τὰ στάδια τῆς κοινωνικῆς ἱεραρχίας καὶ ὅλας τὰς βαθμίδας συγχρόνως τῆς ἀνθρωπίνης ἀθλιότητος. Διότι ἐκεῖ, εἰς τὴν περιοχὴν τῶν ντὸκ, ἀνάμεσα τῶν γερανῶν καὶ τῶν τεραστίων ἀποθηκῶν, ζοῦν εἰς πνιγηροὺς καὶ ὑγροὺς συνοικισμοὺς καὶ μέσα εἰς ὑπογείους κρύπτας ἑκατοντάδες χιλιάδες δυστυχῶν καὶ ὑπόπτων ὑπάρξεων, αἱ ὁποῖαι ἀνήκουν εἰς τὴν λευκήν, τὴν ἐρυθράν, τὴν μαύρην καὶ τὴν κιτρίνην φυλήν. Ἐκεῖ ἀκριβῶς ὑπάρχει ὁ ὀνομαστὸς «ὑπόκοσμος» τοῦ Λονδίνου, τὸν ὁποῖον κανεὶς δὲν ἠμπορεῖ νὰ ἐπισκεφθῇ χωρὶς κίνδυνον, ἀφοῦ καὶ ἡ Σκότλαντ Γυὰρδ ἀρνεῖται ν' ἀναλάβῃ οἱανδήποτε εὐθύνην διὰ τὴν ζωὴν καὶ τὴν τύχην τῶν περιέργων, ποὺ θὰ ἐπεθύμουν νὰ τὸν γνωρίσουν.

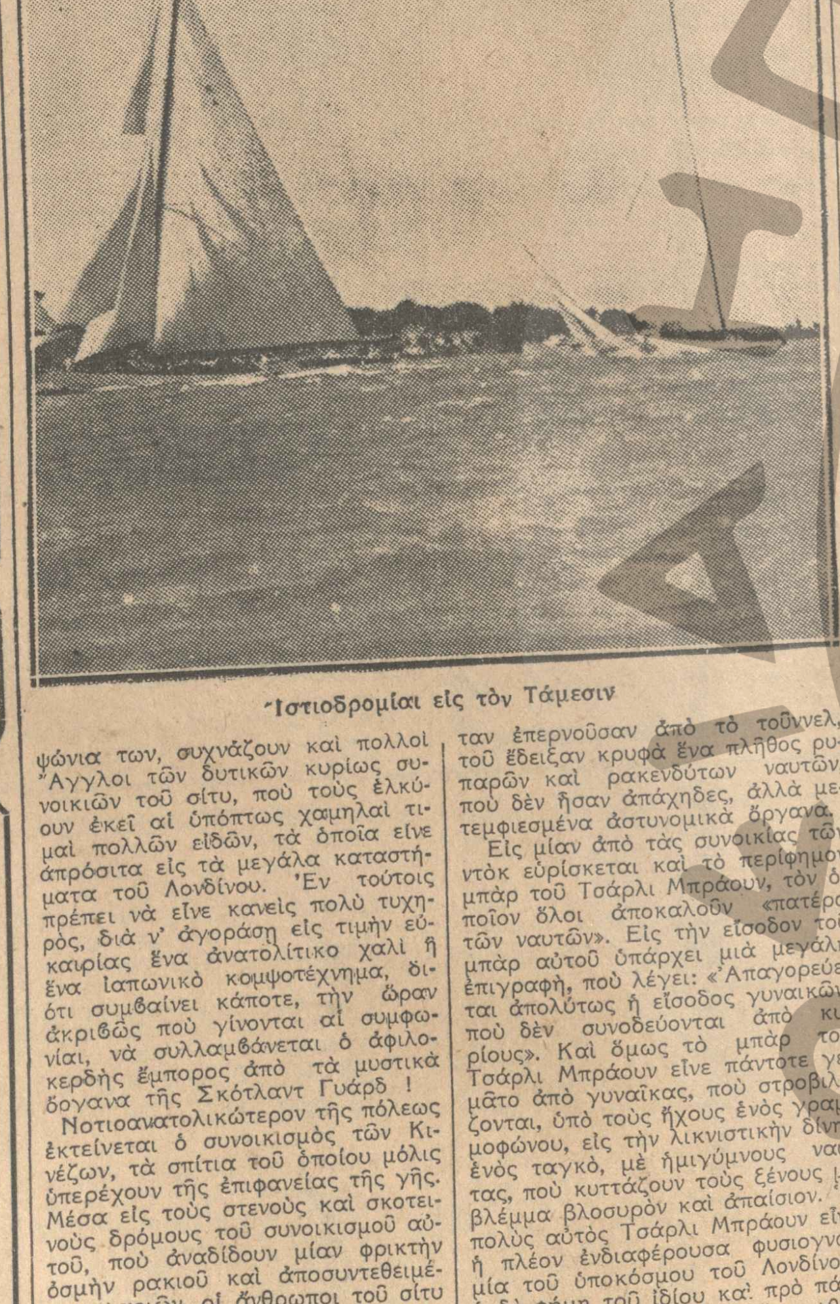
Τὸ «σκιῶδες» ὅμως Λονδῖνον ἀρχίζει κυριολεκτικῶς ὀλίγα μόλις λεπτὰ τῆς ὥρας ἀνατολικώτερον τοῦ Χρηματιστηρίου, ἑκατέρωθεν τοῦ Γουάϊττσάπελ Ρόαντ, ὅπου εἶνε ἡ περιοχὴ τῶν μικρεμπόρων. Ἐκεῖ εἶνε ἐγκατεστημένοι ὅλοι οἱ Ρῶσσοι πρόσφυγες καὶ ὅλοι οἱ ἄνεργοι, ποὺ γηρεύουν δουλειὰ εἰς τὰ ἀμέτρητα ἐργοστάσια ἑτοίμων ἐνδυμασιῶν καὶ τὰ ἄλλα καταστήματα, τῶν ὁποίων αἱ ἐργασίαι ἔχουν περιορισθῆ σημαντικὰ λόγῳ τῆς δεινῆς κρίσεως. Καίτοι ἐδῶ συναντᾷ κανεὶς ἕνα ἄπειρον πλῆθος χλωμῶν καὶ πεινασμένων παιδιῶν, ποὺ γυρίζουν ρακένδυτα εἰς τοὺς δρόμους, ἐν τούτοις ἡ ὄψις τῆς συνοικίας δὲν χάνει τὸν μικροαστικὸν χαρακτῆρα της καὶ οὔτε ἠμπορεῖ νὰ παραβληθῇ πρὸς τὰς «συνοικίας τῆς ἀθλιότητος» ποὺ εὑρίσκονται νοτιοανατολικώτερον παρὰ τὸν Τάμεσιν. Ἄλλωστε εἰς τὰς λαϊκὰς ἀγορὰς τοῦ Γουάϊττσάπελ, ποὺ γίνονται κάθε Κυριακήν, ἐκτὸς ἀπὸ τοὺς Νέγρους, τοὺς Κινέζους, τοὺς Ἰάπωνας, τοὺς Ἄραβας καὶ τοὺς Ἰνδοὺς, ποὺ ἔρχονται ἀπὸ τὴν περιοχὴν τοῦ λιμένος νὰ κάμουν τὰ ψώνια των, συχνάζουν καὶ πολλοὶ Ἄγγλοι τῶν δυτικῶν κυρίως συνοικιῶν τοῦ σίτυ, ποὺ τοὺς ἑλκύουν ἐκεῖ αἱ ὑπόπτως χαμηλαὶ τιμαὶ πολλῶν εἰδῶν, τὰ ὁποῖα εἶνε ἀπρόσιτα εἰς τὰ μεγάλα καταστήματα τοῦ Λονδίνου. Ἐν τούτοις πρέπει νὰ εἶνε κανεὶς πολὺ τυχηρός, διὰ ν' ἀγοράσῃ εἰς τιμὴν εὐκαιρίας ἕνα ἀνατολίτικο χαλὶ ἢ ἕνα ἰαπωνικὸ κομψοτέχνημα, διότι συμβαίνει κάποτε, τὴν ὥραν ἀκριβῶς ποὺ γίνονται αἱ συμφωνίαι, νὰ συλλαμβάνεται ὁ ἀφιλοκερδὴς ἔμπορος ἀπὸ τὰ μυστικὰ ὄργανα τῆς Σκότλαντ Γυὰρδ !

Νοτιοανατολικώτερον τῆς πόλεως ἐκτείνεται ὁ συνοικισμὸς τῶν Κινέζων, τὰ σπίτια τοῦ ὁποίου μόλις ὑπερέχουν τῆς ἐπιφανείας τῆς γῆς. Μέσα εἰς τοὺς στενοὺς καὶ σκοτεινοὺς δρόμους τοῦ συνοικισμοῦ αὐτοῦ, ποὺ ἀναδίδουν μίαν φρικτὴν ὀσμὴν ρακιοῦ καὶ ἀποσυντεθειμένων ψαριῶν, οἱ ἄνθρωποι τοῦ σίτυ εἶνε ἀδύνατον νὰ κυκλοφοροῦν ἐλευθέρως. Μόνον οἱ ἐργάται τῶν ντὸκ καὶ οἱ ναῦται, ποὺ ἔρχονται ἀπὸ τὸ τοῦννελ τοῦ Ταμέσεως, ἀποφασισμένοι νὰ ὑπερασπίσουν τὴν ζωήν των μὲ κάθε θεμιτὸν καὶ ἀθέμιτον μέσον, μόνον αὐτοὶ συχνάζουν εἰς τὴν συνοικίαν τῶν Κινέζων, ὅπου ὑπάρχουν τὰ πιὸ ὕποπτα κέντρα τοῦ Λονδίνου: Οἶκοι ἀνοχῆς, χασισοποτεῖα καὶ ὑπόγεια μπάρ, γνωστὰ ὄχι τόσον διὰ τὸ καλὸ ρακί των, ὅσον διὰ τὰς κρύπτας των, ὅπου ἀποθηκεύονται τὰ κλοπιμαῖα τῶν μεγάλων «ἐπιχειρηματιῶν», τῶν καταζητουμένων εἰς μάτην ἀπὸ τὰ ὄργανα τῆς ἀγγλικῆς ἀστυνομίας, ἡ ὁποία, εἰρήσθω ἐν παρόδῳ, εἶνε ἡ καλυτέρα ἀστυνομία τοῦ κόσμου. Εἰς τὸν συνοικισμὸν αὐτὸν ἐξυφάνθησαν τὰ σκοτεινότερα ἐγκλήματα, πολλὰ τῶν ὁποίων παραμένουν ἀκόμη «ἄλυτα μυστήρια», πολλῷ μᾶλλον ἐφόσον ἡ ἀγγλικὴ δικαιοσύνη δὲν καταδικάζει ποτὲ ἐκείνους, ποὺ δὲν ἠμποροῦν ν' ἀποδείξουν τὴν ἀθωότητά των, ἀλλ' ἐκείνους μόνον, τῶν ὁποίων ἡ ἰδία εἶνε εἰς θέσιν ν' ἀποδείξῃ τὴν ἐνοχήν.

Ἑκατέρωθεν τῶν ντὸκ τοῦ Λονδίνου, ὑπάρχει ἕνα τεράστιον τοῦννελ, τὸ ὁποῖον ἐκτείνεται χιλιόμετρα ὁλόκληρα ὑπὸ τὸν Τάμεσιν καὶ ὁδηγεῖ ἀπὸ τὴν μίαν εἰς τὴν ἄλλην ὄχθην τοῦ ποταμοῦ. Τὸ τοῦννελ αὐτό, καίτοι φωτίζεται ἀπὸ τὸ ἄπλετον φῶς χιλιάδων ἠλεκτρικῶν λαμπτήρων, εἶνε ἐν τούτοις τὸ ἐξορμητήριον ὅλων τῶν κακοποιῶν τῆς ἀγγλικῆς πρωτευούσης. Ἐκεῖ συχνάζουν οἱ περιβόητοι ἀπάχηδες τοῦ Λονδίνου, τὰ θύματα τῶν ὁποίων ἐξαφανίζονται συχνά, χωρὶς ν' ἀφήσουν κανένα ἴχνος μέσα εἰς τὰ θολὰ νερὰ τοῦ μεγάλου ποταμοῦ. Ἕνας Γερμανὸς δημοσιογράφος ὁ δρ Μάρτα Χόφμαν, εἶχε τὴν εὐτυχίαν νὰ ἐπισκεφθῇ ἐσχάτως τὸν ὑπόκοσμον τοῦ Λονδίνου, συνοδευόμενος ἀπὸ δύο μυστικοὺς τῆς Σκότλαντ Γυὰρδ, οἱ ὁποῖοι, ὅταν ἐπερνοῦσαν ἀπὸ τὸ τοῦννελ, τοῦ ἔδειξαν κρυφὰ ἕνα πλῆθος ρυπαρῶν καὶ ρακενδύτων ναυτῶν, ποὺ δὲν ἦσαν ἀπάχηδες, ἀλλὰ μεταμφιεσμένα ἀστυνομικὰ ὄργανα.

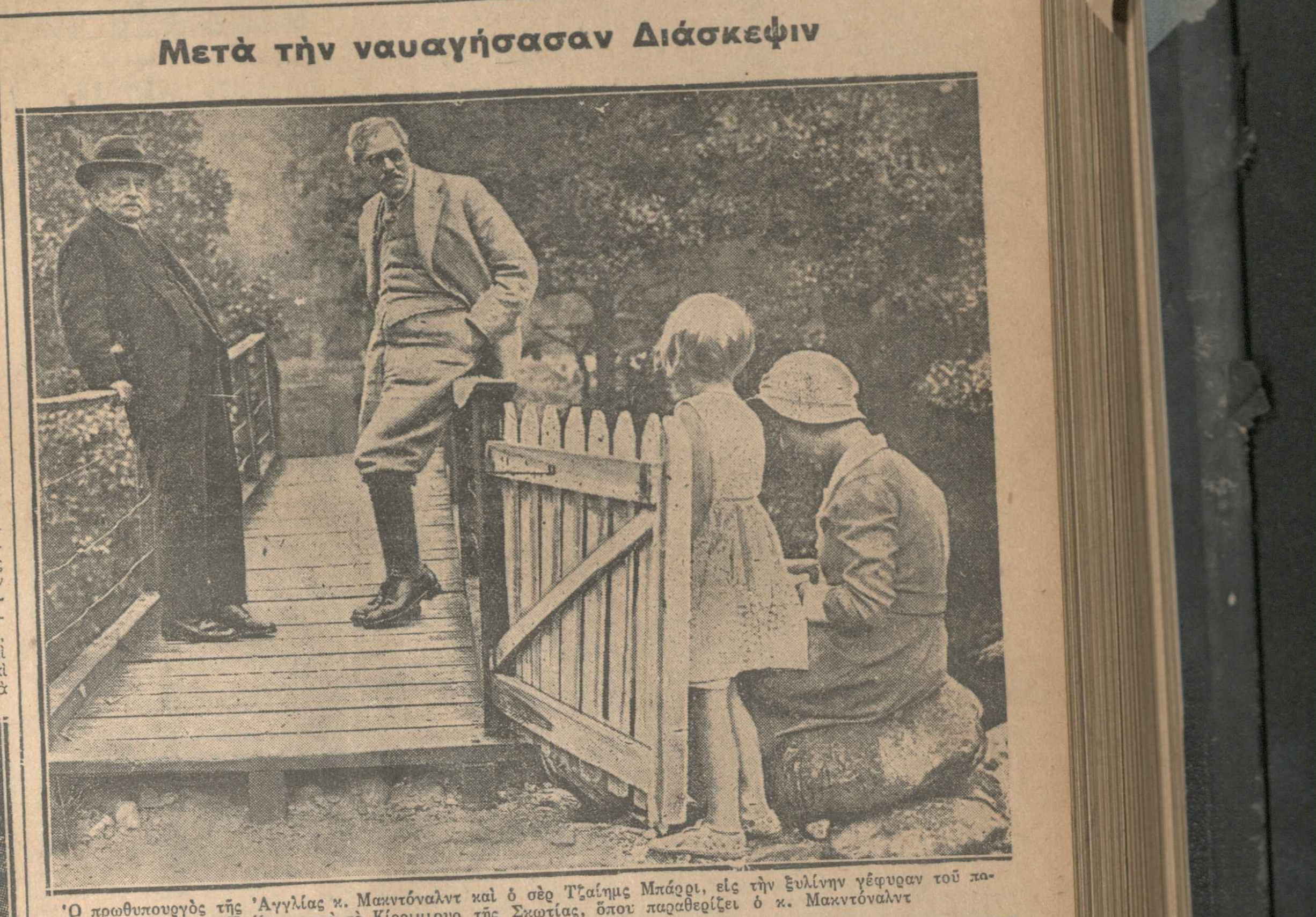
Εἰς μίαν ἀπὸ τὰς συνοικίας τῶν ντὸκ εὑρίσκεται καὶ τὸ περίφημον μπὰρ τοῦ Τσάρλι Μπράουν, τὸν ὁποῖον ὅλοι ἀποκαλοῦν «πατέρα τῶν ναυτῶν». Εἰς τὴν εἴσοδον τοῦ μπὰρ αὐτοῦ ὑπάρχει μιὰ μεγάλη ἐπιγραφή, ποὺ λέγει: «Ἀπαγορεύεται ἀπολύτως ἡ εἴσοδος γυναικῶν, ποὺ δὲν συνοδεύονται ἀπὸ κυρίους». Καὶ ὅμως τὸ μπὰρ τοῦ Τσάρλι Μπράουν εἶνε πάντοτε γεμᾶτο ἀπὸ γυναῖκας, ποὺ στροβιλίζονται, ὑπὸ τοὺς ἤχους ἑνὸς γραμμοφώνου, εἰς τὴν λικνιστικὴν δίνην ἑνὸς ταγκό, μὲ ἡμιγύμνους ναύτας, ποὺ κυττάζουν τοὺς ξένους μὲ βλέμμα βλοσυρὸν καὶ ἀπαίσιον. Ὁ πολὺς αὐτὸς Τσάρλι Μπράουν εἶνε ἡ πλέον ἐνδιαφέρουσα φυσιογνωμία τοῦ ὑποκόσμου τοῦ Λονδίνου, ἡ δὲ φήμη τοῦ ἰδίου καὶ πρὸ πάντων τοῦ... μουσείου του ἔχει φθάσει πολὺ μακράν, τόσον μακράν, ὥστε πολλοὶ ξένοι, ποὺ ἐπισκέπτονται τὸ Λονδῖνον, νὰ ἐνοχλοῦν τὴν ἀστυνομίαν, διὰ νὰ τοὺς συνοδεύσῃ μέχρι τοῦ θρόνου του. Διότι ὁ Τσάρλι Μπράουν εἶνε πράγματι ὁ βασιλεὺς τοῦ ὑποκόσμου τῆς Ἀγγλικῆς πρωτευούσης. Εἰς τὰ εὐρύχωρα ὑπόγεια τοῦ καταστήματός του ὑπάρχει ἕνα πολὺ πρωτότυπον, ἴσως τὸ πρωτοτυπότερον μουσεῖον τοῦ κόσμου. Ἀλλὰ πρὶν ἀσχοληθῇ κανεὶς μὲ τὸ μουσεῖον του, πρέπει νὰ πῇ δύο λόγια διὰ τὸν ἴδιον. Ὁ Τσάρλι Μπράουν, καθὼς τοὐλάχιστον ἀφηγεῖται ὁ ἴδιος, ἐταξείδευσε πολλὰ χρόνια εἰς τὸν Ἀτλαντικὸν καὶ τὸν Ἰνδικὸν ὠκεανόν, εἰς τὴν Κιτρίνην θάλασσαν καὶ τὸν Εἰρηνικόν, κατ' ἀρχὰς ὡς μοῦτσος, ἔπειτα ὡς ναύτης καὶ τέλος ὡς πλοίαρχος. Φυσικά, δὲν διευκρινίζει ποτὲ εἰς τοὺς ξένους του, ἂν ἐπλοιάρχευεν εἰς πλοῖα ἐμπορικὰ ἢ λαθρεμπορικά, πάντως ὅμως εἶνε γεγονὸς ἀναμφισβήτητον ὅτι, πράγματι, «πολλῶν ἀνθρώπων ἴδεν ἄστεα καὶ νόον ἔγνω». Ἀπὸ τὰς Ἰνδίας καὶ τὴν Κίναν, λέγει, ἔχει φέρει τὰ πολύτιμα ἐκ χρυσοῦ, τιμίων ξύλων καὶ ἐλεφαντοδόντος ἀντικείμενα, ποὺ στολίζουν τὸ περίφημον μουσεῖον του καὶ τὰ ἔκτακτα, ὄντως, ἀγαλμάτια τοῦ Βούδδα, ποὺ μὲ τόσην ὑπερηφάνειαν ἐπιδεικνύει εἰς τοὺς ξένους του. Ἡ ἀστυνομία, ἡ ὁποία τὸν ὑποπτεύεται ὡς ἔμπορον λευκῆς σαρκός, εἰκοσάκις προέβη εἰς τὴν σύλληψίν του καὶ εἰκοσάκις τὸν ἀπέλυσεν, ἐλλείψει ἀποδείξεων. Ἐπίσης καὶ οἱ θησαυροὶ τοῦ μουσείου του, μεταξὺ τῶν ὁποίων εὑρίσκεται καὶ ἕνα ἀμπέχονον, ἐμφανιζόμενον ὡς γνήσιον ἐξάρτημα τῆς πολεμικῆς πανοπλίας τοῦ ἐνδόξου ναυάρχου Νέλσωνος, φαίνονται νὰ εἶνε κλοπιμαῖαι. Ἀλλὰ καὶ πάλιν ἡ ἀστυνομία ἀδυνατεῖ νὰ τὸν συλλάβῃ. Διότι ἐνῷ δὲν ὑπάρχουν ἐνδείξεις ὅτι εἶνε κλέπτης ἢ κλεπταποδόχος, τοὐναντίον ὑπάρχουν ἁπταὶ καὶ ἀναμφισβήτητοι ἀποδείξεις ὅτι ὁ Τσάρλι Μπράουν εἶνε... Μαικήνας καὶ ἀγαθοεργός! Ἀνάμεσα εἰς τὰ ἰαπωνικὰ παραβὰν καὶ τὰ περσικὰ χαλιά, ποὺ κρέμονται εἰς τοὺς τοίχους τοῦ μουσείου του, ἐκτὸς ἀπὸ τὶς κορνιζαρισμένες ἀποδείξεις διαφόρων παλαιοπωλῶν τοῦ Λονδίνου καὶ τῆς Ἀνατολῆς, ὑπάρχουν ἐπίσης, μέσα εἰς χρυσᾶ πλαίσια, ἐπίσημα εὐχαριστήρια ἔγγραφα διαφόρων ναυτικῶν νοσοκομείων, σανατορίων καὶ παιδικῶν ἀσύλων, τῶν ὁποίων φέρεται χορηγὸς καὶ εὐεργέτης. Οἱ δὲ ξένοι, ποὺ τὸν ἐπισκέπτονται, συγκινοῦνται τόσον πολὺ ἀπὸ τὴν ἀναμφισβήτητον ἀγαθοεργὸν δρᾶσιν του, ποὺ δὲν παραλείπουν, φεύγοντες ἀπὸ τὸ μουσεῖον του, νὰ ρίπτουν εἰς ἕνα κομψὸ κουτί, ἐπίτηδες τοποθετημένον εἰς τὴν εἴσοδον τοῦ μουσείου, κανένα χρυσοῦν κέρμα πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ εὐγενοῦς ἔργου του! Αὐτὸς εἶνε ὁ Τσάρλι Μπράουν, ὁ πατέρας τῶν ναυτῶν καὶ ὁ βασιλεὺς τοῦ ὑποκόσμου τοῦ Λονδίνου, τοῦ ὁποίου πολλὰ εἶνε, βεβαίως, τὰ ἐξωτικὰ θέλγητρα, ἀλλ' ὄχι ὀλιγώτεροι καὶ οἱ κίνδυνοι, ποὺ περικλείει, καὶ αἱ ἀθλιότητες, ποὺ τοὺς συντροφεύουν. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ἐνεποίησεν ἐξαιρετικὴν αἴσθησιν ἡ ἀναγγελθεῖσα εἴδησις, κατὰ τὴν ὁποίαν τὸ δημοτικὸν συμβούλιον τοῦ Λονδίνου ἀπεφάσισε νὰ τὸν κατεδαφίσῃ καὶ ν' ἀντικαταστήσῃ τὰ «σλὸμς», ὅπου καταφεύγουν σήμερον τὰ περιτρίμματα ὅλων τῶν φυλῶν τῆς γῆς, μὲ οἰκοδομάς, ποὺ νὰ μὴ φοβοῦνται ν' ἀντικρύσουν τὸ φῶς τῆς ἡμέρας.

Ἕνας δρόμος τοῦ Λονδίνου, κατὰ τὴν ὥραν τῆς μεγάλης κινήσεως



Ἱστιοδρομίαι εἰς τὸν Τάμεσιν

Μετὰ τὴν ναυαγήσασαν Διάσκεψιν



Ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Ἀγγλίας κ. Μακντόναλντ καὶ ὁ σὲρ Τζαίημς Μπάρρι, εἰς τὴν ξυλίνην γέφυραν τοῦ ποταμίσκου Πρόζεν, παρὰ τὸ Κίρριμιουρ τῆς Σκωτίας, ὅπου παραθερίζει ὁ κ. Μακντόναλντ

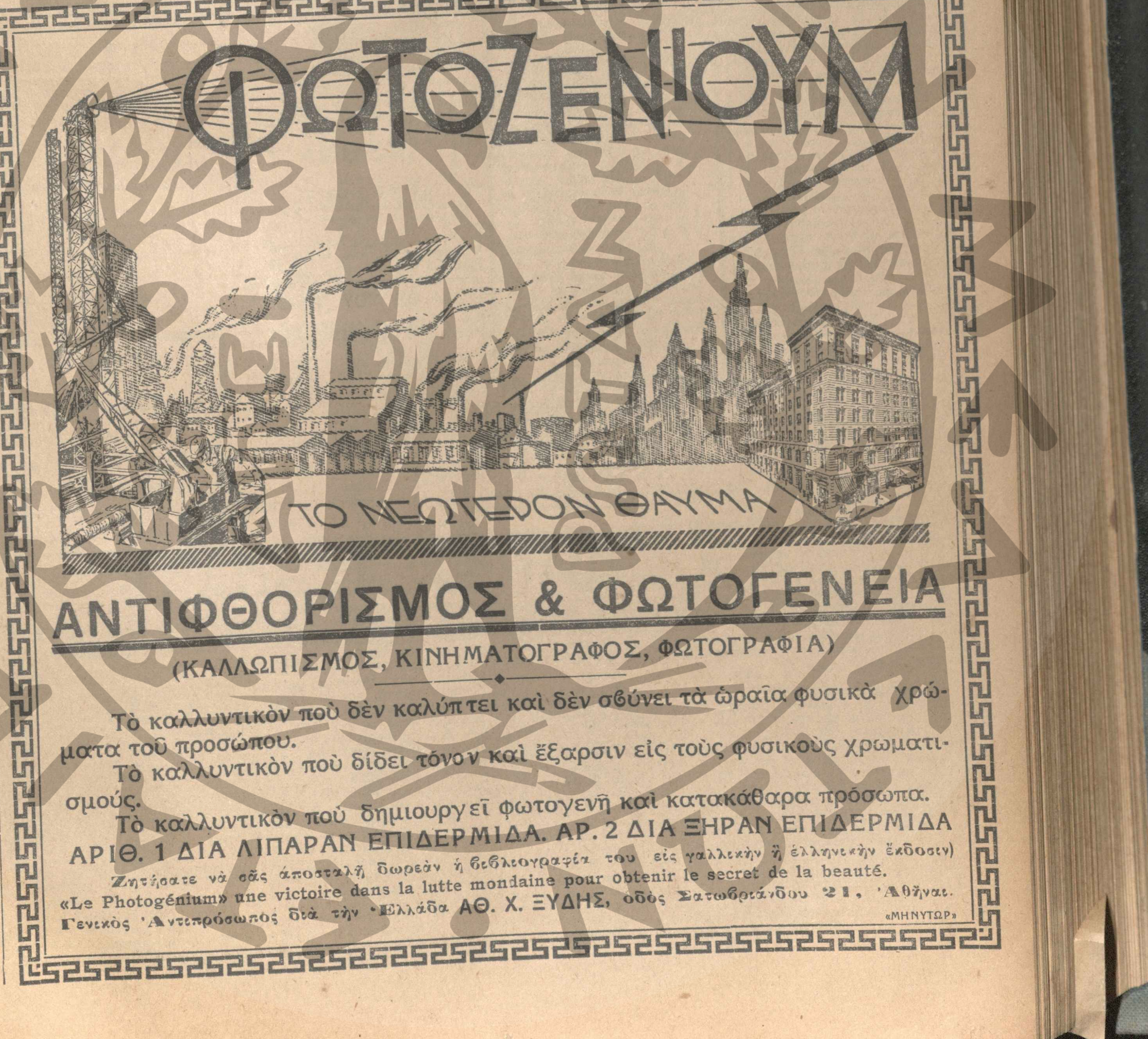
ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΩΣ μορφωμένη Γερμανίς, 35 ἐτῶν, Διδάκτωρ τῆς Φιλολογίας, μὲ γνώσεις γαλλικῆς καὶ ἀγγλικῆς, εἰδικευθεῖσα εἰς τὴν σύγχρονον παιδαγωγικὴν καὶ τὴν περιποίησιν ἀσθενῶν, ζητεῖ θέσιν εἴτε ὡς παιδαγωγὸς διὰ παιδιὰ ἄνω τῶν 12 ἐτῶν, εἴτε ὡς dame de compagnie μορφωμένης μόνης Κυρίας. Πρώτης τάξεως πιστοποιητικά. Λογικαὶ ἀπαιτήσεις.
Ἀπευθυντέον : Frl. Dr. A Schmidt — Krwaewtstr. 1. — Rostock - Deutschland

ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΟΝ
ΑΔΕΛΦΩΝ ΧΑΤΖΗΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
ΕΝ ΠΑΛΑΙΩ ΦΑΛΗΡΩ
Περιλαμβάνει πλῆρες ἑξατάξιον Δημοτικὸν καὶ πλῆρες ἀνεγνωρισμένον ἑξατάξιον Γυμνάσιον. Ξέναι γλῶσσαι : Γαλλική, Ἀγγλική.
Πρότυπον Οἰκοτροφεῖον
ἀπαράμιλλον τόσον διὰ τὸ ἐνδεδειγμένον διὰ τὴν παιδικὴν καὶ ἐφηβικὴν ἡλικίαν κλῖμα τοῦ Παλαιοῦ Φαλήρου, ὅσον καὶ διὰ τὴν μοναδικὴν περιποίησιν καὶ ἐν γένει διαιτητικὴν τῶν οἰκοτρόφων.
Τιμαὶ τροφείων ἀσυναγώνιστοι.
Ἰδιαίτερα κτίρια ἀρρένων καὶ θηλέων, ἐντελῶς ἀνεξάρτητα.
Κανονισμὸς καὶ πληροφορίαι τῷ αἰτοῦντι (ὁδὸς Τρίτωνος καὶ Νηρέως ἀρ. 15). Ἀριθ. τηλεφ. 99-267.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ
Τὸ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ ΚΑΛΛΟΝΗΣ WILLIAMS λαμβάνει τὴν τιμὴν νὰ φέρῃ εἰς γνῶσιν τῆς ἀξιοτίμου πελατείας του, ὅτι ἀπὸ τῆς 15ης Αὐγούστου ἤρξατο λειτουργοῦν καὶ Τμῆμα ΚΟΜΜΩΣΕΩΝ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν ἐξαιρετικῆς κομμωτρίας καὶ οὕτω κάθε κυρία ἐν τῷ Ἰνστιτούτῳ θὰ ἔχῃ τὸ μασσάζ, μανικιοὺρ, καὶ κόψιμο καὶ ὀντουλάρισμα μαλλιῶν.
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 37.

Τὸ Παρθεναγωγεῖον Σχολῆς Μεταξᾶ
μετεφέρθη εἰς τὸ πολυτελὲς καὶ εὐρύχωρον μέγαρον Λόγγου ἐπὶ τῶν ὁδῶν Ἰουλιανοῦ, Γ' Σεπτεμβρίου καὶ Αἰνιᾶνος.

ΣΧΟΛΑΙ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΤΩΝ
Οἱ ὑποψήφιοι διὰ τὴν Σχολὴν Συνεταιριστῶν ἐξασφαλίζουσι τὴν ἐπιτυχίαν των προπαρασκευαζόμενοι εἰς τὰς Σχολὰς HENRY. Ἐπιτυχία παρελθόντος ἔτους 90. Ἔναρξις νέου Τμήματος. Ἐγγραφαὶ καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν. Σχολαὶ HENRY. Κεντρικὸν Μάρνη 21. Παράρτημα Σταδίου 30.



ΦΩΤΟΖΕΝΙΟΥΜ
ΤΟ ΝΕΩΤΕΡΟΝ ΘΑΥΜΑ
ΑΝΤΙΦΘΟΡΙΣΜΟΣ & ΦΩΤΟΓΕΝΕΙΑ
(ΚΑΛΛΩΠΙΣΜΟΣ, ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ, ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ)
Τὸ καλλυντικὸν ποὺ δὲν καλύπτει καὶ δὲν σβύνει τὰ ὡραῖα φυσικὰ χρώματα τοῦ προσώπου.
Τὸ καλλυντικὸν ποὺ δίδει τόνον καὶ ἔξαρσιν εἰς τοὺς φυσικοὺς χρωματισμούς.
Τὸ καλλυντικὸν ποὺ δημιουργεῖ φωτογένειαν καὶ κατακάθαρα πρόσωπα.
ΑΡΙΘ. 1 ΔΙΑ ΛΙΠΑΡΑΝ ΕΠΙΔΕΡΜΙΔΑ. ΑΡ. 2 ΔΙΑ ΞΗΡΑΝ ΕΠΙΔΕΡΜΙΔΑ
Ζητήσατε νὰ σᾶς ἀποσταλῇ δωρεὰν ἡ βεβαιωτικὴ ἑλληνικὴ ἔκδοσις «Le Photogénium une victoire dans la lutte mondaine pour obtenir le secret de la beauté.
Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος διὰ τὴν Ἑλλάδα ΑΘ. Χ. ΞΥΔΗΣ, ὁδὸς Σατωβριάνδου 21. «ΜΗΝΥΤΩΡ»

Ἀριθ. 1160

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΤΗΣ ΑΝΩΤΑΤΗΣ ΓΕΩΠΟΝΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὰ ἄρθρα 1, 2, 5, 6 καὶ 13 τοῦ ἀπὸ 25 Μαΐου 1931 διατάγματος «περὶ διεξαγωγῆς διαγωνισμοῦ ἢ δοκιμασίας πρὸς εἰσαγωγὴν φοιτητῶν εἰς τὴν Ἀνωτάτην Γεωπονικὴν Σχολὴν» προκηρύσσομεν διαγωνισμὸν πρὸς εἰσαγωγὴν εἴκοσι (20) φοιτητῶν εἰς τὴν ἐν Ἀθήναις Ἀνωτάτην Γεωπονικὴν Σχολὴν διὰ τὸ Ἀκαδημαϊκὸν ἔτος 1933—34.

Ὁ διαγωνισμὸς θὰ γίνῃ τὴν 21 Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 9 π. μ.

Οἱ ὑποψήφιοι ὑποχρεοῦνται κατὰ τὴν ὡς ἄνω χρονολογίαν νὰ παρουσιασθῶσιν εἰς τὸ ἐν Ἀθήναις κατάστημα τῆς Ἀνωτάτης Γεωπονικῆς Σχολῆς (Βοτανικὸς Κῆπος) ὁπότε θὰ εἰδοποιηθῶσιν ἂν ὁ διαγωνισμὸς θὰ γίνῃ εἰς τὸ κατάστημα τῆς Σχολῆς ἢ εἰς ἄλλο ἐν Ἀθήναις ἐκπαιδευτικὸν ἵδρυμα.

Οἱ ὑποψήφιοι ὀφείλουσι νὰ ὑποβάλωσιν εἰς τὴν Ἀνωτάτην Γεωπονικὴν Σχολὴν μέχρι τῆς 18 Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. αἴτησιν δεόντως χαρτοσημασμένην ἀναφέρουσαν τὸ ὀνοματεπώνυμον καὶ τὴν διεύθυνσιν αὐτῶν. Εἰς τὰς αἰτήσεις πρέπει νὰ ἐπισυνάπτωνται ἐπὶ ποινῇ ἀποκλεισμοῦ: α) τὸ πρωτότυπον ἢ ἁρμοδίως κεκυρωμένον ἀντίγραφον ἀπολυτηρίου γυμνασίου ἢ πρακτικοῦ Λυκείου ἢ ἄλλης ἰσοτίμου Σχολῆς τῆς ἡμεδαπῆς ἢ ἀλλοδαπῆς ἀνεγνωρισμένων ὑπὸ τοῦ Κράτους διὰ τὴν ἐγγραφὴν εἰς τὸ Πανεπιστήμιον ἢ πτυχίον διδασκαλείου δημοτικῆς ἐκπαιδεύσεως ἢ δημοσίας ἐμπορικῆς Σχολῆς ἢ τῶν τέως πρακτικῶν γεωργικῶν Σχολῶν Λαρίσης καὶ Κασσαβετείας ἢ μέσης δημοσίας γεωργικῆς Σχολῆς τῆς ἡμεδαπῆς ἢ ἀλλοδαπῆς. Οἱ πτυχιοῦχοι ἐμπορικῶν Σχολῶν δέον νὰ ἔχωσι καὶ ἐνδεικτικὸν τοὐλάχιστον β' τάξεως τετραταξίου γυμνασίου (δ' τάξεως ἑξαταξίου), ἢ Ἐθνικοῦ Ἀγροτικοῦ Οἰκοτροφείου.

β) Δελτίον ταυτότητος μετὰ φωτογραφίας ἐκδεδομένον ὑπὸ τῆς οἰκείας ἀστυνομικῆς ἀρχῆς. Τούτου ἀπαλλάσσονται ἐὰν ἐπὶ τοῦ κατὰ τὰ ἀνωτέρω ἀπολυτηρίου ἢ πτυχίου ἔχῃ ἐπικολληθῇ ἡ φωτογραφία τοῦ αἰτοῦντος ἐσφραγισμένη διὰ τῆς σφραγῖδος τοῦ ἐκδόσαντος τὸ ἀπολυτήριον ἢ πτυχίον δημοσίου ἐκπαιδευτικοῦ ἱδρύματος μετὰ βεβαιώσεως τοῦ γυμνασιάρχου ἢ διευθυντοῦ αὐτοῦ περὶ τῆς γνησιότητος τῆς φωτογραφίας ταύτης.

γ) Ἀπόδειξις τοῦ γραμματέως τῆς Σχολῆς ἐμφαίνουσα τὴν εἰς αὐτὸν κατάθεσιν δραχμῶν τριακοσίων (300) δι' ἐξέταστρα.

Ἐπὶ τῆς ἀποδείξεως ἐπικολλᾶται ἡ φωτογραφία τοῦ αἰτοῦντος, προσαγομένη ὑπ' αὐτοῦ καὶ σφραγίζεται ὑπὸ τῆς Γραμματείας τῆς Σχολῆς διὰ τῆς σφραγῖδος τῆς, μετὰ προηγουμένην παραβολὴν αὐτῆς πρὸς τὴν φωτογραφίαν τοῦ ἀπολυτηρίου πτυχίου ἢ δελτίου ταυτότητος.

Ἡ ἀπόδειξις αὐτὴ ἐπιστρέφεται εἰς τὸν ὑποψήφιον ἅμα τῇ ἐνάρξει τοῦ διαγωνισμοῦ, ὑποχρεούμενον νὰ φέρῃ ταύτην μεθ' ἑαυτοῦ καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ διαγωνισμοῦ καὶ νὰ ἐπιδεικνύῃ αὐτὴν εἰς τὰ μέλη τῆς ἐξεταστικῆς ἐπιτροπῆς ὁσάκις ἤθελε ζητηθῇ, ἄλλως ἀποκλείεται τοῦ διαγωνισμοῦ.

Τὰ ἐξεταζόμενα μαθήματα εἶνε στοιχειώδη μαθηματικὰ (ἀριθμητική, ἄλγεβρα, γεωμετρία, εὐθύγραμμος, τριγωνομετρία), ζωολογία, βοτανική, χημεία, φυσικὴ κατὰ τὸ ἤδη ἀναλυτικὸν πρόγραμμα τῆς ἀπὸ 24 Φεβρουαρίου 1920 Ὑπουργικῆς πράξεως, πρὸς δὲ ἔκθεσις ἰδεῶν διὰ τῆς νεοελληνικῆς γλώσσης.

Ἡ ἐξέτασις ἐνεργεῖται γραπτῶς μόνον, συνίσταται δέ: α) εἰς τὴν λύσιν δύο προβλημάτων μαθηματικῶν (ἀριθμητικῆς, ἀλγέβρας) κατ' ἐκλογὴν τοῦ ὑποψηφίου ἐκ τριῶν διδομένων τοιούτων, β) εἰς τὴν λύσιν δύο ἑτέρων προβλημάτων μαθηματικῶν (γεωμετρίας, τριγωνομετρίας) κατ' ἐκλογὴν τοῦ ὑποψηφίου ἐκ τριῶν διδομένων τοιούτων γ) εἰς τὴν περιγραφὴν δύο ζητημάτων φυσικῆς κατ' ἐκλογὴν τοῦ ὑποψηφίου ἐκ τριῶν διδομένων τοιούτων, δ) εἰς τὴν περιγραφὴν δύο ζητημάτων χημείας κατ' ἐκλογὴν τοῦ ὑποψηφίου ἐκ τριῶν διδομένων τοιούτων ε) εἰς τὴν περιγραφὴν δύο ζητημάτων ζωολογίας κατ' ἐκλογὴν τοῦ ὑποψηφίου ἐκ τριῶν διδομένων τοιούτων, στ) εἰς τὴν περιγραφὴν δύο ζητημάτων βοτανικῆς κατ' ἐκλογὴν τοῦ ὑποψηφίου ἐκ τριῶν διδομένων τοιούτων καὶ ζ) εἰς ἔκθεσιν ἰδεῶν.

Εἰς τὸν διαγωνισμὸν τοῦτον δικαιοῦνται νὰ προσέλθωσι καὶ οἱ ὑπάλληλοι πτυχιοῦχοι μέσων Γεωργικῶν Σχολῶν συμφώνως πρὸς τὸ ἀπὸ 6 Ἰουνίου 1931 Διάταγμα.

Ὁ ἀριθμὸς τῶν εἰσακτέων ἐκ τούτων ὁρίζεται εἰς δέκα πέντε.

Ἡ παροῦσα δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ μιᾶς ἐφημερίδος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 16 Αὐγούστου 1933.

Ὁ Διευθυντὴς
Σ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

ΔΙ' ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΑΣ

Πωλεῖται ὁριζόντιος ἰδιοκτησία ἀνεγειρομένης ἑπταορόφου οἰκίας (ἀπὸ τῶν Καταστημάτων καὶ ἄνω) ἐκ πήχεων 1100. Γωνία Καποδιστρίου καὶ Πατησίων 32. Εὐκολίαι πληρωμῆς. Πληροφορίαι Χατζοπούλου, Πατησίων 32.

ΑΓΓΛΙΚΑΙ ΣΧΟΛΑΙ HENRY

Περιλαμβάνουσι: Ἑξατάξιον Ἐμπορικὴν Σχολὴν, Ἀνεγνωρισμένην ὑπὸ τοῦ Κράτους. Δεκτοὶ εἰς τὴν Α' τάξιν οἱ τελειόφοιτοι τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου, εἰς τὴν Β' οἱ κεκτημένοι ἐνδεικτικὸν Α' τάξεως ἑξαταξίου Γυμνασίου. Διτάξιον Ἐμπορικὴν Σχολήν. Δεκτοὶ οἱ κεκτημένοι ἐνδεικτικὸν ἀνωτέρας τάξεως Γυμνασίου. Μονοτάξιον Ἀνωτέραν Ἐμπορικὴν Σχολήν. Δεκτοὶ οἱ τελειόφοιτοι Γυμνασίου ἢ Ἐμπορικῆς Σχολῆς. Μονοτάξια Ἀρχιλογιστῶν, Μονοτάξια Λογιστικά, Μονοτάξια Τραπεζικά. Τμήματα ξένων γλωσσῶν: (Γαλλικῆς, Ἀγγλικῆς, Γερμανικῆς, Ἱσπανικῆς κτλ.). Τμήματα Στενογραφίας: (Ἑλληνική, Ἀγγλική, Γαλλική). Τμήματα Λογιστικῆς διαρκείας 3 καὶ 5 μηνῶν. Καθηγητὴς Ἐμπορικῶν ὁ κ. Κ. Β. ΣΕΚΛΕΙΖΙΩΤΗΣ.

Οἰκοτροφεῖον ἄριστον, καθ' ὑπόδειγμα τῶν ἐν Ἀγγλίᾳ τοιούτων. Πληροφορίαι καὶ Ἐγγραφαὶ καθ' ἑκάστην. ΣΧΟΛΑΙ HENRY Κεντρικὸν Μάρνη 21 (πλατεία Βάθης). Παράρτημα Σχολῶν Σταδίου 30. Κανονισμὸς τῷ αἰτοῦντι.

ΚΥΡΙΑ μου,

Μὲ τὸ "ΒΟΥΝΤΕΡ" Προστατεύετε τὸ πρόσωπόν σας ἀπὸ τὰ ἐκκαύματα ποὺ προκαλεῖ τὸ θαλάσσιο μπάνιο.

Μὲ τὸ "ΒΟΥΝΤΕΡ" Προφυλάσσετε τὸ πρόσωπόν σας ἀπὸ τὰς διαφόρους ἐπιδράσεις τοῦ ἡλίου καὶ τῆς σκόνης, ὅταν παίζετε τέννις ἢ ἀσχολεῖσθε μὲ τὸν ἀθλητισμόν.

Μὲ τὸ "ΒΟΥΝΤΕΡ" Ἀποφεύγετε τὰς ἐνοχλητικὰς ἐφιδρώσεις ποὺ προκαλεῖ ὁ χορός. Τὸ ΒΟΥΝΤΕΡ ἐξαλείφει ἡλιοκαύματα, ἐξανθήματα, πανάδες, στίγματα καὶ κάθε ἀσχήμιον τοῦ προσώπου. Γεν. παρακαταθήκη Φαρμ. ΜΠΑΚΑΚΟΥ Ὁμόνοια.

ΣΥΜΒΟΥΛΗ ΔΙΑ ΚΥΡΙΑΣ

Πρὶν μεταχειρισθῆτε ὁποιανδήποτε κρέμαν πρέπει νὰ βεβαιωθῆτε ἂν εἶναι ἡ κατάλληλη διὰ τὸ δέρμα σας, διὰ νὰ μὴ φέρετε ἀντίθετα ἀποτελέσματα.

Εἰς τὸ Ἰνστιτοῦτον ΚΑΛΛΟΝΗΣ WILLIAMS, Πανεπιστημίου 37, θὰ εὕρετε ὅλα τὰ καλλυντικὰ παρασκευαζόμενα παρὰ τοῦ ἰδίου τοῦ κ. Καθηγητοῦ, ὁ ὁποῖος ἀφοῦ θὰ σᾶς ἐξετάσῃ θὰ σᾶς ὑποδείξῃ ποιὰ κρέμα ταιριάζει στὸ δέρμα σας.

ΚΡΕΜΑΙ διὰ ξηρὰ ἢ λιπαρὰ δέρματα.
ΚΡΕΜΑΙ νυκτὸς διὰ τὴν θρέψιν τῆς ἐπιδερμίδος.
ΠΟΜΑΔΑΙ διὰ τὰ φουσκώματα τῶν ὀφθαλμῶν καὶ ἐξάλειψιν τῶν ῥυτίδων.
ΛΟΣΙΟΝ ΕΙΔΙΚΑΙ διὰ τὸ καθάρισμα, λεύκανσιν, τόνωσιν τῆς ἐπιδερμίδος, ἐξάλειψιν πανάδων, κλείσιμον ἀνοικτῶν πόρων, λείανσιν τῆς ἀγρίας ἐπιδερμίδος (chair de poule).
ΕΛΙΞΗΡΙΟΝ κατὰ τῆς τριχοπτώσεως καὶ θεραπείαν τῆς πιτυρίδος.
ΠΟΥΔΡΑΙ ἐξαιρετικαὶ εἰς λεπτότητα καὶ φρεσκάδα.

Δ. Ε. ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ
Διευθυντὴς τοῦ Ὀδοντοϊατρικοῦ τμήματος τοῦ «Εὐαγγελισμοῦ».
Δέχεται:
Μακεδονίας 3 ἀπὸ 3—8 μ. μ.

Αἱ Θαλάσσιαι Συγκοινωνίαι

ΓΑΛΛΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΡΑΝΣΠΟΡ - ΜΑΡΙΤΙΜ

Γραμμὴ ΝΟΤΙΟΥ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Τακτικαὶ ἀναχωρήσεις διὰ τῶν πολυτελεστάτων ὑπερωκεανείων ἀνὰ πᾶσαν 5ην καὶ 20ὴν ἑκάστου μηνὸς ἐκ ΜΑΣΣΑΛΙΑΣ διὰ ΡΙΟΝ ΙΑΝΕΪΡΟΝ-ΣΑΝΤΟΣ, ΜΟΝΤΕΒΙΔΕΟ καὶ ΜΠΟΥΕΝΟΣ ΑΫΡΕΣ.

Δεχόμεθα ἐπιβάτας ὡς καὶ ἐμπορεύματα μὲ κατ' εὐθεῖαν φορτωτικὰς ἐκ Πειραιῶς.

Διὰ τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ μεταβοῦν εἰς ΑΡΓΕΝΤΙΝΗΝ τὰ ἐν Μπουένος Ἄϋρες Γραφεῖα τῆς Ἑταιρίας ἀναλαμβάνουν τὴν ἔκδοσιν ἀδειῶν «ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ» ἀρκεῖ νὰ μᾶς καταθέσουν πρὸς τοῦτο τὰς διευθύνσεις τῶν συγγενῶν καὶ φίλων των.

Γεν. Πράκτορες ἐν Ἑλλάδι:
W. F. VAN DER ZEE
Φίλωνος 38 Πειραιεύς
Τηλέφ. 40.185

ΦΑΒΡ ΛΑΪΝ

Τὸ Ὑπερωκεάνειον "SINAIA,,

Ἀναχωρήσει ἐκ Πειραιῶς τὴν 30ὴν Σεπτεμβρίου διὰ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ

Δεχόμεθα ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα.

W. F. VAN DER ZEE
Γενικοὶ Πράκτορες
Ὁδὸς Φίλωνος 38 Πειραιεύς, τηλ. 40—185 καὶ εἰς ὅλα τὰ Γραφεῖα μεταναστεύσεως.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ

ΔΙ' ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ ΒΗΡΥΤΤΟΝ

"ΑΝΔΡΟΣ,,

30 Αὐγούστου
ΤΕΤΑΡΤΗΝ 3 μ.μ.

ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ: Πλατεῖα Καραϊσκάκη, τηλ. 40.301 καὶ εἰς ἅπαντα τὰ πρακτορεῖα ταξειδίων.

ΛΟΫΔ ΤΡΙΕΣΤΙΝΟ
ΗΝΩΜΕΝΟΙ ΣΤΟΛΟΙ

Ἀναχωρήσεις ἐκ Πειραιῶς

«CARNARO» Δευτέραν 21 Αὐγούστου ὥρα 11.30' διὰ Βρινδήσιον, Μπάρι, Βενετίαν καὶ Τεργέστην.

«MERANO» Δευτέραν 21 Αὐγούστου ὥρα 18 διὰ Πάτρας, Ἅγ. Σαράντα, Βρινδήσιον, Ἀγκῶνα, Βενετίαν καὶ Τεργέστην.

«CAMPIDOGLIO» Δευτέραν 21 Αὐγούστου διὰ Κων)πολιν, Πύργον, Βάρναν, Κωνστάντζαν, Νοβοροσίσκην καὶ Βατούμ.

«EGITTO» Τρίτην 22 Αὐγούστου ὥρα 14 διὰ Ἡράκλειον, Χανιά, Καλάμας, Βρινδήσιον, Βενετίαν καὶ Τεργέστην.

«CITTA DI BARI» Τετάρτην 23 Αὐγούστου ὥρα 17 διὰ Χανιά, Ἡράκλειον, Ἀλεξάνδρειαν, Πὸρτ-Σαΐτ, Γιάφφαν, Κάϊφαν, Βηρυττόν, Τρίπολιν, Ἀλεξανδρέτταν, Μερσίναν, Ἀμμόχωστον, Λάρνακα, Λεμησσόν, Ἀττάλειαν καὶ Ῥόδον.

ΕΚΤΟΣ ΤΟΥ ΤΡΑΣΤ
Α/π "ΑΘΗΝΑ Σ.,,

Ἑκάστην ΤΡΙΤΗΝ καὶ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ, 7 μ. μ. διὰ Πάτρας, Ἀστακόν, Μύτικα, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν.

Πρακτ.: Μακρᾶς Στοᾶς 61, κάτωθι Κοντινεντάλ, τηλ. 41-595 καὶ ἐντὸς τοῦ λιμένος Ἀλῶν, τηλ. 41-741.

ΕΚΤΟΣ ΤΟΥ ΤΡΑΣΤ
Ο "ΠΟΛΙΚΟΣ,,

ΚΥΡΙΑΚΗΝ 20 Αὐγούστου 6 μ. μ. διὰ ΧΑΛΚΙΔΑ, ΑΙΔΗΨΟΝ, ΒΟΛΟΝ, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ.

ΠΕΜΠΤΗΝ 24 Αὐγούστου 7 μ.μ. διὰ ΠΑΤΡΑΣ, ΣΑΜΗΝ, ΚΕΡΚΥΡΑΝ.

ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ: Κεντρ. Πρακτορ. ἐντὸς τοῦ λιμένος Ἀλῶν, τηλ. 41.741.

SVENSKA ORIENT LINIEN

ΤΑΚΤΙΚΗ ΓΡΑΜΜΗ ΑΝΑΤΟΛΗΣ ΚΑΙ ΛΙΜΕΝΩΝ ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΥΡΩΠΗΣ

ΠΡΟΣΕΧΕΙΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

	ΕΚ ΣΜΥΡΝΗΣ	ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ	ΕΚ ΚΑΛΑΜΩΝ	ΕΚ ΠΑΤΡΩΝ
M/s «GOTLAND»	Αὐγούστ. 26	Αὐγούστ. 28	....	....
M/s «ERLAND»	Σεπτεμ. 5	Σεπτεμβρ. 7	Σεπτεμ. 8	....
M/s «BLALAND»	Σεπτεμ. 16	....	Σεπτεμ. 18	Σεπτεμ. 19
M/s «VIKINGLAND»	Ὀκτωβρ. 2	....	Ὀκτωβρ. 4	Ὀκτωβρ. 5
M/s «HEMLAND»	Ὀκτωβρ. 16	....	....	....
S/S «RULAND»	....	Ὀκτωβρ. 22	....	Ὀκτωβρ. 23
M/s «GOTLAND»	Νοεμβρ. 2	....	Νοεμβρ. 4	....
M/s «ERLAND»	Νοεμβρ. 16	....	....	....
S/S «SMALAND»	....	Νοεμβρ. 26	....	Νοεμβρ. 27

Δεχόμενα ἐμπορεύματα ἀπὸ ΠΕΙΡΑΙΑ καὶ ΣΜΥΡΝΗΝ διά: ROTTERDAM — HAMBURG — COPENHAGEN — DANZIG — GDYNIA — GOTEBORG — καθὼς καὶ δι' ὅλους τοὺς λιμένας Σκανδιναυΐας καὶ Βαλτικῆς.

Ἀπὸ ΚΑΛΑΜΑΣ δὲ καὶ ΠΑΤΡΑΣ διά: COPENHAGEN — DANZIG — GDYNIA — GOTEBORG καθὼς καὶ δι' ὅλους τοὺς λιμένας Σκανδιναυΐας καὶ Βαλτικῆς.

Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας ἀπευθυντέον εἰς τοὺς γενικοὺς Πράκτορας διὰ τὴν Ἀνατολήν: ΣΚΑΝΔΙΝΑΥΪΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΕΓΓΥΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ Α.Ε. Μέγαρον Σπυράκη, ΠΕΙΡΑΙΑ. Τηλ. 41-331.

ΤΑΞΕΙΔΕΥΕΤΕ ΔΙΑ ΝΟΤΙΟΝ ΑΜΕΡΙΚΗΝ
Μὲ τὴν ΡΟΥΑΓΙΑΛ ΜΑΙΗΛ ΛΑΪΝΣ Λ.Τ.Δ.
ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΒΑΣΙΛΙΚΗΣ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑΣ

Τακτικαὶ ἀναχωρήσεις διὰ ΑΡΓΕΝΤΙΝΗΝ, ΟΥΡΑΓΟΥΑΗΝ, ΒΡΑΖΙΛΙΑΝ. (Σάντος, Μπάχια, Μοντεβίδεον, Μπουένος Ἄϋρες)

Ἡ ΡΟΥΑΓΙΑΛ ΜΑΙΗΛ ΛΑΪΝΣ ἔχει κατακτήσει τὴν ἐμπιστοσύνην πολλῶν χιλιάδων Ἑλλήνων ταξειδιωτῶν καὶ οὕτω παραλείπομεν κάθε διαφήμισιν.

Μέσῳ τῶν γραφείων μας Μπουένος Ἄϋρες ἐξασφαλίζομεν τὴν ἔκδοσιν ἀδειῶν «ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ» δι' ὅσους ἐπιθυμοῦν νὰ μεταβοῦν εἰς Ἀργεντινήν, καὶ πρὸς τοῦτο νὰ μᾶς καταθέτουν τὰς διευθύνσεις τῶν συγγενῶν καὶ φίλων των εἰς τὰ γραφεῖα μας διὰ τὰ περαιτέρω.

Διὰ πλείονας πληροφορίας ἀποτείνεσθε εἰς τὰ Γραφεῖα Ταξειδίων Α. ΠΕΤΡΟΣΙΑΝ. Πειραιεύς: Μέγαρον Βάτη 6—7. Τηλέφ. 41—206. Ἀθῆναι: Σταδίου 55. Τηλέφ. 25—834.

ΚΗΛΗ

ΜΗ ΕΞΑΠΑΤΑΣΘΕ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΚΟΜΠΟΓΙΑΝΝΙΤΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΜΕΣΙΤΑΣ ΑΥΤΩΝ

ΠΡΟΣ ΓΝΩΣΙΝ ΤΩΝ κ. κ. ΙΑΤΡΩΝ ΚΑΙ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΙΝ ΤΩΝ ΠΑΣΧΟΝΤΩΝ

ΝΕΑ ΕΦΕΥΡΕΣΙΣ
ΝΕΟΣ ΚΛΑΔΟΣ ΤΗΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ
ΝΕΑ ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΤΗΣ ΚΗΛΗΣ ΑΝΕΥ ΕΓΧΕΙΡΗΣΕΩΣ

Αἱ παθήσεις τῆς κήλης, στομαχοπτώσεως, νεφροπτώσεως, σπλαγχνοπτώσεως κ.λ.π. δὲν θεραπεύονται μὲ φάρμακα ἀλλὰ μὲ θεραπευτικὰ ἰάματα Νεωτέρας ἐφευρέσεως, τῆς Νέας Ἰατρικῆς Ἐπιδεσμολογίας.

Εἶναι γνωστὸν ὅτι ὁ δημιουργὸς τοῦ νέου αὐτοῦ κλάδου τῆς ἰατρικῆς ἐπιδεσμολογίας, τοῦ τιμῶντος τὴν ἑλληνικὴν ἰατρικὴν ἐπιστήμην, πρῶτος καὶ μόνος προνομιοῦχος ἐφευρέτης εἶναι ὁ ἰατρὸς κ. Δ. Η. ΠΡΟΜΠΟΝΑΣ, ὁ ὁποῖος ἐφεῦρεν, ἐφήρμοσε καὶ ἐτελειοποίησε τὸ εἰς 750 σχήματα καὶ συμπλέγματα ἐξελισσόμενον σύστημα τῆς νέας ἰατρικῆς ἐπιδεσμολογίας, διὰ τῆς ὁποίας θεραπεύονται ἄνευ ἐγχειρήσεως αἱ παθήσεις τῆς κήλης, τῆς νεφροπτώσεως, τῆς στομαχοπτώσεως καὶ τῆς σπλαγχνοπτώσεως.

ΠΟΙΟΙ ΕΙΝΑΙ ΟΙ ΚΟΜΠΟΓΙΑΝΝΙΤΑΙ

Κομπογιαννῖται λέγονται ἄνθρωποι, οἵτινες, ἐνῷ οὐδεμίαν ἔχουσι σχέσιν μὲ τὴν ἰατρικὴν ἐπιστήμην, ἀναμιγνύονται ἐν τούτοις εἰς ἔργα ἰατρικὰ καὶ οἱ ὁποῖοι, διὰ νὰ ἐξαπατῶσι τοὺς πάσχοντας, ὠχυρώθησαν ἐντὸς φαρμακείων τινῶν ἵνα ἐκλαμβάνωνται ὡς ἐπιστήμονες, καὶ ἐνῷ δὲν ἔχουσι κἂν ἀπολυτήριον Ἑλληνικοῦ Σχολείου διαφημίζονται εἰς τὰς ἐφημερίδας ὅτι κατασκευάζουν τούς...... ἐπιστημονικωτέρους Κηλεπιδέσμους.

Διὰ νὰ μὴ παρασύρεσθε ἀπὸ τοὺς διαφόρους μεσίτας καὶ πίπτετε θύματα τῶν κομπογιαννιτῶν τούτων, ὄχι μόνον τῶν περιοδευόντων ἐνταῦθα εὐρωπαίων ἀλλὰ καὶ τῶν ἐντοπίων, πρέπει νὰ ἔχητε ὑπ' ὄψιν σας, ὅτι ὁ μόνος προνομιοῦχος ἐφευρέτης ἐπιδεσμολόγος ἰατρὸς ἐν Ἑλλάδι εἶναι ὁ:

Δ. Η. ΠΡΟΜΠΟΝΑΣ

πρὸς τὸν ὁποῖον δέον νὰ ἀπευθύνεσθε οἱ πάσχοντες. Καὶ οἱ μόνοι ἰατρικοὶ προνομιοῦχοι ἐν Ἑλλάδι κηλεπίδεσμοι καὶ κηλιόδεσμοι, οἱ θεραπεύοντες ἄνευ ἐγχειρήσεως τὴν κήλην, τὴν στομαχόπτωσιν, τὴν νεφρόπτωσιν, τὴν σπλαγχνόπτωσιν, εἶναι τοῦ προνομιούχου ἐφευρέτου Ἰατροῦ

Δ. Η. ΠΡΟΜΠΟΝΑ

Ἀπευθυνθῆτε: ΑΘΗΝΑΣ, 5, ὁδὸς Πειραιῶς 5, ΑΘΗΝΑΣ.
Ἀποφεύγετε τὰς ἀπομιμήσεις τῶν κομπογιαννιτῶν.
Οἱ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ζητήσατε δωρεὰν ἔντυπον ὁδηγόν.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ Α. Ε.
108 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ
ΔΙΑ ΠΑΣΑΝ ΣΥΝΑΛΛΑΓΗΝ ΣΑΣ
ΑΠΟΤΑΘΗΤΕ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΠΡΟΣ ΑΥΤΑ

ΚΟΖΟΥΛΙΤΣ ΛΑΪΝ

Τὸ ὑπερωκεάνειον "VULCANIA,,

Ἀναχωρεῖ ἐκ ΠΑΤΡΩΝ τὴν 25ην Αὐγούστου

"SATURNIA,,

ἀναχωρεῖ ἐκ ΠΑΤΡΩΝ τὴν 8 Σεπτεμβρίου

ΔΙΑ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ

Εἰσιτήρια παρὰ τῶν πρακτορείων ταξειδίων καὶ τῶν Γραφείων τῆς Ἑταιρείας:
ΠΑΤΡΑΙ: Ἁγίου Ἀνδρέου 49
ΑΘΗΝΑΙ: Σταδίου 60β.
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: ὁδὸς Ναυαρίνου 1, ἔναντι Ἠλεκτρικοῦ Σταθμοῦ καὶ λεωφόρος Μιαούλη 40.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ
ΕΛΛΑΣ - ΑΜΕΡΙΚΗ

Κατ' εὐθεῖαν ἐκ ΠΕΙΡΑΙΩΣ μέσῳ ΠΑΤΡΩΝ διὰ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ διὰ τοῦ ὑπερωκεανείου κολοσσοῦ

"ΒΥΡΩΝ,,

22 Σεπτεμβρίου 11 π. μ.
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ

Ἐν Πειραιεῖ Πλατεῖα Καραϊσκάκη, τηλέφ. 40-301 καὶ εἰς ἅπαντα τὰ γραφεῖα ταξειδίων καὶ μεταναστεύσεως.

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ
ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ (ΤΟΥΡΚΙΑΣ)

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ - ΙΖΜΙΡ - ΙΣΤΑΜΠΟΥΛ
Οἱ πολυτελεῖς καὶ ταχύπλοοι κολοσσοί

"ANKARA,, (τόν. 9.500)

ἀναχωρεῖ ΤΕΤΑΡΤΗΝ 23 Αὐγούστου 3 μ. μ. διὰ ΙΖΜΙΡ—ΙΣΤΑΜΠΟΥΛ. Ἄφιξις εἰς Ἰσταμπούλ Παρασκευὴν πρωΐαν.

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ — ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ

«EGE» (τόν. 9.500)

ἀναχωρεῖ ΠΕΜΠΤΗΝ 24 Αὐγούστου 5 μ. μ. δι' Ἀλεξάνδρειαν.

Διαμερίσματα ΛΟΥΞ. Καμπίναι μὲ μίαν καὶ δύο κλίνας, ὡς καὶ πλήρης ὀρχήστρα μετὰ τζὰζ μπάντ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ: Ι. Δ. Χανδρῆ, Πειραιεὺς Τηλ. 40—555 «ΕΛΛΑΣ» Γραφεῖον Ταξειδίων Ἀθῆναι, Πανεπιστημίου 6. Τ. 21-622, 21-623.

ANGLO-EGYPTIAN MAIL LINE

S/S «CAIRO CITY»

Πρώην «ΙΦΙΓΕΝΕΙΑ» 9.600 τόννων

Προσεχεῖς ἀναχωρήσεις: ΣΑΒΒΑΤΟΝ 26 Αὐγούστου 2 μ.μ. Δι' ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ καὶ Πὸρτ Σαῒδ ὡς καὶ κατόπιν ἕκαστον ΣΑΒΒΑΤΟΝ 2 μ. μ.

Προσεχεῖς ἀναχωρήσεις Σεπτεμβρίου τὴν 2αν, τὴν 9ην, τὴν 16ην, τὴν 23ην καὶ τὴν 30ήν.

Ἀπευθυντέον: Π. Γ. Καλλιμανόπουλον, Πράκτορα, Μέγαρον Βάττη, Τηλέφ. 40418 Πειραιῶς καὶ τὰ Γραφεῖα ταξειδίων.

ΕΚΤΟΣ ΤΡΑΣΤ
Α/π «ΕΛΣΗ»
ΙΟΓΙΑ - ΒΕΝΤΟΥΡΗ

ΤΡΙΤΗΝ 6.30' μ. μ. Χίον, Μυτιλήνην, Χίον, Πειραιᾶ.
ΠΕΜΠΤΗΝ 6.30' μ. μ. Χανιά, Ῥέθυμνον, Ἡράκλειον.
ΣΑΒΒΑΤΟΝ 8.30' μ.μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἅγ. Κήρυκον, Καρλόβασι, Βαθύ.

Μέγ. Γιαννουλάτου, τηλ. 41.728 Πρακτ. Δ. Παπούλια, τηλ. 41.169 Λιμὴν Ἀλῶν, τηλ. 41.666. Ἐν Ἀθήναις εἰς τὰ γραφεῖα ταξειδίων καὶ τὰ ἐκτὸς τράστ πρακτορεῖα.

ΗΛ. ΡΕΣΤΗΣ, Ἀφροδισιολόγος, Δερματολόγος. Ἀβέρωφ 18.

ΤΟ ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΕΙΟΝ ΓΕΩΡΓΙΚΟΝ ΣΧΟΛΕΙΟΝ (ΚΟΝΙΤΣΑ-ΗΠΕΙΡΟΥ)

Εἰδοποιεῖ ὅτι κατὰ τὸ τρέχον ἔτος θὰ δεχθῇ εἴκοσι μαθητάς. Οἱ θέλοντες νὰ εἰσαχθῶσι πρέπει νὰ ὑποβάλωσι εἰς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Σχολείου μέχρι 15 Σεπτεμβρίου διὰ τοῦ γονέως ἢ κηδεμόνος αἴτησιν εἰς τὴν ὁποίαν θὰ ἐπισυνάπτουν καὶ τὰ ἑξῆς πιστοποιητικά.

1) Πιστοποιητικὸν τῆς οἰκείας ἀρχῆς φέρον τὸν ἀριθμὸν μητρώου ἀρρένων (ἔτος γεννήσεως ἢ βαπτιστικὸν προκειμένου δι' ἀλλοδαποὺς ἐμφαῖνον τὴν ἡλικίαν τοῦ αἰτοῦντος). Προσλαμβάνονται ὡς μαθηταὶ παῖδες ἡλικίας 15 ἕως 17 ἐτῶν).

2) Ἀποδεικτικὸν Σχολείου ἀπὸ τὸ ὁποῖον ἀπεφοίτησεν (πρέπει νὰ ἔχῃ συμπληρώσῃ τὴν Δημοτικὴν ἐκπαίδευσιν).

3) Πιστοποιητικὸν ἰατροῦ ἐμφαῖνον ὅτι ὁ αἰτῶν εἶνε ὑγιής, ὅτι δὲν πάσχει ἀπὸ μεταδοτικὸν νόσημα ὅτι εἶνε ἱκανὸς νὰ ἐκτελῇ ἰδιοχείρως γεωργικὰς ἐργασίας καὶ ὅτι ἔχει ἐμβολιασθῇ μὲ δαμαλίδα, καὶ

4) Πιστοποιητικὸν τοῦ Γεωργικοῦ γραφείου τῆς περιφερείας του ὅτι εἶνε τέκνον γεωργοῦ μὲ ἐπαρκῆ κτηματικὴν περιουσίαν ἢ ἀσχολούμενου εἰς κλάδους τῆς Γεωργίας.

Τὰ τροφεῖα διὰ τὸ ἔτος τοῦτο ὡρίσθησαν εἰς 5000 δραχμὰς καὶ καταβάλλονται εἰς δύο δόσεις εἰς τὴν ἀρχὴν ἑκάστης ἑξαμηνίας.

Κανονισμοὶ ἀποστέλλονται εἰς πάντα αἰτοῦντα.

(Ἐκ τοῦ Σχολείου)

ΛΟΥΤΡΑ ΚΑΪΑΦΑ
ΔΙΑ ΧΟΛΟΛΙΘΟΥΣ, ΑΡΘΡΙΤΙΚΑ, ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ, ΡΕΥΜΑΤΙΣΜΟΥΣ, ΜΗΤΡΙΚΑ Κ.Λ.Π.
ΩΡΑΙΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ
ΔΙΑΜΟΝΗ ΕΥΘΗΝΟΤΑΤΗ
ΝΕΟΝ ΛΟΥΤΡΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΝ

Συφιλιδικὰ
Δερματικὰ
Γυναικολογικὰ
Οὐρολογικὰ
Γ. Ν. ΠΑΡΙΣΗΣ
Ἰατρὸς
Ἐκπαιδευθεὶς ἐν ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ εἰς τὰ Νοσοκομεῖα Saint-Louis, Necker καὶ Lariboisière. Εἰδικὸν Τμῆμα Γυναικολογικῶν παθήσεων. Ἠλεκτροδιαθερμία. Δέχεται 8—1 1)2 καὶ 3—9 καὶ ἐπὶ συνεννοήσει. ὁδὸς Γερανίου 43, Ὁμόνοια. Τηλ. 25-825. Ἰδιαιτέρα αἴθουσα διὰ Κυρίας.

ΚΗΛΗ
ΤΟ ΥΠΕΡ ΝΕΟ - ΜΠΑΡΡΕΡ
ΧΩΡΙΣ ΠΕΛΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΕΛΑΣΜΑΤΑ

Εἶναι ὁ μόνος κηλεπίδεσμος εἰς ὅλον τὸν κόσμον ποὺ συγκρατεῖ ὅλας τὰς κήλας καὶ δύναται ὁ πάσχων νὰ ἐργάζεται καὶ περιπατῇ χωρὶς ἐνόχλησιν ὡς ἄνθρωπος φυσιολογικός.

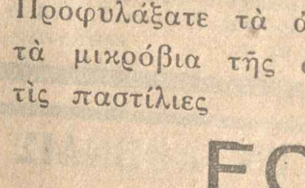
Τὸ νέον αὐτὸ σύστημα τοῦ Ἰατροῦ Μπάρρερ τῶν Παρισίων συνιστᾶται ἀπὸ τοὺς ἰατροὺς ὅλης τῆς Εὐρώπης. Δοκιμαὶ δωρεάν.

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ Π. ΜΠΑΚΑΚΟΥ ΟΜΟΝΟΙΑ ΑΘΗΝΑΙ

ΖΗΤΗΣΑΤΕ ΒΙΒΛΙΑΡΙΑ εἰκονογραφημένα μὲ χρησίμους ὁδηγίας περὶ κήλης εἰς ἀποστολὴ 10 Δραχ. ἢ εἰς γραμματόσημα. Μία δοκιμὴ θὰ σᾶς πείσῃ.

Προφυλάξατε τὰ ἀναπνευστικά σας ὄργανα ἀπὸ τὰ μικρόβια τῆς σκόνης καὶ τὰς ἐπιδημίας μὲ τὶς παστίλιες

FORMITROL



ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ
Dr A. WANDER S. A. BERNE
ΓΕΝ. ΑΝΤΙΠΡ. Γ. Σ. ΧΡΥΣΟΣΤΑΛΗΣ ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 14α
ΑΘΗΝΑΙ
UNE BARRIÈRE AUX MICROBES

ΟΙ ΠΑΣΧΟΝΤΕΣ ΕΚ ΚΗΛΗΣ
(ΖΥΓΚΙ, ΚΑΤΕΒΑΣΜΑ, ΣΠΑΣΙΜΟ)

Πρέπει νὰ γνωρίζουν ὅτι τὸ μυστικὸν τῆς συγκρατήσεως τῆς ΚΗΛΗΣ κατέχει μόνον ὁ

ΧΡΗΣΤΟΥ

Αὐτὸ μαρτυροῦν τοὐλάχιστον αἱ χιλιάδες κηλοπαθῶν ἐπὶ τῶν ὁποίων ἐπὶ εἰκοσιπενταετίαν συνεχῆ ἐφαρμόζει τὰ διάφορα συστήματά του.

Προτιμᾶτε λοιπὸν ἐὰν θέλετε τὴν ἀνακούφισίν σας τοὺς ἐπὶ μέτρῳ κατασκευαζομένους Κηλεπιδέσμους

ΤΟΥ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ Χ. ΧΡΗΣΤΟΥ
(Ὁδὸς Γ' Σεπτεμβρίου 5Γ)
Οἱ ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν ζητήσατε δωρεὰν ὁδηγὸν μετρήσεως.

ΑΓΟΡΑΖΩ
ΧΡΥΣΑ ΚΟΣΜΗΜΑ
ΑΡΧΑΙΑ ΝΟΜΙΣΜΑ

ΑΔΑΜΑΝΤΑΣ, παντὸς εἴδ ρολόγια, παλαιὰ ἀσήμια, δους παράσημα, νομίσματα στρια (Φοίνιξ) μὲ ἀνωτέρας τι λων τῶν ἄλλων καταστημάτων.

Μὴ πωλήσετε τὰ κοσμήμ προτοῦ μὲ ἐπισκεφθῆτε καὶ τοῦ τὸ συμφέρον σας. Προσέξατε Διεύθυνσιν καὶ τὸν ἀριθμ 56.

ΧΡ. Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥ
Ὡρολογοποιὸς—Χρυσοχόος
Ἀθηνᾶς 56

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΛΑΜΙΕΩΝ

Γνωστοποιεῖ ὅτι ἡ Μεγ Ἐμποροπανήγυρις καὶ Ζωοπ γυρις ΛΑΜΙΑΣ ἄρχεται τὴν Σεπτεμβρίου 1933 καὶ λήγει τὰ ἐξαήμερον ἤτοι τὴν 15 μηνός.

Λόγῳ τῆς ἐξαιρέτου ἐφετ παραγωγῆς προμηνύεται ἐξ τικὴ κίνησις εἰς ἀγοραπωλ ἐμπορευμάτων καὶ ζώων. Κρατικοὶ Σιδηρόδρομοι θὰ χο γήσουν ἔκπτωσιν ἐπὶ τῶν τῶν εἰσιτηρίων διὰ τοὺς ἐπ πτας τῆς Πανηγύρεως ἐξ δήποτε σταθμοῦ τοῦ δικτύου.

Ὁ Δήμαρχος Λαμιέων
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΛ. ΠΛΑΤΗΣ

ΔΙΑ ΤΟΥΣ κ. κ. ΚΥΝΗΓΟ

Ἡ Ἑταιρεία Ἑλληνικοῦ Πυ δοποιείου καὶ Καλυκοποιείου λεῖ εἰς τὸ πρατήριόν της Σοφοκλέους 5 Στοὰ Θεο τοῦ ἀριθ. 12, ΚΑΛΥΚΑΣ καὶ ΣΙΓΓΙΑ ΚΥΝΗΓΙΟΥ ὡς καὶ στοιχα ΚΑΨΥΛΛΙΑ ἅπαντα τῆς κατασκευῆς καὶ ποιότητος ρίστης.

Καὶ οἱ μὲν κενοὶ κάλυκες φέρουσιν εἰς τὸ πυθμένιον τὰ στοιχ τῆς Ἑταιρείας S.H.P.C., τὰ πλήρη φυσίγγια ἐκτὸς τῶν στοιχείων S.H.P.C., φέρουσιν ὡς διακριτικὸν σῆμα καὶ τὴν λέξιν «IDEAL».

Τιμὴ λιανικῆς πωλήσεως: Διὰ τοὺς κενοὺς κάλυκας δρ. 1 καθ' ἕκαστον. Διὰ τὰ πλήρη φυσίγγια Δραχμ. 3.70 καθ' ἕκαστον καὶ διὰ τὰ καψύλλια τὰ 6,45 κεκανονισμένα διὰ τὴν πυρι τιδα IDEAL, δραχμὰς 30 καθ' ἑκατοντάδα. Διὰ μεγάλας ποσότητας ἀνάλογοι ἐκπτώσεις.

ΣΥΦΙΛΙΔΙΚΑ - ΟΥΡΟΛΟΓΙΚΑ
Χ. Ι. ΚΑΜΑΡΙΩΤΗΣ
Εἰδικὸς Ἰατρὸς
Σπουδάσας ἐν Παρισίοις. — Ἠλεκτροθεραπευτήριον. 9—1 π. μ. καὶ 4—8 1)2 μ. μ., ΓΕΡΑΝΙΟΥ 17α. (Ὁμόνοια).

Διὰ τὰς παθήσεις στομάχου, ἐντέρων, ἥπατος καὶ σπληνὸς ὁ εἰδικὸς ΣΤΟΜΑΧΟΛΟΓΟΣ ἰατρὸς
ΧΡ. Ζ. ΜΑΜΑΛΗΣ
Ἐν Παρισίοις καὶ Βιέννῃ ἐκπαιδευθεὶς δέχεται ὁδὸς Ἀμερικῆς ἀρ. 18 9—11 π. μ. καὶ 4—6 μ. μ. Τηλ. 20-406

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

στήμη ξέπεσε κι' αὐτὴ καὶ γίνηκε ἕνα μὲ τὴν πρόληψη τὴ λαογραφική, μὲ τὴ μυστικὴ ἀγυρτεία, μὲ τὴν τυφλὴ ἀμάθεια, κ' ἔτσι πειὰ φορτωμένη τῆς ψευτιᾶς τὰ περιττὰ στολίσματα, γίνηκε γιατροσόφι, γίνηκε σολομωνική, μαγεία, πραμάτεια τοῦ περίφημου ψευτογιατροῦ Κομπογιαννίτη, ποὺ γιάτρεψε ἢ σακάτεψε τὸν ἄμαθο λαὸ τῶν χρόνων τῆς Σκλαβιᾶς. Μεγάλου σκοποῦ ἔργο θὰ ἤτανε νὰ ξεχωρίσῃ ἡ ἐπιστήμη τὶς παμπάλαιες γιατρικὲς προλήψεις, πλάσματα τοῦ πρωτόγονου λαοῦ, ἀπὸ τὶς ἄλλες ποὺ εἶναι παραμορφωμένα ἀπομεινάρια τῆς ἐπιστημονικῆς γιατρικῆς, ποὺ οἱ ἀρχαῖοι Ἕλληνες γιατροὶ τὴν παραδῶσαν, ἄθελά τους, στ' ἀνάξια χρόνια τῆς παρακμῆς.

* * *

Ἀπὸ τὶς γιατρικὲς προλήψεις, ποὺ πίστευε ὁ λαὸς σ' ὅλη τὴν Εὐρώπη, μιὰ ἤταν ἡ μυστικὴ δύναμη ποὺ εἶχαν τάχα οἱ βασιλιάδες νὰ γιατρεύουνε, μὲ τὴν ἐπαφὴ τοῦ χεριοῦ τους ἢ τῆς φορεσιᾶς τους, τὸν ἄνθρωπο ποὺ ὑπόφερνε ἀπὸ μιὰ ρητὴ ἀρρώστεια. Τὸ πρόσωπο τοῦ βασιλιᾶ, ἀπὸ τὰ πανάρχαια χρόνια, ἤταν ἱερό, ἀπὸ τοῦ Θεοῦ τὸ θέλημα βαλμένο ἀπάνου στὸ λαὸ (τὸ «ἐλέῳ Θεοῦ» δόγμα εἶναι παμπάλαιη λαογραφικὴ παράδοση). Κάθε βασιλικὴ γενιὰ ἀνέβαζε τὴν καταγωγή της ἴσα μὲ τὸ θεῖο. Οἱ βασιλικὲς δυναστεῖες τῆς Ἑλλάδος καυχιῶντανε γιὰ τὴ θεϊκή τους ρίζα. Καὶ στὴ Ρώμη, κατὰ ζῆλο ἑλληνικό, οἱ ἱστορικὲς οἰκογένειες φροντίζανε νὰ δέσουν τὴ γενιά τους ἀπὸ θεῶν εἴτε ἡμιθέων παρακλάδι· καὶ ἡ ἴδια Ρώμη ἀπάνου σὲ παρόμοιο θρῦλο ζήτησε νὰ βάλῃ τὸ πρῶτο της θεμέλιο. Κι' ἀφοῦ τὴ βασιλικὴ ἰδιότητα ὁ λαὸς τὴ νόμιζε ἱερὴ καὶ θεία, φυσικὸ ἤτανε νὰ τὴν πιστεύῃ καὶ στὰ ἔργα της, ἔργα σωματικὰ εἴτε πνευματικά, ὡς γεννήματα θαυματουργὰ ἀπ' τὸ Θεὸ δοσμένα. Ἡ προϊστορικὴ λατρεία πρὸς τὴ βασιλικὴν ἀρχὴ εἶχε βαθιὰ ἐπιδράσει καὶ στὰ βασιλικὰ πολιτεύματα, ποὺ μορφώθηκανε σὲ ἱστορικοὺς κατόπι χρόνους. Ὁ βασιλέας, ὡς πρόσωπο ἱερὸ κι' ἄσυλο, ἤτανε καὶ τῆς θρησκείας ἀρχηγός, φυλακας καὶ προστάτης. Αὐτὸ τὸ χαραχτῆρα φυλάγαν καὶ οἱ βυζαντινοὶ αὐτοκράτορες. Δὲν εἶναι λοιπὸν παράξενο πῶς ἀπὸ τὸ πρόσωπό τους, ποὺ νομιζόταν ἡ πηγὴ κάθε σοφίας καὶ δύναμης, γινόντανε καὶ θαύματα. Καὶ ἡ βασιλικὴ ἀρχὴ βοηθοῦσε πρόθυμα σ' αὐτὴ τὴν πίστη τοῦ λαοῦ. Ὁ λαός, καὶ στὶς πανάρχαιες παραδόσεις καὶ στὶς σημερινές, ποὺ ζοῦν ἀκόμα, ἐκεῖ ποὺ χαρίζει τὸ θαυμασμό του ἐκεῖ φαντάζεται καὶ μυστικὲς δυνάμεις κρυμμένες.

Γιὰ νὰ εἶμαι συντομώτερος, θ' ἀναφέρω μοναχὰ τῶν Ἄγγλων τὴν πρόληψη τὴ βασιλική, κι' ἀπ' αὐτὴν ἂς φανταστῇ κανένας τὸ τί πιστεύανε καὶ οἱ ἄλλοι εὐρωπαϊκοὶ λαοί. Τοῦ βασιλικοῦ χεριοῦ ἡ ἐπαφή, στὴν Ἀγγλία, γιάτρευε τὰ χελώνια (χοιράδες). Γινόταν ἐπίσημη τελετή, καὶ σ' αὐτὴ συναγμένοι οἱ ἄρρωστοι, ἀφοῦ διαβαζόταν πρῶτα ἀπὸ τὸν παπᾶ κάποια εὐχὴ ἀπὸ τὸ Εὐχολόγιο, ὁ βασιλέας ἔδινε τὸ χέρι του, καὶ οἱ ἄρρωστοι τὸ πιάνανε μὲ τὴ σειρά. Ἀπὸ τὸ περίφημο ἡμερολόγιο τοῦ Σαμ. Πέπυς, 1660, παίρνω τὴν παρακάτου σημείωση: «Ἡ τελετὴ αὐτὴ εἶναι πολὺ παλιά, καὶ μποροῦμε νὰ τὴν παρακολουθήσουμε ὡς τὸν Ἐδουάρδο τὸν Ὁμολογητή (1042—1066)». Ἄγγλος συγγραφέας στὸ βιβλίο του, ὅπου ὑπερασπίζεται τὸ βασιλικὸ οἶκο τοῦ Λάγκαστερ κατὰ τοῦ οἴκου τοῦ Γυόρκ, ὑποστηρίζει ὅτι τὸ στέμμα δὲ μποροῦσε νὰ δοθῇ σὲ γυναῖκα, γιατὶ ἡ βασίλισσα δὲν εἶχε τὴν ἰδιότητα νὰ γιατρέψῃ τὴ «βασιλικὴ ἀρρώστεια» (χοιράδες). Ἄλλος Ἄγγλος ἱστορικὸς βεβαιώνει πῶς μεταξὺ τῶν χρόνων 1660—1862 εἶχε ἀγγίξει ὁ βασιλέας 92.107 ἀρρώστους. Κάθε ἄρρωστος πρὶν πάῃ στὸ παλάτι ἔπαιρνε πιστοποίηση ὑπογραμμένη ἀπὸ τὸν ἐφημέριο καὶ τὸ νεωκόρο, πῶς καμμιὰν ἄλλη φορὰ δὲν εἶχε ἀγγιχτῇ ἀπὸ τὸ βασιλέα. Κατὰ τὰ χρόνια τοῦ Καρόλου Β' (1660—1685) τὸ ἔθιμο βρισκόντανε στὴν ἀκμή του. Κατὰ τὰ πρῶτα τέσσερα χρόνια τῆς βασιλείας του ὁ Κάρολος εἶχε ἀγγίξει ὡς 24 χιλ. ἀρρώστους. Καὶ ἡ τελετὴ ξακολούθησε καὶ κατὰ τοὺς διαδόχους του (Στιούαρτ — 1688). Στὰ 1688 αὐτόπτης μάρτυρας παραστάθηκε στὴν ἱερουργία. Κατὰ τὰ 1712 ἡ βασίλισσα Ἄννα ἄγγιξε πολλοὺς καὶ τὸν περίφημο σοφὸ Τζόνσον. Τὸ ἔθιμο πιστεύεται πῶς ἔσβυσε μαζὶ μὲ τὴ δυναστεία τῶν Στιούαρτ, ὅμως ἡ «ἀκολουθία τῆς γιατρειᾶς» ξακολούθησε νὰ τυπώνεται στὰ εὐχολόγια. Κατὰ τὴ θανατικὴ ἐκτέλεση τοῦ Καρόλου Α' πολλοὶ βρέξαν τὰ μαντήλια τους στὸ αἷμα του πιστεύοντας πῶς εἶχε τὴ δύναμη νὰ γιατρεύῃ (1). Τὸ ἔθιμο τοῦ ἀγγίγματος ἀδυνάτισε σιγὰ-σιγὰ στὴν Ἀγγλία. Ὁ λαὸς πίστευε ὡς τὰ τελευταῖα χρόνια πῶς καὶ τὰ ροῦχα τοῦ σκοτωμένου βασιλέα Καρόλου, ποὺ τὰ φύλαγε μιὰ οἰκογένεια στὴν κομιτεία τοῦ Σοῦσσεξ, εἶχαν τὴ δύναμη νὰ γιατρεύουν, καὶ γι' αὐτὸ κινοῦσαν ἀπὸ μακρυὰ οἱ ἄρρωστοι νὰ πᾶνε νὰ τ' ἀγγίξουν. Ὁ Κάρολος Α' συνείθιζε νὰ σταυρώνῃ τ' ἄρρωστο μέρος τοῦ λαιμοῦ, μ' ἕνα χρυσὸ νόμισμα, κ' ἔπειτα τὸ κρεμοῦσε, τρυπημένο στὴ μέση, ἀπὸ τὸ λαιμὸ τοῦ ἀρρώστου.

Ἐδῶ παρουσιάζεται μιὰ ἀπορία· ἤταν αὐτὸ τὸ ἔθιμο προγενέστερο τοῦ χριστιανισμοῦ, ἢ πρέπει νὰ χρονολογήσωμε τὴν καταγωγή του ἀπὸ τὰ θαύματα ποὺ ἔκανε ὁ Χριστός ἁπλώνοντας τὸ χέρι κι' ἀγγίζοντας τὸν ἄρρωστο; Ἀλλὰ μήπως καὶ ἡ πρόληψη τῆς προσωπίδας δὲ μπορεῖ νὰ χρονολογηθῇ ἀπὸ τὸ θρῦλο τοῦ Ἁγίου Μαντηλιοῦ; Τρίτη παράδοση αὐτή, βέβαια, καθαρὰ χριστιανική, εἶναι τὸ ἔθιμο τῶν βασιλέων τῆς Εὐρώπης νὰ πλύνουν τὰ πόδια τῶν φτωχῶν κατὰ τὴ Μεγάλη Πέμπτη, ἐπίσημα, στὴν ἐκκλησία (ἔθιμο ποὺ πρώτη τὸ νομοθέτησε ἡ Ἐκκλησία). Θὰ μποροῦσα νὰ δώσω σύντομη περιγραφὴ τῆς ἱερῆς ἀκολουθίας τῆς Μ. Πέμπτης, 16 Ἀπριλ. 1685, ὅπου ὁ βασιλέας τῆς Ἀγγλίας Ἰάκωβος Β' ἔπλυνε, σφουγγιξε καὶ φίλησε ταπεινὰ τὰ πόδια 52 φτωχῶν ἀνθρώπων, στὸ βασιλικὸ παρεκκλήσιο. Αὐτὴ ἤταν ἡ τελευταία παράσταση τοῦ ἐθίμου, ποὺ ἀπὸ τότε πῆρε ἄλλη μορφή. Κλείνω τὴ μικρὴ μελέτη μου μὲ τὸ γράμμα τῆς Χρυσάειδως Ντεληγιώργη, ὅπου γίνεται λόγος γιὰ τὴ δύναμη ποὺ παίρνει ἡ προσωπίδα τοῦ νεογέννητου παιδιοῦ ἀπὸ τὸ δρασκέλισμα τοῦ βασιλιᾶ.

ΓΙΑΝΝΗΣ ΒΛΑΧΟΓΙΑΝΝΗΣ

ολοψυχος σε ασπαζομε
προτον εροτω τα τις ειγιαν σου κε επιτα σας φανερονου κε δια λογου μας την ειγιαν καλος εχομε ομοιος επιθυμον κε δια την ευγεναν σου. σιμερης επυριμενα γραμα σου κε δεν ελαβα κε με εβαλες εις υποκονδριας κε μαλιστα εκυνολογηθη οτι εκλητηκατε εις τας αθηνας διοτη επιασε πανολι εις τον πορον κε σαφινο να στοχαστης τη εποψιες εχο.
ψυχι μου σε περικαλο γραψυ μου με προτο να μαθω δια την καλιν σου ειγιαν κε μη με αφινης να μου συκωθι ει γνοσι—αλησμονησα να σου δοσο την προσοπιδα της τζουπας να την αδρασκυλιση ο βασιληας κη βασιλησα κε με τον βαρσαμι θελι την σπιλο κε μην την πεταξης ψυχι μου — δοσε τους ασπασμους μου εις την κυρια καπετανησα κε τους προσκυνησμους μου εις τον κυριον συνταγματαρχι (1) τα δε φιλτατα της ασπαζομε — τα πεδια μας σε προσκυνουν ομοιος κε ολι του σπιτηου μας — εγο σε ξανα σπαζομε κε μενο
τη: 26: απριλιου: 1837.
εντριπολην
Προς τον μοιραρχον του νομου ακαρνανηας κε ετολίας κυρίον μοιτρον δελιγεωργη.
εδικι σου χρὶσαειδο
αθινας

---

(1) Καὶ κατὰ τὰ χρόνια τῆς Σκλαβιᾶς μας ὅσοι τυχαίνανε νὰ παρασταθοῦνε σὲ θάνατο χριστιανοῦ, ποὺ τονὲ θυσίαζε τὸ τούρκικο μαχαῖρι γιατὶ δὲν ἤθελε νὰ τουρκέψῃ, βρέχαν τὰ μαντήλια τους στὸ αἷμα του. Γενικά, τὸ αἷμα τοῦ σκοτωμένου, στὴν Ἑλλάδα, ὁ λαὸς μὲ φόβο τὸ σφουγγάει γιὰ νὰ μὴ στοιχειώσῃ.

(1) Μακρυγιάννη.

ΜΗΧΑΝΙΚΗ ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΑ ΣΤΗΝ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΝ

νέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

ν ἐν Ἑλλάδι καὶ διὰ μηχανικῶν μέσων καλλιέργεια 30 καὶ χιλιάδων στρεμμάτων εἰς ἐκτάσεις τῶν τέως λιμνῶν Ἀρτζὰν—Ἀματόβου.

Ὅλοι οἱ προϋπολογισμοὶ καὶ προβλέψεις πρέπει νὰ κριθοῦν εἰς τὸ φῶς τῆς πείρας. Καὶ ἐξαχθῇ ἕνα συμπέρασμα, τὸ ὁποῖον πρέπει νὰ ἔχῃ ὡρισμένας πείας.

Τὰ ποσὰ ποὺ ἐδαπανήθησαν σήμερον διὰ τὴν ἀποξήρανσιν τῶν λιμνῶν Ἀρτζὰν—Ἀματόβου καὶ Γιανιτσῶν εἶνε γνωστά. Δώδεκα ἕως δέκα τρία ἑκατομμύρια δολλαρίων. Πρόκειται νὰ δαπανηθοῦν καὶ ἄλλα ἕως τρία ἑκατομμύρια, δηλαδὴ σύνολον δαπάνης 15 ἑκατομμυρίων, ἔναντι 19 προϋπολογισθέντων. Ἡ ἔκτασις ἡ ἀποκαλυπτομένη ἀνέρχεται ἤδη εἰς 300 χιλιάδας στρεμμάτων μὴ ἀποστραγγισθέντων εἰσέτι ἐξ ὁλοκλήρου. μέσον στρεμματικὸν κόστος τὰς 5000 δραχμῶν, χωρὶς ἀπαραιτήτους ἐκείνας δαπάνας αἵτινες θὰ τὸ θέσουν τελικῶς τὴν διάθεσιν τῆς παραγωγῆς. Δαπάναι αὐταὶ συνίστανται εἰς ἐκχέρωσιν, ἕνα ἀπαραίτητον ὄργωμα καὶ ἕνα συμπληρωματικὸν δισκοβάρνισμα. Καὶ αἱ τρεῖς ἐργασίαι μᾶς δίδουν τὸ ποσὸν τῶν 210 δραχ. κατὰ στρέμμα τοῦ ἐδαφικοῦ κόστους φθάνει κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον τὰς δραχμάς.

Ἐκ τῶν ἐκτάσεων αὐτῶν ἐκαλλιεργήθησαν ἐφέτος 33.000 περίπου στρεμμάτων καὶ τοῦτο κατόπιν δοκιμαστικῶν ἐκχερσώσεων πειραματικῶν καλλιεργειῶν. ἕνα ἔτος ἡ προσπάθεια ἦτο ἀνιχνευτικὴ πρὸς ὅλας τὰς κατευθύνσεις. Προπαρασκευή, παρακολούθησις, ἀναλύσεις, πειράματα. Τέλος μηχανικὴ καλλιέργεια εἰς μεγάλην κλίμακα.

Προετοιμασία ἐδάφους καὶ σπορὰ ἔγιναν διὰ μηχανημάτων. Ὁ θερισμὸς καὶ ὁ ἁλωνισμὸς ἐπίσης. περιπτώσεις μικτοῦ συστήματος προέκυψε. Ἔχομεν συνεπῶς τύπον συγχρόνου μηχανικῆς καλλιεργείας καὶ ἐκμεταλλεύσεως ἐδάφους 3000 ἑκταρίων, δηλαδὴ καλῆς μεγάλης ἀγροτικῆς εὐρωπαϊκῆς ἢ ἀμερικανικῆς ἐπιχειρήσεως. Μὲ τὴν διαφορὰν ὅτι ἡ ἐπιχείρησις αὐτὴ εἶνε εἰς τὸ στάδιον τῆς διαμορφώσεως καὶ συνεπῶς δὲν μᾶς παρουσιάζει εἰς λας τὰς λεπτομερείας τὸν ἀντίστοιχον εὐρωπαϊκὸν ἢ ἀμερικανικὸν τύπον. Μία σειρὰ συμπληρωματικῶν ἐργασιῶν καὶ προσθέτων ἐξόδων θὰ ἠμποροῦσε νὰ ἐλαττωθῇ σὺν τῷ χρόνῳ, ἐνῷ παραλλήλως θὰ ηὐξάνετο ἡ ἀποδοτικότης τοῦ ἐδάφους ἀφ' ἑνὸς λόγῳ τῶν ἀκαταπαύστων τεχνικῶν βελτιώσεων, ἀφ' ἑτέρου ἐξ αἰτίας τῆς γενικῆς προσαρμογῆς τῆς ἐπιχειρήσεως πρὸς τὰς φυσικὰς καὶ κλιματολογικὰς συνθήκας.

Ο ΒΟΡΕΙΟΣ

ΣΦΑΓΑΙ ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΙΑΝΩΝ ΤΟΥ ΙΡΑΚ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

Ὁ τελευταῖος, ὡς ἰσχυρίζονται οἱ Ἄγγλοι, εἶνε ἀντίπαλος τῆς ἀγγλικῆς ἐπιρροῆς ἐπὶ τοῦ Ἰράκ, ἐν τούτοις παραμένει εἰς τὴν θέσιν του, διότι ὁ βασιλεὺς Φεϋζὰλ ἐπιθυμεῖ νὰ «διατηρῇ τὸ ἰσοζύγιον τῶν πολιτικῶν δυνάμεων ἐν τῇ κυβερνήσει του». Δέον νὰ σημειωθῇ, ὅτι ὁ βασιλεὺς Φεϋζάλ, κατὰ τὰ ἐκ Βαγδάτης τηλεγραφήματα τῶν ἀγγλικῶν ἐφημερίδων, ἀσθενεῖ μᾶλλον σοβαρῶς καὶ δὲν δέχεται κανένα εἰς τὰ ἀνάκτορά του. Ἴσως ὅμως ἡ ἀσθένειά του εἶνε καθαρῶς διπλωματική, διὰ νὰ καλύψῃ τὴν οἰκτρὰν ἐντύπωσιν ἀπὸ τὴν ἐκδηλωθεῖσαν ἐν τῇ χώρᾳ του στάσιν κατὰ πρῶτον, τὰ αἴτια τῆς ὁποίας ὀφείλονται ἀσφαλῶς εἰς διοικητικὰ σφάλματα, καὶ κυρίως τὴν ἀθλιεστάτην ἀπήχησιν ποὺ θὰ ἔχουν αἱ ἐπακολουθήσασαι τὴν στάσιν ἐκείνην ὁμαδικαὶ σφαγαὶ τῶν χριστιανῶν.

Αἱ τραγικαὶ σφαγαὶ τοῦ Ἰρὰκ θὰ ἀποτελέσουν θέμα συζητήσεως καὶ κατὰ τὴν προσεχῆ σύνοδον τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, τῆς ὁποίας τὸ νεαρὸν βασίλειον τοῦ Φεϋζὰλ ἀποτελεῖ ἀπὸ διετίας μέλος.

ΕΚ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 36315 Διατάγματος τῆς 18)7)33 τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας ἐνεκρίθη τὸ Σχολεῖον τοῦ κ. Χ. Σκαλισιάνου ὡς πρότυπον πειραματικὸν Σχολεῖον ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ Συμβουλίου.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

Πολυτελέστατον πετρελαιοκίνητον ξένον γιὼτ (Yacht) ἀναχωρήσει ἐντεῦθεν τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα διὰ Βενετίαν μὲ προσεγγίσεις πρὸς ἐπίσκεψιν ὅλων τῶν Δαλματικῶν Λιμένων. Τὸ ταξείδιον, μὲ ὅλα τὰ κομφόρ, εὐχάριστον καὶ ἄνετον, θέλει διαρκέσει 22—25 ἡμέρας. Ζητοῦνται ἐπιβάται καὶ ὅμιλος ἐξ 20 ἀτόμων μὲ τιμὴν λογικήν.

Πληροφορίαι: Τουριστικὸν Γραφεῖον Ἀδελφῶν GIOLMANN, πλατεία Συντάγματος, ἢ παρὰ τῷ Ναυτικῷ Γραφείῳ Ε. Βερνίκου, Μέγαρον Βάκη, Πειραιᾶ.

ΟΙΝΟΙ ΓΕΩΠ

Οἶνος παλαιὸς τοῦ 1929, Ἀνωτάτης Γεωπονικῆς Σχολῆς, ἐφάμιλλος τῶν Εὐρωπαϊκῶν. Κεντρικὸν Πρατήριον Ν. Ψάλτης, Λυκούργου 10 α.

Η ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΣ - Η ΕΠΙΛΗΨΙΑ
Η ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΑΥΤΩΝ

Τὸ Ἠλεκτροθεραπευτικὸν Ἰνστιτοῦτον τοῦ κ. Χαρ. Παπαπούλου τ. Ὑφηγητοῦ καὶ συγγραφέως τῶν ἄνω συγγραμμάτων, δίδει πᾶσαν πληροφορίαν τὰς ὥρας 10—12 καὶ 4—6 Πειραιῶς ἀριθ. 10.

ΑΝ. ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
Διδάκτωρ Παρισίων μὲ προνομιοῦχον δίπλωμα. τ. Βοηθὸς Καθηγητῶν de Brun & Cottard Γαλλ. Πανεπιστ. νοσοκ. — Ἀφροδίσια—Γυναικολ. — Δερματο— Συφιλιδικά. Δέχεται γωνία Θεμιστοκλέους—Νικηταρᾶ 14 2ος ὄροφος (Ὁμόνοια) 9—1 καὶ 4—7 ½ μ.μ. καὶ ἐπὶ συνεννοήσει.

Δόκτωρ Ἰατρικῆς Κ. Β. ΓΟΡΑΝΙΤΗΣ ἢ ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΣ agrégé de la clinique ἐν τῇ ἕδρᾳ τῆς Διαγνωστικῆς καὶ τῆς Γενικῆς Θεραπευτικῆς ἐν τῇ τέως Αὐτοκ. Ἰατρικῇ Ἀκαδημίᾳ Πετρουπόλεως, εἰδικὸς εἰς τὰ καρδιακά, πνευμονικὰ καὶ στομαχο-εντερικὰ νοσήματα. Δέχεται: Ἀχαρνῶν 23, 4—7 μ.μ. καὶ 8—10 π.μ. Πωλεῖται καὶ μικροσκόπιον ἀμεταχείριστον.

Ἀλληλογραφία

Λεξικοῦ

Τάκην Σκουρκέαν, Καλάμας. Ἐλήφθησαν δρ. 22, ἀναμένομεν ὑπόλοιπον.
Μ. Μιχαηλίδην, Διδυμότειχον. Δρχ. 127.
Π. Ἀραμπατζῆ, Σουφλίον. Ἀποστείλατέ τα μετὰ δρχ. 127.
Κ. Μάργαρην, Τρίκκαλα. Ἐστάλη συστημένον τῇ 6)8)33.
Δ. Σταματόπουλον, Λαμίαν. Ὅταν λάβετε τὸν Γ' τόμον τοῦ Γλωσσικοῦ Λεξικοῦ. Δρχ. 127.
Γ. Χριστόδουλον, Λάρισαν. Μάλιστα.
Λ. Χριστοφιλόπουλον, Κ. Βέρμιον. Μάλιστα. Μετὰ δρχ. 127 διὰ 5 τόμους.
Ἀλέξ. Χειμάρραν, ἐνταῦθα. Ὅταν γίνῃ ἐκτύπωσις.
Ι. Δημητριάδην, Ξάνθην. Ἀδύνατον. Δύνασθε νὰ τοὺς λάβετε ὁμοῦ.
Κ. Κουκουζέλην, Ἰωάννινα. Ἐστάλη συστημένον ὑπ' ἀριθ. 31357 τῇ 14)7)33.
Ματθαῖον Πουλακάκην, Πάμφιλην. Τὸν Α' τόμον ὁμοῦ μετὰ τοῦ Β'. Ἐγκυκλ. Λεξικὸν κατὰ τὴν ἀνατύπωσιν.
Χ. Π. Κ., Θεσσαλονίκην. Ὅταν λάβετε τὸν Γ' τόμον τοῦ Λεξικοῦ Ἑλλ. Γλώσσης, θὰ σᾶς δοθοῦν οἱ 5 τόμοι τοῦ Ἐγκυκλοπαιδικοῦ Λεξικοῦ.
Γ. Κετσεμένογλου, ἐνταῦθα. Διέλθετε ἐκ τῶν γραφείων μας.
Δ. Ντοτσίαν, Λαμίαν. Ἐπὶ συστάσει δρχ. 27.80.
Χ. Γιωτάκον, Σοφάδες. Ὁμοῦ μετὰ τοῦ Β' τόμου δρχ. 15 ἕκαστος τόμος πλέον ταχυδρομικά.
Παῦλον Βῶτον, ἐνταῦθα. Ὁμοῦ μετὰ τοῦ Γ' τόμου τοῦ Λεξικοῦ Ἑλλ. Γλώσσης.
Κ. Π., Κόρινθον. Ὁμοῦ μετὰ τοῦ Β' τόμου.

Ἐπαρχιῶν

κ. Ἀθ. Καραβασίλην, Μυτιλήνην. Ἑλληνικὰ γραπτὰ 2, προφορικὰ 6, Ἱστορία 4, Βυζαντινὸς δημόσιος καὶ ἰδιωτικὸς βίος 7.

κ. Ι. Βλαστόν, Διόνυσον. Τὸ νομοσχέδιον ἐψηφίσθη καὶ ἐδημοσιεύθη εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 208 φύλλον τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως. Ἀπαλλαγῆς, κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ τελευταίου νόμου, δικαιοῦσθε ἐὰν ἕπωνται πέντε ἀδέλφια ἀνήλικα ἢ ἐὰν προηγοῦνται δύο ἄγαμοι ἀδελφαὶ καὶ ἕπωνται τρία τέκνα ἀνήλικα.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην, Κέρκυραν. Ἐθελοντὴς δύνασθε νὰ καταταχθῆτε, ἐφ' ὅσον ἔχετε συμπληρώσει τὸ 18ον ἔτος τῆς ἡλικίας σας. Ἀποταθῆτε εἰς τὴν διοίκησιν τοῦ συντάγματος ποὺ θέλετε νὰ καταταχθῆτε. Μονιμοποιήσεις δὲν γίνονται πρὸς τὸ παρόν.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην, Ναζῆριον. Ἐκ τῶν σχολῶν τῆς Ἀεροπορίας μόνον τὸ τμῆμα ἀξιωματικῶν καὶ τῶν τεχνιτῶν προεκήρυξαν διαγωνισμούς, ὁ πρῶτος τῶν ὁποίων διεξάγεται ἤδη. Αἱ λοιπαὶ δὲν θὰ λειτουργήσουν κατὰ τὸ τρέχον ἔτος. Διὰ τὸ ἄλλο ἐρώτημα μεθαύριον.

κ. Χ. Δελαγραμμάτικαν, ἐνταῦθα. Ἐκκρεμεῖ πάντοτε ἡ αἴτησις σας, μαζὶ μὲ πλείστας ἄλλας παρομοίας φύσεως.

κ. Χ. Δ., Μυτιλήνην. Ἡ προθεσμία πρὸς ὑποβολὴν αἰτήσεων διὰ τὴν Δασοκομικὴν Σχολὴν ἔληξε τὴν 1 τρέχοντος.

κ. Ε. Στρογγυλάκον, Ἀμφίκλειαν. Ὁμοίως. Ἀμφότεροι οἱ ἀναγνῶσται μᾶς ἐζήτουν πληροφορίας διὰ τὴν δασοκομικὴν σχολὴν Βυτίνης.

κ. Π. Σωτηρίου, Δελφούς. Δὲν θὰ λειτουργήσῃ ἡ σχολὴ δοκίμων ὑπαξιωματικῶν τοῦ Π. Ναυτικοῦ κατὰ τὸ τρέχον ἔτος. Ἡ σχολὴ ἑδρεύει εἰς τὸν Πόρον.

Ἐνδιαφερόμενον, Μεγαλόπολιν. Δὲν προεκηρύχθησαν οἱ διαγωνισμοὶ ποὺ γράφετε. Ἴσως προκηρυχθῇ ἀργότερα ὁ δεύτερος.

κ. Ι. Λαρίτσαν, Ἱστιαίαν. Ἀποστέλλομεν αἰτηθέντα κανονισμόν.

κ. Κ. Θεοδωρόπουλον, Ζευγολατιό. Ὑπάρχουν διάφοροι σχολαί, εἰς τὰς ὁποίας ἠμπορεῖ νὰ εἰσαχθῇ κανεὶς μὲ αὐτὰ τὰ προσόντα, ὅπως τῆς Ἀεροπορίας, τοῦ Ναυτικοῦ, τοῦ Πειραϊκοῦ Συνδέσμου κλπ., ἐφ' ὅσον ἐννοεῖται προκηρύξουν διαγωνισμούς. (Διὰ τὴν τελευταίαν ἔληξεν ἡ προθεσμία πρὸς ὑποβολὴν αἰτήσεων). Γράψατέ μας διὰ ποίαν συγκεκριμένως ἐνδιαφέρεσθε. 2) Ἂς μᾶς ἐρωτήσουν οἱ ἴδιοι.

κ. Π. Λαμπρινόν, Καλάμας. Ἀπαιτοῦνται: ἀπολυτήριον γυμνασίου, ἡλικία ἄνω τῶν 22 ἐτῶν κλπ. συνήθη. Ἐξεταστέα μαθήματα: ἔκθεσις ἰδεῶν καὶ Νομοθεσία περὶ ἀγροτικῆς ἀσφαλείας.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην, Μελιγαλᾶ. Ποίου ἔτους τῆς Ἰατρικῆς τὰ ἀποτελέσματα θέλετε;

κ. Θ. Θεοχάρην, Σιάτισταν. Ὁ διαγωνισμὸς πρὸς ἀπόκτησιν διπλώματος καθηγητοῦ ξένων γλωσσῶν θὰ προκηρυχθῇ παρὰ τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας μετὰ τὴν δημοσίευσιν τοῦ καταρτισθησομένου διατάγματος, διὰ τοῦ ὁποίου τροποποιεῖται τὸ ἰσχῦον σύστημα ἐνεργείας τοῦ διαγωνισμοῦ.

κ. Κ. Παπαδόπουλον, Ναύπλιον. Δὲν ὑφίσταται ζήτημα μεταθέσεώς σας παρὰ τῷ ὑπουργείῳ τῆς Παιδείας.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην, ἐνταῦθα. Ὁ διαγωνισμὸς πρὸς ἀπόκτησιν πτυχίου καθηγητοῦ τῆς γαλλικῆς γλώσσης θὰ γίνῃ παρὰ τῷ ὑπουργείῳ τῆς Παιδείας τὸν Δεκέμβριον. Ἀπαιτοῦνται: ἀπολυτήριον μέσης δημοσίας ἢ ἀνεγνωρισμένης σχολῆς καὶ πιστοποιητικὸν ὅτι ὁ ὑποψήφιος ἐδιδάχθη τὴν γαλλικὴν εἰς ξένον σχολεῖον.

ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΑ
ΣΧΟΛΗΣ ΜΕΤΑΞΑ
(Ἔτος ἱδρύσεως 1903)
Τηλέφωνον: 20-205

Τμῆμα Ἀρρένων: Λεωφόρος Κηφισίας 11
Τμῆμα Θηλέων: Ὁδὸς Ἰουλιανοῦ 28
ΤΜΗΜΑ ΑΡΡΕΝΩΝ & ΘΗΛΕΩΝ ἡλικίας 5—10 ἐτῶν ὁδὸς Τατοΐου 7—Κηφισιά.
Κανονισμοὶ πέμπονται τῷ αἰτοῦντι.

Ἀθλητισμὸς

—Οἱ χθεσινοὶ κολυμβητικοὶ ἀγῶνες

Τὸ περιφερειακὸν κολυμβητικὸν πρωτάθλημα τοῦ Νότου, τὸ ὁποῖον ὠργάνωσεν ἡ Ἑλληνικὴ Κολυμβητικὴ Ὁμοσπονδία, Φιλάθλων, ἤρχισε τελούμενον χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸν ὅρμον Κουμουνδούρου, τὸ γνωστὸν Τουρκολίμανο, μὲ συμμετοχὴν πέντε σωματείων τοῦ Πειραιῶς, Φαλήρου καὶ ἑνὸς τῶν Ἀθηνῶν.

Ὁ χῶρος ὁ μεταξὺ τῶν Ναυτικῶν ἐγκαταστάσεων τῶν συλλόγων Ὀλυμπιακοῦ καὶ Ἐθνικοῦ μετεβλήθη, χάρις εἰς τὰς ἐνεργείας τῆς Ε.Κ.Ο.Φ., εἰς πρόχειρον δεξαμενήν, μήκους 50 μ. μὲ ξυλίνους βατῆρας καὶ τὰ συναφῆ.

Ἐντὸς αὐτῆς ἐτελέσθησαν διάφορα ἀγωνίσματα τοῦ προγράμματος, παρουσίᾳ τοῦ διευθυντοῦ τῆς Σωματικῆς Ἀγωγῆς τοῦ ὑπουργείου Παιδείας κ. Φ. Καρβελλᾶ καὶ ἀρκετῶν φιλάθλων.

Ὁ νικητὴς εἰς τὴν κολύμβησιν 1500 μ. Προβατόπουλος.

Αἱ ἀποδόσεις εἰς ὅλα τὰ ἀγωνίσματα, ἂν καὶ δὲν ὑπῆρξαν αἱ ἀναμενόμεναι, ἐν τούτοις δὲν εἶνε καὶ εὐκαταφρόνητοι.

Εἰς τὴν ἐλευθέραν κολύμβησιν 1500 μέτρων ὁ Προβατόπουλος τοῦ Ὀλυμπιακοῦ μᾶς ἐχάρισεν ἕνα ἀρκετὰ καλὸ χρόνο μὲ 23.04' ἀφοῦ ἐτερμάτισε κατὰ 250 μέτρα ἐνωρίτερον τοῦ δευτέρου νικητοῦ Χατζηδαμιανοῦ, τοῦ Ὀλυμπιακοῦ ἐπίσης μὲ χρόνον 25.16.2 καὶ 300 καὶ πλέον μέτρα τοῦ τρίτου Πετρούτσου τοῦ Ἐθνικοῦ, σημειώσαντος 27.16.6.

Ὁ τρίτος νικητὴς εἶνε καὶ ὁ κάτοχος τῆς Ἑλληνικῆς ἐπιδόσεως μὲ 22.50.4, ἡ ὁποία ἀσφαλῶς θὰ κατερρίπτετο ἀπὸ τὸν Προβατόπουλον, ἐὰν ὑπῆρχεν ὁ ἀπαιτούμενος συναγωνισμός. Ὁ κολυμβητὴς αὐτός, ὁ ὁποῖος ἐβελτίωσεν ἀρκετὰ τὸ στὺλ του, εἶνε νεαρώτατος, ἔχει καλὸ σῶμα, γυμνάζεται πρὸ παντὸς τακτικὰ καὶ τὸ σπουδαιότερον, πολλάκις ὁδηγεῖται ὑπὸ τοῦ πατρός του εἰς τὴν προπόνησιν. Ὁ τελευταῖος ἐν συνεχείᾳ τοῦ παρέχει καὶ τὰ μέσα. Ἀσφαλῶς ὁ Προβατόπουλος συντόμως θὰ δημιουργήσῃ νέο ἑλληνικὸ ρεκόρ.

Εἰς τὴν προσθίαν κολύμβησιν 200 μέτρων, τῆς ὁποίας τὸ ἑλληνικὸ ρεκὸρ κατέχει ὁ Κουραχάνης μὲ 3.12.7 ἐπειδὴ ἐδήλωσαν συμμετοχὴν 9 κολυμβηταὶ ἐγένετο καὶ προκριματικὸς ἀγών. Εἰς τὴν πρώτην σειρὰν ἐπρώτευσαν ὁ Κουραχάνης (Ὀλυμπ.) μὲ 3.23.7, μὲ δεύτερον τὸν Λογαρᾶν (Ὀλ.) μὲ 3.27.4, τρίτον τὸν Κασφίκην (Πανελλ.) 3.31.4, τέταρτον τὸν Λαγουδάκην (Ὀλυμπ.) καὶ πέμπτον τὸν Ρουμπίνην (Παλ. Φαλ.) καὶ εἰς τὴν δευτέραν σειρὰν ὁ Βεργόπουλος (Ν. Ὀμ. Πειρ.) μὲ 3.25.2 μὲ δεύτερον τὸν Α. Ζωγράφον (Ἐθν.) 3.31.4, τρίτον τὸν Τριβυζᾶν (Ὀλυμπ.) 3.33 καὶ τέταρτον τὸν Κατσαρᾶν τοῦ Π. Φαλήρου.

Εἰς τὸν τελικὸν ἀγῶνα κατόπιν πεισματώδους πάλης τὴν πρώτην θέσιν ἐκράτησεν ὁ πρωταθλητὴς τῆς Ἑλλάδος Κουραχάνης μὲ χρόνον 3.18.3.

Μετ' αὐτὸν ἐτερμάτισεν ὁ Ζωγράφος μὲ 3.20, ὁ Τριβυζᾶς μὲ 3.20.7 καὶ ὁ Λογαρᾶς. Ὁ πέμπτος Κασφίκης δὲν ἐτερμάτισε.

Εἰς τὰ ἀγωνίσματα μεταξὺ γυναικῶν ὁ συναγωνισμὸς ὑπῆρξεν ἀρκετὰ καλὸς καὶ συνεπῶς τὸ ἐνδιαφέρον μεγαλύτερον. Ἐπὶ πλέον ἐδημιουργήθη καὶ ἕνα νέο ἑλληνικὸ ρεκὸρ εἰς τὴν ὑπτίαν κολύμβησιν τῶν 100 μέτρων τελουμένην διὰ πρώτην φορὰν εἰς ἐπισήμους ἀγῶνας.

Νικήτρια ἀνεδείχθη ἡ δὶς Παπαδάκη τοῦ Ὀλυμπιακοῦ, κολυμβήσασα τὴν ἀπόστασιν μὲ ἀρκετὴν εὐχέρειαν εἰς χρόνον 1.58 (ἑλλ. ρεκόρ). Δευτέρα ἐτερμάτισεν ἡ Ναδίρα Βέλλα (Ὀλυμ.) μὲ 2.03.3 τρίτη ἡ πολλὰ ὑποσχομένη Γαλ. Μανιάτη (Ἐθν.) μὲ 2.08.6.

Ἐπίσης ὁ συναγωνισμὸς εἰς τὴν ἐλευθέραν κολύμβησιν 100 μέτρων μεταξὺ τῶν δύο ἀδελφῶν τῆς πρωταθλητρίας τῆς Ἑλλάδος Ἰννὲς Βέλλα καὶ τῆς ἀδελφῆς της Ναδίρας ὑπῆρξεν ἀρκετὰ μεγάλος ἰδίως εἰς τὰ τελευταῖα 20 μέτρα. Ἡ νίκη ἔκλινε μὲ τὸ μέρος τῆς δευτέρας, ἡ ὁποία καὶ ἐτερμάτισε πρώτη μὲ χρόνον 1.27.7, ἔναντι 1.30 τῆς ἀδελφῆς της καὶ 1.38.9 τῆς Κ. Στρατῆ.

Τὸ οὐώτερ πόλο χθὲς δὲν προεκάλεσεν ἐνδιαφέρον λόγῳ τῆς ἀνισότητος τῶν ὁμάδων. Οὕτω εἰς τὸν πρῶτον ἀγῶνα τὸ Παλ. Φάληρον ἐνίκησε τὸν Πανελλήνιον μὲ τέρματα 5 — 1 καὶ εἰς τὸν δεύτερον ἀγῶνα ὁ Ὀλυμπιακὸς τὸν Ναυτ. Ὅμιλον Πειραιῶς μὲ 8—1.

Οἱ ἀγῶνες συνεχίζονται καὶ σήμερον

Δ. Ι. Κ.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΤΟ ΠΟΡΙΣΜΑ
ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΤΩΣΙΝ ΤΟΥ ΥΔΡΟΠΛΑΝΟΥ ΤΗΣ "ΑΕΡΟΕΣΠΡΕΣΣΟ,,

Ὁ ἁρμόδιος τμηματάρχης τοῦ ὑπουργείου Ἀεροπορίας ὅστις ἐνήργησε τὰς ἀνακρίσεις περὶ τῶν πιθανῶν αἰτίων τοῦ καταποντισμοῦ τοῦ ὑδροπλάνου τῆς «Ἀεροεσπρέσσο» θὰ ὑποβάλῃ τὸ πόρισμά του εἰς τὸν κ. ὑπουργὸν αὔριον.

Καθ' ἃ ἐγνώσθη, διὰ τοῦ πορίσματος τούτου ὁ ἐνεργήσας τὰς ἀνακρίσεις ἀποφαίνεται ὅτι τὸ ὑδροπλάνον δὲν εἶχεν ὑποστῇ βλάβην, οὔτε κατὰ τὸ ταξείδιόν του ἀπὸ Μυτιλήνης μέχρι Φαλήρου, ὡς εἶχεν ἀρχικῶς πιστευθῇ, οὔτε καὶ ἀπὸ Φαλήρου μέχρι τοῦ σημείου ὅπου κατεποντίσθη ὄπισθεν τοῦ Γαϊδουρονησίου. Ἐκ τῆς μελέτης ὅμως τῆς ἰατροδικαστικῆς ἐκθέσεως περὶ τῶν τραυμάτων τοῦ ἀνευρεθέντος πτώματος τῆς Φλώρας Κατένιο συνάγεται τὸ συμπέρασμα, ὅτι εἶνε δυνατὸν ὁ Πιλότος Παπαδάκης νὰ εἶχε παραχωρήσῃ τὴν θέσιν του εἰς τὴν Κατένιο, ἡ ὁποία οὔτω εὑρίσκετο παραπλεύρως τοῦ ἄλλου πιλότου Πάρβι. Ἀκριβῶς δὲ διὰ τὸν λόγον αὐτὸν τὸ πτῶμα της, ἐκτιναχθὲν προφανῶς κατὰ τὴν πτῶσιν τοῦ ὑδροπλάνου εὑρέθη ἐπιπλέον μετά τινας ἡμέρας. Ἀπὸ τὴν ἰατροδικαστικὴν ἔκθεσιν ἐξηκριβώθη ἐπίσης ὅτι αὐτὴ οὔτε ἐπνίγη οὔτε ἀπέθανεν ἐκ τῶν τραυμάτων της, ἀλλ' ἐκ συγκοπῆς τῆς καρδίας.

Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΝΙΣΧΥΣΙΣ ΤΩΝ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ

Ἀναφορικῶς μὲ τὸ ζήτημα τῆς οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως τῶν ἀξιωματικῶν, πληροφορούμεθα, ὅτι ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν ἔχει καταρτίσει λεπτομερεστάτας μελέτας, τὰς ὁποίας ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κ. Κονδύλης θὰ θέσῃ ὑπ' ὄψιν τοῦ Ἀνωτ. Στρατ. Συμβουλίου.

Ἐκτὸς τοῦ ὑπομνήματος τοῦ ταγματάρχου τοῦ Ἐλέγχου κ. Καλατζῆ, ὅστις, ὡς γνωστόν, προτείνει ὅπως αἱ κρατήσεις τῶν ἀξιωματικῶν πρὸς τὸ Μετοχικὸν Ταμεῖον καὶ τὸ δημόσιον διὰ τὰ ὑπ' αὐτῶν κατὰ τὸ παρελθὸν ἀναληφθέντα δάνεια παύσουν καὶ ἀντ' αὐτῶν τὸ Ταμεῖον Ἀλληλοβοηθείας τῶν ἀξιωματικῶν ἀναλάβῃ τὰς ὑποχρεώσεις αὐτῶν, θὰ ληφθοῦν ὑπ' ὄψιν καὶ ἕτερα ὑπομνήματα ἄλλων εἰδικῶν ἀξιωματικῶν τῆς Ἐπιμελητείας, τῆς Διαχειρίσεως καὶ τοῦ Ἐλέγχου. Τὸ μέτρον κρίνεται ὡς δυνάμενον νὰ ἐνισχύσῃ ἐνίους ἀξιωματικοὺς καὶ οὐχὶ τὴν ὁλότητα, δεδομένου, ὅτι πλεῖστοι δὲν ὀφείλουν οὔτε πρὸς τὸ Δημόσιον οὔτε πρὸς τὸ Μετοχικὸν Ταμεῖον, θὰ ἦτο δὲ ἄδικον νὰ μὴ διευκολυνθοῦν ἅπαντες οἱ ἀξιωματικοί.

Ἐκτὸς τούτου ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία τοῦ ὑπουργείου ἐξεῦρε κονδύλιον 80 περίπου ἑκατ. ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἐθν. Οἰκονομίας διὰ τὴν παγίαν αὔξησιν τῆς μισθοδοσίας τῶν ἀξιωματικῶν.

Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου ὑπολογίζεται ὅτι θὰ ἀπαιτηθοῦν μόνον 45 ἑκατομμύρια, δεδομένου, ὅτι ἡ οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις δὲν θὰ ὑπερβῇ δι' ἕκαστον ἀξιωματικῶν τὸ ποσὸν τῶν 1000 δραχ.

ΤΑ ΣΥΝΤΕΛΕΣΘΕΝΤΑ ΕΝ ΤΩ ΥΠΟΥΡΓΕΙΩ ΝΑΥΤΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ ΔΙΑΡΡΕΥΣΑΝ ΤΕΤΡΑΜΗΝΟΝ ΔΙΑΣΤΗΜΑ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ κ. ΧΑΪΖΗΚΥΡΙΑΚΟΥ

Συντάκτης μας ἐπισκεφθεὶς τὸν ὑπουργὸν τῶν Ναυτικῶν κ. Χατζηκυριάκον ἐζήτησε παρ' αὐτοῦ πληροφορίας σχετικῶς μὲ τὸ ἐπιτελεσθὲν εἰς τὸ Π. Ναυτικὸν ἔργον κατὰ τὸ τετράμηνον διάστημα ἀπὸ τῆς ἀνόδου της εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς Κυβερνήσεως τοῦ κ. Τσαλδάρη.

Ὁ κ. ὑπουργὸς εἶχε τὴν καλωσύνην νὰ μᾶς ἀνακοινώσῃ τὰ ἑξῆς:

— Ὡς πρῶτον μετὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῆς πειθαρχίας, ἀντικειμενικὸν σκοπὸν ἅμα τῇ ἀναλήψει τῆς διευθύνσεως τοῦ ὑπουργείου τῶν Ναυτικῶν, ἔθεσα τὴν ἐπίτευξιν σοβαρῶν οἰκονομιῶν, ἐπιβαλλομένων ὑπὸ τῆς σημερινῆς οἰκονομικῆς στενότητος τῆς χώρας, ἐν ἀπολύτῳ ὅμως συσχετισμῷ πρὸς τὴν ἀρτιωτέραν λειτουργίαν τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ Πολεμικοῦ Ναυτικοῦ, ὅσον καὶ κυρίως πρὸς τὴν αὔξησιν καὶ βελτίωσιν τῆς ἐκ τούτων ἀναμενομένης ἀποδόσεως.

Τὸ ὅτι ἡ προσπάθειά μας αὐτὴ ἡ διηνεκὴς καὶ λεπτολόγος, ἀξιεπαίνως ἐπιβοηθηθεῖσα, τόσον παρὰ τῆς Κεντρικῆς Ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου, ὅσον καὶ παρὰ τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Π. Ναυστάθμου, ἐπέτυχεν εἰς ἀμφοτέρας τὰς ἐπιδιώξεις, ἐμφαίνεται πλήρως ἐκ τῆς κατωτέρω συνοπτικῆς ἀπαριθμήσεως τῶν ἐπιτευχθέντων ἀποτελεσμάτων ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς διοικητικῶν μόνον μέτρων.

1) Παρὰ τὰς ἐπιβληθείσας οἰκονομίας εἰς τὸ προσωπικὸν τῶν συνεργείων (300.000 δραχ.), ἡ ἐπιτευχθεῖσα ὀργάνωσις, συμπληρώσεις καὶ βελτιώσεις τῶν τεχνικῶν ἐγκαταστάσεων τῶν διαφόρων τμημάτων τῶν συνεργείων ὑπῆρξε τοιαύτη, ὥστε ἡ ἀπόδοσις τῶν συνεργείων ἐν συγκρίσει μὲ τὰ ἔτη 1930, 31 καὶ 32 ηὐξήθη κατὰ 230 τοῖς χιλίοις. Ὁμοίως οἰκονομία 100.000 προέκυψεν ἐκ τῆς ἐγκαταστάσεως, ἄνευ οὐδεμιᾶς προσθέτου δαπάνης, τεχνητοῦ ἀέρος ἐμφυσήσεως εἰς τὰς καμίνους ὀρειχάλκου καὶ οἰκονομία ἐκ 2,000,000 ἐτησίως θέλει προκύψει ἐκ τῆς ὑπὸ τῶν συνεργείων ἀναληφθείσης ἄνευ οὐδεμιᾶς προσθέτου δαπάνης, ἐργασίας ἐγκαταστάσεως ὑποβρυχίου σωληνώσεως ὑδρεύσεως τοῦ Ναυστάθμου ἐκ τῆς δεξαμενῆς Δ. Τ. Ν. Δὲν νομίζω δὲ ὅτι πρέπει νὰ παραλειφθῇ ὅτι παρὰ τὰς ὡς ἄνω οἰκονομίας, ἐβελτιώθη καὶ ἡ ἐν γένει ἐνδιαίτησις τῶν τεχνιτῶν, διὰ τῆς λειτουργίας ἰδιαιτέρων διαμερισμάτων πλυντηρίων καὶ ἀποδυτηρίων.

2) Διὰ τῶν ἐν τοῖς συνεργείοις πυροβολικοῦ ληφθέντων μέτρων, καὶ ὧν τὴν ἀνάλυσιν δὲν δυνάμεθα νὰ φέρωμεν εἰς τὴν δημοσιότητα, ἐπέρχεται οἰκονομία δραχ. 2.230.000 ἐτησίως, διὰ δὲ τῆς ἐκκαθαρίσεως τῶν πυριτιδαποθηκῶν οὐ μόνον σοβαρὰ οἰκονομία ἐπέρχεται εἰς τὰς δαπάνας συντηρήσεως, ἀλλὰ καὶ σημαντικὸν ἔσοδον θὰ ἐπέλθῃ ἐκ τῆς ἐκποιήσεως ἀχρήστων πυρομαχικῶν.

3) Ἐλύθη ὁριστικῶς τὸ ζήτημα τῆς ἱδρύσεως χημείου ἐν Ναυστάθμῳ, ἡ ἐκ ταύτης δὲ οἰκονομία ἀνέρχεται εἰς 60.000 δραχ.

4) Καθωρίσθη πρόγραμμα τελειοτέρας ἐκμεταλλεύσεως τῶν δύο πλωτῶν δεξαμενῶν, καὶ τοιουτοτρόπως οὐ μόνον ἀποφεύγομεν τὴν χρησιμοποίησιν τῶν μονίμων δεξαμενῶν, διὰ νὰ διατίθενται ὑπὲρ τῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας ἀλλὰ περιορίζομεν καὶ τὴν δαπάνην κατὰ 400.000 δραχ.

5) Διὰ τῆς ἀντικαταστάσεως τῶν λεπιδωτῶν ἐσχαρῶν τῶν ὑδραυλωτῶν λεβήτων τῶν πλοίων, διὰ χυτοσιδηρῶν, διὰ τῆς προμηθείας ἀλεξιπύρων πλίνθων ἐγχωρίου κατασκευῆς, καὶ διὰ τῆς ἐφαρμογῆς νέου συστήματος ἐσωτερικῆς ἐπιχρίσεως δι' εἰδικοῦ χώματος τῶν κλιβάνων χυτηρίων, ἐπέρχεται οἰκονομία δρχ. 600.000 ἐτησίως.

6) Διὰ τῆς προμηθείας γαιανθράκων οὐχὶ διπλοκοσκινισμένων, καθ' ὅσον οὐδεμία ἐπέρχεται βελτίωσις ἐκ τῆς χρήσεως τούτων, προέκυψεν οἰκονομία 180.000 δρχ.

7) Διὰ τῆς γενικεύσεως τῆς χρησιμοποιήσεως τοῦ λιγνίτου οὐ μόνον ἐνισχύεται ἡ Ἐθνικὴ Οἰκονομία, ἀλλὰ καὶ ἀποφεύγεται ἡ ἐξαγωγὴ συναλλάγματος λιρῶν Ἀγγλίας 3.000.

8) Περιεστάλη ἡ χρῆσις τῶν βενζινακάτων εἰς τὸν Στόλον καὶ τὰς Ναυτικὰς Ὑπηρεσίας καὶ ἡ ἐν τούτῳ οἰκονομία ἀνέρχεται εἰς 360.000 δραχ.

9) Ἐγένοντο ἐπιτυχεῖς δοκιμαὶ εἰδικῆς συσκευῆς καύσεως ἀκαθάρτου πετρελαίου ἀντὶ βενζίνης, ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς δὲ τούτων ἐπέρχεται οἰκονομία 200.000 δραχ.

10) Διὰ τῆς ἀντικαταστάσεως τῶν ξυλίνων φορτηγίδων διὰ χαλυβδίνων τοιούτων θὰ ἐπέλθῃ οἰκονομία 300.000 ἐκ τῆς διαφορᾶς μόνον συντηρήσεως, ἀνεξαρτήτως τοῦ κέρδους ἐκ τῶν ἡμεραργιῶν ἐπισκευῆς.

11) Ἐγένετο ἐγκατάστασις μηχανῆς ἐσωτερικῆς καύσεως ἐπὶ τοῦ Ἀβέρωφ καὶ ἐπέρχεται οὕτω οἰκονομία 2.000.000.

12) Διερρυθμίσθη ἐπὶ τὸ ἐπιστημονικώτερον ἡ παραγωγὴ ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας εἰς τὸν Κ. Σταθμὸν Ν)θμου, ἡ ἐκ ταύτης δὲ οἰκονομία ἀνέρχεται εἰς 150.000 δραχ.

13) Διὰ τῆς ἐνάρξεως κατασκευῆς ναρκῶν ἐν Ἑλλάδι, προβλέπεται οἰκονομία ἐκ τῆς παραγωγῆς 200 ναρκῶν ἐκ 12.000.000. Οἴκοθεν ἐννοεῖται ὅτι ἡ οἰκονομία θὰ αὐξάνῃ ἀναλόγως τῆς αὐξήσεως τοῦ ποσοῦ τῶν ναρκῶν.

14) Διὰ τῆς διαρρυθμίσεως τῶν διατάξεων τῶν Δ. Ν. Ἔργων, οὐ μόνον ἐπέρχεται μεγαλυτέρα ἀπόδοσις καὶ ἀμεσωτέρα θεραπεία τῶν ἀναγκῶν τῶν Δ. Ν. Κτιρίων ἀλλὰ καὶ οἰκονομία 680.000.

Ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀνωτέρω καὶ ὡρισμένων τινῶν περικοπῶν ἐκ κονδυλίων ἐγκεκριμένων πιστώσεων, ἐπέρχεται ἐπὶ τοῦ παρόντος οἰκονομία 33.785.000 ἐτησίως καὶ ἀντίστοιχος ἐλάττωσις ἐξαγωγῆς συναλλάγματος.

Ὡς πρὸς τὴν τροφοδοσίαν τὰ ληφθέντα ἐπιτυχῆ διοικητικὰ μέτρα ἐν Ναυστάθμῳ συνετέλεσαν ὥστε νὰ ἐπέλθῃ κατὰ τὸν τελευταῖον μῆνα οἰκονομία 30.000 δρχ. χωρὶς ὄχι μόνον νὰ μειωθῇ ἡ τροφοδοτικὴ μερὶς ἀλλὰ ὅλως τοὐναντίον νὰ βελτιωθῇ ἡ ποιότης τῆς παρεχομένης τροφῆς.

Ταῦτα δὲ πάντα διὰ τῆς λήψεως διοικητικῶν μόνον μέτρων, καθ' ὅσον διὰ τῆς παρασκευαζομένης νομοθετικῆς ἐργασίας, ἐπέρχονται καὶ ἄλλαι σοβαρώτεραι οἰκονομίαι, ἐν συσχετισμῷ πάντοτε πρὸς τὴν ἀρτιωτέραν λειτουργίαν τοῦ Π. Ν. καὶ τὴν αὔξησιν καὶ καλυτέρευσιν τῆς ἀποδόσεως.

Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω, κατέστη δυνατὴ ἡ ἐξεύρεσις τῶν ἀπαιτουμένων χρημάτων διὰ τὴν ἀποπληρωμὴν τῶν ἀντιτορπιλλικῶν «Σπέτσαι» καὶ «Ψαρά».

ΤΑ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ ΜΕΤΡΑ

Ὡς πρὸς τὴν Ἐμπορικὴν Ναυτιλίαν:

α) Μέτρα ὑπὲρ τῶν ἀνέργων ἐργατῶν θαλάσσης.

1) Εἰς τοὺς δηλώσαντας ἐγγράφως ὅτι ἀποσύρωνται ὁριστικῶς τοῦ ναυτικοῦ ἐπαγγέλματος, παρεσχέθη μηνιαία προσαύξησις ἐπὶ μίαν πενταετίαν τῆς ὑπὸ τοῦ Ν. Α. Τ. παρεχομένης συντάξεως.

2) Ὠργανώθη πλῆρες σύστημα ἀποστολῆς ἀνέργων εἰς λιμένας ἐξωτερικοῦ πρὸς ναυτολογίαν ἐπὶ Ἑλληνικῶν πλοίων, δι' ἐξόδων τοῦ Οἴκου Ναύτου ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τῶν ἐφοπλιστῶν, εἰς ὧν τὰ πλοῖα θὰ ναυτολογηθῶσι.

3) Πρὸς διευκόλυνσιν τῆς κινήσεως τῶν ναυτεργατῶν, συνήφθησαν συμφωνίαι μετὰ τῆς Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας, δι' ὧν τὰ ναυτικὰ φυλλάδια θ' ἀναγνωρίζωνται ὡς διαβατήρια.

4) Λαμβάνεται μέτρον ὅπως παρασχεθῇ οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις εἰς τοὺς ἐπιθυμοῦντας ν' ἀποσυρθῶσιν ὁριστικῶς τοῦ ναυτικοῦ ἐπαγγέλματος καὶ κεκτημένους μικρὰν ἔγγειον ἀγροτικὴν ἰδιοκτησίαν.

5) Ἱδρύθησαν γραφεῖα Ναυτικῆς Ἐργασίας, καὶ εἰς τὴν Ἄνδρον καὶ Θεσσαλονίκην.

6) Κανονίζεται ἐπὶ τῇ βάσει τῶν σημερινῶν ἀναγκῶν τῶν ἀνέργων ἡ Διοίκησις τοῦ Οἴκου Ναύτου, ὥστε νὰ παρέχεται σκοπιμώτερον ἡ πρὸς αὐτοὺς παρεχομένη παντοειδὴς προστασία καὶ περίθαλψις διὰ τῆς χορηγίας τροφῆς, στέγης, ἰατρικῆς καὶ νοσοκομειακῆς περιθάλψεως.

7) Δὶς ἐχορηγήθησαν χρηματικὰ βοηθήματα ὑπὸ τύπον ἀτόκων δανείων εἰς τοὺς ἀνέργους ἐργάτας θαλάσσης, διατεθέντος πρὸς τοῦτο ποσοῦ ἐκ τοῦ Κεφαλαίου ἀνεργίας δρχ. 1.250.000 καὶ ἀνεξαρτήτως τῆς ὑπὸ τοῦ Οἴκου Ναύτου παρεχομένης τακτικῆς προστασίας.

8) Διετέθη ἐτησίως ποσὸν δρχ. 100.000 δι' ἔκτακτα βοηθήματα εἰς ἐνδεεῖς καὶ ἀσθενεῖς ἀνέργους, προστάτας οἰκογενειῶν, μὴ δικαιουμένους δὲ περαιτέρω προστασίας ἐκ τοῦ Οἴκου Ναύτου.

9) Κατόπιν ἐπιμόνων ἐνεργειῶν, καθωρίσθη τὸ πρῶτον ἑνιαῖον συμβατικὸν μισθολόγιον διὰ τὰ πληρώματα φορτηγῶν πλοίων, ἡ ὕπαρξις τοῦ ὁποίου προστατεύει τοῦ λοιποῦ τοὺς ἐργάτας θαλάσσης ἀπὸ πάσης διαθέσεως πρὸς ἐκμετάλλευσιν, διὰ τῆς παροχῆς ἐξευτελιστικῶν μισθῶν.

10) Προσηρμόσθη τὸ μισθολόγιον τῶν πληρωμάτων τῆς ἐπιβατηγοῦ ναυτιλίας πρὸς τὰς σημερινὰς βιοτικὰς ἀνάγκας βάσει τοῦ τιμαρίθμου ζωῆς.

ΦΟΡΤΗΓΟΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑ

1) Διὰ τοῦ καταρτισθέντος νόμου τροποποιεῖται ὁ ποινικὸς καὶ πειθαρχικὸς κώδιξ τοῦ Ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ, οὕτως ὥστε νὰ ἑδραιωθῇ ἡ ἐπὶ τῶν πλοίων πειθαρχία, καὶ ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὸ καθορισθὲν ἤδη ἑνιαῖον μισθολόγιον νὰ ὑπάρξῃ ἡ ἀπαιτουμένη τάξις.

2) Ἐγένοντο διαβήματα παρὰ τῷ ὑπουργείῳ Ἐξωτερικῶν ὅπως ἐπιτευχθῇ ἀσφαλιστικὴ ἀφομοίωσις τῶν ἑλληνικῶν πλοίων τῶν κομιζόντων φορτία ἐκ σοβιετικῶν λιμένων, ὅπερ κατ' ἀρχὴν ἐγένετο δεκτὸν ὑπὸ τῆς Σοβιετικῆς Δημοκρατίας.

ΕΠΙΒΑΤΗΓΟΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑ

1) Ἐπετεύχθη ἡ σύναψις δανείου παρὰ τοῦ ἐν Πειραιεῖ ταμείου ἐκκαθαρίσεως ἐπιβατηγοῦ στόλου ἐκ δρ. 15.000.000, διὰ νὰ πραγματοποιηθῇ ἡ πληρωμὴ τῶν ἀπὸ 1 ½ ἔτους ἀχρηστευθέντων παλαιῶν πλοίων.

2) Ἀνεβλήθησαν μέχρι τέλους Δεκεμβρίου 1933 αἱ ἀχρηστεύσεις 12 ἐπιβατηγῶν ἀτμοπλοίων, ἵνα μὴ καταστῇ πλημμελὴς ἡ ἐξυπηρέτησις τῶν θαλασσίων συγκοινωνιῶν.

3) Διὰ καταρτισθέντος νόμου ἀναστέλλονται ὁριστικῶς αἱ περαιτέρω ἀχρηστεύσεις ἐπιβατηγῶν ἀτμοπλοίων, αἱ δὲ ἀχρηστεύσεις θὰ ἐπέρχωνται μόνον διὰ τῆς Ἐπιθεωρήσεως Ἐμπορικῶν Πλοίων καὶ ἄνευ ἀποζημιώσεως τῶν ἰδιοκτητῶν.

4) Ἐλήφθησαν μέτρα διὰ τὸν περιορισμὸν τοῦ διεξαγομένου ἀθεμίτου ἀνταγωνισμοῦ, καθορισθέντος κατωτάτου ὁρίου ναύλων.

5) Μελετῶνται μέτρα διὰ τὴν κατάπαυσιν τοῦ μεταξὺ ἀτμοπλοίων καὶ σιδηροδρόμων διεξαγομένου συναγωνισμοῦ.

Ἐν τέλει ἐλήφθησαν διάφορα μέτρα ὑπὲρ τῆς ἱστιοφόρου ναυτιλίας διὰ τὸν περιορισμὸν τοῦ ἐξοντωτικοῦ συναγωνισμοῦ καὶ τὴν δικαιοτέραν κατανομὴν τῆς ὑπαρχούσης ἐργασίας μεταξὺ τῶν ἱστιοφόρων.

ΑΙ ΔΙΑΦΟΡΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑΝ ΤΗΛΕΦΩΝΩΝ
Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΣΚΕΨΙΣ

Εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν συνεκροτήθη χθὲς μακρὰ σύσκεψις εἰς τὴν ὁποίαν μετέσχον πλὴν τοῦ Διοικητοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης κ. Δροσοπούλου, ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας κ. Κ. Τσαλδάρης καὶ ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς τῆς Ἑταιρείας Τηλεφώνων κ. Ντίρς.

Ἡ σύσκεψις ὠφείλετο εἰς τὴν ἀπὸ κοινοῦ ἐξέτασιν τῶν ὑφισταμένων μεταξὺ Δημοσίου καὶ Ἑταιρείας διαφορῶν πρὸς ἐπίλυσιν τούτων καὶ τὴν ὑπογραφὴν σχετικῆς συμφωνίας.

Μετὰ μακρὰν συζήτησιν, καθ' ἣν ἐξετάσθησαν αἱ ἑκατέρωθεν ἀπόψεις, ἐπετεύχθη προσέγγισις τῶν διισταμένων γνωμῶν καὶ καθωρίσθησαν οἱ ὅροι ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὁποίων θὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ ὑπογραφὴ συμφωνίας ρυθμιζούσης πάντα τὰ μετὰ τῆς Ἑταιρείας Τηλεφώνων ἐκκρεμῆ ζητήματα.

Διὰ τῆς συμφωνίας ταύτης, ἡ ὁποία ἀναφέρεται εἰς τὸ ζήτημα τῆς δραχμοποιήσεως τῶν τηλεφωνικῶν συνδρομῶν, τῆς βελτιώσεως τῆς τηλεφωνικῆς συγκοινωνίας διὰ τῆς πυκνώσεως τοῦ τηλεφωνικοῦ δικτύου καὶ ἰδιαιτέρως τοῦ ὑπεραστικοῦ τοιούτου κτλ., χαράσσονται καὶ αἱ γραμμαί, τὰς ὁποίας ἡ Ἑταιρεία Τηλεφώνων ὀφείλει νὰ ἀκολουθήσῃ διὰ νὰ ἐπιτύχῃ ἐξυγίανσιν τῶν οἰκονομικῶν της.

Μετὰ τὴν ἰσχὺν τῆς ἐπελθούσης συμφωνίας τὰ τέλη τῶν τηλεφωνικῶν συνδιαλέξεων μειοῦνται κατὰ 30—35% τὰ δὲ ἔξοδα ἐγκαταστάσεως ἀπὸ 150 χρυσᾶ φράγκα εἰς 40.

Ἡ σύμβασις θὰ μονογραφηθῇ αὔριον, θὰ ἰσχύῃ δὲ ἐπὶ ἑξαετίαν.

ΤΟ ΤΑΜΕΙΟΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΣ ΤΩΝ ΚΑΠΝΕΡΓΑΤΩΝ

Ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κατηρτίσθη διάταγμα, διὰ τοῦ ὁποίου τὸ ἄρθρον 3 τοῦ ἀπὸ 26 Ἀπριλίου 1926 διατάγματος «περὶ τοῦ τρόπου ἐν γένει τῆς λειτουργίας τοῦ Ταμείου Ἀσφαλίσεως Καπνεργατῶν ὡς ἐτροποποιήθη μεταγενεστέρως ἀντικαθίσταται ὡς ἑξῆς: Τὸ Ταμεῖον Ἀσφαλίσεως Καπνεργατῶν διοικεῖται ὑπὸ 9μελοῦς διοικητικοῦ συμβουλίου ἀποτελουμένου ἐξ ἑνὸς ἀνωτέρου δημοσίου ὑπαλλήλου ὑπηρετοῦντος ἐν Θεσσαλονίκῃ, ἐξ ἑνὸς καθηγητοῦ τῶν Οἰκονομικῶν ἢ Νομικῶν μαθημάτων τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, ἐκ τοῦ ἐπιθεωρητοῦ ἐργασίας Θεσσαλονίκης, ἐκ δύο καπνεμπόρων καὶ ἐκ τεσσάρων καπνεργατῶν.

Ἅπαντα τὰ μέλη τοῦ Δ. Συμβουλίου διορίζονται ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, τὰ μὲν ἐργατικὰ καὶ ἐργοδοτικὰ ἐπὶ διετεῖ θητείᾳ τὰ δὲ λοιπὰ (δημόσιος ὑπάλληλος καὶ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου) ἐκ τῶν ὁποίων ὁ εἷς διορίζεται πρόεδρος καὶ ὁ ἕτερος ἀντιπρόεδρος ἐπὶ μονοετεῖ.

Οἱ ἐργατικοὶ καὶ ἐργοδοτικοὶ ἀντιπρόσωποι λαμβάνονται ἐκ καταλόγων περιεχόντων πενταπλάσιον ἀριθμὸν τῶν διοριστέων καὶ ὑποβαλλομένων ὑπὸ σχετικῶν ὀργανώσεων, αἵτινες ὁρίζονται δι' ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργοῦ Ἐθνικῆς Οἰκονομίας· διὰ τῆς αὐτῆς ἀποφάσεως ὁρίζεται καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν μελῶν ἅτινα θὰ ὑποδείξῃ ἑκάστη ὀργάνωσις.

Οἱ ὑποδεικνυόμενοι καπνεργάται δέον νὰ εἶνε ἐκ τῶν παρὰ τῷ ταμείῳ ἠσφαλισμένων, νὰ ἔχωσι δὲ πραγματοποιήσει κατὰ τὸ ἔτος τὸ πρὸ τῆς ὑποδείξεως αὐτῶν ὑπὸ τῶν ὀργανώσεών των, 100 τοὐλάχιστον ἡμερομίσθια πραγματικῆς ἐργασίας.

Ἐκ τῶν αὐτῶν καταλόγων λαμβάνονται καὶ ἰσάριθμα μέλη, ὡς ἀναπληρωματικὰ τῶν τακτικῶν μελῶν καλούμενα ἐν περιπτώσει κωλύματος ἢ ἐλλείψεως τακτικοῦ μέλους.

Ο ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ

Ὁ Μακ. Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας Μελέτιος ἐπεσκέφθη χθὲς τὴν 11½ π.μ. τὸν κ. Πρωθυπουργὸν εἰς τὴν ἐν Κηφισιᾷ οἰκίαν του καὶ παρέμεινε συνομιλῶν μετ' αὐτοῦ ἐπ' ἀρκετόν. Ἡ συνομιλία περιεστράφη εἰς διάφορα ζητήματα ἐνδιαφέροντα τὴν ἐκκλησίαν Ἀλεξανδρείας καὶ τὸν Ἑλληνισμὸν τῆς Αἰγύπτου.

Ὁ Πατριάρχης ἀνεχώρησε τὴν 6ην ἀπογευματινὴν εἰς Μυτιλήνην ὅπου θὰ φιλοξενηθῇ ἐπὶ δεκαπενθήμερον ὑπὸ τοῦ Μητροπολίτου Ἰακώβου. Ἐρχόμενος εἰς Ἀθήνας θὰ ἔχῃ καὶ νέαν συνάντησιν μετὰ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, θὰ ἀναχωρήσῃ δὲ ἀκολούθως εἰς Λουτράκι πρὸς λουτροθεραπείαν.

ΟΣΤΡΑΚΙΑ ΕΙΣ ΤΡΙΚΚΑΛΑ

ΒΟΛΟΣ, 19. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Τρικκάλων ὅτι εἰς τὴν περιφέρειαν ταύτην ἐσημειώθησαν τὰς τελευταίας ἡμέρας ἀθρόα κρούσματα ὀστρακιᾶς ἀρκετὰ τῶν ὁποίων ὑπῆρξαν θανατηφόρα.

Εἰς τὸ χωρίον Γκρίντκοβο ἐπὶ 70 κρουσμάτων τὰ 10 ἦσαν θανατηφόρα. Κρούσματα ὀστρακιᾶς ἐσημειώθησαν ἐπίσης καὶ εἰς τὴν περιφέρειαν Καρδίτσης.

ΠΩΣ ΔΙΑΚΑΝΟΝΙΖΟΝΤΑΙ ΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ Ν. ΚΟΚΚΙΝΙΑΣ

Χθὲς τὴν πρωΐαν ἐπιτροπὴ τῶν ὀργανώσεων Νέας Κοκκινιᾶς παρουσιασθεῖσα εἰς τὸν ὑπουργὸν τῆς Κρατικῆς Ἀντιλήψεως κ. Μακρόπουλον, ἀνέπτυξε τὰ ἐκκρεμῆ ζητήματα τοῦ συνοικισμοῦ.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ὕδρευσιν ὁ κ. ὑπουργὸς ἐδέχθη τὴν ἐπιδιόρθωσιν τῆς δευτέρας δεξαμενῆς διὰ τὴν χορήγησιν ἡμερησίως περισσοτέρου ὕδατος εἰς τοὺς κατοίκους τοῦ συνοικισμοῦ. Πρὸς τούτοις, ὁ κ. ὑπουργὸς ἐνέκρινε δραχ. 100.000, διὰ τὴν σχετικὴν δαπάνην. Ἐπίσης ὑπεσχέθη νὰ μελετήσῃ τὸ ζήτημα τῆς διανομῆς ἔναντι πληρωμῆς ὕδατος εἰς τὰ καταστήματα καὶ τὰς κατοικίας τοῦ συνοικισμοῦ.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ ζήτημα τῶν ἀδειῶν οἰκοδομῶν, ὁ κ. ὑπουργὸς ἐδήλωσεν ὅτι θὰ φροντίσῃ νομοθετικῶς διὰ τὴν παράτασιν τῆς προθεσμίας χορηγήσεως τῶν ἐν λόγῳ ἀδειῶν.

Τέλος ὁ κ. ὑπουργὸς ἐδήλωσεν εἰς τὴν ἐπιτροπὴν ὅτι ἔδωσεν ἤδη ἐντολὴν εἰς τὴν ἁρμοδίαν ὑπηρεσίαν νὰ προβῇ εἰς τὴν ἀποπεράτωσιν τῶν Γερμανικῶν παραπηγμάτων τοῦ συνοικισμοῦ.

Μικραὶ Εἰδήσεις

Γενομένων ἀρχαιρεσιῶν τοῦ Καλλωπιστικοῦ Συλλόγου τῶν συνοικιῶν Ἀεριόφωτος — Καμπᾶ — Ρούφ, ἐξελέγη τὸ νέον Διοικητικὸν συμβούλιον αὐτοῦ, ἀποτελεσθὲν ἐκ τῶν: Προέδρου Ἐλευθ. Σαμοθράκη, Ἀντιπροέδρου Γεωργ. Καρβούνη, Γεν. Γραμματέως Γεωργ. Μπαρούτσου, Ταμίου Μιλτ. Γιαννουλίδη, Κοσμήτορος Νικ. Καπίρη καὶ τῶν Συμβούλων Παν. Ἀδαμοπούλου, Σωτ. Γερμανοῦ, Διον. Καψιώτη, Ἀθ. Παπαθανασίου, Φωτ. Τσακμάκη, Σταύρου Κατραμάδου καὶ Σωκρ. Μάγκλαρη.

ΟΙ ΙΔΙΟΚΤΗΤΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΣ

Κατόπιν τῶν ἀναγραφεισῶν εἰδήσεων εἰς τὰς ἐφημερίδας περὶ μελετωμένης νέας ἐπὶ τῆς ἰδιοκτησίας φορολογίας ἐκλήθησαν εἰς ἔκτακτον συνεδρίασιν εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Πανελληνίου Ἀστικῆς Ἑνώσεως Κτηματιῶν τὴν προσεχῆ Δευτέραν ὅλα τὰ Προεδρεῖα τῶν Συνοικιακῶν Ἀστικῶν Ὀργανώσεων καθὼς καὶ τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Πανελληνίου Ἀστικῆς Ἑνώσεως Κτηματιῶν, ἵνα λάβωσι τὰς δεούσας ἀποφάσεις.

ΕΠΕΚΥΡΩΘΗ Η ΑΠΟΦΑΣΙΣ ΔΙΑ ΤΟΝ κ. ΧΑΛΚΙΟΠΟΥΛΟΝ

Συνῆλθε χθὲς τὸ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ὑποναυάρχου κ. Δημούλη δευτεροβάθμιον ἀνακριτικὸν συμβούλιον ἐνώπιον τοῦ ὁποίου εἶχε προσφύγει ὁ τεθεὶς εἰς ἀπόταξιν διὰ τὰ γεγονότα τῆς 6ης Μαρτίου πλοίαρχος κ. Χαλκιόπουλος. Τὸ συμβούλιον, μετὰ τὴν ἐξέτασιν τῶν μαρτυρικῶν καταθέσεων, ἐπεκύρωσε τὴν ἀπόφασιν τοῦ πρωτοβαθμίου συμβουλίου διὰ ψήφων 3 κατὰ 2.

Ἡ ἀπόφασις τοῦ συμβουλίου ἀνεκοινώθη εἰς τὸν κ. ὑπουργὸν τῶν Ναυτικῶν, ὅστις ἔδωκεν ἐντολὴν εἰς τὸ ἁρμόδιον τμῆμα τοῦ Ὑπουργείου νὰ καταρτίσῃ τὸ διάταγμα τῆς ἀποτάξεως τοῦ κ. Χαλκιοπούλου.

ΣΩΚ. ΛΟΥΪΖΙΔΗΣ
Εἰδικὸς Ἰατρὸς
Συφιλιδικῶν, Γυναικολογικῶν, Οὐροποιογεννητικῶν, Δερματικῶν Νοσημάτων
Σπουδάσας ἐπὶ μακρὸν ἐν Παρισίοις Ἐπιστημονικὴ ἐφαρμογὴ Διαθερμίας (Diathermie)
Δέχεται 9—1 π.μ. 4—8 ½ μ.μ
34 — Σατωβριάνδου — 34
Ἰδιαιτέρα αἴθουσα διὰ κυρίας

Σ. ΛΕΥΤΑΚΗΣ
Χειροῦργος
Γυναικολόγος—Μαιευτὴρ
τ. Ἐπιμελητὴς τῆς Μαιευτικῆς καὶ Γυναικολογικῆς Κλινικῆς Καθηγητοῦ κ. Λούρου. Δέχεται καθ' ἑκάστην 10—12 π. μ. καὶ 4—7 μ.μ. Χαριλ. Τρικούπη 16 α (Κλινικὴ Δελασίνια).

MALTODONT
SMALTODONT
PÂTE DENTIFRICE
TRADE MARK
EST LE PLUS PARFAIT ANTISEPTIQUE POUR LES DENTS OFFRANT UNE BLANCHEUR ET UN ÉCLAT PERMANENT ET ENTRETENANT TOUJOURS LES GENCIVES FRAICHES ET EMBAUMÉES
SPUDARFUM

Πόσοι πόνοι....!

τοὺς ὁποίους ἀσφαλῶς, Κυρία μου, θὰ ἀποφεύγατε ἐὰν ἀκολουθούσατε τὴν συμβουλήν μου.

«Διὰ νὰ ἐξασφαλίσετε τὴν ὑγείαν καὶ τὴν ὡραιότητα τῶν ὀδόντων σας, χρησιμοποιεῖτε καθημερινῶς τὴν

ΟΔΟΝΤΟΚΡΕΜΑΝ
ΣΜΑΛΤΟΔΟΝΤ

Πωλεῖται παντοῦ. Διαρκὴς παρακαταθήκη: ΣΠΥΡΟΥ & ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, Ζέας 98 — ΠΕΙΡΑΙΑ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ Α. Ε.
ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ 30 ΙΟΥΝΙΟΥ 1933

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

Μετρητὰ ἐν τῷ Ταμείῳ, παρὰ Τραπέζαις, εἰς Ἔντοκα Ταμειακὰ Γραμμάτια καὶ Τοκομερίδια	Δρχ.	396.623.351.82
Διαθέσιμα παρὰ Τραπέζαις Ἐξωτερικοῦ	»	102.197.572.30
Προεξοφλήσεις	»	304.346.678.59
Δάνεια & Λ)σμοὶ Ἠγγυημένοι διὰ χρεωγράφων	»	298.225.025.20
Δάνεια & Λ)σμοὶ Ἠγγυημένοι διὰ Ὑποθήκης	»	97.369.205.94
Δάνεια & Λ)σμοὶ Ἠγγυημ. διὰ διαφορ. ἐγγύης	»	282.257.632.17
Προκαταβολαὶ ἐπὶ ἐμπορευμ. & φορτωτικῶν	»	230.985.860.93
Τρέχοντες Λογαριασμοί	»	534.090.077.47
Χαρτοφυλάκιον Χρεωγράφων	»	168.878.688.35
Συμμετοχὴ & Ἐπιχειρήσεις	»	34.949.263.87
Κτίρια & Κτήματα Τραπέζης	»	87.888.762.29
Ἐγκαταστάσεις, Ἔπιπλα, Χρηματοκιβώτια κλπ.	»	114.—
	Δρχ.	2.537.813.232.93

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

Κεφάλαιον Ἑταιρικὸν	Δρχ.	100.000.000.—
Κεφάλαιον Ἀποθεματικὸν	»	75.200.000.—
Καταθέσεις ὄψεως	»	793.505.133.97
Καταθέσεις ἐπὶ προθεσμίᾳ	»	557.240.982.21
Καταθέσεις εἰς ἐγγύησιν	»	32.273.668.45
Ταμιευτήριον	»	600.843.060.84
Τρέχοντες Λ)σμοί	»	316.910.169.21
Ἐπιταγαὶ πληρωτέαι	»	55.570.895.51
Μερίσματα πληρωτέα	»	2.357.816.45
Διάφοροι Λ)σμοί	»	3.111.506.29
	Δρχ.	2.537.813.232.93

Ὁ Γεν. Διευθυντὴς
Ι. Κ. ΗΛΙΑΣΚΟΣ

Ὁ Διευθυντὴς τοῦ Λογιστηρίου
Θ. Γ. ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5Η

ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ ΥΠΟΓΡΑΦΕΤΑΙ Η ΕΜΠΟΡΙΚΗ

ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΥΣΤΡΙΑΝ

Πληροφορούμεθα ὅτι αἱ ἐν Βιέννῃ διεξαχθεῖσαι διαπραγματεύσεις διὰ τὴν συνομολόγησιν νέας ἐμπορικῆς συμφωνίας μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Αὐστρίας ἐτερματίσθησαν, ἐντὸς δὲ τῆς ἑβδομάδος ταύτης θὰ ὑπογραφῇ αὕτη. Βάσιν τῆς συμφωνίας ἀποτελεῖ ἡ ἀνταλλαγὴ κατὰ 100 τοῖς ἑκατόν.

Η ΕΛΛΗΝΟΡΡΟΥΜΑΝΙΚΗ

Μέχρι τῆς αὔριον ἐλπίζεται ὅτι θὰ συμπληρωθῇ ἡ διατύπωσις τοῦ σχεδίου τῆς νέας ἑλληνορρουμανικῆς ἐμπορικῆς συμφωνίας. Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει, ὁ ἐμπορικὸς ἀκόλουθος τῆς Ρουμανίας κ. Μανέσκο θ' ἀναχωρήσῃ μεθαύριον εἰς Βουκουρέστιον, διὰ νὰ ὑποβάλῃ τὸ σχέδιον πρὸς ἔγκρισιν εἰς τὴν Κυβέρνησίν του. Ὡς ἐγράψαμεν ἤδη, βάσιν τῆς συμφωνίας ἀποτελεῖ ἡ ἀνταλλαγὴ κατὰ ποσοστὸν διὰ τὴν ἑλληνικὴν εἰς Ρουμανίαν εἰσαγωγὴν 50 % ἔναντι τῆς ρουμανικῆς εἰς Ἑλλάδα.

ΜΕΧΡΙ ΤΗΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ ΘΑ ΨΗΦΙΣΘΗ ΤΟ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ

ΠΕΡΙ ΑΥΤΕΠΑΓΓΕΛΤΟΥ ΑΠΟΣΤΡΑΤΕΙΑΣ

Ὁ πρόεδρος τῆς κοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς ἐπὶ τοῦ νομοσχεδίου «περὶ αὐτεπαγγέλτου ἀποστρατείας τῶν ἀξιωματικῶν τῶν μετασχόντων τοῦ κινήματος τῆς 6ης Μαρτίου» κ. Γρ. Εὐστρατιάδης ἐπεσκέφθη τὸν κ. ὑπουργὸν τῶν Στρατιωτικῶν καὶ συνειργάσθη μετ' αὐτοῦ σχετικῶς μὲ τὰς ἐργασίας τῆς ἐπιτροπῆς, αἵτινες ἄρχονται αὔριον, ἔλαβε δὲ καὶ πάντα τὰ στοιχεῖα τὰ σχετικὰ μὲ τὰς ἀποφάσεις τῶν ἀνακριτικῶν συμβουλίων. Εἰς τὴν πρώτην συνεδρίασιν θὰ παραστῇ καὶ ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν.

Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, τὸ ἐν λόγῳ νομοσχέδιον θὰ ψηφισθῇ ὑπὸ τῆς Βουλῆς μέχρι τῆς προσεχοῦς Παρασκευῆς.

ΤΑ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΑ ΚΑΙ Η ΕΚΔΗΛΩΘΕΙΣΑ ΑΝΤΙΔΡΑΣΙΣ

ΑΙ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΑΙ ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ

Πληροφορούμεθα ὅτι εἰς τὸ καταρτισθὲν σχέδιον περὶ τροποποιήσεως τῆς φορολογίας τῶν καθαρῶν προσόδων, τὸ ὁποῖον θὰ τροποποιηθῇ εἰς εἰδικὴν σύσκεψιν, γενησομένην αὔριον ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, περιλαμβάνονται καὶ ἄλλαι τινὲς διατάξεις, πλὴν τῶν δημοσιευθεισῶν ἤδη. Αἱ διατάξεις αὗται ἀναφέρονται εἰς τὴν φορολογίαν τῆς ἀποτιμήσεως τοῦ ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ τῶν ἀνωνύμων ἑταιρειῶν.

Συγχρόνως καθορίζεται ἐν αὐτῷ ὅτι τὰ ποσοστὰ ἀναλυτικοῦ καὶ συνθετικοῦ φόρου δὲν προσαυξάνονται κατὰ τὰ πρόσθετα ποσοστὰ λόγῳ ἀναγκαστικῶν δανείων, ἐνσωματουμένων οὕτω εἰς τὸ κύριον ποσοστὸν τῶν ἤδη ἰσχυόντων προσθέτων ποσοστῶν, πλὴν τῶν προσαυξήσεων λόγῳ δημοτικῶν ἢ κοινοτικῶν ὁδοστρωμάτων καὶ ὁδοποιΐας.

Ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων κύκλων παρετηρεῖτο χθὲς ὅτι ὁ δημιουργηθεὶς θόρυβος πέριξ τῶν φορολογικῶν νομοσχεδίων καὶ μάλιστα τῶν ἀφορώντων τὴν φορολογίαν τῶν μισθωτῶν ὑπηρεσιῶν εἶνε ἀδικαιολόγητος. Κατὰ τοὺς ἁρμοδίους κύκλους τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν, διὰ τοῦ ὑποβληθησομένου σχετικοῦ νομοσχεδίου ἐξαιρεῖται τῆς φορολογίας, ὡς ἐλάχιστον ὅριον συντηρήσεως, ποσὸν ἀποδοχῶν ἐκ 1500 δρχ. προκειμένου περὶ δημοσίων καὶ ἰδιωτικῶν ὑπαλλήλων καὶ ποσὸν ἡμερομισθίου μέχρις 60 δρχ. προκειμένου περὶ ἐργατῶν. Ἐπὶ τῶν ἐπὶ πλέον τοῦ ἐλαχίστου τούτου ὁρίου συντηρήσεως ἀποδοχῶν ὁρίζεται φόρος 5 % διὰ τοὺς ἰδιωτικούς, 4 % διὰ τοὺς δημοσίους, δημοτικοὺς καὶ κοινοτικοὺς ὑπαλλήλους καὶ 1 % διὰ τοὺς ἡμερομισθίους καὶ τοὺς συνταξιούχους, ἐφ' ὅσον αἱ ἐτήσιαι ἀποδοχαὶ καὶ τῶν τριῶν τούτων κατηγοριῶν δὲν ὑπερβαίνουν τὰς 90 χιλιάδας δραχμῶν.

Ἀντιθέτως, διὰ τῶν ἤδη ἰσχυουσῶν διατάξεων, ὁ φόρος, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν προσθέτων δημοσίους ὑπαλλήλους ἀνέρχεται εἰς 4,20 %, διὰ τοὺς ἰδιωτικοὺς εἰς 5,60 % καὶ διὰ τοὺς ἡμερομιτοὺς ἰδιωτικοὺς εἰς 5.60 % καὶ διὰ τοὺς ἡμεριμισθίους καὶ συνταξιούχους εἰς 1.40 %. Ἤτοι διὰ τῶν προτεινομένων τροποποιήσεων ὄχι μόνον δὲν αὐξάνεται τὸ ποσοστὸν τῆς φορολογίας τῆς κατηγορίας ταύτης τῶν ὑπαλλήλων καὶ ἐργατῶν, ἀλλὰ καὶ μειοῦται αὕτη κατὰ 0,20 % διὰ τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους, κατὰ 0,60 % διὰ τοὺς ἰδιωτικοὺς καὶ κατὰ 0,40 διὰ τοὺς ἡμερομισθίους καὶ συνταξιούχους. Ἐκεῖνοι οἵτινες πράγματι ὑφίστανται ἐπιβάρυνσιν φορολογικὴν εἶνε οἱ ὑπάλληλοι οἱ ἔχοντες ἐτήσιον εἰσόδημα ἄνω τῶν 90 χιλιάδων, δηλαδὴ μισθὸν 7.500 μηνιαίως. Οἱ φορολογικοὶ συντελεσταὶ τούτων αὐξάνονται κατὰ τὴν δημοσιευθεῖσαν χθὲς κλίμακα.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν φορολογίαν τῶν οἰκοδομῶν, ἐπὶ ταύτης ἐλαχίστη μόνον ἐπιβάλλεται πρόσθετος ἐπιβάρυνσις, μόλις ἀνερχομένη εἰς 1 ½ %, δεδομένου ὅτι τὸ ποσοστὸν 3 % ὑπὲρ τοῦ ταμείου ἐνοικιοστασίου ἐνσωματοῦται διὰ τῶν προτεινομένων φορολογιῶν εἰς τὸν κύριον συντελεστήν. Τὸ τελευταῖον τοῦτο ἀπεφασίσθη ὅπως τὸ Δημόσιον ἀποφύγῃ τὰς λογιστικὰς πράξεις καὶ ἀποδίδῃ ἀπ' εὐθείας εἰς τὸν προϋπολογισμὸν τὰ ἀναγκαιοῦντα ποσὰ πρὸς πλήρωσιν τῶν σκοπῶν τοῦ ταμείου ἐνοικιοστασίου.

Ἐπίσης ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν, ἀναφερόμενος χθὲς εἰς τὰς διατυπουμένας ἀντιρρήσεις ὡς πρὸς τὴν φορολογίαν τοῦ κύκλου ἐργασιῶν, ἔκρινε ταύτας ὡς ἀδικαιολογήτους, δεδομένου ὅτι διὰ τῶν περιορισμῶν τῶν εἰσαγωγῶν καὶ τῆς παραλλήλου ἀναπτύξεως τῆς ἐθνικῆς βιομηχανίας, ἐπῆλθε μείωσις τοῦ ἐκ τελωνειακῶν δασμῶν ἐσόδου τοῦ Δημοσίου, τοῦ ὁποίου ὅμως αἱ ἀνάγκαι παραμένουν αἱ αὐταί. Ὁ φόρος τοῦ κύκλου τῶν ἐργασιῶν ἐπεβάλλετο πρὸς ἀναπλήρωσιν τοῦ ἀπολεσθέντος ποσοῦ ἐκ δασμῶν. Ἄλλως τε τὸ ποσοστὸν τῆς φορολογίας ταύτης εἶνε τόσον ἐλάχιστον, ὥστε ἡ ἐπιβολή του μόλις θὰ καταστῇ αἰσθητή.

ΑΙ ΑΝΤΙΛΗΨΕΙΣ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

Χθὲς τὴν μεσημβρίαν συνῆλθον εἰς σύσκεψιν εἰς τὸ Ἐμπορικὸν Ἐπιμελητήριον οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν παραγωγικῶν τάξεων καὶ συνεζήτησαν τὰ νέα φορολογικὰ μέτρα τῆς Κυβερνήσεως.

Ἡ συζήτησις διήρκεσεν ἐπὶ δίωρον, πρόκειται δὲ νὰ συνεχισθῇ καὶ αὔριον.

Καθ' ἃ ἀνεκοινώθη, κατὰ τὴν χθεσινὴν σύσκεψιν οἱ ἀντιπρόσωποι τοῦ Ἐπιμελητηρίου ὑπεστήριξαν τὴν γνώμην ὅπως, ἀντὶ τῆς ἐφαρμογῆς τῆς φορολογίας τοῦ κύκλου τῶν ἐργασιῶν, αὐξηθοῦν ἐλαφρῶς οἱ συντελεσταὶ ὅλων τῶν ἄλλων φορολογιῶν.

Οἱ ἀντιπρόσωποι, ἐξ ἄλλου, τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου ὑπεστήριξαν ὅτι, καθ' ἣν περίπτωσιν ἐφαρμοσθῇ ἡ φορολογία, τὸ ποσοστὸν αὐτῆς πρέπει νὰ εἶνε ἄλλο διὰ τὰ εἰσαγόμενα ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἴδη καὶ ἄλλο διὰ τὰ παραγόμενα ἐν Ἑλλάδι.

Ἀντιθέτως οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν βιομηχάνων ἐκηρύχθησαν ὑπὲρ τοῦ ἑνιαίου ποσοστοῦ τῆς φορολογίας διὰ τὰ εἰσαγόμενα ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καὶ παραγόμενα ἐν Ἑλλάδι εἴδη.

Η ΕΞΕΓΕΡΣΙΣ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Ἐσυνεχίσθη καὶ χθὲς ζωηρὰ ἡ κίνησις μεταξὺ τῶν ὀργανώσεων τῶν δημοσίων καὶ ἰδιωτικῶν ὑπαλλήλων ὡς καὶ τῶν ἐργατικῶν τοιούτων, ἐναντίον τῆς μελετωμένης φορολογίας τῶν μισθῶν.

Σχετικῶς ἐπεδόθη εἰς τὴν Κυβέρνησιν ὑπόμνημα τῶν Ὁμοσπονδιῶν προσωπικοῦ Τ. Τ. Τ., Οἰκονομικῶν, Δασικῶν καὶ Δικαστικῶν ὑπαλλήλων.

Ἐπίσης ψηφίσματα διαμαρτυρίας ἐπέδωκαν χθὲς ἡ Ὁμοσπονδία Ἰδιωτικῶν ὑπαλλήλων, ἡ Πανελλήνιος Ὁμοσπονδία Σιδηροδρομικῶν, ὡς καὶ ἡ 25μελὴς ἐπιτροπὴ τῶν Τροχιοδρομικῶν.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΙΣ ΝΤΟΛΦΟΥΣ ΚΑΙ ΜΟΥΣΣΟΛΙΝΙ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 19. (Τρανζόσεαν).— Ἀγγέλλεται ἐκ Ρώμης ὅτι ἡ συνάντησις τοῦ κ. Μουσσολίνι μετὰ τοῦ καγκελλαρίου Ντόλφους ἔλαβε χώραν σήμερον τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ Ρίμινι, ὅπου ὁ Ντόλφους ἀφίκετο ἀεροπορικῶς σήμερον. Γενικῶς πιστεύεται ὅτι ἡ ἐπίσκεψις τοῦ Αὐστριακοῦ καγκελλαρίου ἐγένετο κατόπιν προσκλήσεως τῆς ἰταλικῆς Κυβερνήσεως, σταλείσης πρὸ δεκαημέρου καὶ ὀφειλομένης εἰς τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ Ντοῦτσε πρὸς φιλικὸν διακανονισμὸν τῆς αὐστρογερμανικῆς [illegible]

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΕΚΡΙΘΗΣΑΝ ΑΒΑΣΙΜΟΙ ΑΙ ΑΙΤΙΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΑΝΑΚΡΙΣΕΩΣ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΑΡΧΗΓΩΝ ΤΗΣ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΧΩΡΟΦΥΛΑΚΗΣ

ΟΙ κ. κ. ΤΡΥΦΩΝΑΣ ΚΑΙ ΜΠΑΡΜΠΑΤΣΗΣ ΠΑΡΕΣΧΟΝ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΟΤΙ ΔΙΗΥΚΟΛΥΝΑΝ ΕΠΑΝΕΙΛΗΜΜΕΝΩΣ ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΤΗΣ ΑΝΑΚΡΙΣΕΩΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ κ. ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Μουντζουρίδης ἐπεσκέφθη χθὲς τὴν πρωΐαν εἰς τὴν Κηφισιὰν τὸν κ. Πρωθυπουργὸν τὸν ὁποῖον κατέστησεν ἐνήμερον τῶν εἰς ἀπάντησιν τῆς διαταγῆς του ὑποβληθεισῶν ἀναφορῶν τῶν ἀρχηγῶν τῆς Ἀστυνομίας καὶ τῆς Χωροφυλακῆς κ.κ. Τρύφωνα καὶ Μπαρμπάτση, δι' ὧν οὗτοι ἀνασκευάζουν τὰς ἐναντίον των αἰτιάσεις τοῦ κ. ἀνακριτοῦ ὅτι δὲν ὑπεβοήθησαν τὸ ἔργον τῆς διαλευκάνσεως τῆς ὑποθέσεως τῆς ἀποπείρας.

Κατὰ τὴν συνεργασίαν ταύτην ἐκρίθη ὅτι τὰ στοιχεῖα τὰ ὁποῖα οἱ δύο Ἀρχηγοὶ παραθέτουν εἰς ἀπάντησιν τῶν αἰτιάσεων τοῦ κ. ἀνακριτοῦ εἶναι ἀρκούντως πειστικά, ὥστε νὰ μὴ δύναται νὰ στηριχθοῦν ἀμφιβολίαι ὅτι οὗτοι κατέβαλαν πᾶσαν προσπάθειαν διὰ τὴν διευκόλυνσιν τοῦ ἔργου τῆς Ἀνακρίσεως. Κατὰ συνέπειαν ἐκρίθη ὅτι δὲν προκύπτει περίπτωσις ἀντικαταστάσεως τῶν δύο Ἀρχηγῶν.

Τὴν μεσημβρίαν ἐξ ἄλλου ὁ Εἰσαγγελεὺς τῶν Ἐφετῶν κ. Ρηγανᾶκος παρουσιασθεὶς ἐνώπιον τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης ὑπέβαλε πρὸς αὐτὸν τὸ ἔγγραφον ὑπόμνημα τοῦ ἀνακριτοῦ κ. Ζωρζάκη, εἰς τὸ ὁποῖον περιλαμβάνονται ὅσα οὗτος εἶχε προφορικῶς ἀνακοινώσει πρὸς τὸν ὑπουργὸν κ. Μουντζουρίδην τὴν παρελθοῦσαν Τετάρτην.

Ἀντίγραφον τοῦ ὑπομνήματος τούτου ἀπεστάλη πρὸς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν καὶ πρὸς τὸν κ. ὑπουργὸν τῶν Ἐσωτερικῶν.

ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΝ ΤΟΥ ΥΠΟΜΝΗΜΑΤΟΣ

Κατὰ τὰς πληροφορίας μας, τὸ ὑπόμνημα τοῦ κ. ἀνακριτοῦ δὲν περιέχει κανὲν νεώτερον στοιχεῖον πέραν τῶν ὅσων ἀνέφερε κατὰ τὴν ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν Ἐσωτερικῶν σύσκεψιν τῆς παρελθούσης Τετάρτης, ὥστε νὰ ὑπάρξῃ περίπτωσις νὰ μεταβληθοῦν αἱ ληφθεῖσαι κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεργασίαν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ μετὰ τοῦ κ. Μουντζουρίδη ἀποφάσεις, ὅσον ἀφορᾷ τὴν θέσιν τῶν Ἀρχηγῶν τῆς Χωροφυλακῆς καὶ τῆς Ἀστυνομίας Πόλεων.

Τὸ ὑπόμνημα τοῦ ἀνακριτοῦ οὐδὲν ἀπολύτως ἀναφέρει περὶ τοῦ ἐν ἀδείᾳ διοικητοῦ τῆς Εἰδικῆς Ἀσφαλείας ταγματάρχου κ. Δικαίου, περὶ τοῦ ὁποίου ἄλλως τε ὁ ἀνακριτὴς ἐδήλωσε προφορικῶς πρὸς τὸν κ. ὑπουργὸν τῶν Ἐσωτερικῶν, ὅτι τὸν «θεωρεῖ ἄσπιλον»

Τίθεται ἐπομένως, κατὰ τὰς πληροφορίας μας, ζήτημα ἀναθεωρήσεως τῆς προηγουμένης ἀποφάσεως τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν ὡς πρὸς τὴν θέσιν τοῦ κ. Δικαίου, ἐφ' ὅσον οὐδεὶς ἀποχρῶν λόγος ὑπάρχει δικαιολογῶν τὴν ἐκ τῆς διοικήσεως τῆς Εἰδικῆς Ἀσφαλείας ἀπομάκρυνσιν τούτου.

Μολονότι οὐδεμία ἐγένετο ἀνακοίνωσις ἐπὶ τοῦ περιεχομένου τοῦ ὑπομνήματος τοῦ κ. ἀνακριτοῦ, εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ γνωρίζωμεν, ὅτι τὰ μόνα στοιχεῖα ἐφ' ὧν οὗτος βασίζει τὰς αἰτιάσεις του κατὰ τῶν ἀρχηγείων Χωροφυλακῆς καὶ Ἀστυνομίας Πόλεων, εἶνε ἡ σύλληψις τοῦ Νικηφοράκη, τὴν ὁποίαν καὶ ὁμολογεῖ ὡς κατὰ πάντα νόμιμον, ἡ ἐξ Ἀθηνῶν μετάθεσις τῶν ἀστυνομικῶν Ζώρα καὶ Πήλια καὶ τοῦ ἀνθυπασπιστοῦ τῆς Χωροφυλακῆς Γεωργίου, τοὺς ὁποίους, τελοῦντας ἐνταῦθα ἐπ' ἀδείᾳ ἢ εὑρισκομένους ὑπὸ μετάθεσιν, ἐχρησιμοποίησεν ἐξ ἰδίας ὅλως πρωτοβουλίας, ὡς ἀπολαύοντας τῆς ἰδιαιτέρας ἐμπιστοσύνης του καὶ χωρὶς νὰ ἔχουν γνῶσιν οἱ διοικοῦντες τὴν Ἀστυνομίαν καὶ τὴν Χωροφυλακὴν καὶ τέλος ἡ μὴ ἐπιτευχθεῖσα σύλληψις εἰς τὸν σταθμὸν τοῦ Σ.Π.Α.Π. τοῦ διευθυντοῦ τοῦ γκαρὰζ τῆς «Καντιλλὰκ» τῆς ἀποπείρας.

Συγκεκριμένως διὰ τοὺς ἀρχηγοὺς τῆς Χωροφυλακῆς καὶ τῆς Ἀστυνομίας Πόλεων ὁ κ. ἀνακριτὴς ἀναφέρει, ὡς ἔγραφε καὶ χθὲς ἡ «Πρωΐα», ὅτι δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἰσχυρισθῇ, ὅτι τελοῦν οὗτοι ἐν γνώσει τῶν λεπτομερειῶν τῆς ἀποπείρας, διότι, ἐὰν ἐπίστευε τοιοῦτόν τι, θὰ ἐθεώρει ὑποχρέωσίν του νὰ πράξῃ ὅ,τι τὸ δικαστικόν του καθῆκον ἐπέβαλλε. Ἔχει μόνον τὴν ἐντύπωσιν, ὅτι λόγῳ τῆς θέσεώς των καὶ τοῦ τόπου, εἰς τὸν ὁποῖον ἐγένετο ἡ ἀπόπειρα, θὰ ἔπρεπεν οἱ δύο ἀρχηγοὶ νὰ τεθοῦν ἐπὶ τὰ ἴχνη τῶν ἐνόχων.

Παρὰ τὰς αἰτιάσεις του, ὁ κ. ἀνακριτὴς ἀναγκάζεται νὰ ὁμολογήσῃ, εἰδικώτερον μάλιστα διὰ τὸν ἀρχηγὸν τῆς Χωροφυλακῆς, ὅτι ὑπεβοήθησεν οὗτος θετικῶς τὸ ἔργον τῆς ἀνακρίσεως.

Αἱ αἰτιάσεις τοῦ κ. ἀνακριτοῦ ἀποδεικνύονται ἀστήρικτοι διὰ τῶν ἀναφορῶν, τὰς ὁποίας οἱ δύο Ἀρχηγοὶ ὑπέβαλον εἰς τὸν κ. ὑπουργὸν τῶν Ἐσωτερικῶν. Αἱ ἀναφοραὶ αὗται, εἰδικώτερον δὲ τοῦ Ἀρχηγοῦ τῆς Χωροφυλακῆς, παρ' ὅλον, ὅτι τηρεῖται ἀπόλυτος ἐπ' αὐτῶν ἐχεμύθεια, εἶνε, κατὰ τὰς πληροφορίας μας, ἐκτάκτως ἀποκαλυπτικαί. Ἀποδεικνύεται δι' αὐτῶν ἐπὶ τῇ βάσει ἀδιαψεύστων στοιχείων, ὅτι τὰ Ἀρχηγεῖα τῶν δύο Σωμάτων ὡς καὶ αἱ εἰδικαὶ ὑπηρεσίαι αὐτῶν ὄχι μόνον ὑπεβοήθησαν τὸ ἔργον τῆς ἀνακρίσεως, ἀλλὰ καὶ ὅτι κατ' ἐπανάληψιν συνέβαλον εἰς τὸ νὰ τεθῇ αὕτη ἐπὶ τῆς ὀρθῆς κατευθύνσεως, ἐκ τῆς ὁποίας παρεξέκλινε διότι ἐπηρεάζετο ἀπὸ εἰσηγήσεις καὶ ὑποδείξεις κομματικῆς προελεύσεως, διὰ τὴν δημιουργίαν πραγμάτων εἰς τὴν Κυβέρνησιν.

Αἱ ἀναφοραὶ τῶν δύο ἀρχηγῶν καὶ ἄλλα συναφῆ στοιχεῖα τὰ ὁποῖα κατέχει ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν ἀποδεικνύουν κατὰ τρόπον ἀνεπίδεκτον οἱασδήποτε ἀμφισβητήσεως τὴν ἀνάμιξιν κύκλων τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων εἰς τὸ ἔργον τῆς ἀνακρίσεως.

Τέλος ὁ κ. ἀνακριτὴς εἰς τὸ πρὸς τὸν κ. ὑπουργὸν τῆς Δικαιοσύνης ὑπόμνημά του παρασιωπᾷ ἐντελῶς ὅσα κατὰ τὰς ἀκροάσεις του παρὰ τῷ κ. ὑπουργῷ τῶν Ἐσωτερικῶν εἶχε δηλώσει περὶ πολιτῶν, τελούντων ἐν γνώσει τῶν λεπτομερειῶν τῆς ἀποπείρας καὶ τῶν ἐνεχομένων εἰς αὐτήν.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗ

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς προέβη χθὲς τὴν μεσημβρίαν εἰς τὰς κάτωθι δηλώσεις :

— Ἐκ τῆς ἐξετάσεως τοῦ ὅλου ζητήματος καὶ ἐκ τῆς μελέτης τῶν ἀναφορῶν τῶν Ἀρχηγῶν τῶν δύο Σωμάτων προκύπτει ὅτι οὐδεμία εὐθύνη, ἔστω καὶ διὰ παράλειψιν καθήκοντος, βαρύνει αὐτούς. Κατὰ συνέπειαν δὲν ὑπάρχει ζήτημα ἀντικαταστάσεως τῶν δύο Ἀρχηγῶν.

Ἀναφερόμενος ἐν συνεχείᾳ ὁ κ. Πρωθυπουργὸς εἰς τὴν προχθεσινὴν ἐν τῇ Βουλῇ συνομιλίαν του μὲ τὸν κ. Παπαναστασίου καὶ τὴν διατυπωθεῖσαν ὑπ' αὐτοῦ ἀξίωσιν περὶ ἀντικαταστάσεως τῶν ἀστυνομικῶν ἐτόνισεν ὅτι ἡ τοιαύτη ἀξίωσις εἶνε ἀδύνατον νὰ γίνῃ ἀποδεκτὴ ἐφ' ὅσον μέχρι τῆς στιγμῆς οὐδὲν προέκυψε στοιχεῖον ἐναντίον τῶν διοικούντων τὴν ἀσφάλειαν καὶ τὴν ἀστυνομίαν.

Ἀναφερόμενος περαιτέρω εἰς χθεσινὰς ἐντόνους δηλώσεις τοῦ κ. Παπαναστασίου ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐδήλωσεν ὅτι : «Ὁ κ. ἀρχηγὸς τοῦ Ἀγροτοεργατικοῦ κόμματος προσπαθεῖ προφανῶς νὰ διασκεδάσῃ τὴν ἀνεργίαν του ζητῶν νὰ εὕρῃ κάποιαν ἀπασχόλησιν μὲ τὴν ὑπόθεσιν τῆς ἀποπείρας. Δὲν εἶνε ἑπομένως ἀδικαιολόγητος.

»Ὁπωσδήποτε, ἐσυνέχισεν ὁ κ. Πρωθυπουργός, ἐπαναλαμβάνω καὶ τονίζω ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἐφαρμόζει ἰδίαν πολιτικὴν διὰ τὴν ὁποίαν καὶ φέρει τὴν εὐθύνην. Δὲν εἶνε νοητὸν οὔτε δυνατὸν νὰ ἐκτελῇ τὰς ἐπιθυμίας τῶν ἀντιπάλων της διότι ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει θὰ ἔπαυε νὰ εἶνε Κυβέρνησις. Δὲν δύναμαι νὰ ἐννοήσω εἰς τί ἀποβλέπει ἡ ἀντιπολίτευσις ἐπιδιώκουσα νὰ δημιουργήσῃ ζητήματα ἐκεῖ ὅπου δὲν ὑφίστανται τοιαῦτα.

»Ἐὰν ὁ ἀνακριτὴς καὶ οἱ εἰσαγγελεῖς τόσον καιρὸν εἶχον πράγματι συναντήσει προσκόμματα εἰς τὸ ἔργον των ἔπρεπε νὰ εἶχον ἀναφερθῆ εἰς τοὺς προϊσταμένους των, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον δὲν ἔπραξαν».

Καταλήγων ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐπανέλαβε ὅτι εἰς τὸν κ. Μουντζουρίδην ἔχει παράσχει ἀπόλυτον πληρεξουσιότητα διὰ τὴν ταχεῖαν διαλεύκανσιν τῆς ὅλης ὑποθέσεως καὶ ὅτι εἶνε ἀπολύτως βέβαιος ὅτι τάχιστα θὰ ἐπιτευχθῇ αὕτη

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΟΥΝΤΖΟΥΡΙΔΗ

Ἐξ ἄλλου ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν ὁμιλῶν πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ τύπου ἐδήλωσεν ὅτι δὲν ἐξήντλησε τὸν ἔλεγχον τῶν ἐπιχειρημάτων, τὰ ὁποῖα ἐπικαλοῦνται πρὸς ἀνατροπὴν τῆς ἐναντίον των μομφῆς τοῦ κ. ἀνακριτοῦ οἱ κ. κ. Τρύφωνας καὶ Μπαρμπάτσης, εἰς τὴν συνείδησίν του ὅμως οἱ ἀρχηγοὶ τῶν δύο σωμάτων ἀσφαλείας, κάθε ἄλλο παρὰ ὑπαίτιοι τῆς εἰς αὐτοὺς ἀποδιδομένης κατηγορίας εἶνε. Τοῦτο, ἐξηκολούθησε, τὸ λέγω ἔχων ὑπ' ὄψιν μου πῶς ἐνεργοῦν διὰ τὴν πλήρη διαλεύκανσιν τῆς ὑποθέσεως καὶ σύλληψιν τῶν φυγοδικούντων ἐνόχων. Τοὺς παρακολουθῶ αὐτοπροσώπως καὶ συνεργάζομαι μετ' αὐτῶν, ἀφ' ἧς μοὶ ἀνετέθη ἡ διεύθυνσις τοῦ ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν, καὶ εἶμαι εἰς θέσιν καλύτερον παντὸς ἄλλου νὰ ἐκτιμήσω, ἂν καὶ πῶς ἐργάζονται διὰ τὴν ὑπόθεσιν ταύτην.

Ἄλλως τε, προσέθεσε, καὶ ὁ ἴδιος ὁ κ. Ζωρζάκης, κατὰ τὴν προχθεσινὴν τυχαίαν συνάντησίν του εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν μὲ τὸν κ. Μπαρμπάτσην, ὅταν ὁ τελευταῖος παρέσχεν ἐξηγήσεις ἐπὶ τῆς κατ' αὐτοῦ μομφῆς, ἐθεώρησε ὅτι αὗται εἶνε ἐπαρκεῖς καὶ συνεφώνησεν εἰς τὸ ὅτι ὁ κ. Ἀρχηγὸς τῆς Χωροφυλακῆς, κατέβαλε κάθε δυνατὴν προσπάθειαν νὰ διευκολύνῃ τὴν ἀνάκρισιν.

Ὁ κ. Μουντζουρίδης ἐν συνεχείᾳ ἐτόνισεν ὅτι ἡ Κοινὴ γνώμη δὲν δύναται συνεχῶς ν' ἀπασχολῆται μὲ τὸ ζήτημα τῆς συλλήψεως τοῦ Καραθανάση.

— Οἱ κατηγοροῦντες, τὴν Κυβέρνησιν διὰ τοῦτο, λησμονοῦν ὅτι χρονίζει μία ὑπόθεσις αἱματοκυλίσματος καὶ φόνου πολιτῶν κατὰ τὴν 6ην Μαρτίου, οἱ ὑπεύθυνοι τῆς ὁποίας περιφέρονται ἐλεύθεροι.

Καὶ προσέθεσε χαρακτηριστικῶς :

— Πρέπει ἡ ἀνάκρισις νὰ φροντίσῃ νὰ περαιώσῃ ταχέως τὴν ὑπόθεσιν ἵνα ἔλθουν οἱ ἔνοχοι ἐνώπιον τοῦ ἀκροατηρίου τῶν Δικαστηρίων. Περαιτέρω ἐπιβράδυνσις δὲν δικαιολογεῖται. Αὐτὸ πρέπει νὰ πράξῃ καὶ νὰ παύσῃ κατηγοροῦσα ἀθώους ὅτι τῆς παρεμβάλλουν προσκόμματα.

Η ΣΗΜΕΡΙΝΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς θὰ ἔχῃ σήμερον τὴν πρωΐαν καὶ νέαν συνεργασίαν ἐπὶ τῶν ζητημάτων τῶν ἀφορώντων εἰς τὴν ὑποβοήθησιν τοῦ ἔργου τῆς ἀνακρίσεως πρὸς ἐπίσπευσιν τῆς διαλευκάνσεως τῆς ὑποθέσεως τῆς ἀποπείρας. Εἰδικώτερον κατὰ τὴν συνεργασίαν ταύτην θὰ ἐξετασθῇ τὸ περιεχόμενον τοῦ ὑπομνήματος τοῦ κ. ἀνακριτοῦ.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗ

Ὁ Ἀρχηγὸς τῶν Προοδευτικῶν κ. Καφαντάρης ἀναφερόμενος εἰς τὴν χθεσινὴν ἀνακοίνωσιν τῆς Κυβερνήσεως ὅτι δὲν θ' ἀντικατασταθοῦν οἱ Ἀρχηγοὶ τῆς Ἀστυνομίας καὶ τῆς Χωροφυλακῆς, διότι δὲν προέκυψεν εὐθύνη εἰς βάρος των, προέβη τὴν νύκτα εἰς τὰς ἀκολούθους δηλώσεις:

«Αἱ σημεριναὶ Κυβερνητικαὶ ἀνακοινώσεις εἶνε κατὰ τοῦτο εὐχάριστοι: ὅτι ξεκαθαρίζουν ἔστω καὶ κατὰ τὸν χειρότερον τρόπον τὴν κατάστασιν.

Ἡ τακτικὴ τῆς Κυβερνήσεως ἡ τηρηθεῖσα μέχρι σήμερον τῶν παρελκύσεων καὶ τῆς «διπλωματίας» εἰς οὐδὲν ὠφέλησε, καὶ εἶχεν ὡς σκοπὸν μόνον νὰ ρίχνῃ στάχτη στὰ μάτια τοῦ κόσμου καὶ νὰ τὸν ξεγελᾷ περὶ τῶν πραγματικῶν τῆς Κυβερνήσεως προθέσεων.

Ἀπὸ σήμερον ἔγινεν ἐμφανές, ἐμφανέστερον θὰ ἔπρεπεν ἴσως νὰ εἴπω, ὅτι τὴν Κυβέρνησιν δὲν συγκινεῖ καὶ δὲν ταράσσει τὸ στυγερὸν ἔγκλημα, ἀλλ' ἡ ἐκκρεμότης τῆς ἀνακρίσεως καὶ ἡ προσπάθεια τῆς δικαιοσύνης πρὸς διαλεύκανσιν τῆς ὑποθέσεως καὶ ἀνακάλυψιν ὅλων τῶν πλοκάμων τῆς ἀποπείρας τῶν δολοφόνων. Καὶ οὕτω ἀπὸ σήμερον παύουν καὶ αἱ ψευτοδιακρίσεις μεταξὺ ἀδιαλλάκτων, διαλλακτικῶν καὶ τῶν ἄλλων ἀποχρώσεων, αἱ ὁποῖαι ὑπῆρχον μόνον εἰς τὴν φαντασίαν τῶν ἁπλοϊκῶν ἀνθρώπων καὶ ὀρθοῦται ἐνώπιον τοῦ τόπου προκλητικὸς καὶ ἑνιαῖος ὁ κόσμος τῶν γιγάντων. Ἡ μοιραία πάλη, τῆς ὁποίας τὸ σύνθημα δίδει αὐτὴ ἡ Κυβέρνησις, θ' ἀνοίξῃ βεβαίως νέας βαθείας εἰς τὸν τόπον πληγάς. Ἀλλ' ἡ ἔκβασίς της δὲν ἀφήνει καμμίαν ἀμφιβολίαν, διότι ἡ Ἑλλὰς δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ βυθισθῇ εἰς τὴν καταισχύνην».

ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΤΩΝ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ

Διὰ τὴν 5ην ἀπογευματινὴν τῆς μεθαύριον Τρίτης ἐκλήθησαν εἰς σύσκεψιν εἰς τὴν ἐν τῇ Βουλῇ αἴθουσαν τοῦ κόμματος οἱ φιλελεύθεροι βουλευταὶ καὶ γερουσιασταί.

Κατ' αὐτὴν θὰ ἐξετασθοῦν διάφορα γενικῆς φύσεως ζητήματα, θὰ καθορισθοῦν δὲ εἰδικώτερον τὰ τῆς διεξαγωγῆς τῆς συζητήσεως ἐν τῇ Βουλῇ τῆς ἐπερωτήσεως διὰ τὴν ἀπόπειραν τῆς λεωφόρου Κηφισιᾶς.

Ἡ διοίκησις τοῦ κόμματος εἰδοποίησεν ἅπαντας τοὺς εἰς τὰς ἐπαρχίας εὑρισκομένους βουλευτὰς καὶ γερουσιαστὰς ὅπως εὑρίσκωνται εἰς τὰς Ἀθήνας μέχρι τῆς Τρίτης καὶ μετάσχουν τῆς συσκέψεως.

Μεθαύριον ἐξ ἄλλου θὰ γίνῃ νέα συνάντησις τῶν ἀρχηγῶν τῶν κομμάτων τῆς ἀντιπολιτεύσεως πρὸς ἀνταλλαγὴν γνωμῶν καὶ καθορισμὸν τῶν λεπτομερειῶν τῆς συζητήσεως ἐπὶ τῆς κατατεθησομένης ἐπερωτήσεως διὰ τὴν ἀπόπειραν.

Η ΚΑΤΑΘΕΣΙΣ ΤΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ

Ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν θ' ἀπευθύνῃ ἐπιστολὴν πρὸς τὸν κ. Παπαναστασίου ἐπὶ τῆς αἰτήσεως αὐτοῦ ὅπως καταθέσῃ εἰς τὴν Βουλὴν στοιχεῖα σχετικὰ μὲ τὴν ὑπόθεσιν τῆς ἀποπείρας, καθιστῶν εἰς αὐτὸν γνωστὸν ὅτι ὁ μὲν φάκελος ὁ σχετικὸς μὲ τὰς διοικητικὰς ἀνακρίσεις ἐναντίον τοῦ κ. Πολυχρονοπούλου διὰ τὴν κατ' αὐτοῦ κατηγορίαν περὶ ὀργανώσεως τῆς ἀποπείρας κατὰ τοῦ κ. Βενιζέλου καὶ τοῦ Ν. Πλαστήρα κατὰ τὸν παρελθόντα Ἰανουάριον, εὑρίσκεται εἰς χεῖρας τοῦ ἀνακριτοῦ, ὁ δὲ φάκελος τῶν ἐπίσης διοικητικῶν ἀνακρίσεων ἐναντίον τοῦ κ. Πολυχρονοπούλου καὶ τῶν κ.κ. Τζαμαλούκα καὶ Μαρκάκου δὲν δύναται νὰ κατατεθῇ ὡς ἔχει, ἀλλὰ παρίσταται ἀνάγκη ἀντιγραφῆς τῶν ἐν αὐτῷ ἐγγράφων, ἥτις θ' ἀπαιτήσῃ ἀρκετὰς ἡμέρας.

Ὁ κ. ὑπουργὸς κατέθεσεν ἤδη εἰς τὴν Βουλὴν τὸν φάκελον τῆς ἀνταλλαγείσης ἀλληλογραφίας μεταξὺ τῶν ἀστυνομικῶν ὑπηρεσιῶν ἐπὶ τῆς ἀποπείρας.

Τὸ ὑπόμνημα τοῦ κ. ἀνακριτοῦ καὶ αἱ ἀναφοραὶ τῶν ἀρχηγῶν τῆς Χωροφυλακῆς καὶ τῆς Ἀστυνομίας δὲν πρόκειται νὰ κατατεθοῦν εἰς τὴν Βουλήν, θὰ κάμῃ ὅμως χρῆσιν αὐτῶν ὁ κ. ὑπουργὸς κατὰ τὴν ἐν τῇ Βουλῇ ἀγόρευσίν του τὴν προσεχῆ Παρασκευήν, ὅτε θὰ συζητηθῇ ἡ ἐπερώτησις διὰ τὴν ἀπόπειραν τῆς λεωφόρου Κηφισιᾶς.

ΤΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ

ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΩΝ

Κατόπιν παρακλήσεως τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Πεσμαζόγλου ἐπιθυμοῦντος ὅπως παραστῇ εἰς τὴν ἔναρξιν τοῦ συνεδρίου τῶν Ἐμπορικῶν καὶ Βιομηχανικῶν Ἐπιμελητηρίων ἀπεφασίσθη ἡ ἀναβολὴ τῶν ἐργασιῶν αὐτοῦ διὰ τὴν μεθαύριον Τρίτην καὶ ὥραν 10 π. μ.

ΕΔΗΧΘΗ ΥΠΟ ΟΦΕΩΣ

Χθὲς τὴν πρωΐαν ὁ ἐργάτης Σωτήριος Ἀλήμονος, ἐνῷ κατεγίνετο εἰς ἐκρίζωσιν θάμνων παρὰ τὸ Δαφνί, ἐδήχθη εἰς τὸν δάκτυλον ὑπὸ δηλητηριώδους ὄφεως.

Ὁ Ἀλήμονος μετεφέρθη ἀμέσως εἰς τὸ Πολιτικὸν Νοσοκομεῖον, ὅπου τοῦ ἀπεκόπησαν δύο δάκτυλοι πρὸς πρόληψιν γενικῆς μολύνσεως αὐτοῦ.

ΑΠΟΠΕΙΡΑ ΑΥΤΟΚΤΟΝΙΑΣ

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα ἀπεπειράθη ν' αὐτοκτονήσῃ ἡ Σοφία σύζυγος Β. Νομικοῦ ἐτῶν 30 βληθεῖσα διὰ σφαίρας περιστρόφου εἰς τὴν κεφαλήν. Ἡ σφαῖρα ἠστόχησεν ἐτραυμάτισε δὲ αὐτὴν ἐλαφρῶς.

Οἱ λόγοι τῆς ἀποπείρας εἶνε οἰκογενειακοί.

ΤΟ ΑΝΩΤΑΤΟΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

ΣΥΝΕΡΧΕΤΑΙ ΤΗΝ ΤΡΙΤΗΝ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κ. Κονδύλης ὑπέγραψε χθὲς διαταγὴν διὰ τῆς ὁποίας συγκαλεῖται ἐκτάκτως τὴν προσεχῆ Τρίτην ἡ ὁλομέλεια τοῦ Ἀνωτάτου Στρατιωτικοῦ Συμβουλίου. Εἰς τὴν διαταγὴν δὲν καθορίζονται τὰ θέματα μὲ τὰ ὁποῖα πρόκειται νὰ ἀσχοληθῇ τοῦτο.

Κατὰ τὰς ὑπαρχούσας ὅμως πληροφορίας ὑπ' ὄψει τοῦ Συμβουλίου θὰ τεθοῦν ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν, ὅστις θὰ προεδρεύσῃ κατὰ τὴν πρώτην συνεδρίασιν, τὰ διάφορα θέματα τῶν ὁποίων θὰ ἐπιζητηθῇ ἡ ἐπίλυσις. Μεταξὺ τῶν θεμάτων τούτων θὰ εἶνε τὸ τῆς οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως τῶν ἀξιωματικῶν. Δηλαδὴ θὰ συζητηθῇ ἡ αὔξησις τῶν ἀποδοχῶν, ὁ καθορισμὸς ἐπιδομάτων ἐπὶ τῇ βάσει πολυετοῦς ὑπηρεσίας, κατὰ πᾶσαν δὲ πιθανότητα θὰ ληφθοῦν ὑπ' ὄψει αἱ τριετίαι εἰς τὸν αὐτὸν βαθμόν, ἡ προαγωγὴ τῶν ἐχόντων μακρὰν ὑπηρεσίαν εἰς τὸν αὐτὸν βαθμὸν ὑπολοχαγῶν καὶ λοχαγῶν καὶ ἡ αὔξησις τῶν θέσεων εἰς τοὺς ἀνωτέρους βαθμοὺς τῆς στρατιωτικῆς ἱεραρχίας. Ὅσον ἀφορᾷ τοὺς ὑπολοχαγοὺς ὡς βάσις παραμονῆς εἰς τὸν αὐτὸν βαθμὸν κρατεῖ σκέψις ὅπως ὁρισθῇ ὀκταετία καὶ τοὺς λοχαγοὺς δεκαετία.

Τὸ συμβούλιον θὰ ἀσχοληθῇ ἐπίσης καὶ μὲ τὸ ζήτημα τῶν τοποθετήσεων τῶν διοικητῶν μονάδων καθὼς καὶ μὲ τὸν νέον ὀργανισμὸν τοῦ στρατοῦ, ἂν ἐννοεῖται ἔχει οὗτος ἑτοιμασθῇ κατὰ τὸ διάστημα τῶν συνεδριάσεών του.

Η ΕΚΛΟΓΗ ΤΩΝ ΑΡΙΣΤΙΝΔΗΝ ΓΕΡΟΥΣΙΑΣΤΩΝ

ΤΑ ΔΥΟ ΨΗΦΟΔΕΛΤΙΑ

Κατόπιν συνεννοήσεως τῶν προέδρων τῆς Βουλῆς καὶ τῆς Γερουσίας, ἀπεφασίσθη ὅπως τὴν προσεχῆ Πέμπτην συγκροτηθῇ κοινὴ συνέλευσις τῶν δύο Νομοθετικῶν Σωμάτων πρὸς ἐκλογὴν δύο ἀριστίνδην γερουσιαστῶν, εἰς ἀντικατάστασιν τῶν παραιτηθέντων κ. κ. Στρέϊτ καὶ Παπαναστασίου.

Ὡς ἐγνώσθη ἐκ μέρους τῆς κυβερνητικῆς παρατάξεως θὰ ὑποδειχθοῦν ὡς ὑποψήφιοι οἱ κ. κ. Κάκκαβος καὶ Ἀρ. Μητσοτάκης καὶ ἐκ μέρους τῆς ἀντιπολιτεύσεως οἱ κ. κ. Σκεῦος Ζερβὸς καὶ Ν. Μπακόπουλος.

Η ΠΡΟΣΦΥΓΗ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΕΩΣ

ΔΙΑ ΤΟΝ κ. ΔΕΜΕΣΤΙΧΑΝ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν θὰ προσφύγῃ εἰς τὸ Συμβούλιον τῆς Ἐπικρατείας, ζητῶν τὴν ἀκύρωσιν τῆς ἀποφάσεως τοῦ δευτεροβαθμίου ἀνακριτικοῦ συμβουλίου, τὸ ὁποῖον μετερρύθμισε τὴν ἀπόφασιν τοῦ πρωτοβαθμίου διὰ τὸν ὑποναύαρχον κ. Δεμέστιχαν, μὴ ἀποταχθέντα οὕτω.

Ὁ νομικὸς σύμβουλος τοῦ ὑπουργείου ἠρωτήθη χθὲς περὶ τοῦ τρόπου τῆς διατυπώσεως τῆς προσφυγῆς.

ΜΕΤΡΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΝΕΑΝ ΕΣΟΔΕΙΑΝ ΤΗΣ ΣΤΑΦ'ΔΟΣ

Τὴν προσεχῆ Τετάρτη, θὰ συνέλθῃ εἰς συνεδρίασιν τὸ νέον Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Αὐτονόμου Σταφιδικοῦ Ὀργανισμοῦ προκειμένου νὰ καθορίσῃ τὰ μέτρα, τὰ ὁποῖα θὰ ληφθοῦν διὰ τὴν νέαν ἐσοδείαν τῆς σταφίδος, ἤτοι τὴν τιμὴν ἐξαγορᾶς πλεονασμάτων κλπ. Τὰ μέτρα ταῦτα θὰ εἶναι ἀνάλογα πρὸς τὰς ὑπαρχούσας προβλέψεις περὶ τοῦ ποσοῦ τῆς νέας ἐσοδείας.

Ὡς πληροφορούμεθα, κατὰ τὰ συγκεντρωθέντα μέχρι τοῦδε εἰς τὸν Α. Σ. Ο. στοιχεῖα ἡ νέα ἐσοδεία τῆς σταφίδος θὰ ἀνέλθῃ εἰς 250.415.000 ἐνετικὰς λίτρας, ἐνῷ ἡ περυσινὴ ἐσοδεία ἀνήρχετο εἰς 275.000.000 λίτρας. Ἡ μείωσις αὕτη ἥτις παρατηρεῖται εἰς τὴν νέαν ἐσοδείαν, ὀφείλεται, ὡς γνωστόν, εἰς τὴν συνεπείᾳ τοῦ περονοσπόρου ἐπελθοῦσαν καταστροφὴν εἰς τινας περιφερείας.

Ἐξ ἄλλου, κατ' ἄλλας πληροφορίας πρὸς τὸ ὑπουργεῖον Γεωργίας, ἡ ἐφετεινὴ παραγωγὴ εἰς ὅλα τὰ εἴδη τῶν γεωργικῶν προϊόντων προβλέπεται ἀρίστη.

ΘΑΝΑΤΟΣ ΠΟΛΙΤΕΥΤΟΥ

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα ἀπεβίωσεν ὁ πολιτευτὴς Ἀττικοβοιωτίας καὶ ἄλλοτε ὑπουργὸς Λουκᾶς Νάκος. Ἡ κηδεία του θὰ γίνῃ σήμερον τὴν 5ην ἀπογευματινὴν ἐκ τοῦ Μητροπολιτικοῦ Ναοῦ.

Β' ΕΚΔΟΣ

Ο κ. ΕΡΡΙΟ ΑΦΙ
ΧΘΕΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΓΚ

ΣΥΝΗΝΤΗΘΗ ΜΕ ΤΟΝ

ΑΓΚΥΡΑ, 19. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ὁ κ.
φιχθεὶς τὴν 10 π.μ. ἐνταῦθα, ἐπεσκέφθη
βρίας τὸν Πρωθυπουργὸν Ἰσμὲτ πασ
συνωμίλησεν ἐπὶ μίαν ὥραν. Εἶτα ἐπε
ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν Τεβφὴκ Ρ
καὶ τὸν νομάρχην τῆς πόλεως. Βραδ
γευμάτισε μετὰ τοῦ Τεβφὴκ Ρουσδῆ ε
δοχεῖον «Ἄγκαρα Πάλλας».

Κατὰ τὴν ἄφιξίν του εἰς Ἄγκυραν
τὸν Γάλλον πολιτικὸν οἱ Ἰσμὲτ πασᾶς
βέης, τὸ συγκεντρωθὲν δὲ εἰς τὸν σιδη
σταθμὸν πλῆθος ἐπευφήμησεν αὐτὸν

ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΠΡΟΒΛΕΠ
ΟΤΙ ΘΑ ΕΞΕΥΡΕΘΗ Β

ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΩΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΟΜΟΛΟΓ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 19. (Τηλεγρ.).— Τὰ ἑλλη
γραφα εἰς τὸ Χρηματιστήριον τοῦ Λονδ
κολουθοῦν νὰ σημειοῦνται εἰς σταθερὰς τ
προσφυγικὸν μάλιστα παρουσίασε βελτ

Τὸ πολιτικὸν καὶ οἰκονομολογικὸν
«Νιοὺ Σταίητσμον», γράφον ἐπὶ τῆς ἀνασ
ὑποχρεώσεων διὰ τὰ χρέη τῶν ὑπὸ τῆ
καὶ τῆς Ρουμανίας, παρατηρεῖ ὅτι, ἀφοῦ
κὴ ἀπηρνήθη τὰς ὑποχρεώσεις της νὰ π
χρέη της εἰς χρυσόν, τὰ μικρὰ Κράτη
νον νὰ ἐνθαρρυνθοῦν. Περαιτέρω τὸ ἀγγλ
λον παρατηρεῖ ὅτι αἱ πιστώτριαι χῶρ
ἐφεξῆς νὰ ἐγγυῶνται εἰς τοὺς ὁμολογιο
πως συνέβη καὶ μὲ τὸ τελευταῖον αὐστρι
νειον.

Ἄλλαι ἀγγλικαὶ ἐφημερίδες ἐκφράζου
πίδα ὅτι θὰ ἐξευρεθῇ βάσις διευθετήσεως
φορᾶς μεταξὺ τῆς ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως
ὁμολογιούχων της.

Σημ. «Πρωΐας».— Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς
σινὴν συνομιλίαν του μετ' ἀντιπροσώπων τ
ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις οὐδεμίαν νεωτ
ροφορίαν ἔχει ἐκ Λονδίνου περὶ διαθέσε
τῶν ὁμολογιούχων ὡς πρὸς τὴν περαιτέρ
τοῦ ζητήματος τοῦ ἐξωτερικοῦ δημοσίου χ

ΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ ΥΠΟΥΡ
ΘΑ ΠΑΡΑΜΕΙΝΟΥΝ ΕΠΙ 4 ΗΜΕ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΚΗΝ ΠΡΩΤΕ

Ὅπως ἐγράψαμεν ἤδη, ὁ κ. Πρωθυπουρ
οἱ κ.κ. ὑπουργοὶ τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ τῆς
Οἰκονομίας θ' ἀναχωρήσουν διὰ τὸ εἰς Ἀ
ταξίδιόν των τὴν 9ην Σεπτεμβρίου. Ἡ δι
κεια τοῦ ταξιδίου των θὰ εἶνε δεκαήμερος
Ἄγκυραν θὰ παραμείνουν τέσσαρας ἡμέρ
τὴν διέλευσίν των ἐκ Κων)πόλεως οἱ Ἕλ
πίσημοι θὰ παραμείνουν μίαν ἡμέραν, ἐπι
μενοι τὴν Α.Θ.Π. τὸν Οἰκουμενικὸν Πατριάρ
καθωρίσθη εἰσέτι ἐὰν ἐκ Κων)πόλεως θ
κατὰ τὴν μετάβασιν των εἰς Ἄγκυραν ἢ κ
ἐκεῖθεν ἐπάνοδόν των. Δὲν καθωρίσθη ἐπ
κόμη μὲ ποῖον ἀτμοπλοϊκὸν μέσον θὰ ταξ

Ὁ πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας Ἐνὶς βέης
μενος ἤδη ἐν ἀδείᾳ, θὰ ἐπανέλθῃ εἰς Ἀθήν
τῆς ἀναχωρήσεως τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ
ὑπουργῶν.

ΑΠΕΚΑΛΥΦΘΗ ΟΤΙ ΥΠΑΛΛΗ
ΤΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΝΟΜΟΜΗΧΑΝΙ

ΔΙΕΠΡΑΤΤΟΝ ΔΙΑΦΟΡΟΥΣ ΑΠΑΤ

Πληροφορούμεθα ὅτι ὁ ὑπουργὸς τῆς Συ
νωνίας κ. Π. Ράλλης εὑρίσκεται ἐπὶ τὰ ἴχ
τῆς διαπραττομένης εἰς βάρος πολιτῶν ἐκ
ὑπαλλήλων παραρτήματος τοῦ ὑπουργείου κα
κεκριμένως τοῦ Γραφείου Νομομηχανικοῦ.

Ὁ κ. Ράλλης δεχθεὶς χθὲς τὴν ἐπίσκεψιν
ἐπληροφορήθη ὅλως τυχαίως ὅτι ὑπάλληλ
ὡς ἄνω γραφείου ἐξήπατα διάφορα ἄτομα ἐπ
μενος τὴν χορήγησιν πτυχίου ἐργοδηγοῦ ἀν
δροτάτης ἀμοιβῆς. Πάντως δὲν ἐγνώσθη
εὐνοήτους λόγους, τὰ ὀνόματα τῶν ἐξαπατη
μέχρις ὅτου ἡ ἀνάκρισις ἐκκαθαρίσῃ τὴν
πόθεσιν.

Ὁ ἐξαπατηθεὶς πολίτης ἐστάλη ἤδη χθὲς
Α' Ἀστυνομικὸν Τμῆμα, ὅπου καὶ κατέθεσ
τικῶς, ἀποκαλύψας τὴν διαπραττομένην ἀπάτ
καὶ πλέον ἀπάτην καθὼς καὶ τὰ ὀνόματα τ
πατεώνων ὑπαλλήλων.

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας ἐκάλεσε
ριον 10ην π.μ. τοὺς ὑπαλλήλους τοῦ Γραφε
μομηχανικοῦ διὰ τὴν πλήρη διαλεύκανσιν τ
ποθέσεως καὶ τὴν ἀποκάλυψιν τῶν δραστῶ

ΜΙΑ ΠΡΟΤΑΣΙΣ ΠΕΡΙ ΠΛΗΡΩ

ΤΩΝ ΤΟΚΟΜΕΡΙΔΙΩΝ ΕΙΣ ΔΡΑΧ

Ὁ γερουσιαστὴς κ. Γ. Κακουλίδης κατέθ
τὴν Γερουσίαν τὴν κάτωθι ἐπερώτησιν
τὸν κ. ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν :

«Παρακαλῶ ὅπως εὐαρεστηθῆτε νὰ
σητε τῇ Γερουσίᾳ τὰς κρίσεις ὑμῶν ἐπὶ τ
προτάσεώς μου.

Οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ πληρωθοῦν τὰ λήξαντ
κομερίδια τῶν εἰς ξένον νόμισμα δανεί
δραχμὰς καὶ οὐχὶ εἰς ξένον συνάλλαγμα δ
ται νὰ λάβουν προσωρινῶς τὰ 10 % τῆς ἀξί
ας τοῦ τοκομεριδίου εἰς δραχμάς, μὲ τὴν δ
ὅτι τὰ ἐπὶ πλέον θὰ λάβωσι μετὰ τὸν ὁρισ
συμβιβασμὸν μετὰ τῶν ξένων ὁμολογιούχων.

Τὰ προσαγόμενα διὰ τὴν πληρωμὴν τοῦ π
ρινοῦ 10 % εἰς δραχμὰς τοκομερίδια θ' ἀποκό
ται εἰς δύο τεμάχια, ὧν τὸ ἓν θὰ κρατῇ ἡ Π
γυροῦσα Τράπεζα, καὶ τὸ ἕτερον θὰ ἐπιστρ
ται εἰς τὸν ὁμολογιοῦχον ὡς ἀποδεῖξις δικαιώ
τος διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν ὑπολοίπων.

Τοιαύτη διάταξις οὐ μόνον θ' ἀνακουφί
πενομένους ἐκ τῶν ὁμολογιούχων, ἀλλὰ καὶ θ
διδε στατιστικὸν στοιχεῖον πόσοι εἶναι οἱ π
τες τὴν εἰς δραχμὰς πληρωμὴν καὶ μόνον τὴ
προσωρινῶς».

ΑΙ ΣΥΛΛΗΨΕΙΣ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΩ
ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥΠΟΛΙΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 19. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας
Τηλεγραφοῦν ἐξ Ἀλεξανδρουπόλεως ὅτι ἐπιτροπ
ἐργατῶν, παρουσιασθεῖσα εἰς τὴν Νομαρχίαν
τησε τὴν ἀποφυλάκισιν τῶν συλληφθέντων χθὲ
τὰς σκηνὰς κομμουνιστῶν, ὡς καὶ τὴν ἐπίλυσ
λιμενεργατικῶν ζητημάτων.

Ὁ κ. νομάρχης ἐδήλωσε πρὸς τὴν ἐπιτροπ
οἱ συλληφθέντες θὰ παραπεμφθοῦν εἰς τὴν
γελίαν, ὅσον δὲ διὰ τὸ δεύτερον, πᾶσα αἴτη
λιμενεργατῶν εἶνε, πρὸς τὸ παρὸν τοὐλάχιστ
δύνατος.

Ἐν τῷ μεταξὺ συνελήφθησαν σήμερον και
κομμουνισταί, θεωρηθέντες καὶ αὐτοὶ ὡς ὑπ
τῶν σκηνῶν, μεταξὺ δὲ αὐτῶν καὶ ὁ περιφ
κὸς γραμματεὺς τοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματ

ΘΑ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΘΗ ΤΟ ΝΟΜΟΣΧΕΔ
ΠΕΡΙ ΧΩΡΙΣΜΟΥ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤ

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν συνεργ
σθησαν τὴν ἑσπέραν χθὲς ἐπὶ μακρὸν ὁ κ. Μο
τζουρίδης, ὁ ὑπουργὸς Γενικὸς Διοικητὴς Μακε
νίας κ. Φ. Δραγούμης καὶ ὁ βουλευτὴς κ.
Κύρκος.

Ἡ συνεργασία ἀφεώρα διάφορα ζητήματα
ρῶντα τὴν Μακεδονίαν, καθὼς καὶ τὸ νομοσχ
περὶ ἀναγνωρίσεως εἰς Δήμους καὶ κοινότητα
προσφυγικῶν συνοικισμῶν. Τὸ νομοσχέδιον, ὡ
νεκοινώθη, θὰ τροποποιηθῇ κυρίως εἰς τ' ἀφ
τὰ τοὺς δικαιουμένους νὰ ψηφίζουν εἰς τοὺς
Δήμους καὶ τὰς Κοινότητας.

Σχετικῶς θὰ συνεργασθῇ σήμερον τὴν
ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν μετὰ τοῦ
θυπουργοῦ.

Ὁ κ. Μουντζουρίδης ἐρωτηθεὶς ἂν θὰ τρο
τοποιηθῇ ὁ χωρισμὸς τῆς περιφερείας Κιλκὶς
τοῦ νομοῦ Θεσσαλονίκης, ἀπήντησεν ὅτι δὲν
σεν περὶ τούτου ὁριστικὴ ἀπόφασις.

Οἰκονομικὴ Ζωὴ

Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος

Τιμαὶ Συναλλάγματος

Σάββατον, 19 Αὐγούστου 1933.

Ἐπὶ	Ἀγορὰ	Πώλησις
Ζυρίχης	34.30.—	34.75.—
Παρισίων	6.95.—	7.05.—
Λονδίνου	585.—	593.—
Νέας Ὑόρκης	128.—	131.—
Μιλάνου	9.30.—	9.45.—
Ἄμστερδαμ	71.50.—	72.60.—
Στοκχόλμης	30.10.—	30.60.—
Βρυξελλῶν	4.94.—	5.02.—

Τιμαὶ προκύπτουσαι ἐπὶ τῇ βάσει Παριτὲ ἀπολύτως ὀνομαστικαὶ καὶ δυσκόλως πραγματοποιήσιμοι:

Βουκουρεστίου	1.00.—	1.10.—
Βερολίνου	41.30.—	42.30.—
Πράγας	5.20.—	5.35.—
Κων)πόλεως	83.00.—	85.50.—
Βελιγραδίου	2.40.—	2.60.—
Σόφιας	1.20.—	1.30.—

Τιμαὶ Κλῆριγκ

Παρισίων	6.93.—	7.06.—
Βερολίνου	41.30.—	42.30.—
Πράγας	5.20.—	5.35.—
Ζυρίχης	34.25.—	34.75.—

Ξέναι Χρηματαγοραί

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Ὥρα 11.15'. (Ἄνοιγμα 19ης).— Νέας Ὑόρκης 4.495, Παρισίων 84.46, Βερολίνου 13.885, Ἄμστερδαμ 8.19, Βρυξελλῶν 23.69, Ἰταλίας 62.84, Ἑλβετίας 17.13.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Ὥρα 17.10'. (Κλείσιμον 19ης).— Ν. Ὑόρκης 4.4925, Παρισίων 84.40, Βερολίνου 13.87, Μοντρεὰλ 4.755, Ἄμστερδαμ 8.187, Βρυξελλῶν 23.68, Ἰταλίας 62.84. Ἑλβετίας 17.12, Πράγας 111.56, Βελιγραδίου 242.50, Σόφιας 470, Βουκουρεστίου 560, Κων)πόλεως 685, Βιέννης 30, Ἀθηνῶν 580.

Ν. ΥΟΡΚΗ. (Κλείσιμον 18ης).— Λονδίνου 4.499. Παρισίων 0.0533. Βρυξελλῶν 0.1903, Ἰταλίας 0.0718, Βερολίνου 0.325, Ἑλβετίας 0.263, Ἄμστερδαμ 0.5505.

ΖΥΡΙΧΗ. (Κλείσιμον 18ης).— Παρισίων 0.20285, Λονδίνου 17.12, Ν. Ὑόρκης 3.7650, Μιλάνου 0.27225, Ἄμστερδαμ 2.0905, Στοκχόλμης 0.8810, Βρυξελλῶν 0.7225, Βουκουρεστίου 0.02675, Βερολίνου 1.2330, Βιέννης 0.5775, Βουδαπέστης 0.6850, Βελιγραδίου 0.0645, Πράγας 0.1533, Σόφιας 0.0265, Κωνσταντινουπόλεως 2.45.

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΘΕΙΣΑΙ ΑΞΙΑΙ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤΩΙ	ΚΛΕΙΣΙΜ. 9)8)33	ΚΛΕΙΣΙΜ. 18.8)33
1914	2875	2850	2875	2845
Ἀπαλλοτριώσ.	52¾	51¾	52¾	51¾
Ἑλλ. ὑπηκόων	274	269	272	266½
Ἀνταλλ. 8 %	557	546½	554	545
Ἀνταλλ. 6 %	524	520	524	520
Μεταναστεύσ.	220	218½	219½	216½
Πολεμοπαθῶν	45¼	44½	45¼	44¼
Ἀναγκαστ. Β'	50	49½	50	50
Ἐκδοτικῆς	6710	6670	6670	6690
Ἐθνικῆς	59300	58500	59200	58700
Ἐμπορικῆς	345	338	345	336
Λιπασμάτων	928	915	928	910
Χρωμάτων	609	605	605	602
Καμπᾶ	188	180	184	181
Οἰνοποιΐας	249	245	248	241
Οἴνων	963	950	960	935

Χρηματιστήριον Λονδίνου

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 19. (Τηλ.).— Αἱ ὁμολογίαι τῶν ἑλληνικῶν δανείων ἔκλεισαν χθὲς εἰς τὰς κάτωθι τιμάς:

1881—5% 120 ἑκατ. £ 22.50, 1884—5% 170 ἑκατ. £ 21.50, 1887—4% Μονοπωλίων £ 18, 1889—4 % Πάγιον £ 18, 1890—5% Σιδ. Λαρίσης £ 22, 1893—5% Κεφαλαιώσεως £ 21, 1907—5% Ἐθν. Ἀμύνης £ 20, 1910—4% 110 ἑκατ. £ 17, 1914—5% 500 ἑκατομμ. £ 23.50, 1924—7% Προσφυγικὸν £ 31, 1928—6% Τριμερὲς £ 27, 1927—7% Ἐθνικῆς Κτηματικῆς £ 69.50.

Ἐμπορικὰ Χρηματιστήρια

Κλείσιμον 18 Αὐγούστου.

ΒΑΜΒΑΞ. Λίβερπουλ: Ὀκτώβριος 5.44, Δεκέμβριος 5.47, Ἰανουάριος 5.49, Μάρτιος 5.54, Μάϊος 5.58, Ἰούλιος 5.62. Ἀλεξάνδρεια: Αὔγουστος 11.81, Ὀκτώβριος 11.56, Νοέμβριος 13.83, Δεκέμβριος 11.68, Ἰανουάριος 14.22, Φεβρουάριος 11.98, Μάρτιος 14.70, Ἀπρίλιος 12.20, Μάϊος 15.04, Ἰούνιος 12.49.

Ν. Ὑόρκη: Ὀκτώβριος 9.30, Δεκέμβριος 9.51, Ἰανουάριος 9.61, Μάρτιος 9.75, Μάϊος 9.92.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Λονδῖνον: Αὔγουστος 4.7 ½, Σεπτέμβριος 4.8, Ὀκτώβριος 4.9, Δεκέμβριος 4.11 ¼, Ἰανουάριος 4.11 ¾, Μάρτιος 5.2 ¼.

Ν. Ὑόρκη: Σεπτέμβριος 1.36, Δεκέμβριος 1.45, Ἰανουάριος 1.47, Μάρτιος 1.53, Μάϊος 1.59, Ἰούλιος 1.65.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ: Ὀκτώβριος 5.1 7)8, Δεκέμβριος 5.3 7)8, Μάρτιος 5.6. Σικάγον: Σεπτέμβριος 84 7)8, Δεκέμβριος 88, Μάϊος 91 7)8.

Βίννιπεγκ: Ὀκτώβριος 70 3)8, Δεκέμβριος 72 ¼, Μάϊος 77 ½.

ΚΑΦΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη: Σεπτέμβριος 5.47, Δεκέμβριος 5.67, Μάρτιος 5.82, Μάϊος 5.90.

ΧΑΛΚΟΣ. Λονδῖνον: Μετρητοῖς 36)2)6—36)3)9. Τρίμηνος 36)6)3—36)7)6.

ΧΑΛΚΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΙΚΟΣ. Λονδῖνον: Μετρητοῖς 40)5—40)15.

ΚΑΣΣΙΤΕΡΟΣ. Λονδῖνον: Μετρητοῖς 215)7)6—215)20. Τρίμηνος 215)5—215)10.

ΜΟΛΥΒΔΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ. Λονδῖνον: Μετρητοῖς 12)1)3.

ΨΕΥΔΑΡΓΥΡΟΣ ΚΟΙΝΟΣ. Λονδῖνον: Μετρητοῖς 17.

Ἄνοιγμα 19 Αὐγούστου.

ΒΑΜΒΑΞ. Ν. Ὑόρκη: Ὀκτώβριος 9.21—9.23, Δεκέμβριος 9.38—9.40, Ἰανουάριος 9.46, Μάρτιος 9.56—9.59, Μάϊος 9.73.

Λίβερπουλ: Ὀκτώβριος 5.36—5.37, Ἰανουάριος 5.42, Μάρτιος 5.47, Μάϊος 5.51.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ: Ὀκτώβριος 5.0 ¼, Δεκέμβριος 5.2 ½, Μάρτιος 5.4 5)7. Σικάγον: Σεπτέμβριος 83 ½. Δεκέμβριος 87, Μάϊος 91 ½.

Βίννιπεγκ: Ὀκτώβριος 70 3)8, Δεκέμβριος 72 ¼, Μάϊος 77 ½.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Λονδῖνον: Αὔγουστος 4.10 ½, Σεπτέμβριος 4.10 ½, Ὀκτώβριος 4.11 ¼, Δεκέμβριος 5.0 ¼, Ἰανουάριος 5.1 ½. Μάρτιος 5.3 ¼.

Κλείσιμον 19 Αὐγούστου.

ΒΑΜΒΑΞ. Λίβερπουλ: Ὀκτώβριος 5.38, Δεκέμβριος 5.42. Ἰανουάριος 5.44, Μάρτιος 5.49, Μάϊος 5.53, Ἰούλιος 5.57.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ: Ὀκτώβριος 5.0 ½. Δεκέμβριος 5.2 3)8, Μάρτιος 5.4 5)8.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Λονδῖνον: Αὔγουστος 4.8 ½, Σεπτέμβριος 4.8 ½, Ὀκτώβριος 4.9 ½, Δεκέμβριος 5. Ἰανουάριος 5.0 ¼. Μάρτιος 5.3.

Σάββατον 19 Αὐγούστου ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ κλ. μεσημβρ.

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ

5 %	1881	2745
5 %	1884	2745
4 %	1887	2265
4 %	1889	2240
5 %	1893	2650
5 %	1890	2600
2 ½ %	1896	80000
4 %	1902	2175
5 %	1907	585
4 %	1910	2230
5 %	1914	2890
7 %	1924	3800
7 %	1924	20000
8 %	1925	48000
6 %	1928	3200
6 %	1928	18500
6 %	1928	3175
3 %	1893	2200
Πατριωτικὸν		4

ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ

5%	1898	41.50
5%	1900	41.—
1%	1906	21.—
6%	1917	43.—
6%	1918	40.—
8%Α.Β.	1919	53.25
8%Γ.Σ.	1926	53.25
8% Ζ.Ι.	1929	53.25
5%	1920 π.	104.—
5%	1920 μ.	104.—
6 ½ %	1922	55.25
6%	1926	50.—
8%	1926	53.—
8%	1927	272.—
Ἀνταλλ.	8%	554.—
Ἀνταλλ.	6%	524.—
Βουλγαρ.	6%	219.50
Πολεμοπ.	6%	45.25
Τέκτονος	9%	80.—
Ἀγροτικ.	6%	450.—

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

2.50 %	1904	95.—
2.50 %	1912	86.—
2.— %	1925	6725
7.— %	1925	296.—
7.— %	1926	285.—

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τραπεζῶν

Ἑλλάδος	6670
Ἐθνικῆς	59200
Κτηματικῆς	1785
Ἀθηνῶν	286
Λαϊκῆς	300
Ἐμπορικῆς	345
Πειραιῶς	110
Βιομηχανίας	47
Οἰκονομίας	20
Κεντρικῆς	1
Ἑλ. Ἐμ. Πίστ.	20
Χίου	[illegible]
Καραβασ.	[illegible]
Λακωνίας	[illegible]

Οἰνοποιητικαί

Οἰνοποιΐας	248
Οἴνων	960
Καμπᾶ	184
Ἕνωσις	103
Γεωργ. Βιομ.	157

Ἀτμοπλοϊκαί

Κάππαρη	2.—
Ἐθνικῆς	
Μιχαληνοῦ	124
Γιαννουλάτου	250
Κροκοδείλου	8
	105

Βιομηχανικαί

Ἑρμῆς	225
Καπνοῦ	130
Βασιλειάδη	200
Πυριτιδοπ.	1150
Λιπασμάτων	928
Χρωμάτων	605
Ἄγκυρα	15
Βιὸ	68
Ἀθηνᾶ αὐτοκ.	24
Παλλὰς	325
Κυλινδρομ.	220
Ἥλιος	40
Ψυγεῖα Θεσσ.	210
Ἀθηνᾶ	325
Παγοπ. Πατ.	123
Σάνιτας	2
Κονσέρβαι	250
Ψυγ. Πειρ.	157
Ἀνατολὴ	150
Χημ. Βιομηχ.	140
Ἅλατος	55
Λεβαδείας	165
Εὐρώτας	150
Ἑστία	650
«Αἴολος»	225

Ἀνθρακευτικαί

Ἀλιβερίου	40
Ἀνθρακωρ.	4
Ἐπ. (κοιναί)	38
Ἐπ. (προν.)	58
Λαυρίου	4

Σιδ)μικαί

Θεσσαλίας	452
Σ.Π.Α.Π.	125
Ἠλεκτρ. Σιδ.	498

Οἰκοδομικαί

Ἡρακλῆς	790
Τιτὰν	2325
Τέκτων	60
Ἔρθα	485
Ἄτλας	38
Ἔργον	90
Κέκροψ	157
Κύκλωψ	80
Ἐργοληπτ.	31
ΑΚΤΕ	10
Πρώτη Οἰκ.	200
Καψαμπέλη	72
Ἑλλοὺλ	50
Ξυλείας	92

Ὑφαντουργικαί

Πειρ. Ἐπιχ.	150
Εριουργία	187
Βερμίου	145
Ἔρια	27
Χρυσαλλὶς	190
Βάμβαξ	195
Ὑφαντουργ.	750
Ἀθηναΐς	170
Ναθαναὴλ	500
Φανελλοπ.	7

Διάφοροι

Ἠλεκτρικ.	183
Ἑνιαίας	392
Τίτλ. Ἱδρ.	40
Ὑπεγγύων	4600
Γεν. Ἀποθ.	250
Ἐξαγ. Καπν	4765
Προμηθεὺς	348

(Ἐκ τοῦ Ἐπισήμου Δελτίου)